



# لپوواری

سەرچەم شپەرە کانى  
عەلی عارف ئامغا

ئاماھە گردنی: ئەحمد حسین ئەحمد



لائے جەمهۇغەریب

۵۴۱

منتدى اقرا اهلمونتادا

WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM

بۆدابەراندنی جۆرمەنە کتىپ: سەرداش: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

لەجەل انواع الکتب راجع: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

پەزىي دانلود كتابەھاى مختىلەف مراجعاھ: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

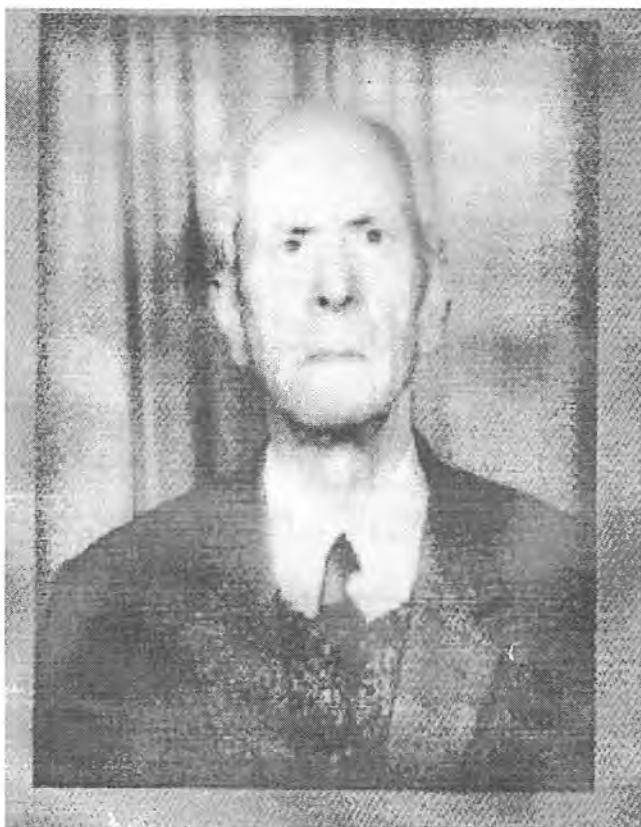
[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)



[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)

لەكتىپ (کوردى . عربى . فارسى )

دیوانی شاری  
سەرجەمی شیعرەکانی  
عەلی عارف ئاغا



ئامادەگردنى  
ئەحمد حسین ئەحمد

پیناسی کتیب

ناو کتیب: دیوانی عهلى عارف ئاغا

بابت: دیوانه شیعر

ئاماده‌کردنی: نەحمدە حسین نەحمدە

دیزاینی بەرگ: فەرھاد

چاپخانه: چوارچرا

نۆبەتى چاپ: چاپى يەكەم

لەبەرپۇوه بەرایەتى گشتى كتىبخانە گشتىيەكان ژمارە ( ۱۴۴۸ ) سالى ۲۰۱۲

پىندراوه

## وشە گەلیك بۆ بىرخستنەوە

ئەم كۆ دىوانە لە بەر دەستى ئىتوھى خويىنەرى بە رېزدايە، يادگار و شويىنەوارى ئەدەبىي شاعيرىكى ھەست ناسك و ئەمە كدارى شارى سليمانىيە، نازناوهەكەشى (شارى) يە. ئەم زاتە لەناو بنەمالەيەكى دېرىن و پۇوناگىر و ناوداردا چارى كردىتەوە و پەروەردە بۇوه. ھەر لە سەرەتتاي لاۋىھە تىكەل بە جىهانە فراوان و بىن سنورەكەي شىعري رەسەن و كلاسيكى بۇوه. پلهى تواناكەي لە رېزبەندى مام ناوەندىدا خۆى دەبىينىتەوە ئەمەيش جۆرە پېشکەوتىن و سەركەوتنىكە بۆ ئۇ ئامانجە بىنەپەتى و پېرىزەي كە لەمىزەوە دروشەكەيە لەكىرتەوە و خولىيائى بۇوه. كەم و نىزد لە گەللى روېشتەوە. شىعرەكانى شارى تىكىرا سەھلى مومتەنۈن واتا بە روالەت ئاسان. ھەموو جارى خۆى دەبىوت: ئەمە ئاستى منه. حەزم لە شىعري ئاللۇز و قورس نىيە چونكە ھەست و مىشك ماندوو دەكەن بۇيە ئەم رىچكەيەم ھەلبىزاردۇو لە سەرەت دەرپۇم.

\*\*\*

مامۆستا عەلى عارف ئاغا وەك ناوىيکى ديار لە ئىتوھەندى شىعىدا دەنگى داۋەتەوە. لە چەندان بواردا ئەسپى وشەي تاۋداوە. تەمەنى بۆ مانەوەي بېرۋەكە و دارپاشتە ئاسايىيەكانى ھېشىتتەوە و ناسراوە. بە راشكاۋى كەوتۇتە سەر زمان. ھەرچى بوارى ئۇينە بەشى شىرى لە دەقى ھۆنزاوهەكانىدا بەرکەوتۇو و ئەوەندە لەو پېتىناوهدا تواوهتەوە بە رادەيەك ئەگەر چەندان و دەيان سەدە ناوى شەيداياني وەك مەجنۇن و فەرھاد و بىزەن و وامىق و مەم و وەلى دىوانە... تاد لە بەردىلاندا بۇوىن، ئەوا لەم سەرددەمە نوييەدا شارى جىيان دەگىرىتەوە. بۇ ئەم بۇچونەمان سەدان بەيتى ئاڭرىنى عەشق لەناو غەزەلەكانىدا رەچاو دەكەين. خويىنەر دەتونىت كىيمالىان بىكەت. ھەرچى بوارى نىشتمانى و كۆمەلایەتىشە

## دیوان‌شای

ئهوا بى سى و دوو به ترسکى هەلۆیسته و جىگەي خۆيان كردۇتە وھ و پەلىان  
هاويشتىوه لەھەمان کاتدا رىگەي چارەسەريان خستۇتە بەر دىدى  
هاوللاتيانه وھ. مرفۇنى نىشتىمان پەرۇھەر و خزمەت گوزار لاي شارى پېقىزىھەكى  
ھەرە گەش و پايدەيەكى دىيار و سەختى ھەببۇھ لە ناخە وھ ستايىشى كردۇوھ.  
لەپۇرى لاۋاندە وھ و بەسەر كردىنە وھ ئازىزان و لەدەست چوانە وھ، خوتىنەر  
والىدەكەت بەشدارى پەۋارە و فرمىسىك راشن و بەدوادا چۈون بکات. لە پىا  
ھەلدىنىشدا ئەوهى مەبەستى بۇوھ پىتاكاوبىتى. شاعيرى لەسەرەتاي لاۋىيە وھ تا  
ئو دەمەي پىرى تەنگى پى ھەلچنى و نەخۆشى بەرۇكى گرت، لەو پېبازانە لاي  
نەدا. لەگەل ئەوين و هيادا زىيا. ھەمۇ ئاواتىكى چەسپاندى ياسا و بنەماي  
يەكسانى و ئاشتى و سەربەخۆى و سەرفرازى كورد و كوردىستانە كەي بۇو.  
بىرەوەرەيى نقدم لەگەلەيدا ھەببۇ تومارم كردۇون و بەشىتكىيانم لە پۇژنامە و  
گۇفارەكاندا بلاۋ كردۇتە وھ.

\*\*\*

لە رووى سەرنج و تىبىينە وھ دەبىت وھ كەزى ئامادەكارى ئەم كۆ دیوانە ئەو  
ھەستەش دەپىپىن، بەشىك لە شىعرەكان لە كەم و كۆپى بەدەرنىن تاك و تەرا  
لە ھەندى شەترا لەنگى يان كەم و زىادىيان پىۋوھ دىارە، بەلام ئىمە دەست  
نوسەكەي پىشومان لەبەر دەستدا نەببۇ، ياخود بەسەر شاعير خۆيدا تى  
پەپيون، جىڭ لە سادەبىي و دوبارە بونە وھى چەندان دەق و مەبەست لەوانە  
ھىتان و تىھەلکىش كردى زاراوهى دوور لە جىهانى شىعە بۆ زىاد بۇونى  
ژمارەي لەپەرە و غەزەلە كان بەرجەستە كراون بەشىۋە يەك كەپىۋىست نەبۇون.  
ھەروەها لەپىتىناۋى سەرۋادا گەلى جار واتاي بەقورىيانى شىعرە كە كردۇوھ..  
نمۇنەمان لەم بارەيە وھ بەرچاو دەكەۋى. لەگەل ئەمانەشدا شىعرە كان تەپايان  
لى نەبپاوه و لەسەر زمان خۆش و ئاۋىتىھى ھەست دەبن.

مامۆستا عەلی عارف ئاغا مۇقۇقىكى كراوه و قىسە خۆش و نوكتەباز و دىنابىي  
بۇو. هەرددەم نوكتەى ئەدەبىي كۆن و سەردەميانەى بەشىوازە خۆشەكى  
دەگىرایەوە. جىھە لەۋەش خاوهەن بىرۇكەيەكى ورد و سەلىقەيەكى بەھەمندانە  
بۇو. بۇنە و تىيەلاؤى شاعيران و نوسەران و كەسايەتىيە كۆمەلايەتى و  
ئايىنەكانى بەويىزدانەوە دەگىرایەوە و باسىدەكرد. زۇد قىنى لە درق و خۆ  
ھەلکىشان و لوت بەرزى دەبووهەوە. وەك چۆن بە راستىكۈي و دلىپاكى پاھاتبۇو،  
ھەرووا بەو دوو سىفەتە خاۋىنەوە سەرىنايەوە. لەجىتى خۆيدايە ئەم  
بىرخىستەوە يە بخەمەپۇو.. ئەگەر پەختە لە شىعرەكانى بىگرتايە بە سنگىكى  
فراوانەوە وەرىدەگىرت. كاتى كە دىوانى شىعىرى (بەرھەمى خاۋىن) م بق نوسىيەوە  
ناردىبۇوى بق مامۆستا فەرەيدون عەلی ئەمین لە بەغداد پىادا چۈوبۇوە چەند  
غەزەلىكى سادەى عەرەبى تىدا بۇو لەگەل ئەك دوو پارچەى كوردىدا لاي  
برىدبوون ئىنجا ناردىبۇوى بق وەرگىتنى ژمارەى سپاردن لە كىتىبخانەي نىشتىمانى  
لە بەغداد ، منىش پېم وت مامۆستا لە بەر چى بۇو ئەو كارەى ئەنجام دابۇو لە  
وەلامدا وتى: م. فەرەيدون ھەم شاعيرە ھەم نوسەرە ھەم شارەزايە وتبۇوى: ئەو  
شىعرانە لەئاستى شاعير كەمەكەنەوە واچاکە لەو دىوانەدا دەرىبەينىن.  
ھەرددەم رەخنەى بابەتى پى باش بۇو دەبىوت: كورپىنە ئەگەر رەخنەگەر نەبىت  
ھەندى شاعير و نووسەر شۇولى بى دەربەستى و سەرەپقىي لە بابەتكانىاندا  
لىتەلّدەكىشىن و زىفادە رەھى دەكەن.. بۇيە دەللىم ئاقەرین بق ئەوانەى رەخنەى  
شىاوا و دروستكار دەگىرن و پەپەھوئى دەكەن.

## دیوان شاعر

لەم سۆنگەیەوە بىرمان لە كۆ دیوانىكى سەرجەميانە كردەوە بەو مەبەستەي  
ئەو سىّ دیوانە شىعرييەي لەمەو پىش لەچاپدراون (چەپكى گول و خونچە -  
بەرهەمى خاوىن - ئاشنايى و رۆشنايى) لېكىيان بىدەين تا تىنۇتى خوينەر  
بىشكىنن. وامان بەباش زانى، ئەم ئەركە پىرقۇزە جىّ بە جىّ بىكەين.. ئەوپىش  
بەهاوكارى نەوە بەپىزەكانى كە دىلسۇزانە و ئەمەكدارانە پېشواريان لېكىدىن...  
شاعيرىك خاوەنى ئاوا نەوهىك بىت، بىڭومان داھاتووى بەرەمەكانى دەبنە  
ئەستىرەي ئاسمانى شار و دەدرەوشىنەوە. بۆيە لەجىي خۆيدايم پە بەدل  
سوپاس و پىزانىنى خۆمان دەرىپىن بۇ بەپىزان: خاتو نەرمىن عەلى عارف ئاغا،  
كاك ئاسسۇس فەرھاد عەلى عارف ئاغا و ئەوانىتىريش، چونكە گىانى شاعيريان  
دووبىارە شاد كردەوە. بە ئۇمىدى ئەوهىن نمۇونەيان زقىرىي و چاوابان لېبىكىت.  
ئەوهى ماوه بلىيەن لەوانەيە (شارى) چەندان پارچە شىعري ترى پەرالىگەندەي  
ھەبىت بۇ داھاتوو لەلايەن خەمۇرانى ئەدەبەوە بخىرنە روو، ھەروەها لەلايەن  
شاعيران و نوسەرانەوە گەلن باھەت و چاپىيکەوتىن و لېكۆلىنەوە لەسەر بەرەمە  
شىعرييەكانى كراوه. ئەوه ھەلەگىن لەبەرگىكدا يەكبixin و لەچاپ بىرىن..  
خويىنەرى خۆشەويىست فەرمۇو سەرجەمى شىعرهكان لە بەرگىكدايم گەشتى  
خويىندەوە ئىر و تەسەلى خۆتى بە سەرنجەوە تىدا بکە...

ئەممەد حسین ئەممەد

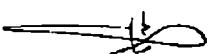
٢٠١١/٩/٨

سلیمانى

بع لد بیٹے بہینہ دار

بابرہ / سیدات

تھیہ وہ کو بنہ مالیٰ سے شاعری ناسراوی کو مرد علی عارف  
 آغاہ شاریٰ لدریان نیچکے پاریز ماموسنا احمد خیں شاعری  
 ناسراوی کوستیتے ہے چالیکے کرونہ روئی ڈھر ٹھنڈیونہ کوئی سے  
 حکمر علی علی عارف کے آنکھا بویہ بزم نوسلوہ روزگارہ ندی  
 فرمان پیشان نہ دینے وہ ریگر نہیں لمحہ بہرامہ رکھ کارہ  
 بگرو بلاکاریکے پیر درزہ دارہ نہیں وہ سویاسی ماموسقا  
 احمد مین کو کہتے بوئہ و ساند و جونہ لمحہ کہ جو کارہ هرگز لہ رہتی  
 تھا گہنہ بیز دراجہ ای بنه مالم کھان

    
 شاعر فرج حادی ای ماموس فرج عادل عارف نہیں علی عارف اخا

۱۹/ لالہ

علی عارف ناغا  
شاری"

چه بکنی



گول و خونجہ

سلیمانی ۱۹۸۵

چاپخانهی لوزیق سمرکمند - سلیمان

## چەند ووشەيەكى پېویست

ئەو برا و خوشکانەي كە ئەم ديوانى شیعرە يان دەسکەوت ئەيانەوي خاوهەنەكەي  
بناسن هەتا بىزانن كى يە و چىبە و چى لەبارايە و ئائيا چ نرخ و توانانىيەكى هەيە لە  
جيھانى شیعر و ئەدەبدە. ئىنجا ئەوا زۆر بە كورتى خۆم بەم برا و خوشکانە  
ئەناسىنم.

ناوم عەلی كورپى عارف ئاغاي كورپى عزىز ئاغا. لە بنەمالەي ئاغا تەهام. لە سالى  
1910 ماتومەتە دنياوه. خويىندىنەتە قوتابخانەي ناوەندى (متوسگە) تەواو  
كىرىد. لەبەر كەم دەستى باوكم نەمتوانى بچەمە بەغدا بۇ تەواو كردنى (تحصىلى)  
سانەوي و كلىيە. لە سالى 1924 دا كرام بە نوسەر لە دادگايى سولەيمانى. لە سالى  
1958 دا لەبەرەندى هۆى خىزانى و صحى تەقاوىت كرام.

ھەر لە منالىيەوە حەزم لە شیعر خويىندىنەوە ئەكىرىد. باوكم كۆمەلە شیعرىيەكى  
نقدى (نالى و كوردى و سالىم و شىيخ پەزا و وەقايىي و خەستە) وە گەلن شاعيرى  
تىرى نوسىبىقۇوه. موتالاي ئەو شیعرانەم ئەكىرىد، وە ئەمە زۆر جار ھەستى  
ئەجۇلانم و پالى پېوە ئەنام كە شیعر دابىنیم.

ئەو شیعرانەي كە نىشانى مامم (احمدى عزىز ئاغا) ئەدا پى ئەكەنلى گالتەي پى  
ئەكىرىد بەلام من كۆلەم نەدا هەتا پۇزىتكە پارچە شیعرىيەكى خۆم بىد بۇ مامۆستام  
زىوهە، خويىندىيەوە و وتى عەلی ئەم شیعرە زۆر جوانە ئومىدم ھەيە كە سەرەتاي  
پى گەيشتن و سەركەوتتى بى لە دنياى ئەدەبا.

شیعرە کانم لەسەر شىۋەي كلاسيكىيە. لەسەرەتاي لاۋىمەوە زۆر دىلبەند (معجب)  
بۈرم بە نالى و كوردى و سالىم و شىكرى و شىشيخ پەزا و زىوهەر و بى كەس و  
حەمدى و بەشاعيرە لاوهەكانى وەكى ھەردى و دىلدار و هيمن و كامەران و ئەخ قول.

## دیوان شاعر

به داخه وه له گه ل شیعري پوانگه دا هیچ ناشنا نیم هه رچه نده گه لی له شیعري  
لاؤه کان له م بابه ته وه زور جوان و په سنه نده.

له کوتایدا زور سوپاسی کاک محمد قفگان ئەکەم کە يارىدەي دام بۆ چاپكردنى  
ئەم دیوانە كە تەنها بريتى يە لە هەلبازارده شیعري دلدارى. شیعە کانى تر كە  
كۆمەلايەتى و ولات پەروەرى و چەند شين نامە يە كە ئەگەر يەزدان يارىدەم بدا  
لە دواپۇز بۆ چاپكردنىان ئەوا مايەي شادى يە.

### عەلی عارف ئاغا

۱۹۷۹/ئەيلولى

## گول و خونچه

گول و خونچه‌ی بهارانیش له تو نه شمیله‌تر نابی  
نه مامی عره‌عه‌ری کورپه‌ش له تو خنجیله‌تر نابی  
له عاله‌ما له تو چاتر، له تو مه‌حبوب و شیرین تر  
ئه‌گهر ده‌عوا چیهک مابی درق ناکا ده‌سا بابی  
ده‌سا بابین به صهف یه‌کس‌هه‌ر هه‌موو چاو مه‌ست و گول بومه‌ت  
بزانین چون ئه‌بی مه‌حبوب ئه‌وى والافی لیدابی  
درؤیه تو له ئىنسان ب، ئه‌مه عه‌قلم قبول ناکا  
په‌ریش حه‌دی نیه وابی ئه‌به‌د حوریش به‌تو نابی  
که‌وابوو تو له شوعله‌ی نوری پاکی صونعی یه‌زدانی  
ئه‌بی جیگای ئه‌صلیشن عه‌تارید یا سوره‌بیا بی  
بتنی تو ئه‌تپه‌رستم من عباده‌ت بۆ که‌سیئک ناکه‌م  
ئه‌گهر چی ئاگری جومله؛ جهه‌ننهم بۆم له‌کارا بی  
ئه‌وا سوتام گرم تیببیرو گیانه بمگه‌ری توخوا  
بهم‌اچی تو نه‌بی والله برينى من دهوا نابی  
به‌لنه‌نجه و ناز و غه‌مزه و عيشوه‌ی ره‌فتار و گوفتارت  
هه‌زاران فيتنه‌ها ناحه‌ق نیه گهر بیت و به‌رپا بی  
به‌لامانا كه‌نايیه‌ی باکی قه‌هه‌ری خوات نیه زالم  
زه‌مانه هه‌روه‌ها نابی هه‌تا چهند سالی با‌وابی

\*\*\*



## دل چی یه

دل چی یه به حری غمی رو خساری فهستانی ئوه  
گول چیه هەمرازى لیوی ئاوى خەندانی ئوه  
ئوه چیه سولتانی عەشقى کائیناتو عالەمە  
پۆح له بەر هەرچى ئەبىنی پۆح پەرىشانى ئوه  
پۆح چیه ئوه حەمادىيکە لە سەر سەحرای وجود  
من ئەلیم هەر لائىقى بەردە بارانى ئوه  
من چ نىم فەردىيک لە زۇمرەمى وەحشىيانى عالەمە  
صەد من صەد تۆ لە ئانىكا بە قورباپانى ئوه  
صەد چیه دوو صەد، ھەزارىش بن بە قورباپانى كەمە  
چونكە خواى عەشقە جىهان گشت عەبدى فەرمانى ئوه  
عالەم و ئادەم بە بە ئازاد و بە كۈيە و عەبدەوە ...  
يەك كەپەت ئەلقە بە گۆش و شىتۇ حەيرانى ئوه  
ئەم سوئالانەم لە گەل رەددى جواب و شەرخيا  
بى گومان قانونى وەصفى حوسن و ئىحسانى ئوه

\*\*\*

### شەرتە

شەرتە وا بگريم به كول شەرمىنده كەم ھەورى بههار  
وا بنالىيەن بلهزى عەرشى بەرزى كردگار  
والە چاوانم پەوانكەم سەيلى فرمىسىكى بەخپر  
غەرقى تۆفانكەم سولەيمانى ھەتاڭو قەندەھار  
وا حەزىنەن بەيانكەم شەرمى ئالامى فيراق  
مورغ و ماھى شىتتو داھى بىننە گريان و زار  
وا كەساسانە لەزىز بارى غەما ملکەچ بکەم  
قەيس و فەرهادىش نەيانمىنى لەچاوما ئىعتبار  
وا ھەناسەن ئاگرىنەن بىننە جوش و خروش  
گەلە عەرش و چەرخى گەردون بەرىدەم بى باك و عار  
چونكە بەدبەخت و ھەزار و عاجز و مىحنەت زەددەم  
شىعرە كانم بويىھ خويىنى جەرگى پىدا دىتە خوار

\*\*\*

### مهسوتینه

به شوعلهی ئاگری عەشقت دلی زارم مەسوتینه  
چى يە تاوانى من ئەندامى بىمارم مەسوتینه  
تەماشاي پۇي گولى تۆگەورەتر ئاواتىمە بەخوا  
دەسا يانە ئومىدى بەرزى ساكارم مەسوتینه  
ئەوهى نىمە و هەمە ھى تۆيە بۇ تۆيە لەبەر تۆيە  
زيان بۇخوتە گىيانە دين و دينارم مەسوتینه  
لەسايەت تۆيە سەردارى ھەموو عوشاقى گەردۈونم  
فیداتىم رۇحەكەم دیوانى كۆمارم مەسوتینه  
لەخوا بەولادە تەنها ھەر ئەتۆى قىبلەي عىبادەتمى  
دەسا مىحرابى قىبلەي بۇز و شەوگارم مەسوتینه

\*\*\*

## خۆزگە

خۆزگە دىسۈزى كە پرسىكى لەحالى من دەكىد  
سەيرى بى چارى و كەساسى و نالە تالى من ئەكىد  
خۆزگە پەنجه ناسكى دەستى ئەخستە سەر ملم  
زۇر بە شىرىنى كە چارەزى زىنى تالى من ئەكىد  
من گيامن پىشىكەش كىردى لەگەل سامان و سەر  
ئەو كەچى گالتەي بەگيان و حال و مائى من ئەكىد  
گەر كەمى باكى لەئاھى دللىرىنداران ئەبۇو  
پەنگە رەحمىيکى بەجەرگى وەك زوخالى من ئەكىد

\*\*\*

## له مزگه وتا

له مزگه وتا که ده رچووم بیوچان پووم کرده مهیخانه ش  
که په یمانم شکان و نوشی خوم کرد یه کدو په یمانه ش  
له لای مهیخانه چی دامنا له ره هنا میزه ر و به رمال  
له گهله خرقه و عه صادا تا عه با و ته سبیحی صهد دانه ش  
له بیی بهدناویا فهota به جاری مال و سامانه ش  
فرؤشتمن هرچی هم بwoo تاكو جامه و جام و جامانه ش  
به دوای ياردا گه رام شارانی عالم تاکه بی بینم  
له ئاکو تاكو باکو چومه تاران و سنه و بانه ش  
به لام به ختی به دم هاودهم بیو يارم نادیاري بwoo  
به جاری بoomه نیشانه فسانه و مه سخه ره و تانه ش  
وه کو مه جنونی سه رگه دان سه رم یه کبا زه لی شیوا  
له دهستم چوو که مال و حال و مال و حورمه ت و لانه ش

\*\*\*

## گۇناھم كرد

گۇناھم كرد دولبەر بەخەنجهر پارەم كە  
ودىا وەك خائىنى دەولەت حەوالەي سەرقەنارەم كە  
گوتومە تو گولى نەرخ شىكانۇسى من گۇناھبارم  
نەخۇشى عەقل و ھۆشم سا بە كوشتن زۇوبە چارم كە  
لەپەروازايە پۇحەم وەك فەرىشتەي زاتى يەزدانى  
لەبەردىم تايە ئامادە بەتەنبا يەك ئىشارەم كە  
ئەگەر بىمەخشى لەم تاوانە قەت بۇم نايە بت بىنم  
دەسا لەم ژىنە پەستە ھەستە لەم شارە پەزارەم كە  
ئەلىم دووربىم لە تو رەنگە ژيان ئاسىودەبىم ئىتىر  
بەلام ھەردىيەوە تو سەيرى ئەم عەقلە ھەزارەم كە

\*\*\*

## گیانه‌که‌م

گیانه‌که‌م گیانم فیدات بی بوقچی بیزاری له من  
چی ههیه تاوانی من بوج دل به ئازاری له من  
خوم به کویله‌ی تو ئهزام تا له دنیادا بژیم  
تیر و تانه‌ی ناحه‌زان ناكا ئه به د کاري له من  
مه‌حرهمی پاز و نیاز و پاگری نازی ئه‌وم  
بوج له من پنهان ئه‌کا ئه‌م شوخه ئه‌سراری له من  
ناحه‌زی ناكه‌س بسوتی با به‌سوزی ئاخ و داخ  
چاره‌ی ناكه‌م با بکا صهد دهفعه هاواري له من  
باغه‌وانی باغی شادی يار هاوپازی منه  
ئیکه چون دائه‌خا ئه و باع و گولزاری له من  
دوشمنم گه‌رچی به‌چاکی خوی نیشانی من بدا  
ته‌فره ناخوم ئاشکراييه کار و كرداري له من

\*\*\*

## تۆ كە دەركەوتى

تۆ كە دەركەوتى لەناو باغا گولى مينا چىيە  
يا لەچاوجوانى ئەتۆ شىرىين چىيە و لەيلا چىيە  
نرخى تۆ تەقدىر بە پارە و زىر و ئەلماس ناكىرى  
بۇ فريشته ئاسمانى سەرۋەتى دنیا چىيە  
تۆ كە شازادە جوانانى ھەموو ئەم عالەمەي  
كەس نىيە لافى ھېبى مىر و بەگ و ئاغا چىيە  
گيانى ئىمە پىشكەشى تۆبى قبولى گەر ئەتكەى  
بۇ ديارى گيانى بى نرخى منى رىسوا چىيە

\*\*\*

## په‌زی روو

په‌زی روو تو نه‌چی بو ته‌عزیه‌ی پیریکی کوچ کردwoo  
نه‌زه‌ر ناکه‌ی له نه‌حوالی منی بو چاوی تو مردوو  
ئه‌روی وەک ئاسک و ناپرسی بوق له‌م ریگه وەستاوی  
ئه‌لیی ونبه له‌بهر چاوم ئه‌تؤش بمره (یه‌که‌ن ده‌ردوو)  
ئه‌وهی چاوت به ئیمه‌ی کردwooه باوه‌ر مه‌که بیکا  
له جه‌نگی پوس و ئه‌لمانا به‌شاری (ئۆدیسا) هۆردwoo  
ئومیدم وابوو تاماوم نه‌به‌خشی دل به غه‌یری من  
به‌لام فه‌وتا به ناکامی دل و ئومیدی بابردوو  
لەمن بیزاری ئیستاکه وەکو نه‌مدیوی و نه‌م ناسی  
لەبیرت چوتھوو دیاره مه‌گهر رۆزانی را بردwoo  
له گولزارا من و بولبول ئەمان نالان له عەشقی گول  
ئه‌وا پیگه‌ی فەنامان گرتەبەر بى بهش له‌گول هەردوو

\*\*\*

### كاشكى

گيانى من پۇزى لە خەم بىبېش بوايە كاشكى  
باغى ئومىدى زىيانم گەش بوايە كاشكى  
دائىما دوو چارى نە حىم من لە سەر نەردى زىيان  
بەختە كەم رۇزى بەشى دوو شەش بوايە كاشكى  
ناھەزم هەر دەم خەرىيکە من لە دىلدارم بكا  
زەممەتە قەت سەركەۋى روى رەش بوايە كاشكى  
من كە بادەي سادە ناخۆم ديازە خۇ بى سىررنىيە  
شادى نابەخشى بە دل بى غەش بوايە كاشكى

\*\*\*

## چ خوش

چ خوش نیوشهو دهستم له گهردن گول عوزاریکا  
به جی هینانی باخی دل له باغ و لاله زاریکا  
چ خوش دابنیشم یار ئه نیسم له گهل باده  
ژیانی واخوش رابوری له هر بهزمی خوماریکا  
چ خوش هاودهم یاربی له هر ساتی له هر کاتی  
له هر یانه و حه ساریکا له هر دیهات و شاریکا  
چ خوش ئاره زنودی دل گهر پهوابی چون به مهیلم بی  
له ناو باغ و نزاریکا وهیا کوشک و ته لاریکا  
چ خوش ماچ و مهی بی ژیان بی رهنچ و بی وهی بی  
له جهشن و بهزمی یارانا به نه شئی عود و تاریکا  
چ خوش به هر داریتی له سامان و له یاریتی  
له هر و هخت و زه مانیکا له هاوین و به هاریکا  
چ خوش غهم ته ریکم بی صهفا یار و شه ریکم بی  
نه زاکه ت دار نزیکم بی له هر ره فتار و کاریکا  
چ خوش هه روکو ساوا غهمی مردن له دل ده رکه  
به بی غهم را کشیم بوخوم له ژیز سایه هی چناریکا  
چ خوش ناکه س و ناحهز هه ژار و پهست و ریسوان  
منیش خهندان و شادان بم له گوشی میر غوازیکا  
چ خوش زه مهی ره خنه ت زه ماوهند و صهفا و عوشره ت  
له گهل یارانی خوش ئولفه ت له یانه هی به ختیاریکا

\*\*\*

## تەلارى قەسرەكەي

تەلارى قەسرەكەي بەرزە كەلىك دلدارەكەم توبىا  
ئەچم ناچارييە بىشىم كۈزى باران و بەفر و با  
نېيە هيىزى بەرامبەر هيىزى دلدارى بوهستى قەت  
خسوسەن بۇ ئەوانەي ھەر كەوا غەرقىن لە ئاشوبىا  
نىگارم پىرتەوى نورى خودايىه ئىيۇھ سەيرى كەن  
ج دلدارە چ شىرىنە لەكاتى نۇشى مەشروبا  
لەدەرييائى پېشەپۋلا كەشتى ژىنەم ھەر لە كارايىه  
لەدونيا تاك و بىباكىم منىش وەك دەرلەتى كوبىا  
لەلايى من كارى دلدارى چلۇن بى وەك خەلات وايد  
لەمېڭىزە من كەپاھاتووم لەگەل كەدارى مەحبوبا

\*\*\*

## ده رخه ئەو چاوانە

دەرخە ئەو چاوانە ئەم چاوانە با روون بىتەوە  
با دلى ناپاكى ناحەزمات و مەحزون بىتەوە  
تۆ كەلەيلاكەى لە غالەم تاكو ھاوشانت نىيە  
خۇت نىشاندە بۇ تەماشات بەلكو مەجتون بىتەوە  
شادمانى و بۇوگەشى بى با شعاري دولبەرىت  
رى مەدە بۇ ھاودەمى شەيتانى مەلعون بىتەوە  
گەر فريشتانى بەھەشتى دەرىچن لەم گولشەنە  
دۇور نىيە بۇ بەختى ئىيمە خاتو مەيمون بىتەوە  
والە زىندانى غەما بەندم بەبى چارى ئىتر  
تا بەھار دېت و دەمى نەسرىن و بەيپۇن دېتەوە

\*\*\*

## رهنجى بەباچوو

ئەگەر رەنجم بەبا نەچوايىه بۇ دەسکەوتى ئاواتم  
سەراپا بۇ بەختىيارى بۇ لەزىينا من هەموو كاتم  
ئەگەر ئەو يارە نەشكايىه دلى لىم بۇچى ئىستاكە  
وەها ئاوارەببۈرى بىبابان و شار و خەراباتم  
ئەگەر باى وەيشومەمى نەگبەت بىنای شادىيم نەروخىنى  
لەبەر چى من وەها مەستو پەريشان و كز و ماتم  
ئەگەر ياران وەكۆ جاران بىيانمايە وەفا و پەيمان  
لەعەرشى بەرزى يەزدانا ئەببۇ خۆشى هەموو ساتم  
ئەگەر دىيۇي نەھاتى لائەدا لىم سىبەرى شومى  
ئەزانم چۆن ئەكەم پەيدا فريشتهى رووگەشى هاتم

\*\*\*

## سەرچنارم دى

سەرچنارم دى بەلام داخى گران يارم نەدى  
باغو گولزارم بەدل بwoo هەر گولى زارم نەدى  
ئاوى سارد و سىيېرى فىنىڭ دلى حەيران ئەكىد  
فايىدەي چى ناز و عىشوهى جوانى دلدارم نەدى  
ساز و ئاوازى گەلى شىرىن ھەبwoo زۇر دلرفيڭ  
زەمزەمە و بەزمى بەجۆشى شۆخى نازدارم نەدى  
کۆمەلى جەم بۇ بويىز و شاعيرانى پپ ھونەر  
گەرچى لەم سەيرانە مەيلى گەرمى پپ ئەشعارم نەدى  
ھەر منى بى چارە تەنها دوور لەيار و بادە بۈوم  
چارەسازى گىيانى پەست و سىست و بىلچارم نەدى

\*\*\*

### بۆچى باشە

بۆچى باشە گىانى من با هەر فىدای ئەو چاوه بى  
كەنلىكى چى دى مانى من بىسىودە يَا لەولاؤھ بى  
پىم بلىن نەرخى چى يە بۆ خاوهن و بۆ خەلقى تر  
ئەو زىيانە پېرلەزان و ھاوسمەرى ئازىواھ بى  
گىانەكەم گەر ئىيۇھ ئەمپۇھ مەيلى نوشى مەي ئەكەن  
با مەزەت بۆ مەي بەقوريان ئەم دلە بىرزاواھ بى  
من لەرىي دىداريا پىم خوشە دانىم روح و سەر  
باسى پىنناوى زىيانم با فەوتى لەم پىنناواھ بى  
بىستون گەر ھەنكەنم بۆتۈئەبەد باكم نىي  
كارى فەرھادى دەبا پىشەمى منى چەوساوهبى

\*\*\*

## هیرشی غم

پیم ئەلین گورانى خوش داخى دلى پى لائەچى  
ئەم قسە بى هودەيە و بايە بەلاي گويمما ئەچى  
هیرشى غم روو بکاتە كىوي پۇلا ئېگرى  
رېگرى ئەو هیرشە گەر رۆستەميشە تىا ئەچى  
جۆگەلەي فرمىسىكى چاو تىكەل بە خوينى دل ئەبى  
ديارە رووبارى بەخور خىرا بەرهو دەرييا ئەچى  
من لەپى يەو يارەدا كىدارى فەرھادىم ھەيە  
گەرچى زانىومە كەوا رەنجم بەھىزى با ئەچى  
باچم بۇ دەشتەكەي مەجنون كە پۈرى تىكىدوه  
چونكە ھەر ((دلبەخشەرى)) بۇ خزمەتى لەيلا ئەچى

\*\*\*

## دەرىبەدەر بۇوم

دەرىبەدەر بۇوم قوربەسەر بۇوم بىٰ كەس و ئاوارە خۆم  
دل بەداخىم كەيلى ئاخىم دوورى ئەو دىلدارە خۆم  
لانە ويّران پەست و حەيران شىيىتى هەرد و دەشت و كىوان  
دل بەداخىم كەيلى ئاخىم دورى ئەو دىلدارە خۆم  
لانە ويّران پەست و حەيران شىيىتى هەردو دەشت و كىوان  
وشكە لىيۆم زەھىرە شىيۆم مەسخەرە ئەم شارە خۆم  
كوانى خزمان چارەسازى دەردى دل بىت چارەكا  
لەم خەراباتى جىهانە عاجز و بىنچارە خۆم  
گەردىم زىنجىرى زىللەت خوار و لارى كەدووه  
ئىستە وەك زەنجى لە جەنگەل پەت لەمل يەتىيارە خۆم  
نۇر كەساسم بىنچە واسم رەنگە رەنگى كەس نەناسم  
خاوهنى مەغزيّىكى كاسىم رووبەشى ئەو يارە خۆم  
مات و بىٰ هەست و هەزارم پەستى دەستى بۇزگارم  
رى رەوى بىٰ ئىختىارم وەك دەزووى كۆلارە خۆم

\*\*

## ده سناكه وى

دەرد و غەمم نزۇرە وەلى چارە و دەۋا دەستت ناكە وى  
ھەور و تەم نزۇرە كەپىنى لاچى ھەوا دەستناكە وى  
دەلشكاوانى دەستى دەلدارى نزۇن بى شومار  
بى نەوا جەم بونەوە بۆ نەھى نەوا دەسناكە وى  
رووت و قوت و لات و لوتن دېئە مەيدانى ژيان  
بۆ ئەمانە قۆندرە و سەلتە و كەوا دەستناكە وى  
نالەبار و ناحەزان خۆيان ئەدەن بۆ شەپ حەشار  
داخە بۆ دەليان ھەلىيکى نارەوا دەستناكە وى  
ھەركەسىيەك ھات و چراي بەختى شكا تارىك ئەژى  
شەوق و پۇناكى لە غەمخانە ئەوا دەسناكە وى

\*\*\*

### بەلاما تى پەرى

ئەو كچەي ئەمپۇ وەكۆ ئاسك بەلاما تى پەرى  
خۆزگە ئەمزانى بەشەر بۇو يا فريشته يا پەرى  
چوست و چايىك بى قسە پىشىنگى چاوى خستەكار  
ھەر بە يەك نىوه نىيگا دلىمى دزى و جەرگى بېرى  
چۈوم لەدواي پارامە وە بەلكو دىم بىداتەوە  
ئاپىرى ھەر لىيىنە دام و نەيگو چىت و كويىندەرى  
ئەي خودا لەم شارە بى جەرگ و بى دىن چۈن ئەژىيم  
چۈن لە گۈلزارى زىيانا بۇوم لە خۆشى بى بەرى  
ئىكە وا چاکە وەكۆ مەجنون كەوا پەتىيارە بى  
يا لە ھەردە و دەشت و كىيوا بىمە ھەرزە و سەرسەرى

\*\*\*

## کهشتی ژیان

فه رته نهی دهربای موحیبهت گیزهدا کهشتی ژیان  
گیزه لۆکه و بای غەمیش هاواکاریه بۇ تىك شکان  
ھەرچى هاوارى دەکەم بىھۇدەيە ئەپوا بەبا...  
وا شەپقۇل ئەمبا به توندى روو بەرهە دورگەی نەمان  
تى پەپى ئىتىر كە دەست بىگرم بە داوىنى ئەمەن  
ھەلوەرى غونچە ئومىدەم كەوتە لافاوى خەزان  
ھېچ كەسى نەيزانى چۈن ئەم كارەساتەم ھاتەپرى  
چۈن لەپى دىدارىا وابۇوم پەريشان دل بە ژان  
من لەسەر ئەم خاکەدا بەم حالە ژىنم بۇ چى يە  
ئەى خودا ئەم گىانە لاتەى من بەرهە بۇ ئاسمان

\*\*\*

## ئاوازى ناساز

ئەوهى ئاوازى ناسازە ئەبى دوربى لەتك سازا  
ئەوهى پەوتى وەكۆ قازە ئەبى نەفرى لەتك بازا  
ئەوهى پىچ و پەنای زۇرە شەقامى پاستى لەچەوته  
ئەبىتە كۆسپى پىبواران كەوا بېروا بە پىبازا  
ئەوهى بىّكار و بىّچارە دەستى ناگاتە ئاواتى  
مەلىك بالى شكا نابى ئىتر مەيلى بە پەروازا  
ئەوهى هەولىك نەدا ئەمۇق و سبەينى برسىيە و پۈووته  
سەرى زۇر بەرزە تىكۈشەر ئەژى زۇر چابوک و ئازا  
ئەوهى نازدارى دايىكى بۇ كە باوکى كۆچى دەنیاى كرد  
كەساس و كاسە ئىستاكە لەگەل بىّكار و بى نازا

\*\*\*

## چرای ژیان

چرای ژیان به بی گومان ئەکوژیتەوه  
بپروا مەکە جاریکى تر هەل کریتەوه  
چرای ژیان شوشەی شكا لىك هەلبۇھشا  
ئىتىر چلۇن ئومىد ئەکەھى چاڭ بىتەوه  
ھەر درەختىك كە وشك بۇو پەگ و پىشەى  
ئاوى زەلمى بکەيتە زېر نازىيەتەوه  
ھەرچى فەوتا دىيارە چووه بەرھو عەدەم  
تەنها ناوه ھەر ئەمېنى و نابېرىتەوه  
ناويش مەگەر بۇ ھەموو كەس باقى نابى  
بەدھوى ناكەس با زىندوش بى ئەتۈيەتەوه  
پىباۋى خائىن وولاتى فرۇشت بۇ زېر و زىو  
لە تەویلەى پىسى مىزۇو ئەتلەتەوه

\*\*\*

### ئەوهى كە نۆشىم

ئەوهى كە بەخشىم گىانى شىرىين بۇو  
ئەوهى كە نۆشىم تالاوى زىن بۇو  
ئەوهى كەوا دىم دىيەنى خەم بىو  
ئەوهى كەناسىم دىيۇى سەتم بۇو  
ئەوهى توشى بۇوم دەرد و بەلا بۇو  
ئەوهى بۇى ئەچۈوم پېڭەمى فەنا بۇو  
ئەوهى شەكاندە جامى شادى بۇو  
ئەوهى دېاندەم هەر ئازادى بۇو  
ئەوهى وىستبۈوم دوور لە دەستم بۇو  
ئەوهى رىستبۈوم تاۋى ھەستم بۇو  
ئەوهى نامەۋىٰ وا ھاوبەشم بۇو  
ئەوهى ناخەۋىٰ بەختى پەشم بۇو  
ئەوهى بەسەر چۇو ژىنى لاۋى بۇو  
ئەوهى دەرنەچۇو دەشكەوارى بۇو  
ئەوهى كە نۇوسرا سكالا لىيەك بۇو  
ئەوهى خويىندىرا موتالا لىيەك بۇو

\*\*\*

### بی بیهش له شادی

به قوربانی خوابم بوقچی له شادی بی بهشی کردم  
له ناو خاوهن دلانا شهرمه سار و روو پنشن کردم  
له گولزاری زیاندا عاشقیک بوم زیرهک و دلسوز  
که چی پوومهت گولم مه حرومی سهیری رووی گهشی کردم  
پزیشکی شاری ئیمه چاری زامی پوح و دل ناكا  
به سزمانه ته ماشای زام و ئازاري لهشی کردم  
فریشتهی به ختیاری هر که دیمی دوور بیدوور و هستا  
که چی شهیتانی به دبهختی به چوستی باوهشی کردم  
هه تاکو تو ئه هاتی گیانه هاتم بمو له سکونمه لدا  
به لام کاتی نه هاتی زمو نه هاتی فیری غهشی کردم

\*\*\*

۲

## مژه بى لىم

مژده بى لىم يارەكەم بولاي منى بى چارە هات  
چاوه پىي ئەم هاتنەم دوو سالە وائە ماجارە هات  
كارەساتى دلتە زىينى سالى پىشۇو تىپەپى  
يار كە خۆى تەشىرىفى هىننا ئاخرى ئەم كارە هات  
پۇزى ئاواتم لە پۇزى اوای ولاتا هاتە دەر  
صەد هەزار ئەستىرە سەيرە پۇوبەپۈسى ئەم يارە هات  
ھەر كە يار دەركەوت لە ئاسۇ لەشكىرى تارىكى پۇى  
شەوق و پۇوناكى بەجارى بۇ دلى ئاوارە هات  
دۇرکەون ئەي ناھەزان خۇ باوي بەدكارى نەما  
وا فريشتهى پۇوگەش و شىرىن بەرھو ئەم شارە هات  
ئەو كەسەر جەرگ و دلى صەد پارە بۇ پىراو و پار  
چەشنى مار جولايەو ئەمسال كەناوى پارە هات

\*\*\*

## هەوالي دل لەكى پرسىم

من ئەو ياره دلى بىردوم هەوالي دل لەكى پرسىم  
لەمن تۇراوه روومەت گول شقاتى گول لەكى پرسىم  
بەكۆمەل بىبل و قومرى لە باغا مەستى دىدارىن  
قسە و ئاوازى شىريين حسابى چى لەكى پرسىم  
ھەرچى ھاۋپازىمە وەك من سەرپاپا مەست و سەرسامن  
سکالاى دىلتەزىنى خۆم لە كام عاقىل لەكى پرسىم  
لە گىريان و لە ئاهى من گەلەك بىزارە دىدارم  
ئىيت سۆزى دەرۈونى عاشقى بىيىدىل لەكى پرسىم  
كەمرىن دوا بەشى ژىنە ئەبى بۆچى بىرسىم من  
ئىيت باس و قسەي گۆر و مەزار و گىل لەكى پرسىم

\*\*\*

### من شىعر نالىم

من شىعر نالىم كە خەلقى پىم بفەرمون شاعيرە  
يا بلىن كابرا ئەدىبە ياكەم و لەو چاترە  
من شىعر نالىم كە وا بخريتە بۇزىنامە و كۈقەر  
يا بلىن بۇ ناوه بۇ سامانە ياكە خاترە  
من شىعر نالىم هەتا هەستى دەرۈون سەوقەم نەكا  
چونكە زادەي هەستە ئەشعارىش نەسيحرى ساھىرە  
شىعر و هەلبەستم نەكىرىدە سەنۇھەتىكى دائىمى  
شىعرە كانم ناو بە ناوه كەم كەم زۇر نادرە

\*\*\*

## پیم مهلين شاعر

پیم مهلين شاعر نهودك خوم وابزانم شاعيرم  
پیم مهلين زانا نهودك باري نه زانى هنگرم  
پیم مهلين ئاغا نهودك فيزى درق پهيدا بکەم  
بۇ بلندى ئاسمان هەر گەردن و سەر ھەلبرىم  
پیم مهلين تو زيرەكى ژىرى ئەترسم وانەبىم  
من بەبى سەرمایە دەستى ھاولاتم نابىرم  
پیم مهلين بۇ پارە تو بەرگى كەرامەت پارەكە  
بەرگى ئازادى مەحالە من لەبەرما دادېرم  
پیم مهلين بۇ مالى مىر ئامادەبىم بۇ نان خوان  
ئاوى بۇوي خوم من بە پەنجەي پىسى زىللەت ناسىرم  
پیم مهلين قەت ئافەرىن نەك بىم بکەوە هەل فەرىن  
بۇ فشە و هاتە و ھەوا بۇ عەرشى بالا پى كرم

\*\*\*

## لە چەرخى پېر لە ئازارا

لە چەرخى پېر لە ئازارا ئەچەرخم چەشنى دوو چەرخە  
كەچى ناگاتە دەستم دەستى نەرمى ئەو بەرخە  
تەماشاي بالەخانەم كرد و يارم دى كە وەستاوە  
خواي گەورە دل و بۇحەم بۇلاي ئەو دولبەرە سەرخە  
گەليّك پاپامەوه مەيلم بىداتى هەروھكۈ جاران  
بەلام پاپانەوه گشتى لەلاي ئەو يارە كەم نەرخە  
گەرەكمە خەلقى بى زانى كەتۆشاي نەوجوانانى  
دەسا بۇ راستى واتەم كولۇم و دىدە و پەرچەمت دەرخە

\*\*\*

## ئەی خوايە

ئەی خوايە خوت ئەزانى كە كىرىدە وەرى چاكم نىيە  
بۇيىه وامن قەت لە تانەي ناكەسان باكم نىيە  
نۇر گوناھبارم بە جۇرىك نايەتە حەد و حىساب  
سەيرى تۆمار ئەكەم يەك لەپەرەي پاكم نىيە  
ھەرچى تۆ فەرمۇتە بىكە من ئەبەد نەمكىرىدووھ  
دىارە عەبديكى خراپىم ھۆش و ئىدراكم نىيە  
ھەر بە وىنەي جانەوەر رېڭاى ژيانم گرتۇوھ  
غەيرى مەيلى بەزم و بادە عەيش و خۇراكم نىيە  
دائىما مەست و دەبەنگ و پەست و سىست و كەم دەسم  
گەرچى وەك ھەندە كەسانىك كارى تىرياكم نىيە  
والەپى دەرچۈوم كە ئاسىۋى پەحەمەتلى وۇن بۇوھ  
بىر و ھۆشى گۆر و مەرگ و ئەلەھەد و خاكم نىيە  
خوايە بىم بەخشە بە رەحمى خوت ئەوسا بشەرم  
خۆشە چونكە من ئومىدى ژىنى پۇوناكم نىيە

\*\*\*

## خەندەي يار

كەيار بۇ خەندە دەم ئەكتەوه  
شادى لە گىيانم جەم ئەكتەوه  
شهرەزار ئەبن نارنج و ليمۇ  
كەدوگەمى بانى مەم ئەكتەوه  
ئەگەر نەبىينم هەر پۇزە جارى  
سالىك لە عومرم كەم ئەكتەوه  
كە لىم نەپرسى لەبۇوى نازەوه  
دەماوهندى دل تەم ئەكتەوه  
وەختى كە ئېروا بەلار و لەنجه  
لاسايى پۇرى چەم ئەكتەوه  
ھەروەك مامزى بىبابانى چىن  
كەمن ئەبىنى رەم ئەكتەوه  
كەبى وەفايى ئەدا نىشانم  
دەرگا لە ھۆردووى غەم ئەكتەوه  
منىش ھاپرازى وەلى دىۋانەم  
كاتى كەباسى شەم ئەكتەوه

\*\*\*

## چ نه شمیله‌ی

چ نه شمیله‌ی ئەلّی دەنکى بىرنجى  
بەپوومەت مىسلى شۇوشەی بىگىرنجى  
لە سەرتاپاتەوە عەيىبى نەبىنى  
ھەچى كەس داي لە شىيوه‌ى تۆ سەرنجى  
لە باغى جوانى تۆدا بۇنى خۆش دى  
ئەرى نارنچى تۆ ياخود ترېنچى  
ئەكەم داوا بە ئومىيىدى موداوا  
لەلىيۇت تاقە ماچى گەر نەرەنچى  
لەويىنەي تۆ نىيە حۆزى و فريېشتەش  
لە عالەمدا بە شۆخى تۆى بىرنجى

\*\*\*

## بە تو چى

ئەوا من خۆش و شادانم بە تو چى  
خەريکى بەزم و سەيرانم بە تو چى  
لەباغ و گولشەنا سەربەست و مەستم  
ھەوالى غەم كە نازانم بە تو چى  
لەگەل مەيدا لەگەل نەيدايە كارم  
كە دوشمن وا بەگرىيانم بە تو چى  
بەمن يارى جوانم ئاشنایە  
لەلای دوو پۇزە مىوانم بە تو چى  
كەمن ئەستىرەكەي بەختم بىلندە  
زىيانم خۆشە بى رىانم بە تو چى  
لەدنىيادا بەھەشتىم پى دراوه  
دىيارە ئەھلى ئىمامن بە تو چى  
لە ناخوشى لە بىنچارى تەريكم  
بە شەوقە شويىن و نىشانم بە تو چى  
بېۋئەي ناحەزى ناكەس بىنالە  
تتۈك نايە لە چاوانم بە تو چى  
قسەي ئەو يارە وەك ئايەت وەھايە  
ئىيتىر بى باكى پەيمانم بە تو چى  
نىيە كارم بە دكتور و بەدەرمان

که‌ماچی ده م بی ده رمانم به‌تۆ چی  
له‌لام قانوون شتیکی بی وجوده  
که‌من بیبیش له‌تاوانم به تۆ چی  
هه‌موو دنیا که‌هی توبی به من چی  
خه‌زینه‌ی عه‌شقه ساما نم به‌تۆ چی

\*\*\*

## بى موبالات

وەرە با لەزىن نەكۈزىنەوە  
چۈنى بەوردى نەبىزىنەوە  
بى موبالاتى بکەينە پابەر  
فلسەفەي تىرى نەخۇيىنەوە  
تاكو ھەمانە نۆشى گىانى كەين  
غەمى دواپۇز نەچىزىنەوە  
مەرگ و تەنگانە دەرىكەين لەياد  
لەپرسە و ترسى نەپرسىنەوە  
ئەوهى چوو وا چوو لەدەرد و ئازار  
با پىسى قرچۈك نەپىسىنەوە  
لادىن لەدەرد و پەنجى سىاسەت  
بەم كارە سەرمان نەپىچىنەوە  
ئىستا لە دەستا ھېيە دوو سى پۇز  
بەمهستى و شادى بىپرىنەوە  
لەناو گولشەنا زىن بەسەر بەرين  
ئەمپۇز بەسبەي نەگۇپرىنەوە  
لەگەل نىگارا لەباخى شارا  
جىڭا بۇ شادى بىدۇزىنەوە  
با ماچى گۇنا مەزھى بادە بى  
بى ئاو بە سادە بى نۆشىنەوە

بچینه بهزم و پهزمی گورانی  
يا رهشبه لهك و هله پهرينه وه  
خنه نده بکهينه شيعاري زيان  
بهلاي گرذيا قهت نه چينه وه  
بو خوشويستى كوچكردوو نه گرین  
چيرۆكى ناسور نه گيپرينه وه

\*\*\*

## بىْ توْ

ژيانى من لە دورى ژانه بىْ توْ  
بەشم هەر حەسرەت و گريانە بىْ توْ  
گرانە بارى غەمباري لە سەر دىن  
نە مانم زۇر لە لا ھەرزانە بىْ توْ  
نە خەو ماوه نە خۆراكم ھەميشه  
دەرونىيىشىم بەشى سوتانە بىْ توْ  
كەساسى بۇتە ھاوكارى ژيانم  
فەرە حناكى لە سەر فەوتانە بىْ توْ  
ھەموو پۇزى ئەگەر پۇوى توْ نە بىنم  
ھەموو دنيام لەلا زىندانە بىْ توْ

\*\*\*

مهپرسه

مهپرسه له حالى من مهپرسه  
له كات و رۆژ و سالى من مهپرسه  
مهناسه تاكو ماوى من مهناسه  
له باب و مام و خالى من مهپرسه  
ئەوا تۇ دياره زۇر شىريين و شۆخى  
له گيان و ژىينى تالى من مهپرسه  
وهكى دىوانه لات و پۈوت و قوت  
له بەرگ و خوان و مائى من مهپرسه  
قسە و باسى وەفا دەركە لهېرىت  
له يارى چاۋ كەڭالى من مهپرسه  
و قە با گەوھەرىش بى بەھايە  
له ئاوازە و خەيالى من مهپرسه  
بە ناكامى بە ناشادى كەبىرم  
له رابوردووى بەتالى من مهپرسه

\*\*\*

## ئەرى تاكەھى

ئەرى تاكەھى وەھا پەستى ؟  
وەھا بى تىن و كەم ھەستى  
چى يە بۆچ وەكز و ماتى  
كەمەر بۆ شادى نابەستى  
بەبى باکى بەناوبانگى  
چى يە واپىنى كە دەربەستى  
ئەگەر دوچارى يارىك بۇرى  
بەيادى عەشقى وامەستى  
ئەگىنە تۆ كەتەناسىم  
بەويىنهى ئاوى ناوهستى  
بەلى دىلدارىيە تەنها  
كەوا كەوتويە زىزى دەستى

\*\*\*

له سه ر چی

له من سالیکه رهنجاوی له سه ر چی  
گوناهم چی بwoo تواروی له سه ر چی  
گولی گولزاری شادی بwoo هه میشه  
له به ر چی بوجی ژاكاوی له سه ر چی  
وه کو جاران که من دلسوزی تو بیم  
به رابه ر من که گوپ اوی له سه ر چی  
سه ر و روح چیه پیشکه ش به توبی  
به سه ئیتر په شوکاوی له سه ر چی  
به هاری زین به ره و پیری ئه تو دی  
ئیتر که م تین و بیتاوی له سه ر چی

\*\*\*

## شەكەنەم تۆبە

ئەگەرچى چۈومە رىزى تۆبە كاران  
فەراموش ناكىرى بۆم عەشقى ياران  
بەرامبەر يار و بادە كەم ئىرادەم  
وەلى پۇزىانى زۇر خۇشى بەهاران  
شەكەنەم سەد كەرهەت تۆبە لە تۆبە  
ھەميشە چۈومە رىزى ھەرزە كاران  
لەگەل نەيدا لەگەل مەيدا خەرىكىم  
ئەكىشىم رەنج و نازى نەو نىڭاران  
دەسا ئەى يارەكەى شىرين و شۆخىم  
بەدە مەيىلت بەمن وەك جارى جاران  
ھەميسان تۆلەدىنت وەرگەپانم  
لەپىتنا چاوهپوانم وەك ھەزاران

\*\*\*

### تاكه‌ي

بمعینم بهم غهه و ئازاره تاكه‌ي  
بژیم سه‌رسام و په‌تیاره تاكه‌ي  
وهکو مه‌جنونه‌كه‌ي دهشت و بیابان  
ئیشاره‌م لیبکه‌ن لهم شاره تاكه‌ي  
ئه‌وا و‌خته دلم ده‌رچی له‌سینه‌م  
نه‌نؤشم عاره‌قى دووباره تاكه‌ي  
كه‌سان و ناكه‌سان له‌وياره شادن  
به‌شم ناشاديye لهم ياره تاكه‌ي  
ئه‌ري ئه‌ي چاره‌سازانى خواناس  
ئه‌كه‌ن چاريکى ئه‌م بى چاره تاكه‌ي

\*\*\*

## رهنجى دلدارى

خۆم بە قورىبانى كەسىك ناكەم كەوا  
پەنجى دلدارىم بىداتە دەم هەوا  
يا بە چاوى سوکەوه سەيرم بكا  
وەك هەزارىيکى كەساس و بىن دەوا  
خوا ئەزانى خۆي ئەزانى وا كەمن  
چىيم دى چىيم نۆشى لە پىتىناوى ئەوا  
ئەو كەچى ناپرسى چۈنلى چۈن ئەرى  
تا سلاۋىيکىش بە من ناكا رەوا  
نەرمى لە دلېردى چۈن ئەكرى ئومىد  
رۇز چۈن ھەلدى لە تارىيکى شەوا

\*\*\*

### به خیربی پوسته چی

به خیربی پوسته چی یاخوا به خیر بی  
ئه لین نامه نیگاری پی یه خیر بی  
ئه لین هیناویه خوشی و به شارهت  
ده با ناحهز له داخا چاوی کویر بی  
ئه وهی مردھی فرهج بق من ئه هینی  
خودا هر دل فرهج بی ساع و تیز بی  
ئه وهی وەك بايە قوش شومى دە خويىنى  
دز و ناحهز به حال و مالى فير بی  
ئه وهی وا توحى ناپاکى دە چىنى  
ژيانى هر زيان بی هر لە ژىر بی  
لەلام شيرينه نامه ياري شيرين  
ئه گەر چى پر لە تانه تال و سویر بی

\*\*\*

### ئەگەر سوچم ھەيە

ئەگەر سوچم ھەيە خويىنم بېرىڭە  
لەناو باغى گولۇ گيام بىنیڭە  
ئەگەر پاك و هەزار و بى گوناھم  
شەرابى كامەرانىم پى پچىزە  
لەبىنچىنىڭى زيان گىز دراوم  
درشت و هەرزە بىزىم پى مەبىزە  
لەسەر كىۋى ئەمەل ئاواھە ماوم  
ئەبىنم رېپەوم زۆر سەخت و لىزە  
لەداخى دەرد و ئازارى هەزارى  
ئەوهى من نامەوى عومرى درېزە

\*\*\*

## دیده و هستان

که تی په رکه ن به لاما دیده مهستان  
شتیکی دور نیه دل ببیته و هستان  
له ناو گه رمی کلپهی ئاگری عهشق  
نیه با کم له به فر و سار دی زستان  
و هرن یارانی مهیدانی موحیبهت  
مه دهن تانه له جوشی بت په رستان  
که یار ته شریفی هینا روزی ههینی  
له گوپستان به جاری مردوو ههستان  
که سان و ناکه سان دور بین له من سا  
نه سوتین با به ئاهی ئیوه کهستان

\*\*\*

### ژيانم جيلو دەركە

وەرە گيائىم ژيانم جيلو دەركە  
بەشادى غەم لە گۆشەي دل بەدەركە  
دەمېكە تۆ لەمن دوورى بەقوريان  
سەرىيکم لى بىدە تۆ من بەسەركە  
گەلى شىعىرم ھەيە بۇتۇي ئەخويىن  
شتىكى جوانە ھەندىكى لەبەركە  
بەبى تۆ ئىيمە لەم شارە ھەزارىن  
بەسە بەس ھىننە تۆ مەيلى سەفەركە  
كە تاوانىت لەمن دى لىيەم بىرەنچە  
بناغەي ژىنەكەم ژىرە و زەبەركە

\*\*\*

## ماچى

نه بە خشى گەر بە من لەو لىيۆه ماچى  
ئە ترسم رەنجى دىلداريم بە باچى  
بە تەنها عەشقى تو جى گىرى دلمە  
بە دلما جوانى ئەم دنیايە ناچى  
ئە كە وە دۆزە خى دەرد و بەلاۋە  
لە بەرچاوم كە ئەو پۇخسارە لاچى  
بە نىنۈك ھەلکەنم من گۇپ لە بۇ خۆم  
نيە كارم بە بۇونى بىللى و پاچى  
ئە وەى وا تو كە دىلگىر كا لە ئىيە  
ھەموو گىيانى بە كۈورەي ئاڭراچى

\*\*\*

## ھەوالى تو

ھەوالى تو ھەموو دەم گەر نەپرسىم  
لەتانە و تىرىي نامەردان ئەترىسم  
كە ئەتبىينىم ھەموو گىانم ئەلەرزى  
فەراموشى ئەكەم ئەشعار و دەرسىم  
لەپىيگەي مالى ئىيۇھ ناھەزم دى  
بەويىنەي جاشى ماندوو كەوتە سەرسىم  
فيداتىم من لە زۇمرەي عاشقانا  
مەۋھىتىمى بەنرخ و بەرز و قورسىم  
وەلەمى مەسئەلەي رازى موجىبەت  
بەتهنەها ھەر لە زاتى تو ئەپرسىم

\*\*\*

### ئەفەرمۇي پىيم

ئەفەرمۇي پىيم كە واز بىيىنم لە باادە  
بېشىم وەك جانەوەر ئىينىكى سادە  
لەلام ئەم كارە زۆر سەخت و گرانە  
ژيانى من بەمهستى خوش و شادە  
بەفەرمۇي بىرە لام ئاسانە ئەمرە  
نەوەك فەرمۇوى لەيار و باادە لادە  
مەدە تانە لەمەي خۆزانى سەرمەست  
ئەگەر پەندى خەيامت تۆ لەيادە  
كەوا فەرمويىھ مەي شوغۇلەي ژيانە  
بلىيىسە و رابەرى ئاوات و دادە ..  
وەكۇ من تۆش كە غەم داۋىىنى گرتى  
بەباادەي سادە عومرى غەم بەباادە

\*\*\*

## ئەگەر زانىيۇتە

ئەگەر زانىيۇتە باسى من  
پەرىشانى و كەساسى من  
دەرونى گەرم و سوتاوم  
دللى پەست و هەراسى من  
چلۇن لەم گىيانە بىزازام  
پەشۇكاكاوه حەواسى من  
بەتالان چۈو سەر و مال و  
نقود و ئەسکەناسى من  
كەحالى بۇوي بە رۇوناکى  
لەكاسەمى مەغزى كاسى من  
لەشىۋەھى شومى شىۋاوم  
لەبەرگى وەك پەلاسى من  
دللى نەرمەت ئەسوتى زوو  
بەزىنى بى ئاساسى من  
ئەپرسى دادى من ئەكىرى  
لەدەرد و غەم خەلاسى من

\*\*\*

## بده ریگه‌م

بده ریگه‌م په‌ری شیوه  
بگاته ده‌ستم ئه‌و سیوه  
به‌نه‌رمی بی‌گوشم نه‌ختی  
ئه‌گه‌ر دلگیر نه‌بن ئیوه  
وه‌یا بی‌بە‌خشە زور خیره  
به‌من ما‌چیکی ئه‌و لیوه  
له‌گه‌ل ئه‌و ما‌چه پیم خوشە  
که روحیش ده‌ریچی پیوه  
له‌ریتا خاکى به‌ریتیم  
مه‌پو ئیتر له‌بى ریوه

\*\*\*

## بەرىكەوت

ئەگەر رىت كەوتە يانەي من بەرىكەوت  
ئەلىم ئۆخەي كەدىيى نەگبەتى خەوت  
لەدلما زۆرە هوى رەنجى هەزارى  
كە تىپەر بۇون لە ئەعدادى شەش و حەوت  
لەبەر تىر و توانجى خزم و خەلقى  
لە دىندارى نىيە گەر بچەمە مزگەوت  
لەزىن بىزازە دىارە پېر جەخارە  
ئەوهى بەردا لە گىيانى ئاگر و نەوت  
ئەوانەي تى ئەكۆشن بۇ خراپە  
خواي عالەم بىيانكا زۇو بە زۇو فەوت  
لە ئازار و لە بىزازى ژياندا  
دەم خۆزگە سەعات و كاتى ئەسرەوت  
سەرم لى تىكچووه كاس و هەراسم  
لەبىرم چۆتەوە تاپقۇين و پەھوت  
لەبەر ئالەي تريشقە و بەرقى مىحنەت  
بەويىنهى جانەوەر رۇوم كردە ئەشكەوت

\*\*\*

## دلم شکاوه

دلم شکاوه دلم شکاوه  
دلم به دهستی گولم شکاوه  
ئەمبىنى كەوا لات و لاوازم  
لەباغى ثىينا چىلم شکاوه

---

لەتىرى تانەي ناكەس ھەراسىم  
بۆيە ھەمېشە دەبەنگ و كاسىم  
چاوم ھەر شىيۇھى نىيگار ئەبىنى  
ھەر ئەو غايىھە ھەر ئەو ئەناسىم

---

ئەمەوي دلى شكاوم بەمەي  
يا بە ئاوازى دلرفىنى نەي  
بىكم ساپىز و لەپىر بەرمەوە  
جەورى زەمان و ئاھو پەزارەي

---

بەلام ھيواكەم ئەپروا بە ھەوا  
ھەروەكە ئاھى ھەتىو لەشەوا  
ھەروا ئەمېنىم بەم ژىينە پەستە  
بى ھۆش بى ئومىد بى كەس بى نەوا

\*\*\*

## دلى من بۇو

لە راپىرىدوو يەكى دۇورا  
كە دەنیا مات و هېيىمن بۇو  
لە سەرما لە ناۋ ژۇورا  
ئۇوهى جولادلى من بۇو  
كە ھەورى پەش برو سكەي دا  
لە ئاسمانى تەما ويىدا  
دلى من كەوتە سەر خولىا  
لە چوار چىيەتى شكا ويىدا  
لە كاتى پايىزى زىينا  
كە ئەمەرۇيە وەكىو جاران  
دلىم ماوه لە يەك تىينا  
نيه باكم لە باو باران

\*\*\*

## ئەی عەلی مەردان

ئەی عەلی مەردان ئەی عەلی مەردان  
ئەی پىرى دەنگ خۆش ئەی مەردى مەردان  
ئەی جولىئەری ھەست و ھۆش و گیان  
ئەی بە بادەرى غەمانى ژيان  
وا سوپىندت ئەدەم من بە كوردىستان  
بە گیانى پاك و خويىنى شەھيدان  
بە چاوى مەست و كىزۋەلەي كويستان  
بە پەنگى ئال و گولالەي كەزان  
بە باى نەسيمى خۆشى بەربەيان  
ھەم بە جريوهى مەلى گولستان  
توخوا قەتارىك بلى زۇر بە جۆش  
با پەستى دلان بکەين فەراموش  
بە جۇرىك چىا بىننېتە لەرزە  
بىننېتە خرۇش ئەھلى ئەم ئەرزە  
تا بىبى ساپىز دەرۈونى زامار  
تەفر و تونا بى ھورۇمى ئازار

\*\*\*

## ئەوهى فەرمۇسى

ئەوهى فەرمۇسى بەمن تۆ مەي مەنۋىشە  
شتىكى سەيرە خۇشى بادە نۇشە  
ئەوهى ئەيىت برا ھەر چاكە چاكە  
لەبەر ناچاكى خەلکى لىيى بەجۇشە  
ئەوهى پىگای خواناسى نىشاندام  
ئەلىن خۇرى مەست و پەست و شهر فرۇشە  
ئەوهى پەندى ئەدا بۇ تەندىروستى  
ئەلىن خۇرى زار و زamar و نەخۇشە  
ئەوهى وا پابەرى عىلەم و ئەدەب بۇو  
لەرى لايداوه زۇر بىن ھۆش و گۆشە  
ئەوهى وەعزى ئەدا بۇ پاكى داۋىن  
ئەلىن ھەرسە قەپاتىمەي والەكۆشە  
ئەوهى خۇرى تەمبەل و بىن ئىش و كارە  
ئەلىن پىيم تاكو ماوى تىېكۈشە  
ئەوهى مىللەت پەرستى كردى وەي بۇو  
خەريكى (رېستو سىن ئاس و فلۇشە)  
ئەوهى ناوبانگى دەرچۇو بۇو بەزىرى  
بە گاوانى ئەوت گام بۇ بەدوشە  
ئەوهى تاوانى زىاتر بۇو لە شەيتان  
بە مام شىيخى ئەوت سېرم بېپۇشە  
ئىت چۈن باوهەرم بىن بە ئىنسان  
كەوابۇو چاك و پاكى كەم پەرۆشە

\*\*\*

هەندى كەس ئەلین دلم شكاوه  
هەندىكىش ئەلین دلم سووتاوه  
ئەمە سەراپا قسەي بەلاشە  
دل زور بەتىن و بەھىز و باشە  
دەرھەق دل ئەمە گوناھو خەتان  
كە دل ناو ئەبەن بەم جۆرە كەسان  
دل وا بەھىزە چەشنى پۇلايە  
عەرسى بىلندى عەشقى لەيلايە  
دل فەرمانىھواي ئەندامى گىيانە  
كان و مەلبەندى خۆشى ژيانە

\*\*\*

## لەو زوبانى ھەزارىكە وە

((بە من چى))

كەمن هيچم نەبىٰ گەوهەر بەمن چى  
دۇپ و ياقوت و سيم و زەپ بەمن چى  
كەمن دەستم نەگاتە پاروھ نانىك  
كەبابى چەورى گۆشتى مەپ بەمن چى  
كەمن بەرگم پەلاس و چىتى شېرى بىٰ  
قۇماشى باشى (مانجىستەن) بەمن چى  
كەمن بىٰ حال و مال و لانەوازم  
تەلار و كۆشكى شىخ حەيدەر بەمن چى  
كەمن چاوم نەبىٰ دىنيا بىبىن  
شوعاعى مانگ وەيا ئەختەر بەمن چى  
كەمن بىبىش لەشيرىنى ژيان بىٰ  
درەختى بەرزى خاوهن بەر بەمن چى  
كەمن گىيانم لەدەنگى مەل بىلەرزى  
نەرەھى پەسامى شىرى نەپ بەمن چى  
كەمن داماوى گىزىاوى بەلا بىٰ

بزه‌ی لیوی په‌ری په‌یکه‌ر به‌من چی  
که هوش و بیر و ثیری تیا نه‌مابی  
به‌که‌لکی چی دی کاسه‌ی سه‌ر به‌من چی  
که ئه‌م گه‌ردوونه کارخانه‌ی ریابی  
قسه‌ی شیرین و خوش و ته‌ر به‌من چی  
که‌من برم وه‌یا نه‌رم به‌تو چی  
که‌توش مابی و نه‌مابی هر به‌من چی

\*\*\*

## ئىستا

لە دەستا گەرھەيە دوو عانە ئىستا  
بېرىخەنلىك بکە ئازانە ئىستا  
نەكەي تۆبۇ سېھىنى پارە جەم كەي  
زىيانى خۆشى زۇرھەزانە ئىستا  
لەگىرفانا نەكەي حەبسى دراوت  
بچۇ لوقةنتە ياخانە ئىستا  
بکە تەعمىرى مىشك ياخانە ئىستا  
فەرەح بۇتۇ گەلىك ئاسانە ئىستا  
سېھىنى خوا ئەزانى چىت بەسەردى  
بە پارە زىينى تۆ شادانە ئىستا  
ئەوانەي دەستىيان قوچابۇو مەدىن  
لە دۆزەخ موچەيان سووتانە ئىستا  
لە دەنياش ناويان نابىرى بەچاكە  
جىنپۇ بۇ گۇربىيان مليانە ئىستا  
مەكە بىرى پەريشانى سېھىنى  
ھەتا زىين رووگەش و خەندانە ئىستا  
كەتىر و پۇشتەكەي مال و مەنالىت  
دلت خۆش و سەرت بىزانە ئىستا  
بەجي بىننە براكەم پەندەكەي من  
سېھى بۇ مردىنە و بۇ مانە ئىستا

\*\*\*

ئەمشەو

کەیارم دى دىلم زۆر شادە ئەمشەو  
لە بەندى غەم دەروون ئازادە ئەمشەو  
بەليوی پېلە خەندى حاڭى پرسىم  
ئەگەر چى پىتى نەداوم وادەي ئەمشەو  
لەباغى شادىيا پەروازە كارم  
كەلاوهى بومى غەم بەربادە ئەمشەو  
ئومىّدەم وايە ئىين بى دەرد و شىن بى  
دوعام لاي غەوسەكەي بەغدادە ئەمشەو

\*\*\*

## ئىّوه كىن

ئىّوه كىن ئەى روو گولىنىه ئىّوه كىن  
تو خوداي عاشق و موحىببەت پىيم بلىن  
ئىّوه كىن بىباك و مەغۇرن كەوا  
زۇر بە ئازايى بەرەو ئەم شارە دىين  
ئىّوه كوردن يا مەجوسن يا مەغۇل  
پەنجەتان سوور كىردووھەردى بەخويىن  
تىپەپىن و هېيچ نەتائىپرسى لەمن  
ھېيچ نەتان فەرمۇو كەوا چىن و لەكويىن  
ناز و راز و دەنگ و رەنگى ئىّوه يە  
وا ئەلەرزىننى دلى باز و شەھىن  
من دەم چۈن ئەسرەھوئى بەم زامەۋە  
چۈن بىدەم بەم بۇچە بۇ شادى بەللىن

\*\*\*

## وهرن

وهرن ئەمپۇق بەھارە مەھى بنۇشىن  
بەجارى بەرگى دلّشادى بىپۇشىن  
وهرن دەرچىن لەشار و روو بکەينە  
دەر و دەشت ولەخۆشىدا بجۆشىن  
وهرن دورىيىن لە ئازار و لە بىزاز  
لە بەزم و رەزم و سەيرا تى بکۇشىن  
نەما ترسى براکوشتن لە شارا  
ئەبى ئىتىر پىالەي غەم نەنۇشىن  
لەكەس غەم ناكىرىن بەم رۆزە خۆشە  
بەيارانىش غەم و ھەم نافرقۇشىن  
كە نازدارانى گولشەن جىلوھ دەربىن  
بەگىيان و دل سەراپا ئىمە خۆشىن  
كەرەكمانە ھەموو كەس دل فەرەح بى  
ھەموو خاوهن شىعىر و بىر و ھۆشىن

\*\*\*

## هاتووى

بەلىن وابۇو بەرەو ئەم يانە هاتووى  
بکەم بېروا كەهاتووى يان نەهاتووى  
بەخىرەتى فييدات بى روح و گيام  
ديارە بۇ سەر ئەم چاوانە هاتووى  
له پەروازايە گيامن زۇر بەخۆشى  
چراى بۇلای منى پەروانە هاتووى  
له بازابى نەمانى رىز و نرخا  
بەويىنهى گەوهەرى يەكدا نەهاتووى  
ئەرى ئەيدىل ئەتۆش وەك بولبۇلى زار  
بەنالەي زارەوە بۇلای نەهاتووى  
سەرم سورپما له كەم ھۆشى تۆئى دل  
لەگەل غەمدا ئەرى بۇچ پانە هاتووى

\*\*\*

## وا مهزانن

وا مهزانن پیره شهیتان نوستووه  
رۆلەکانی پیش کاروان خستووه  
خۆ فریشتهی چاکه نهیماوه نهشات  
دهستی خۆی بۆ کاری چاکه بهستووه  
ئیسته کالای باش چلۇن دەسگیر دەبى  
دهستی ناپاکى كە رىسى رستووه  
ئیسته فەرزە بىزى بىرىت بى گومان  
ئەو كەسەی جاران كە كەس نەی ويستووه  
ئەمپۇ سەركار و لەمەيدان غار ئەدا  
جۆره ئىنسانىك كە توھەر نەت بىستووه

\*\*\*

## شۆخان

شۆخان لە باخا با جوان و گەش بن  
لە دېك و دالى ئىيان بى بەش بن  
با بەختىيارى و خۆشى بەشيان بى  
دۇور لە ئاوازى بۇومى روو رەش بن  
خوايى دىلداران يارانى ھاودەم  
لە نەردى ئىيان خاوهەن دوو شەش بن  
ئەوانەي شۆخان دل ئازار دەدەن  
دوچارى دەرد و ئازارى لەش بن  
جوانانى ولات گەرجى كەم وەفان  
با ھەر زىيادىن ھەرىيەك بە دەش بن

\*\*\*

## له خوا ئه خوازم

ئەگەرچى ئەو يارە من بەسەر نەكا  
غەمى چەند سالەم لە دل دەرنەكا  
له خوا ئە خوازم ئە ويش وە كو من  
بەرگى دلشادى قەت لە بىر نەكا  
گەر بەلاي مانا لانە كاتە وە  
گىيانى له ئازار بى ئە سەر نەكا  
له تەندروستى ئە ويش بى بەش بى  
له چاوهى خۆشى ليّوي تەپ نەكا  
نانا ئەي خوا هېيج دەرد و رەنجى  
دلىدارەكەي من موکە دەر نەكا  
من گىيان و رۇح بىت بە قوربانى  
ھەرچەندە منىش كە بە سەر نەكا

\*\*\*

## كوانى دلسۆزى

كوانى دلسۆزى لهناؤ وولاتا  
يا لهناؤ شارا يا له دىيھاتا  
حالى زاري من كەوا بېرسى  
له هەر زەمان و كات و سەعاتا  
كوانى ھاودەمى دۆستى ھاپازى  
له پۇزى خەم و دەرد و ئافاتا  
كوا چارەسازى بۇ داخى دەرۈون  
له گەرمە و تىنى داد و شکاتا  
كەس ديار نىھ مەگەر له حالى  
دەعوەت و شادى و ديارى و خەلاتا  
ھىچ كەس نەيماوە پىشەي دلسۆزى  
بۇغا يە نېبىت له كائيناتا

\*\*\*

### مهی نه خومهوه

من ههتا ماوم مهی ئەخۆمەوه  
زوخاوى دلى پى ئەشۇمەوه  
گەر نەھاتىم دى لەپىيى تىيانا  
بۇ يانەي نەمان زۇو ئەبرۇمەوه  
ھەرچەند لاواز و مات و بى تىيىن  
گىيانم گرانە بەدەست لۇمەوه  
وەکو خنكاوى زىندانى مىرى  
نۇوزە دەرتايەت لە گەروومەوه  
تروسکەي ئومىيد دىارنىيە بۇمن  
لە ئاسمان و لە ئاسۇمەوه

\*\*\*

## جوانى تو

جوانى تو دىدارەكەم بىٰ وىننىيە  
كولم و چاوت هەروھكۈ ئاوىننىيە  
تو لەھەرلايەك نەبىٰ وەك دۆزەخە  
بىيىتە هەرلايەك بەھەشت ئو شويىننىيە  
گيانەكەم ھاپرازەكەت زۆر كافرە  
كوشتنى ئىمەى لەلا درويننىيە  
خۆى نىيە تەنها قەلاچۇمان ئەكا  
زۆرە ناحەز دۇزمى ئەم خويىننىيە  
يارى من بەخشىنى هېچ پىشەي نىيە  
وەك مەلا (ھاي) لانىيە هەر بىننىيە

\*\*\*

## ئەلیین خنکاوه

ئەلیین خنکاوه ساوا له ئاوا  
بائى شكماوه قومرى لەداوا  
كلكى پەريوه رىيۇ لە راوا  
ناوى نەماوه پاشا له ناوا  
ئەمانە ھەمۇو سوك و ئاسانە  
لەچاوه ھفاتى پىرى مەيخانە  
دەنگى كزېبووه لۆتى زۇربىكەي  
جىيى هىوا نىيە ساز و ھەواكەي  
موترىب كەمچۇشە بەزم و نەواكەي  
تىيا ترۇ نەما جوانى سەماكەي  
چونكە مەيخانە قاپى داخرا  
زەمزەمەي شادى ھەمۇو لاخرا

\*\*\*

## تەمای دوو ماچ

تەمای دوو ماچى دوو چاوى بەلە كمە  
لە ئەو يارە كە هاومالى گەپە كمە  
وتى يَا ساغە ماچى من وتم من  
گەرە كمە رۆحە كەم بەخوا گەرە كمە  
وتى لاچۇ ھەتىيە بى ھەيا يە  
كەس و كار و برا گشتى لەتە كمە  
وتم بۆچى رەقىب ھەر وەك سەگ لەدرووته  
وتى كۆيلەي وەفای نان و نەمە كمە  
وتم لەم چەرخە كى سەردارى تۆيە  
وتى يەزدانە تاقانە سەرە كمە  
وتم بىرت ھەيە وادەت بەمن دا  
وتى كەي بىرى سالىنى شەست و يە كمە  
وتم ئەمېرۇ زەماونىدە لەگۈلشەن  
وتى زۇرمەيلى چۆپى و پەشبەلە كمە  
وتم لايمق بەتۆيە خىشلى ئەلماس  
وتى بۆ گەردىن و پەنجە و مەچە كمە  
وتم ئاخۇ بەچى پىيکابى دلى من  
وتى بىرڙانگ و ئەبرۇ و تىر و چە كمە  
وتم رەحمىك بەحالى منكە فرمۇرى  
ئومىدى وەرگەپانىكى فەلە كمە  
وتم رۆيم بە مەئىوسى لەلاتان  
وتى بۇ تۆ دوعايى (الله معك) مە

\*\*\*

## دلی یار

دلن ئه و یاره خوایه زوو نه رم بی  
له پیشی دلداریا ههستن گهرم بی  
به لاما تیپه پری حالم بپرسی  
سهری خوی دانه پوشی بی شهرم بی  
له پرازی ئهم دهروونه م پی بزانی  
دلم پینداوه دوست و دولبهرم بی  
له مهیدانی نه بهردی عهشق و ثینا  
گهره کمه ئه و نیگاره رابه رم بی  
ئه گهر بی بیمه شای ئهم سهر زه مینه  
ئه بی ئه و یاره هه رتاجی سهرم بی

\*\*\*

سەرچەم شىعرە كانى عەلپارىف ئاغا.

بِوْم بِتْنَه بَادَه

بوم بینه باده بي مه زه و بي ئاو  
له بوق ساپيچى دله كهى شكاو  
سا يەك لە دووی يەك بوم پرکە پەرداخ  
تا دەرئەكەھۆي لە ئاسۇ ھەتاو  
چەل قاپى سەرمۇر والەبەر دەستا  
دەستت ئەلەرزى تا ئەبى تەواو  
بەلکو ئەو خەمەي كەوا لە دلما  
تەفر و تونا بي بەمەي شەو لەناؤ  
گەر بەمەي نەبى كەي ساپيچى ئەبى  
جيڭا بىرىنى غەمى دوابپراو  
ئەي ساقى دلسۈز ئەي پېرى بەپىز  
وا بۇت ئەنلىرم دوو ھەزار سلاۋو  
پىشىكەشت ئەكەم ھەرچى ئەفەرمۇسى  
لە پارە و مال و لەزىر و دراو  
ھەستە مەرداňە ھىچ رامە و ھەستە  
گۈي مەدە صۇقى خەرقە ھەلۋەشاو  
با ئەو ھەربىلىي بادە حەرامە  
تۇ ھەر بوم تىيەكەبى حەد و حىساو  
ھەتا ئەكەمە خۇشى و ھەواي خۇم  
ئەبەمە فرۇكەي خەيالاتى خاۋ  
ئەچمە بەھەشتى بەزم و دەشادى  
چىای تەمناكم ون ئەبى لە چاۋ

## شکاوه

چرای روناکی دلشادیم شکاوه  
چرۆی گولزاری ئازادیم شکاوه  
هیوای دلداری ژینم لهدهست چوو  
کە نىشەی تىزى فەرھادیم شکاوه  
تکام ناگاتە لاي سەردارى شۆخان  
ئومىدى داد و بىدادیم شکاوه  
لەيادم دەرنە چوو مەيلت بە قورىان  
تەنۇورى گەرمى كەم يادیم شکاوه  
لەبەر ئازارى گىيان و ژانى ژینم  
خەيالى خالى بىجادیم شکاوه  
نەما ئاواتى ژىنى كامەرانى  
سوراھى بادەكەي نادیم شکاوه

\*\*\*

## سەد ئاخ

لە فيتنەي چاوى مەستى ئىيۆه سەد ئاخ  
لە زولم و نۇرى دەستى ئىيۆه سەد ئاخ  
لە بىباكتىت بەرامبەر ئىيمە سەد غەم  
لەبەر كەم تىنى ھەستى ئىيۆه سەد ئاخ  
لە ھاپرازىت لەگەل ناكەس دوو سەد ئۆف  
لە پىشەي خۇ پەرسى ئىيۆه سەد ئاخ  
چىيە ئامانجى ئىيۆه بۇ نەمانم  
لە مەجهۇلى مەبەستى ئىيۆه سەد ئاخ  
بەوادھى سادھەتان بىروا نەماوه  
لە وادھى نادىروستى ئىيۆه سەد ئاخ  
بە چاوى سوکى سەيرى ئىيمەتان كرد  
لە عەتفى پەست و سىستى ئىيۆه سەد ئاخ

\*\*\*

## خه‌ریک ماوم

له مهیدانی ژیانی تال و تارا  
خه‌ریک ماوم ته‌ریک ماوم له ئارا  
گەلی زارم له‌ژین بىزاره گیانم  
په‌زارم وام له‌ناو ده‌ریای جه‌خارا  
ھەراسانم له جه‌وری خوا نه‌ناسان  
په‌ریشانم له ده‌ستى شىت و هارا  
ئەگەرچى بىگوناھو زۇر كەساسم  
له‌لام زۇر باشە گەر بىكەن به‌دارا  
ئەوهى يارم بق ئىيىستا لىيم بەقىنه  
له‌گەل كەسدا نەما بۆمن مودارا  
له بەدبەختانى دنیا من سەرۆكم  
نيه جىيگەم له زۇمرەي بەختىارا  
ھىوابى روناکى نابىينم له ئاسق  
ئەزىم دايىم له‌گۈشەي تار و مارا  
ئەوهى ئەمساله بى چارى كەمن ديم  
ھەزار خۆزگەم بەحالى سالى پارا  
كەسان شادن له‌گولزار و چەمندا  
منىش كەوتۈوم له غەمخانى ھەزارا

\*\*\*

## ئەوا ھاتوومەلات

ئەوا ھاتوومەلات گەرچى دەرم كەى  
وەيا خۆنیمە نىمەي خەنچەرم كەى  
ئۇمىدەم زۆرە يەزدان بىتە بېرت  
كەوا نەختى دلى بەردت نەرم كەى  
گەلىك دادم ھەيە ئەى پىرسى بى شەك  
ئەگەر ھەندى لەخواى عالەم شەرم كەى  
گۇناھم نەبۇوه دەرھەق زاتى ئىپە  
ئەبى سەيرى حىساب و دەفتەرم كەى  
چىيە ئەگەر تۆ سەعاتىك بى يىتە يانەم  
دللى سادەم بەسەردانى گەرم كەى  
بەدەستى تۆيە من مان و نەمانم  
ھىوام زۆرە كە لوتفت رابەرم كەى

\*\*\*

## یاری ئاشنا

هەتا ئەو یاره پىّمان ئاشنا بۇو  
شەوان لامان وەکو رۆز ئاشنا بۇو  
کە دەركەوتايە رووی شىرىن و جوانى  
لەشەودا شەوقى ويئەي چل چرا بۇو  
بەخەندەيلىيۇي شىرىن تىيى گەياندەم  
دلى نەرمى لەمن نەختى شكا بۇو  
بەلام لىيم بوردوه تاوانى بەخشىم  
بەسەر چوو قىن و كىنەي ھەرجى مابۇو  
ئومىيەم وايد ئىتە بىتە يانەم  
بەرابەر من كە ئىستە ھەستى چا بۇو  
ھەزارى سىيەرى شومى كەلا چوو  
ھەتاوى شادى بۇ دل ئاشكرا بۇو  
كە مادام هاتە دى ئاواتى ئىيىم  
ئىتە بى چارى دووچارى فەنا بۇو

\*\*\*

## لەناو باخا

لەناو باخا گەرام بۇ خونچە لىيۇى  
كەچى دەستم گەيشتە جوتە سىيۇى  
گوشىمن زۆر بە خۆشى زۆر بە نەرمى  
وتم روو گول سەرىي بالى نەشىيۇى  
كەلىيۇم بىردى سەركۈمى نەپەنجا  
بزەى لىيۇى ھەيە خۆى نابىزىيۇى  
بە لوتفى خۆى كەيارم مەيلى پىدام  
ئىتر دوورم لەھەرتانە و جنىيۇى  
ئومىدەم وەسىلى يارم بى لەدلما  
دەرونەم بەرھەمى شادى ئەپىيۇى  
كە شادان بەم نىيە كۆسپى لەپىما  
لەلام وەك دەشتە من ھەرشاخ و كىيۇى

\*\*\*

## ئەگەر خوا کردی

ئەگەر خوا کردی یار بىتە يانەم  
لەچاوا ئەبوا تارىكى و تانەم  
كە يەزدان کردى منى خويىندهوھ  
روومەت و چاوى خۆى دا نىشانەم  
ئەكەومە باخى بەھەشتى شادى  
خۆش و گەش ئەبى من ئەم ژيانەم  
گەر بەلاي منا لابقاتەوھ  
زوو چارە ئەكا ئەم دەرد و ژانەم  
ئومىدەم ھەيە خۆش بەسەر بەرم  
دوا رۆژانى ئەم ژىن و مانەم

\*\*\*

## گول مەشكىنە

ئەگەر چويتە ناو باخ گول مەشكىنە وە  
گولى هەلۇر يوو مەپلىيىشىنە وە  
هىۋاش لە سەرخۇ بېرىق بە باخا  
شىيەھى جوانى چىل مەشىيەتىنە وە  
ھەللى مەفرىيەن بولبۇلۇ ھەزار  
دەلى لە ئاواز مەتۈرىيەنە وە  
گولانى شىرىن بادلۇكىر نەبن  
يەخەت بە خونچە مەپرازىيەنە وە  
پەپەھى گول گەللى نەرم و ناسكىن  
بە دەست و پەنجەت مەيزاكىيەنە وە  
بە نەرم و هىۋاش گۇزانى بلىّ  
وەك برا مردوو مەلاۋىيەنە وە  
پىيىستە پىزى بىگرىت باخەوان  
بە فەرمانى ئەو بجۇولىيەنە وە  
دانىشە لە ئىردى دەختى سىّوا  
دەلت بە بادە دامركىيەنە وە  
شەربەتى شادى نۆشى گىيانىت كە  
ناوى ھەرى غەم قەت مەھىيەنە وە  
سەرت گىيىز مەكە بەپەنگى خەيال  
دەردى رابوردوو مەبوژىيەنە وە

\*\*\*

### سینه‌ها

که مهیلت نه ما له گهله سینه‌ما  
خهفت کۆچی کرد له ناو سینه‌ما  
که تو ئەچویتە ئەو جۆره شوینه  
بوبوو به زانیك والەم ژینه‌ما  
سوپاس بۇ خوا رزگاری کردى  
ھوای نەفامى هىچ ھيواى نه ما  
ئىستاكە بويته رابەرى چاکە  
ناسورىك نه ما لهم برينه‌ما  
تو بۇم بىننى بەكامەرانى  
ئىتر پەشمە لام چى ماچى نه ما

\*\*\*

## لەروووتا

ئەوهى بەدكارى نىشاندا لەپووتا  
كەچى وەك سەگ ھەمودەم دى بەدووتا  
كەسى ناپاكى بنويىنى لەگەل تۆ  
بەبەرقى ئاسمان خۆزگە ئەسۈوتا  
گەشى و خۆشى لە كولم و لييى تۆدان  
رەشى بەختم ئەبىنم وا لەمۇوتا..  
بە ويىنهى تۆنە يار و نىگارى  
نېھ چەوتى لە پەفتار و لە خۇوتا  
لە ئىمە نىتە رەخنە بىڭومانم  
كە سەرمان وا لەپىگەي ئارەنزووتا

\*\*\*

## به تو

تاجی جوانی به خشرا به تو  
تهختی شای شوخان وادرابه تو  
تروسکهی ئومیید که کوڑا بیوه  
چل چرای شادی هەلکرا به تو  
ئیستا والا یه ریبازی زیان  
که قاپی نهگبەت داخرا به تو  
قەلەمی قودرهت مەگەر بینوسى  
ئو راز و باسەی نووسرا به تو  
باری غەم کەوا گران بیو بە دل  
بە دەستى رەحمەت لابرا به تو  
لانھی بایه قوش لهناو گولشەنا  
کەس پیی نەویرا بەسترا به تو  
رازی پەنهانی دل و دلدارى  
وا گشتى کرا ئاشكرا به تو  
دروشمی ئالاي بەرزى دلدارى  
بە دەستى ھيمەت هەلکرا به تو  
لهناو عالەمی زور و سته مدا  
تاجی سەربەستى سەندرا به تو

\*\*\*

## ئەراي چى

ئەدای چى مات و دىلتەنگى ئەرای چى ؟  
لەتك من مائىلى جەنگى ئەرای چى ؟  
ئەوا هاتومە يانەت بۇومە كۆيلەت  
كەچى بىپەحم و دل سەنگى ئەرای چى ؟  
جوانان پوو گەش و خۆش و بەعيشون  
بەلام تو شۆخىكى مەنگى ئەرای چى ؟  
وتهى ناكەس دلى رەنجانى ئاخۇ ؟  
ئەگىينا مات و بىيىدەنگى ئەرای چى ؟  
بىنى دنیاي جوانى هەر ئەتۆي بەس  
لە فەرماندارى بىيىدەنگى ئەرای چى ؟

\*\*\*

## تکام لی کردی

تکام لی کردی بم به خشی له تاوان  
و هلامت دامه وه فه رمoot به چاوان  
که چاک بwoo تی گه یشتی من گوناهم  
نیه لاکین همه چاکه‌ی فراوان  
له پیتا گیانی که م نه رخ فیداته  
به قوریانت همه موو خالان و باوان  
له تو بولوه که س ناکه م بیارم  
نیگاران غهیری تو که م نه رخ و ساوان  
ئوهی زانیوته ناپاک و نه فامه  
له لای خوت ناوه کهی ده رکه له ناوان  
ئه من راستم به هستم هستی عه شقم  
که هه ر توم ههی سه راوان و بناوان

\*\*\*

## قەزاي تۆلەمن

كۇرتەبالاڭەي خنجبىلەي خربىن  
دلى من بۇ تۆقەزاي تۆلەمن  
تۆھىشتا غونچەي تازە پشکوتۇسى  
مهچۇ بەردىرگا ناو كۆمەللىڭ  
ڭن چەنەباز و بەفېل و حىلەن  
خۇت مەخە داوى راوى درۇزن  
ئەو چاوه رەشە ئەو كولۇمە گەشە  
لەباخى زىينا با جىيلوھ دەربىن  
رېزى جوانى خۇت بىگرە تەواو  
نەكەويە تەلەي خەنفوسى جربىن  
ھەر من گىيانبەخشى راستەقىنەتم  
ھەر تۆى ئاواتى رۇژ و شەھى من

\*\*\*

## دوای هه ر غه هه

دوای هه ر غه میک شادی هه یه  
دوای بهندی ئازادی هه یه  
راستی و دروستی زور که مه  
پیاوانی زور مادی هه یه  
وا چاکه گوی بگرن له وهی  
وا داد و بی دادی هه یه  
ئاگای لہبرسی بی ئه بی  
کی زادی زور زیادی هه یه  
پیویسته زور دور بین له و که سهی  
کرداری زور عادی هه یه  
ناگاته شیرین هه رکه سی  
وا رهنجی فرهادی هه یه  
به دخوو حه قیره گرچی نه و  
شیوهی به ریزادی هه یه  
نه و مهرده به ختنی روشننه  
بو پاشه روژ یادی هه یه

\*\*\*

## ئەو دلھى

ئەو دلھى بە غەم ئاشنا نى يە  
دیارە رووناکى عەشقى تىيا نىيە  
دلدارى زادەي كانى دل نەبى  
ھەستى دروست و پاكى لانىيە  
كەسىكلى بىدا لافى دلدارى  
قسەي بەلاشە جىيى بپروا نىيە  
يار كە پروونەدا بەئىمەي ھەزار  
يانەي دلدارى قەت ئاوا نىيە  
سەرم دائەنیم لەم رى پېرۋەز  
مەيلم لەداد و سكالا نى يە  
ناكەس ناچىتە كەعبەي دلدارى  
ئالاي خاوىنى بەبالا نى يە

\*\*\*

((هاتووم له دووری شاره ووه))

هاتووم له دووری شاره ووه  
به گیانی پر چه خاره ووه  
خوت دهرخه له و ته لاره ووه  
رووی جوانی خوت مه شاره ووه  
هاتووم به ده رگانه که ت  
روووم نایه بیمه یانه که ت  
له بهر توانج و تانه که ت  
ملم ناوه به لاره ووه  
هه رچهند بلی لاجو برق  
به من مه به تو ده سخه برق  
هه لناگرم ده ستم له تو  
ئه زیم به ئینتیزاره ووه  
نارقم ئیره به هه شتمه  
جيي شادمانی و گه شتمه  
لهم شوینه زین مه به ستمه  
تا ئه چمه خاکی تاره ووه  
تو هوي سروشت و گیانمی  
سەرمایه کەی زیانمی  
پرته وی شادمانمی

لەم چەرخە نالەبارەوە  
ئەي نەو نىگارى چارە گول  
كەوتە ناو درك و چقل  
دەرم كە تاكو ماوه دل  
با بىيىمە لالەزارەوە  
سەيرى منى بى چارەكە  
زامى دەرونم چارەكە  
ئەو ناحەزەش ئاوارەكە  
با دەركەوى لەم شارەوە

\*\*\*

## وا هاتوومه لات

وا هاتوومه لات زور به شهربمه و  
زور به هستیکی خوش و گهرمه و  
تکات لیبکه م بپارپیمه و  
زور به هیواشی زور به نهرمه و  
به لکو ئو دلهی که لیت ستاندوم  
پیم بدھیته و دلم بھرمeh و  
چونکه من بی دل ئه سورپیمه و  
غه م پالی ناوه به جگهرمه و  
تو خوا ئم جاره ش بگره تکای من  
زور لوت و چاکه ت وا بھسهرمه و  
ئه بم به کؤیله ت له بھر قاپیا  
ھتا ئه مخنه تھ ختهی نهرمه و

\*\*\*

## شىرىن وەك شەكر

يارە جوانە كەم شىرىن وەك شەكر  
لە غونچەي بەھار نەرم و تازەتر  
گۈنەت وەك چرا درەوشايەوە  
ھەناسەت بەخشى بۇنى وەك عەتر  
پىشىنگى چاوت وىئەي گەلاۋىز..  
روناكى خستە دللى سارد و سېر  
چەندە پىيم خۆشە بەتىرى غەمزە  
جەرگى ناپاكان ئەكەي شېر و پېر  
تۆھەر بىيىنى لە باغى ژىينا..  
داواكارييە لە خوداي نەمر  
ئاوات ئەخوازم كە بىگەم بەتق  
ئەوسا مردىنىش لام ھىچە ئىتىر

\*\*\*

## زور و در

له سه گ ترست نه بی سه د جار بلی حه پ  
ئه وانهی زور و هین زور ناگرن قه پ  
به لام ترسی هه یه تولهی نهین کر  
که کلکی بائه دا گویچکهی ئه کا ره پ  
گه مالی واھه یه ته نهها مردهی دی  
به سزمان را کشاوه بؤی له سه ر له پ  
به لام ههندی مرؤف وینهی سه گی هار  
گه مارؤی تو ئه دا بؤ راست و بؤ چه پ  
مه چوره ته خنی هار و مار و لاسار  
له ته کیانا نه کهی تو قهت گه مه و گه پ

\*\*\*

## دلم بۇ تۆيىه

دلم بۇ تۆيىه و لاي تۆيىه و ئىتىر هىچ  
خەيالىم خالى و ئەبرۇيە ئىتىر هىچ  
كەبرىسى بىم هەزار و دەرىبەدەر بىم  
كەتۆم دى هەر ئەوەم ھۆيە و ئىتىر هىچ  
ئەلىن تەشىرىف ئەھىنى شەو لە مەشىرىق  
بەشەو چاوم لە ئاسۇيە و ئىتىر هىچ  
لە رابىدوو ئەبۈورم چىم بەسەرەتات  
ئومىيىدمەيلى ئەمپۇيە و ئىتىر هىچ  
لە بىيگانە دلم دوورە لە ئازار  
ھەموو دەردىم لەدەس خۆيە و ئىتىر هىچ  
ئەگەر تۆ ئەمكۇژى ئازادى لاي من  
مەلى خويىنم لە ئەستۆيە ئىتىر هىچ  
لەناو باخا ئەوەي دلخوازى تۆيە  
گولالى سۇر و شەوبۇيە و ئىتىر هىچ  
بلىندى تەبعى تۆم لەم نىشتىمانە  
ميسالى شاخى ئاكۇيە و ئىتىر هىچ  
كە بىرازىنى دوگىمەي بانى سوخە  
ئەبىنەم جوتە ليمۇيە و ئىتىر هىچ  
خوا نەيكا كەبى تۆلىم بېرەنځى  
بەشم گرييان و روپۇيە و ئىتىر هىچ  
لەسەر فەرمانى تۆزىنەم ئەسپۇرى  
دلم تۆيە و سەرم گۆيە و ئىتىر هىچ

\*\*\*

## دلی رهنجاو

باخه وانه کهی باخه کهی چوار باخ  
دهرگا دانه خهی مه فکه دل به داخ  
چونکه ئەمه وی بچم بولای گول  
ھەوالى دللى لىبکەم سوراخ  
دلی رهنجاوم دوینى پى و تم  
ئەوا من ئېرۇم لە دەست تۆ صەد ئاخ  
ئەوا من ویلەم لە دووی دل و گول  
ئەبرەم تەلان و دەشت و كىيۇ و شاخ  
ناچارم پەنام ھىتايىھ بەر تۆ  
چونکه ئەتبىيەم بەزادەھى وە جاخ  
پىيگام پى بىدە تکات لى ئەكەم  
بۇ دىدەنى گول باجىمە ناو باخ  
كە گولى شىرىن دلی دامە وە  
نۇو دېمە دەرى ناچم بە قاچاخ

\*\*\*

### نامە بۇ دلدار

براي كاروانچى براي كاروانچى  
پىيم بلى توخوا بۆكام شار ئەچى  
روو بەشارەكەي جوانى يار ئەچى  
بۇ هەركۈي ئەچى ئاگادارم كە  
نامەم بۇ بەره لە غەم چارم كە

---

براي بېرىزم سەرۋىكى كاروان  
ئاگادارت بى يەزان لەپى و باز  
قەت دانەمىنى نەبى دلگران  
بەلكو نامەكەم بىدەي بەدلدار  
دوغات بۇئەكەم رۆژى هەزار جار

---

ئەگەر يار نامەي منى خويىندەوە  
منى بەياد كرد دەم بە خەندەوە  
سلاّوى توشى جوان سەندەوە  
ئومىيىدەوارم بنوسى وەلام  
بىداتە دەس تو گەلەيك بەتەمام

---

ئەزىم ھەمېشە بە و تەمايە و  
ھەتا دېيىتە و تۆ لە ولایە و  
شادىم پى ئەدرى لاي ئە و خوايە و  
كەنامەت ھىننا بە خىر و خۇشى  
دەي خويىنەمە زور بە پەرۋىشى

پىشکەشت ئەكەم خىرا مىزدانە  
رىزىت ئەخەمە سەر ئەم چاوانە  
ئەو نامە بۇ من ھىوابى زىيانە  
ئىتەر ئۆغركە خوا بت پارىزى  
دەلت لە رەنجى سەفەر ئەبىنرى

نامەي يار كەوا بە عاشق ئەگات  
رىڭگاي زىانى بۇ رۆشن ئەگات  
كەمە گەر رۆحى بكا بە خەلات  
رۆحىيىك كەلەپىرى يار نەفەوتى  
يا خوا بە كەلپەي ئاگر بسووتى

\*\*\*

## داز و نيازى كچ و دايىك

كچ: دايىه تەممەنم وا گەيىيە سى و دوو  
هاو سالانى من گشت دران بە شۇو  
خاوهنى مال و مئاڭنەمەمۇ  
ئەزىز لە دەنیاي خۆشى و ئارەزوو  
لە دەستە خوشكان ھەر من مامەوه  
ئەزىز بە گىيانى بى ئارامەوه

---

رەنگە بىزانن من بەرد و دارم  
ئەبى ھەر غەم بى گشت ئىش و كارم  
پېلە زۇخاوه خويىن و دەمارم  
پەستم بى ھەستم دل بىرىندارم  
سەرىيىك ھەل بېن خووا بىناسن  
بۈچ ئىيۇھ بۇمن وا كەم ھەراسن

---

دايىك: رۆلەكەم دايىكت بەكۆي زۇخال بى  
چاوهكەم كويىرىبى زوبانم لال بى  
خويىنى جىگەرم بەتۆ حەلەل بى  
نامەوى خەفت بەسەرتا زال بى  
كاتى ئىيوارە باوكت هاتەوه  
نايەلم ھەرگىز بەھسىتەوه

ئەبى بەلىيىم بىداتى تەواو  
ئەم كاره زۇر باش بىگرىتە بەر چاۋ  
خۆى ئاگاداركە لەدى رەنچاۋ  
تو نەفەوتىيىنى بۇ زېپ و دراۋ  
گەر لاويىكى باش هاتە خوازىيىنى  
دەربازى نەكا بەدل شكىنى

كچ: دايە ئەزام قىسىت دروستە  
غەم خوارى منى بۇ ئەم مەبەستە  
باوكم هاتەوە خىراکە ھەستە  
تىيى بىگەيەنە هىچ رامەوەستە  
زۇو رىزگارم كە تو لەم گىزلاۋە  
دۇم تروسکەي هىچ تىيا نەماوه

تەمەنى جوانىم وەختە بەسەرچى  
دۇم لە گۆشەي دەرون بەدەرچى  
مېكىرۇبى وەرەم روو بۇ جەرچى  
بەسە بۇچ وا بەھەر دەرچى  
با نەچمە ناو گۆپ بەنامرادى  
تا ماوه نەختى ئومىدى شادى

\*\*\*

((يار هۆشى لى بېرىيوم))

يار هۆشى لى بېرىيوم  
ھەست و دللى دزىيۇم  
مات و دەبەنگ و پەستم  
ئەللىي رووتە ھەتىيۇم  
له بۇشاىي خەيالاق  
بە چەشنى مەل فېرىيۇم  
وەك شىيىتى گىيىش بى فام  
دوشمن بەزىر و زىيۇم  
خەنچەرى شومى گەردوون  
وا جەرگ و سى ئى جىنیوم  
دىيۇى بەسامى ئەجەل  
تەنگى پىيەل چىنیوم  
له جەنگەلى ھەزارى  
وەك دارى تۈر چەقىيۇم  
له دەست توانج و تانە  
ھەراسان و بەزىيۇم  
له لە وەھەكە ئىشىانا  
يار ناوهكە ئى سېرىيۇم  
ويىنە ئەزىزە لە دلما

خهفت خوینی مژیوم  
به گهردهلوبه فرا  
ئه پرم گه رچی ته زیوم  
نیمه ئیراده و نیشان  
کوریکی ری نه دیوم  
که وتم سه رم نایه وه  
له داری زین و هریوم

\*\*\*

((چەند خۆشە ناوهكەي تو))

چەند خۆشە ناوهكەي تو  
چەند جوانە ناوهكەي تو  
گەرچى پەزارەم ئەكا  
لام خۆشە داوهكەي تو  
ئالاى پىرۇزى ثىينە  
بالا لاو لاوهكەي تو  
گىيانم ئەخاتە شادى  
گىيانه سلاۋىيکى تو  
پۇحە كەم بە قوربان  
دل و هەناوهكەي تو  
رىيم بوقۇون ئەكاتەوە  
كولمە هەتاوهكەي تو  
خۆشە بە جىنى بەھىنى  
وادە تەواوهكەي تو  
پىيمبەدە ماچى دەمى  
خونچە گەشاوهكەي تو  
ئەوسا بىخەرە ملم  
پەرچەمە خاوهكەي تو  
\*\*\*

## پایزی ژین

له ئاخر مانگى پاپىزى ژين  
خنكاوه شاديم له گۆمى شينا  
بە كزەبايەك گيانم ئەلەرزى  
بوومە پەپوولەي دەشتەكەي سينا  
له گۆشەي يانەي تەنگ و تاريکا  
كەتووم بەويىنهى كويىرى نابينا  
له دەنگى مەلىك گەلىك بىزارم  
بووم بە ئاشنا لەگەل گرينا  
خۇراكم خەمه بازەم تالاۋە  
ھيام بىراوه لەسەر زەمينا  
كەسان ھاودەمان لەمن تەريکن  
بۇتاوان لەمن كەتوون بەقينا  
ھىچ نىيە دلى من بىكانەوه  
نە شۆخى گول روو نە گولى مينا  
درەختى ئومىد سيس و وشك بوو  
كەلاي خەريکە بە ھەلۋەرينا  
بەلاوى سوارى كەشتىي ژيان بووم  
ئىستا كەم تىينم لە دابەزينا

\*\*\*

### ئەستىرەي بەخت

درەوشى گەر لەژىن ئەستىرەكەي بەخت  
ئەبىنى بەختىارىك دىتە سەرتەخت  
ھەموو دنیا ئەبىتە باغ و گولشەن  
لەرىي بەختا ئەفەوتى كۆسپى زۇر سەخت  
لەناخۇشى نەخۇشى دوور ئەبى گىيان  
سەراپا شادىيە ھەر وەخت و ناواھەخت  
ھەموو كەس يار و دۆستى بەختىارىن  
لەغەم دوورە ئەھىينى دائىيما جەخت  
نەهاتى هاتوو گەر داۋىنلى گرتى  
بەشت ھەر دىتە سەرھىچ ياكەم و نەخت

\*\*\*

## خۆزگە نەخولقامايمه

خۆزگە صەد خۆزگە نەخولقامايمه  
ئەم چەرخە پەستەم ھەرنە دىبایيە  
يا خو كە خولقام دواي دوو ھەناسە  
دەلم لە جولان رابوهستايە  
يا لە بەرد و خاك لە دەشت و ھەردا  
وەك ھەندى گياندار پەيدا بۇومايە  
لەگەل جانەوەر بۇومايە ھاودەم  
پەيوەندىم لەگەل بە شهر نەبوايە  
دۆستى جانەوەر بى زيان تره  
لە ھەندى كەسان پىس و بە دغايمە  
ئەو كارە گەلىك مروقان ئىكەن  
پلەنگ و گورگىش لە دەستى نايە  
شەيتان كە ئەلئىن بەده و خراپىه  
لە چاو ھەندى كەس فريشتهى خوايە  
ئەوهى كە ئەكري بەم رۆزگارە  
لاى مەردانى ژىر زور ئاشكرايە  
خوايە لەم ژىنه پېر دەرد و ژانە  
رۆزگارم بکەي ئەوهەم تکايە

\*\*\*

((يارەكەي چاو گەلاوىز))

يارەكەي چاو گەلاوىز  
دۇربە لەمەردى خوين رىز  
نزيكى من بە چاكە  
دلسوزى تۆم و كەم بىز  
يەزدان بە حق ئەناسىم  
گەرچى تەرىكىم لەنويز  
داخى دوورى جەنابت  
كردوومى دەبەنگ و گىز  
دلىبەندى عەشقى روتىم  
ئارامى گيائىم لەمېز  
لەرىيى گەيشتن بەتۇ  
بېرىومە هەوراز و لىز  
لە عەشقى چاوى مەستت  
منم (شەرابىي غەم) چىز  
بەسەر ئەبەم بى ئومىيد  
عومرىكى دوور و درىز  
دەسا بەماچى لىزوت  
دەروونم بکە ساپىز  
ئىتە خووا بەمکۈزى  
بەمدەنە دەست لاشە نىز

\*\*\*

## تۆ نایه‌ی

ئەمن دىم بۇلات گەرچى تۆ نایه‌ی  
چىيە سوچى من گىانه بۇ نایه‌ی  
تۆ چى ئەفەرمۇسى سەرم لەپىتە  
من بىنگومانم تۆ بى ھۇ نایه‌ی  
چاوه‌پوانى تۆم تا سەعاتى ھەشت  
ئومىدى نەما خۆ لە نۆ نایه‌ی  
دەمى شادىيمان تەشريف نەھىنى  
ديارە لەكاتى باوكەبۇ نایه‌ی  
بۇ سەيرى گولان هاتى بۇ گولشەن  
بۇ گەشتى دەشت و ھاتو چۆ نایه‌ی  
تا بەزم و رەزمى سەرچنارت بى  
بۇ لاي سېروان و تانجەرۇ نایه‌ی  
لەبۇ دىدەنى حالى دىداران  
روو بە دىدەنى ھەردە و كۆ نایه‌ی

\*\*\*

## بپروا به بیار

بپروا به بیاری بیوه‌فا ناکه‌م  
دلم پیشکه‌شی یاری وا ناکه‌م  
ئه و چاره سازه‌ی بینچاره‌ی کردم  
ره‌چه‌ته‌ی دهوای لی داوا ناکه‌م  
یاری که پیشه ئازاری دل بی  
داد و بیدادی هیچ له لا ناکه‌م  
ئه‌وه‌ی که قهدری منی لانیه  
بشمرم لای ئه و یه ک تکا ناکه‌م  
له‌دهرد و داخی سامانی فه‌وتاو  
چاره‌م به گرژی ئاشکرا ناکه‌م  
هر چه‌نده مات و پهست و هه‌ژارم  
له‌زینا لای که س سکالا ناکه‌م  
له‌کات و ساتی ره‌شمه‌بای زینا  
خه‌رمانی هیوای دل به با ناکه‌م  
ئاسمانی زین تا ته‌ماوی بی  
گیانم بو شادی به‌ته‌ما ناکه‌م

\*\*\*

## که مهر باریک

ئەی دلدارەکەی ناو کەمەر باریک  
فەرمۇو بۇ بانەی راقو تارىك  
بېرسە حاڭم بىزانە چۈن  
لەمنى ھەزار خۆت مەکە تەرىك  
چۈنكە من تەنها گىyan فيدام بۇ تو  
بەرۋەح و بەدل لەلاي تۆم خەرىك  
ئەمەوي تالى دوورىت نەچىزىم  
بەرۋەح و بەشەو لەتۆبىم نزىك  
كەفەرمان بىدەي ئەمن بىيەلات  
ھەر بە(فرىن) دىم وەك فرۇكەی مىك  
مەستى خەيالى چاوى مەستى تۆم  
نەك مەستى بادەي زۆر چاڭى ئۆفيك

\*\*\*

## پىش و وەڭم

گولى باخى سەعادەت كى رواندى ؟  
دەمى شىرى شەقاوەت كى سواندى ؟  
مەگەر بەفرى كەزى خەم كى تواندى ؟  
دەسى دىيۇ فەلاكت كى شىكاندى ؟  
ھەموو ئەو يارە بۇو بهم كارە ھەستا  
كەوا يەزدان بەواتەي خۆي دواندى  
ھەموو تۆمارى تاوانى ھەزاران  
بە پېنجه و دەستى جوانى خۆي دېاندى  
ئەوهى ماندووى خەراباتى سىتم بۇو  
لە باغى كامەرانىدا ھەساندى  
سەرى بەرز و بلندى خوا نەناسان  
بەھىزى بازوو وەك گۈچان چەماندى  
ئەوهى ئىيمە لەدەستى رەنجه پۇ بۇوين  
لەزىز بارى غەم و ھەمدا پىساندىنى  
نىڭارم مەستى بادەي عەشقى ژىنە  
نەوەك مەستە بەويىسکى يَا بىراندى  
وەكى ئەم يارە دىلدارە بە نەرخە  
لەعالەمدا نەمان بىیست و نەمان دى  
بەلى پىيىستە وابى يارى دىلسۆز  
كە بهم كىدارە چاكانەي نواندى

\*\*\*

## سەرم لى شىۋا

سەرم لى شىۋا له كاتى شىۋا  
لەناو جەنگەلى بىرچىق دىيوا  
سەرم لى شىۋا كە ناخەزم دى  
لەبەينى دارى ھەنارو سىّوا  
سەرم لى شىۋا كە دىيمى نىگار  
زۇر لە حائىكى مات و پەشىۋا  
سەرم لى شىۋا له دارستانى  
ون بۈوم لەنیوان دالىتى مىّوا  
سەرم لى شىۋا كە بىزۇوتىمەوه  
لەگەل نامەردو ھارو بىزىۋا  
سەرم لى شىۋا لەنیوهى شەوا  
وەك شىيت شەقامى شارم ئەپىۋا  
سەرم لى شىۋا مىنى بەسزمان  
راھاتم لەتك تانه و جىنىۋا  
سەرم لى شىۋا كەوا ئەم بىنى  
بۈومە دىيوانە لە ھەردە و كىۋا  
سەرم لى شىۋا وەكى كېر و لال  
وتارم نەما لە دەم و لىّوا  
سەرم لى شىۋا حەقىم لە دەسچۇو  
بەنەفام دەرچۇو ناوم لەنیۋا  
سەرم لى شىۋا لە چۆللى ئىنەن  
ئەپرۇم بە چەم و دۆل و نشىۋا

\*\*\*

## لە ئاسماندا

لە ئاسماندا ئەستىرەم نەما  
خنکام لەدەرىياي ماتەم و غەما  
وشك بۇو گولى باغى دىشاديم  
دىوارى كۆشكى ئومىيىم رېما  
لەبەر چاوى من تارىكە دنيا  
تەنراوە دەورم بەھەور و تەما  
لە ئازارى دل كەوا تلى ئەدەم  
رەنگە وابزانن كەوتۇومە سەما  
بەشويىن يارەكەي كە رەنجاوە ليّم  
ئەسۈپىيەمە و بەدەشت و چەما  
بومە پەروانە لەپۇوى چرادا  
ئەترىسم بىبەمە گەمەي سىنەما

\*\*\*

## په‌ری په‌یکه‌ر

ئەو ياره کە وەك په‌ری په‌یکه‌ر بۇو  
ئەمۇق بەلاما هات و تىپه‌پ بۇو  
نەيپرسى ئاخۇ بۆچى وەستاوم  
لە حالى تائى من بىخەبەر بۇو  
لە دل كۆچى كرد هيواى دلشادى  
كۆشكى ئاواتم زىزىھە زەبەر بۇو  
لەم زىيانە ما هەتا ئەم دەمە  
بەشم لەدنىيا ھەر دەردى سەر بۇو  
ئەوهى كەسوتا لەناو دەروونا  
گويم لەقرچەي بۇو بەندى جىگەر بۇو  
بۆچىمە ئىتەم گىيانە پەستە  
فرىشتەي خۆشىم كەدەر بەدەر بۇو

\*\*\*

## لە گىزلاۋى ژياندا

لەكاتى تار و رووناكى بېياندا  
خەرىك مابۇوم لە گىزلاۋى ژياندا  
لە ئاسىدا كەدەركەوتى وەك روژ  
دەم بۆ تۆپەرسىن رۆحى هاندا  
ھەموو كەوتىن بەپۇدا پىر و لاوان  
لە بازىپ و شەقام و حەوش و باندا  
كەتۆپەيدابى دەنیا وەك بەهارە  
لە گولزارا لە روژانى خەزاندا  
گوناھە جوانى تۆتەشىبىھى بىكىت  
لەگەل گولنار و ئەرخەواندا  
لەلای ئىئمە كەساسى نەرخى تۆناس  
نىيە فەرقىت لەگەل رۆحى رەواندا  
سوپاسى گەورە بۆ يەزدانى مەزن  
بەمن رووى جوانى تۆي ئەمپۇن نىشاندا

\*\*\*

## یه‌زدانی جوانی

یه‌زدانی جوانی ئیلها می‌پیدای  
که دلنه‌وازی ئیمەی لە دل نای  
جوانی تو گیانه هەتا هەتایه  
تو شوعلەی رۆزى ھەمیشە خوابی  
یاران ھەزاران ھەیە شەنگ و شۇخ  
سەرۆکى گشتى تو وەك پادشای  
يا تو لەباغى کامەرانىدا  
بەدهس فریشته‌ی یه‌زدانی روای  
کەس نیه وینەی لەم سەر زەمینە  
جوانتى لە حۆربىت لەمە دلنىاي  
دەسا يارەكەی تانەي جوانى  
روویەك لەمن کە خاوهنى وەفای

\*\*\*

## ئاگرى ده روون

ئاگرى ده روون بگەشىتەوه  
بە فرمىسىكى چاۋ ناكۈزىتەوه  
گېرى هەناسەي عاشقى ناچار  
ھەرەسى بە فريين ئەتۈينىتەوه  
گەردەلولى باي بىبابانى غەم  
جەنگەل و چياش ئەپىچىتەوه  
ھەور و چەخماخە و بروسكە و باران  
رېڭا لە دىلدار ناگرىتەوه  
ئاوات و هيوابى بەھەوا فېرىو  
تازە دەستى من ناكەويىتەوه  
ناھەز كەويىستى من پەزارەكە  
لە دەرد و غەما و ا ئەتلەپتەوه

\*\*\*

## له من تۆرا

له ئەنجامى غەمى زۆرا  
دل و دولبەر له من تۆرا  
سەرم سۈرمماوه لەم يارە  
بەرامبەر ئىيە زۆر كۆپا..  
بەشەو ئەتلىيەوه ھەردەم  
لەدەست ئازار و ناسۇرا  
ھەموو تۆمارى كىرىدارم  
بەفرميسىكى بەخۇپ شۇرا  
تەۋاو سامانى من جەم بۇو  
لەناو گىرفانى دوكىترا  
ھەئارى ئىنى شىۋاندەم  
ئەوهى مابۇو بەھېچ دۆپا

\*\*\*

### لە سەر شەقام

لە سەر شەقامى تازەي سەر شەقام  
ئەمپۇ توشىم بىو يەك باڭ نەمام  
نەمامى گولى بەدەست گرتىبىو  
لەناو دوو نەمام بەسەر چۈوم نەمام  
لەزىزىر عەباوه كەوتە بەرچاوم  
دوو مەمکى قوتى لىيمۆي نابەكام  
من كە فەوتاوى دەستى دلدارىم  
رېزگارم ناكا نەخال و نەمام  
بىنزاوه رۆحىم لە ئازارى زىين  
روو بەمرىدىن چۈوم خىرا وانەمام

\*\*\*

## مهیلی مهی

دهمی تو ماج ئەکەم گەر مەیلی مەی کەم  
پەریش ماچم بـداـتـى شـەـرـتـە نـەـيـكـەـم  
لـەـبـەـرـ تـۆـ هـەـرـچـىـ كـارـىـ چـاـكـ وـ پـاـكـەـ  
ئـەـگـەـرـ مـەـرـگـىـشـ بـەـرـھـوـ پـىـرمـ بـىـ نـەـيـكـەـم  
لـەـدـەـنـگـىـ نـاسـكـىـ تـۆـ شـادـەـ گـیـانـمـ  
ئـیـتـرـ بـۆـچـ يـادـىـ خـۆـشـىـ دـەـنـگـىـ نـەـيـ کـەـمـ  
سـەـرـمـ قـورـبـانـىـ گـیـانـىـ تـۆـيـهـ قـورـبـانـ  
ئـەـگـەـرـ ئـەـمـ كـارـەـ نـەـيـكـەـ ئـىـسـتـەـ كـەـيـكـەـمـ  
خـودـاـ بـىـ وـھـىـ بـكاـ گـیـانـىـ بـەـ نـەـرـخـتـ  
دـەـبـاـ منـ هـەـرـ لـەـ دـوـورـىـ ئـىـوـھـ وـھـىـ کـەـمـ  
كـەـمـمـكـىـ پـىـرـتـقـالـىـ تـۆـمـ دـىـ ئـیـتـرـ  
كـوـئـرـايـمـ دـابـىـ گـەـرـ منـ سـەـيـرىـ بـەـيـ کـەـمـ  
بـەـھـەـشـتـىـ ژـىـنـىـ منـ گـەـرـ خـواـ بـداـ پـىـنـمـ  
دـەـمـىـكـەـ مـاـچـىـ كـولـمـ وـ ئـەـوـ دـەـمـەـيـ کـەـمـ  
بـلـىـيـ بـمـرـهـ بـەـلـىـ ئـەـمـرـمـ بـەـسـەـرـ چـاـوـ  
گـونـاـھـ بـۆـزـیـانـ گـەـرـھـائـ وـھـىـ کـەـمـ  
ھـەـمـوـ رـۆـزـىـ لـەـ رـىـبـازـىـ ژـيـاناـ  
بـىـابـانـىـ خـەـفـەـتـ پـىـوـيـسـتـەـ تـەـيـ کـەـمـ

\*\*\*

### جيئم نى يە

بۇ بەھەشتى شادى ناچىم جيئم نى يە  
پىرىدەكەي بارىك و تەسکە رېيم نى يە  
پاسەوان داواى ئىجازەم لى ئەكا  
رىيگە نادا تى پەرم وا پېيم نى يە  
بەختەكەم سەختە چەقىيۇم وەك نەمام  
ھېچ خوا ناسىيىك كە ئاگايى لېيم نى يە  
وا رەشە رۇو نۇو سەكەي لەوحەي ئومىيد  
كى ئەزانى كېم ھەيە يا كېم نى يە  
ئىستە و چاكە كە من ئاوارە بىم  
چونكە من رۇوى ئىنى شار و دېيم نى يە

\*\*\*

## تۆم دى

تۆم دى ئەلەرزم وا لەبەر ھەتاو  
ھەر وەك چۆلەكەي لەئاوا ھەلکشاو  
رۆحەم خەريکە بىقىرى لە دروون  
چى بکا لە گۆشەي قەفەزى شكاو  
گەر بادە نۆشى مەزەت بۇ ئەكەم  
لە خويىنى دلّ و لە جەرگ و ھەناو  
پىيم نى يە بىرۇم زەھى گرتۇومى  
يا خود كارەباي عەشقى كولم و چاو  
قەت بېروا مەكە لەم دەركە دەرچىم  
پەر و باڭ شكاو وا كەوتۇومە داۋ  
ئۇمىيىدمە بىوو دلّم پى بىدەي  
مەگەر تل بىدەم بەخەيال پلاۋ  
زەحەمەتە رەحەمەت قەت روو لە منكا  
ھەتا لاشەكەم كە ئەدرۇون لەجاو

\*\*\*

## بۇ تو

لە دنيا هەرچى شت جوانە بۇ تو  
گوارە و لاگىرە و گەردانە بۇ تو  
لە گولۇزارا دېك يا ژالە بۇ من  
گولۇ و گولۇ مىخەك و ريحانە بۇ تو  
ئەچىرىم من هەموو تالاوى دنيا  
شەرابى شەربەتى شاھانە بۇ تو  
ئەمن بادەي فەرەح ناگاتە دەستم  
لە ويىسىكى پې بۇوه پەيمانە بۇ تو  
لەپۇلا بۇ ملم زنجىر خەلاتە  
لە ئەلماس و پلاتين شانە بۇ تو  
گلۇ و بەردى هەموو ئەو هەرددە بۇ من  
ھەموو ئەو باغ و دارستانە بۇ تو  
فرىين بۇ من نىيە بالىم شكاۋە  
فېرۇكەي چاكى دوو پەروانە بۇ تو  
بە كەلکم نايە زىير و مالۇ و سامان  
عەتىق و گەوهەرى يەكداňانە بۇ تو  
ھەۋارى دلۇ بە ئازارى لە بۇ من  
سەر و روح و دلۇ و ئەم گىيانە بۇ تو

\*\*\*

## سۆزى دەررۇون

تىشكى رۆزى كولىمى تۆ سوتانمى  
ئاگرى سۆزى دەررۇون بىرچانمى  
من گلە ناكەم لە زۆر و جەورى تۆ  
تىر و تانەي ناحەزان گريانمى  
مال و سامان لە دنیا بۇچى يە  
تۆ سەر و سامان و روح و گيانمى  
ئەو كەسەي وا تۆى لەمن دوور خستەوە  
شىوهكەي شومى بەشەو شىوانمى  
ئەم دلّەم ئەكەم بە قوشبا شىۋ كەباب  
گەر بىزانم گيانه تۆ مىوانمى  
ئاسكى ناسك لە باسک بىرە خوار  
گيانەكەم تۆ رۆشنى چاوانمى

\*\*\*

## زەكاتى جوانى

لە جوانىدا گەلىيڭ جىڭكەت بىلندە  
زەكاتى جوانى بىّ ويىنەت بەمن دە  
ھەرچى بىدەھى ئەگەر زەھرە خەلاتە  
ھەرچى فەرمۇوتە گەر خەشىمە پەسەندە  
لە ترسى تۆيە نامەردان پەزارەن  
لە خۆشى تۆيە راھاتوون دېرەندە  
كە تو بىچارە سازى گىيانى عاشق  
نى يە تەئسىرىي هىچ زەھرى كوشىندە  
ھەموويان بىڭومانە تو پەرستن  
خلاقىق تاكو بالىندە و پەرەندە  
بەھۆى تۆوه تاكو ئىستا كەمن زىندۈوم  
دەسا ئاگاى لەتو بىّ خدرى زىندە

\*\*\*

## گولیک له بهینی درک و دالا

گولیکم دی له بهینی درک و دالا  
نه بیو وینهی له شیرینی جه مالا  
و تم ئهی گول چی يه ئاواره بیو تو  
له بالات خار و خس بهم جوره ئالا  
سهرم سورپماوه چی تؤی خسته ئیره  
ئه ری لهم حاله چون ناکهی سکالا  
ئه بیو جیگهت له گولزارا بواي  
گه لیک ناخوشه شیرینی له تالا  
وتی يه زدان مهگه ر فهرمانی واي  
بزی کوتتر لهناؤ سیسرك و دالا  
ئه بی بهم زینه پازی يم بلیم چی  
که ئه م کالایي پیم براوه به بالا

\*\*\*

### پەرىشىوه

پەرىزادى پەرىشىوهى پەرىشىوه  
لە دەورى رووى گولت من بومەتە هەنگ  
سەرم سوپرماوه كاتى تو ئەبىنم  
ئەلەرزم ھەم زوبانىشەم ئەبى لەنگ  
قسە و خەندەو تەماشا و راز و نازت  
زەماوهندى ئەخاتە ناو دلى تەنگ  
بە دەستى ناسكەت جەرگم دەردىينى  
گەلىيڭ نامەردىيە گەر من بکەم دەنگ  
ئەگەر دوورىم لەتو حاڭم خراپە  
دەبەنگم چەشنى مەستى عارەق و بەنگ  
لە گولزارا كە تو وەك حۇرى ھەستاي  
فرىشتەي ئاسمان كەوتۇونە ئاھەنگ

\*\*\*

## قوریان

که من هاتم ئەتۇ رۆيىشتى قوریان  
ژیانم بۇو بەتالى گشتى قوریان  
ھەموو تاڭلۇ ناخۆشى زەمانە  
لە رېئى دىلداريا دل چەشتى قوریان  
بە غەمزەھى چاوهكەت فەوتاوه گیانم  
کەچى فەرمۇوت (عەلى) كى كوشتى قوریان  
ئەوا هاتن بەجارى گیان فيداكان  
وەها بىباڭ چىھە دانىشتى قوریان  
وەتم گول پىش كەشت كەم دىيم كە گوللەن  
ھەموو تەنراوه پىش و پشتى قوریان  
ئەگەر مەيلى ھەيە بۇ سەيرى دەريا  
ئەكەم ئامادە بۆتان كەشتى قوریان  
ئومىّدەم وايە ھەلکا يەك شەھى خۆش  
تۇ داوا خوازى باكەي وەشتى قوریان  
بەلاي ئىيەھى ھەزارا تىپەرن سا  
ئەگەر دلخوازى سەير و گەشتى قوریان  
لە مەيخانەي فەرەح ئىيۇھ لەۋى بۇون  
شەرابى شوشەكەم كى رشتى قوریان  
وەها خىردا ئەبۇرى بى ترس و وەستان  
مەگەر تۇ مامزى سەر دەشتى قوریان

\*\*\*

### ھەراسى

ئەوانەى والە دىلدارى ھەراسىن  
لەناو دىنیاي ژياندا گىز و كاسىن  
كەسانى دوور لە يارانى جوانى  
ھەزار و پەست و كەم ھۆش و كەساسىن  
نىڭاران نەوبەهاران چەشنى جاران  
خرۇش و زەمزەمەى شادى ئەناسىن  
دلى من بۇ غەمى عەشقى نىڭاران  
بەتىنه زۇر بەھىزە جۇرى ئاسىن  
نەفامان ناحەزانى گىرە شىۋىين  
خەرىكى هات و بىرىدى دەنگ و باسىن  
بەلەم ياران لەچاكى ئىمە رازىين  
دەبا بەدخۇو بەداخى دل بىتاسىن

\*\*\*

## ئاگر لەکای کۆن بەرنەبى

ياخوا لەکای کۆن ئاگر بەرنەبى  
 پېرەسالى شوم ئاخر شەپ نەبى  
 هىچ كەسىك سەرى قەتلى نەشىيۇ  
 لە حال و مائى دەربىدەر نەبى  
 جوتە وەشىنى تەویلە و گەور  
 ئاواتە خوازم لەپەت بەر نەبى  
 بۇ دەسکەوتىنى جاشە ئىيىستىرىك  
 ياخوا قەت ماين توشى كەر نەبى  
 دنيا سەرپا باھەشتى ژىنە  
 بەو شەرتە مەرۋە دەسبەسەر نەبى  
 لە صەد پىلاۋى منەت خۇشتە  
 نان و ماستاوى گەر بى گەر نەبى  
 ئەو ژىنەى كەوا ژانى لەگەل بى  
 بەكەلکى چى دى چاكە ھەر نەبى  
 بۇ پارە پارە خەنجەر چاترە  
 دلىك كە مەيلى لاى دولبەر نەبى  
 لەپىي دلدارى نابى لابدا  
 كە عاشق لەياد بەھەرەوەر نەبى  
 مەرگى باشتە لەژىن بەپاستى  
 ئەوى لەپىي حەق دلاوەر نەبى

ھەر پەنا بىردىن بۇلاي خوا چاكە  
ئەبى كەس بۇ كەس پەنابەر نەبى  
لە بۇ ناسىينى يەزدانى گەورە  
پىّويسىتە مەرۋە بىباوهەر نەبى  
ئەو كەسەي مەرد و ئىزىز و زانايە  
ئەبى بۇ گەلى بى هونەر نەبى  
بۇ روخانىنى بىناغەي ژيان  
وا چاكە مەرددوم بلدقۇزەر نەبى

\*\*\*

## ئەمپۇق

ئەلین دىدارەكەم گىرىاوه ئەمپۇق  
كە دايىكە شىيتەكەي لىيىداوه ئەمپۇق  
كە بىستم وايە تىكچوو ھۆش و ھەستم  
سەر و گىيان و دىلم شىيواوه ئەمپۇق  
ئەگەر بۇنى بکەن وا بۇچروكە  
دلى غەمبارى من و سوتاوه ئەمپۇق  
لە داخى دل شكاوى شۆخى شىرين  
فرىشتەي عەرشى حەق داماوه ئەمپۇق  
لە جياتى مال و سامان و دەرامەت  
خودا دەرد و غەمى پىيىداوه ئەمپۇق

\*\*\*

## پەيمانى دلدارى

پەيمانى پىدام لەگەل پەيمانە  
خواي دلدارى كارى پىمانە  
ميوەم بۆھىنا هەنار و گىلاس  
كە ئەم مىوانە هەر بۇ مىوانە  
مىوانەكە يىش ئەزانى كى يە  
يارە جوانەكە ئارامى گىيانە  
چەندە پىم خوش بۇو كەپىمى فەرمۇو  
ئەم عاشقەي من زۇر بەسزمانە  
و تم گىيانەكەم ئەبەم قورىانت  
و تى خىراكە سبەي قورىانە  
دل وەك شوشەيە ئەشكى با بشكى  
عەشقى تىيا نەبى هەقى شكانە  
دلدار ئەزانى تاقە ئاواتم  
لەژىر سايەي ئەو خوشى ژيانە

\*\*\*

دچار کروید کانی سسته تذیری گشودی  
روش بیرون و لادان

- ۳ -

# پرهی خاوند

## دیوان شاعر

علی عارف ناغا  
(شاری)

### چەند وشەيەكى پېيۇست

بەناوى خواى گەورە و مىھەرە بانە وە  
لە دىوانى (چەپكىن گول و خونچە) دا زۇر بە كورتى باسى ژيانى خۆم كردۇوھ،  
ئىنجا بەپېيۇستى ئەزانم لەم دىوانەشا ئە و باسە دووبارە بنوسىمە وە.

چۈنكە ژيانى من وە بە سەرھاتى ھەموو رۇۋانى تەمەن ئە وەندە گىرنك نىھ كە  
لە سەر ژيانى خۆم زۇر بە دوورو دىيىشى بدوتىم، ھەرچەندە ھەندىك كارەسات  
دۇوچارم بۇھ بۇون بەھۆى گورپانىك لە ژيانم دا.

ئە وەشم بە پېيۇست نەبىنى كە باسى بکەم و لىنى يى بدووم، ئەم دىوانە كە  
ناونراوه (بەرھەمى خاوىن) برىتىيە لەپېتىج (بىرپە).

بىرپە ئىيە كەم: بەشى نىشتىمانى (وگنى) وە كۆمەلائىتى (اجتماعى) يە.  
بىرپە ئى دووھم: بەشى دىلدارى يە.

بىرپە ئىسى ھەم: بەشى شىينىنامە (مرسىيە) ھ.

بىرپە ئى چوارھم: بەشى ھەمەرەنگ واتا (مەنۋىعات) ھ.

بىرپە ئى پېتىجەم: بەشى چوار خىشتەكى واتا (رباعييات) ھ.

كە بە يارىدە ئى برادەرى بەپىز كاك احمد حسین احمد زۇر بەریك و پېتىكى  
نوسراؤھتە وە و پېتكخراوه، سوپاسى ئە كەم.

لە دوا و تارا تكا لە ھەموو براو خوشكە ھاولاتىيە كانم ئەكەم كە لە كەم و كوبى  
شىعرە كانم با چاوبىپۇشىن وە بە لىداۋىنىكى خاوىن وە دور لە كىنە و ھەرزە بىزى لى  
يى بىكولنە وە.

## دیوان شاری

ئەوەش شتىكى ئاشكراوه بپوا پى كراوه كە هىچ مرۆقىك بەدوور نىه لەكەمۇ كورپى، چە لە نوسىن دا وەچە لە شىعرو ئەدەب دا وەچە لە رەوشتنى شەخسى دا.

ئەم تکايىم زۆر تر لەكەسانىكە لەپىازى ژيان دا راستو رەوان ئەرقۇن وە دۈرىن لە ناتەواوى و كىنە و ھەرزە بىيىتى. بەلام ئەم تکايىم لەو كەسانە نىه كە ژيان دا پېشەيان ھەر ئەوەيە كە بەپىازى راست و رەوان نارقۇن ھەمېشە بەسېپى ئەللىن رەش وە بەرەش ئەللىن سېپى.

ئىتىر خواى گەورە ئاگادارى ھەموو مرۆقىكى باش و حەق بىيىتى.

((شارى))

بەشى كۆمەلگىيەتى ((اجتماعي))  
وھ نىشتەمانى ((وطنى))

## لهم شاره نیم

خهلقی ئەم شارەم بەلام واتى ئەگەم لەم شارەنیم  
چونکە کرداریك ئەبىنم يازى ئەم کردارە نیم  
پارە پارەم كەن لە رىگەي راست و حەق وەرنەگەپىيم  
نۇكەرى ناكەم لە بۆكەس بت پەرسىي پارە نیم  
يارى ئازادىم و قەت پىيم ناخەمە كۆتە و كەمند  
غەيرى دلسۇزى هەزارو كەمدەس و بىچارە نیم  
گۈئ لە زۇرىنى ناگرم پىياوى لەرىگا وەرگەراو  
يا فرييو ناخۆم بەپەيمانى درق پەتىيارەنیم

\*\*\*

## ولات پەروھرى

گيانى لەريگەي ولات و گەلا،  
بەفيدا نەبى بى نىخ و پەستە  
دلى لەخۆشى هۆزۈ كۆمەلا،  
خرۇشى نەبى سوک و بى ھەستە  
وولات پەروھرى بەهاشەي بەلاش  
يا بەهاوارى درۆدەلەسە  
پىيى ناخەلەتى قەت مەرۆقى باش  
ئەوهى دوى كەۋى پوج و ناكەسە  
سەرم سورماوه لەھەندى كەسان  
كە لەزىر پەردەي ولات پەروھرى  
بەدەس ئەھىنن سەرۋەت و سامان  
لەپاشا لەگەل ئەبن بى بەرى  
ئەوهى بۇ وولات بەچاك و پاكى  
كەتى نەكۆشى پەست و رىسىوايە  
سەر فيدا نەكا زۇر بەچالاکى  
بەرگى نامەردى زۇر پى رەوايە

١٩٧٠/١١/٧

\*\*\*

### هەست و بىرى من

سەرم لەرىگەي خاڭو ولاڭا  
ئەگەر بقەوتى ھېشتا لام كەمە  
ژىنم كەبروا لەرىي خەباتا  
پىيم خۆشە بەخوا نەوهك سەتەمە

\*\*\*

### كاتى ئەبىيىم

كاتى ئەبىيىم دنيا ھىمنە  
وەها ئەزانىم دنيا ھى منه  
رۇزى ئەبىيىم دنيا ئالۋەزە  
دەم وەك ھىلەك ھەمووى كون كونە  
كەوا ئەبىيىم ھەندى گەنج و لاو  
زولف و كاكۇل و بەرگى وەك ژنە  
من لە عاستى خۆم شەرمەزار ئەبم  
ئەلىم لەم ژىنە چاتى مەرنە

\*\*\*

## ھەستى ئازادى

پىيى بلىين ئاغا نەما ئىتىر مۇدەى ئاغايىهتى  
كەس نىيە بۆكەس بكا لەم رۆزە دل كۆيلايەتى  
كەس بە زورىنى مىرو ئاغا لەم دەمە هەلناپەرى  
بۆدرۆى كۆنەپەرسitan چەپلە هېچ لى نادرى  
رۆزى سەربەستى ھەلات و كەوتە سەر ئاسۇى ولات  
لەشكىرى رەشپۇشى و بەد بەدختى بەشىۋاوى ھەلات  
ھەستى ئازادى لەگىيانى كۆمەلە پەيدا بۇوه  
گەل لەخەو ھەستاوه بەرگى زىللەتى داكەندۇوه

\*\*\*

## نوهی دز

ئوهی دز بیت و گهه دزین  
حهقى خويانه قهیناکه  
وهچهی فاسق حهیا سز بن  
کهسى لومهی ئوهی ناكا  
بهلام پیاوی و هجاخزاده  
لهپیگهی چهوتەوه بروا  
شتىکى پهست و بهرباده  
لهلاي عالهم ئهبي ريسوا  
ئوهی فيرى خيانهت بوبو  
به مردن وازى لى دىنى  
لهرى چۇن لائەدا به دخوو  
به چاکەش خۆى كەبنوينى  
مرۇقى رابەرى ئايىن  
ئهگەر هات و لهرى لادا  
ئهبي راكەين و ليى دورىين  
ھەتا ماوين له دونيادا

\*\*\*

## لۇي سەر شۆسە

لۇي سەر شۆستە راوه ستاو  
ئارايىش دەر بە دەم و چاۋ  
لە بەر كۈگاۋ كىتىبخانە  
يا لە بەر قاپى چاخانە  
ھەموو دەم كۆمەل ئە بەستن  
روو بە شەقام رائە وەستن  
توانج ئەگىرن لە كچ، لە ژىن  
لە رېبوارى وردو مەزن  
لە مىۋقى ھاتو چۈكەر  
تانە ئە دەن بە بى حەزەر  
گالىتە ئە كەن بە ھا وولات  
يا ئە كەونە فىشەو ھەلات  
يا خود جىنۇ يَا سەرزەن شت  
ئە دەن بە خەندەوە بە گشت  
ئەم جۆرە كارو كىردارە  
زۇر نارھواو نالى بارە  
زۇر كارىيکى بە د سروشىتە  
نامەردى يە ئەم روھىشىتە  
ئەمانە هىچ حەيىا ناكەن  
يا شەرم لە خوا ناكەن

له جیاتی ئەم جۆرە ئىشە  
گەر خەبات بکەن بەپېشە  
لەرینگەی ولات و گەلا  
يا لە خزمەتى كۆمەلا  
رېزىيان ئەگىرى بى گومان  
سەر بەرز ئەبن لە نىشتمان  
گالّتە و جىنۇ پېشەي پەستە  
نايىكا ئەوهى خاوهن ھەستە  
ئەوهى مەردە و ھەستى بەرزە  
دوورە لە كىردىوهى ھەرزە

\*\*\*

### پارەم نى يە

زۇر شتم پېيۈستە ئەما چى بلىم پارەم نى يە  
بۇ ئەوهى دەستم كەويى پارەش نەبى چارەم نى يە  
حەز ئەكەم كۆشكەم ھەبى لەم شارەدا وىنەى نەبى  
من كەوا نىمە دىيارە ھىزى ئەم كارەم نى يە  
رەنجى بى ھوودە نەدەم چاکە كە دەسمايەم نەبى  
تاقەتى تانە و توانجى ئەھلى ئەم شارەم نى يە

\*\*\*

## سرودی ولات

ولاته خوش جوانه که م  
سهرچاوه که ب زیانه که م  
بوقتیه رووح و گیانه که م  
گه ر خوم بوقت فیدانه که م  
بی که لک و پوچه مانه که م  
ولاته ودک به هشتہ که م  
گولزارو باخ و گهشتہ که م  
هوی تؤیه من سروشته که م  
تؤی تاقه خوش ویسته که م  
لای تؤیه بیرو هسته که م  
روبارو شاخ و گولشنه نت  
دارو درهخت چیمه نت  
ئاسوی جوان و دیمه نت  
مهردانی نور شوخ و شه نت  
داخی دله ب دشمه نت  
ولاته نور پیروزه که م  
مهلبندی قهوم و هوزه که م  
تؤی دایکی دلسوزه که م  
بوقتی ئه که م نه و روزه که م  
هه رماوه بوقت سوزه که م

\*\*\*

### بىيچگە لە قىسە

بىيچگە لە قىسە، بىيچگە لە درو  
چىمان لە دەس هات پىيم بلىٰ و بىرۇ  
بىيچگە لە هاشە لە خۇ ھەلکىشان  
چىم كردۇھ من، چىت كردۇھ تو؟  
چى بۇو بەرھەمى ھەولۇن و كۆششمان  
بىيچگە لە فيتنە و كۆشتارى ناوخۇ؟  
چىمان پىكھىنَا لەبۇ نىشتىمان  
غەيرى وىرانى و تالان و بىرۇ  
ھۆى چىھ بۆچى كەوا ئىيەمە واين  
بۇ گىانى يەكتىر وابوينە ھەلۇ  
لەگەل خراپە و ئازىواھ يارىن  
شادى يە لامان نالھى رۆلە رۇ  
جىنىو، ئىفتىرا، زمان خراپى،  
لەناو رۇحمانا ئەكەن ھاتوچۇ  
بۆيە لەشكىرى شومى و ھەئارى  
ئىمەيان داوه تەواو گەمارۇ

\*\*\*

### خائینی ۵۴ میشه‌یی

چون خائینی پیس پاک ئەبىتەوه  
دالى بۇ ولات چاك ئەبىتەوه  
خويىنى ناپاکى ئېرۇوا بەلەشىا  
ھەتا تەسلىمى خاك ئەبىتەوه  
وەك دالى كەر خۆر لەدەشت و دەرا  
مەيلى هەر بولاي لاك ئەبىتەوه  
جۆش و خرۇشى مەردى ون ئەكا  
لەكۆمەلى پاک تاك ئەبىتەوه  
بى نرخە لەلای ناموس و حەيا  
بۇ بەد رەوشتنى ماك ئەبىتەوه

\*\*\*

چىھە نەرخى؟

كەلاوهى جىڭە بۆمبايەك

لەناوشارىڭى وىرانا

چىھە نەرخى؟

تەماشاي بەئۇ باالىيەك

لەگەرمەي جەنگى مەيدانا

چىھە نەرخى؟

صەفاي خۆشى مۆسىقايەك

لەكاتى جۆشى گريانا

چىھە نەرخى؟

شەراب نوشىنى شەيدايەك

لەناو تارىكى زىندانا

چىھە نەرخى؟

كۈپى نازدارى پاشايەك

كەوا بىرى لەبرسانا

چىھە نەرخى؟

نەشەى سروه، شنەى بايەك

لەكلىپەي سەختى سوتانا

چىھە نەرخى؟

خرؤشی عهشقی لهیلایهك  
لهکاتی دهم بهیهکدانا  
چیه نه رخی؟  
بزهی لیوی، ته سه للایهك  
له رو حیکی په ریشانا  
چیه نه رخی؟  
له لای حاکم سکالایهك  
له تاوی توندی تاوانا  
چیه نه رخی؟  
گول و باخ و ته ماشایهك  
له یانهی شومی کویرانا  
چیه نه رخی؟

\*\*\*

### قىسىمى حەق

لەپايە و سايەي مالى نامەردا  
مروقى زانا ناھەشىتە وە  
وەك گولى لالە لە داروبىردا  
ھەتا ھەتايە ناگەشىتە وە  
پياوى ترسنۇك لەرى و سەفەردا  
دىلىرى قەتلى ناواھەشىتە وە  
نەخۆش لەكاتى ئازارو دەردا  
دلى بەھىچ شت ناکرىتە وە  
ئەوهى كە پىشەي پىس و ناپاك  
بەرھەمى چاكە نابەشىتە وە

\*\*\*

## مهده پهیمان

مهده پهیمانی چاکه تؤبیه ناچاک  
ئومىیدى پاكى چۈن ئەكىرى لە ناپاك  
لەرىيى نامەردى يا گەوهەر بەدەس بى  
نېھ فەرقى لەلای مەرداڭ لەگەل خاڭ  
لەگەل خائىن نەپۇرى ھەرگىز بەرىدا  
بەويىنە سەگ كە ھەر ئەتباتە وە سەر لاك  
تەبىيعى گەر نەبى شادى لە دل دا  
چىيە نەرخى گەر دەستى خەى بە تلىياك (۱)  
ئەگەر دوربى لە خزم و دوستى بى فەر  
ئەزىيت بۇ خۆت گەلت بى رەنج و بى باك  
(۱) - نەرخ = نرخ

\*\*\*

## ماوه؟

كەسيّكى راست و هيمن بى لەناو ئەم خاكە گەرمماوه  
گومانى تىيا نىه وەك هەژارو دەربەردەر ماوه  
كەسى واخوا بناسى زۇر بەئابىن بى گەلى شازە  
ئەگەر مابى لەكونجىكى ئەويش بى دەردى سەرمماوه  
ئەوهى ويىدان پەرسەت و ساخ و پاكە وا لەناو گۇپا  
لەدوى ئەو يەك دوو روڭلەرى رووتەلەرى بى بال و پەرمماوه  
ئەوهى خەلقى لەسەر خوانى بەكۆمەل تىر ئەبۇن ئىستا  
لەبرسانا سەرى دىشى كە موحتاجە بەبەرمماوه  
ئەوهى جاران كەوا بەرگى ھەموو ئاورىشىم و ئەتلەس بۇو  
لەبەر رووتى پەريشانە بەدەس ئازارى سەرمماوه  
ھەموو شت پىيچەوانەي ئارەزووى تۆيىھ براي ژىرم  
ئەوهى وریا بۇو يَا ژىر بۇو لەدنىا بى خەبەر ماوه

١٩٧٣/٩/١٤

\*\*\*

### هاتووچو ناكەم

بەريگەی خوارو چەوتا تاكو ماوم هاتوچو ناكەم  
ئەگەر بىرم لەبرسا بۆ زىيانى خۆم درۆ ناكەم  
كەمن هاتم لەتانەي فيتنەكاران خۆم بىپارىزىم  
بەبى دەنگى ئەرىم من باسى ئەو يا باسى تو ناكەم  
لەدەستم يا زمانم هىچ كەسىك دوچارى هىچ نابىت  
كە هيىمن بىم وەها تاكو بىمېن باوکە رۆ ناكەم  
ئەوهى بەدكارو ناپاکە نزىكى ناكەم بەرگىز  
لەگەل پىياوانى نامەردا سلاۋ يا گفتۇگۇ ناكەم  
ئەوهندەي داوى يە يەزدان سوپاسى بۆ ئەكەم بەسەمە  
لەبۆ دەسکەوتى زىاتر بۆچ كەس كورۇشى بۆ ناكەم

\*\*\*

## ھەپەشە لە درۆزىن

ئەى كابراى درۆزىن  
قەستەم بە كۆشكى مەزن  
قەستەم بە دانەویلە  
بەنيسك و ماش و ھەرزىن  
قەستەم بە خاوهن ماتقۇپ  
قەستەم بە شاخى بىزنى  
قەستەم بە رووتەلانەى  
كە لە سەرما ئەلەرزىن  
قەستەم بى بەو كەسانەى  
كەوا كىن وەك كىن  
قەستەم بەو مىۋقانەى  
شوانى مالات و پەزىن  
قەستەم بەو چۈلەكانەى  
دەنكى بىرچ ئەدىزنى  
قەستەم بەو مىرولانەى  
كە شارهوانى درىزنى  
قەستەم بەو لەقلەقانەى  
عاشق بەشويىنى بەرزىن  
قەستەم بەو كۆترانەى  
لەناو بەرفرا ئەتەزىن

وا هره شهت لی ئەکەم  
چونكە له سەرم فەربىزىن  
دەرنەچى له م ولاٽە  
وات لی ئەکەم بەشۇنى  
ھەتا گيانت دەرئەچى  
لە ئاودەسا ئەتنىيىزى

\*\*\*

## خزم و كەس

خزم و كەسم كۆپونەوه  
كەوا گۆشتىم بجۇونەوه  
بەلام گۆشتىم گەلى رەقە  
باھەر كەشك بسوونەوه  
خزم بۇ خەلقى بەپىزىن  
بوشان و نىشانى هىزىن  
وەلى كەسى منى كەساس  
وېنەي ھەۋىرى بى پىزىن  
مام و پورىزام و ئامۆزام  
باس ناكىرى چۈن لەلام  
ھەموو كۆيىلەي ژنۇ مالىن  
نەسيبەريان ھەيءە ناسام  
لەكشتىيان چاکە دوور بىم  
ئەگەر خاوهنى شعورىم  
ئەوان كەبىن بەره و جەنوب  
من چاکە روو بەره و ژۇورىم

\*\*\*

## قومارچی و دز

قومارچی فهرقی چون ئەکری لەگەل دز  
کە ئەمیان چوسته ئەویان بى وته و كز  
قومارچی ئاشکراتر مائى تۆى برد  
بەترس و لەرزه وە مام دز دزى كرد  
قومارچی جەردەيە سەروھەت فېرىنە  
باخەی ژىنى خىزان ھەلۋەشىنە  
قومارچى زۇر تەرە جورمى لەپىاوا كۈز  
دروستە گەر ناوى بېرى بە خويىتمۇز  
قومارچى ون ئەكا ھەستى بەرايى  
كەنادا چاوى بۇ چاکە بەرايى  
قومارچى گەر بىدقېرىنى ئەلى چش  
كە بىرىيە وە كو قەل خۆى ئەكا فش  
قومارچى دائىما سىست و دەبەنگە  
قسەي بى پىزە رەوتى خوارو لەنگە  
قومارچى مال و مندائى ھەزارە  
كە هاورازن بەئازار و پەزارە  
لەبەر قەرزارى ھەندى لەو كەسانە  
ئەبى پىسوا لەبۇ تانەش نىشانە  
ئەكەن ناچار قوبولى ژىنى زىللەت  
ئەكەونە زەمزەمهى گىڭزاوى زەحمەت

\*\*\*

## گىانى ئەم قەوە

دەمىيەكە گىانى ئەم قەوە پېروكاوه لە ئازارا  
بەلام شىرانە روونادا بە ئازارو بەبى زارا  
بەچالاكى بە دلىپاکى خەباتى كردەم ھەردەم  
لەدەشت و شاخ و روبارا لەدىھاتا لەناو شارا  
بەرامبەر ئاڭرۇ لافاوى زەممەت نېببۇوه باكى  
بەمەردانەش كە وەستاوه لەروى ناپاڭ و بەدكارا  
ئەوهى ھاشە و فشهى زۆرە لە دیواخان و چاخانە  
ئومىيىدى پى مەكە بېروا بەناو بەردو بەناودارا  
بەكوردى تى مەگە ھەركەس لەرىي ئەم خاكە پېرۋەز  
وەكۈ كاوه فيداكارى نەبى ھەردەم لە كردارا

\*\*\*

## تاقمی چهوساوه

به ختیاری ئاخري بق تاقمی چهوساوه يه  
شهرمه ساري و زانه سهر بق كۆمهلى ئازاوه يه  
لاوي وەك لاولاو بهداري خەلق و خوادا سەركەوي  
شوينى ئەو لاوه له مەيدانى رىيان لهو لاوه يه  
كى لە سەرچاوهى رىيانا چاوي ئەشوا رېك وپېك  
رېزى گيراوه هەميشە جى ي لەسەر ئەو چاوه يه  
ھەركەسى هات و بەچوستى بق رىيان ھەولى نەدا  
كەم دەس و دواكه وتۈوه موچە و بەشى بەرمابىه  
گەر لەمەيدانى ھونەردا ھەرچى ئەسپى تاونەدا  
هاوبەشى تاوانى زىنە روی بە وىنەي تاوه يه  
تى بکۈشى خۆى فيداكا ھەركەسى بق نىشتىمان  
قارەمانىيکى نەبەردە مەرتەبەي وەك كاوه يه

\*\*\*

## مروقى پىسىكە

پياوى دەس قوچاو مروقى پىسىكە  
لايان رىي چاكە چەوت و خلىسکە  
مروقايدەتى مەزن بىت وەك فيل  
لاى پىسىكە هيچە وەك كاروگىسىكە  
خۆراكى بەرىز لاى ئەو كەسانە  
يانان و دۆيىه يا ماش و نىسىكە  
گەر بىت و داواي قەرزى لى بکەي  
لىت رائە وەستى بەلا ترىسىكە  
ئەم جۆرە كەسە گەر هات و مردن  
بۇ فاتىحە يان دەمت قەتىسىكە

\*\*\*

## بی باکی

گه دنیا هه مموی یه کس هر برو سکه و به رق و ئاگر بی  
چلی پوشم نیه ترسم هه بی من ئاگری تی به ربی  
ئه گه ر گه ردون به گه ردولو له وه خاکی به با برووا  
له تان و پوی زیانم نابچری بی شوبه هیه ک هه ودا  
به لام هه ستی مرؤ قیم بی که سانی تر له جوشایه  
دلی من بی هه ژارانه که جولان و خروشایه  
هه زار ئه فلامی کومیدیا له سه رشانو نیشان بدری  
که غهم گوشی دلی گرتم له لیوم خه نده نابینری  
نی یه باکم له ناپاکی که وا چاکی به لادا کا  
خرابه هی بی هه ممو که س بی که وا سامالی پهیدا کا

\*\*\*

دەھەتەقى = وتم - وتس

شىخ پىيى وتم درۆزىنى  
وتم: تۆ ناحەزى منى  
قسەى ناحەز نەرخى نىيە  
وهكى خلۇتەسى سوتەمهنى  
مەلا وتسى: حەق بىناسە  
خەلکى لەتۆ زۇرەراسە  
وتم: زۇر باشى ئەناسم  
لادە تۆلەم قسە و باسە  
شاعير وتسى: كوا بەرھەمت  
بۇ خۆشخوانى نىيە غەمت  
وتم: شىعر كفتە نى يە  
بۇ (شىيو) بىخەمە بەردەمت  
حاجى وتسى بىزە دوكان  
بۇم بنوسە حىسابەكان  
وتم: حىسابى ناھىساب  
نانووسرى بەمن قوريان  
ئاغا وتسى وەجاغ زادەم  
ھەرچەندە بى فېزو سادەم  
وتم: جياوازى پى ناوى  
گشت ئەچىنە و سەرئادەم

## دیوان شاعر

خیزان و تی: پاره بینه  
بو شلیم و بو ترخینه  
و تم: گشتی باو بزهیه  
به با، سکم مهئاویستنه  
گیرژوله که م و تی: بابه  
ئه و کلاوهی سهرت لابه  
و تم: سهرم روتاوهیه  
به سهرما حالم خهراپه  
سهرخوش و تی دلم خوش  
مادهی ئیوه هه مووی بوشه  
و تم: وايه ئه مه بهلام  
شهر بهم عالمه مه فروشه  
کویخا و تی: من سهروكم  
هیچ که س ناگری به روكم  
و تم: راسته ئه گه روههای  
رامه چنه من ئه کوكم  
به ربهر و تی: پیاوی باشم  
من به هه زان سه رئه تاشم  
و تم: سه رمایه که ت ئاوه  
مه فه رمو و هستا به لاشم  
کریکاری هه زار و تی:  
من ئه زیم نور به سه خله تی  
و تم: برام خوا گه و رهیه

رېزگارت كا لە نەگبەتى

رووى تىّ كىرم كاك تەقاوىت

وتى: بۆچى لەمن نادويت؟

وتنم: منىش ھاودەرى تۆم

كەوا كولەمەرگى ئەزىت

وەلى وتنى: لەمەحشەرا

حەشر نابىم لەگەل كەرا

وتنم: نابىمە ھاودەمت

چۈنكە من وام لە سەقەرا

مەيىخانە چى وتنى: ئەمن

مەى ئەدەم بە ورد و مەنن

وتنم: ئەگەر بى پارە بى

منىش ئەبىم بە رەموۆزى

درۆزنىيش وتنى: ئەرى

مانگ لە دەرييا دىيتكە دەرى

وتنم: ئەمە كارى عەقلە

حەل نابى بە ھەموو كەرى

گىيانم وتنى: من دەرئەچم

بۆ دونىاي بىيىخەبەر ئەچم

وتنم: بېرخوات لەگەل

وا پايىزە و بەسەر ئەچم

\*\*\*

## یه کیک له دهرده کانی کۆمهل

( قسەی بەردەرگای ژنان )

دەردی کۆمهل گەلی زۆرە  
ھەزار رەنگ و ھەزار جۆرە  
کەوا بۇونە هوی دواکەوتەن  
له خەرابەی غەما خەوتەن  
بۇنە هوی ئازار و بىرىن  
يا بۇونە ژان بۇ گىيان و ژىين  
ئەم دەردانە بەيان بکرى  
ئەبى چىلىپ بىنوسرى  
ئىنجا يەكى لەم دەردانە  
قسەی بەردەرگای ژنانە  
وا كەمىك لەم دەردە ئەدوم  
ھەرچەند نۇر تەواو بۇي نەچۈرم  
كۈرگەل گوېبگەن لەم باسە  
باسى کۆمهلى كەساسە  
ليىدان لە نىوهى گەلە  
وا ئەينوسم بەبى پەلە  
چەند ژىنلىكى سەرەي گەپەك  
لەبەر مالى (پورە مەلەك)

ھەموولھەوئى رائەوەستن  
چەند ساتى كۆمەل ئەبەستن  
ئەكەونە باسى ئەم و ئەو  
چىان بىستووه روژ و شەو  
ھەرىيەك لەمانە ئەيەوى  
خۆى لە قىسەدا پىيشكەوى  
ھەمين) كەوا چاوى دېشى  
بۇ كۆمەل خۆى رائەكىشى  
ئەلى: دايىكم، سەيرە دىنيا?  
ھەر من نىم كەس بە تەننیا  
(عاصلە) حەممە دويىنى لەمال  
گەمارۇى داوه يەك گەمال  
ھىننەدى گەست و ئازارى دا  
تا خاك بەسەر ھۆشى نەما  
بردىانە خەستەخانە  
وەها لەوى خستويانە  
ئىنجا (فاتم) ھەلىدایە  
ووتى (ھەمين) ئىش كەى وايە?  
بارامى مىردى لېيداوه  
بە كوتەك گىيانى كوتاوه  
گوايە (قان)ى فرۇشتوه  
پارەكەيشى لى گوم بوه

ههزار خیّری وای له ری بی  
 با هر خهستهخانه‌ی جی بی  
 ئینجا (گولنازی) بیوهژن  
 یه خه داچه کاوی چلکن  
 و تی: خوشکینه گوی بگرن  
 بی دهنگ بن و قسم مه بین  
 (سدهمه)‌ی ثنی (خله)‌ی باوه  
 ههزاره‌ی باوان شیواوه  
 شهودی ههینی ته لاق درا  
 له حال و مالی دهرکرا...  
 که س نازانی له سه ر چی يه  
 به خوا هیچ گوناهی نی يه  
 ماره‌یی ههشتا مسقاله  
 ههقی نه فقهه‌ی دوو ساله  
 (ره حمه) خان و تی: به قوربان  
 هیچ نازانی تویی به سه زمان  
 ئه و چه تیوه نا و هجاخه  
 دلم له دهستی به داخه  
 روژیک له ناو ژووری حه مام  
 سه د جنیوی سوکی پیدام  
 جوابم نه دا، گویم نه دایه  
 و تم: حق سینی من خواهی

ژنیکى زۇر دەمەوەرە  
ھەمېشە ئامادەي شەپەرە  
چابۇو شوڭر خوا پىنى نوان  
رۇيىشتەوە بەرەو باوان  
(پورە مەلەك) وتى: كچى  
خىلەي باوه بۆ كوى ئەچى؟  
بەخوا براڭانى سەلە  
بى دەنگ نابن لەم مەسەلە  
دۇچارى ئازارى ئەكەن  
زۇر بەخىرا چارى ئەكەن  
(باچى خاتون)ى لەتكە چىن  
وتى: باشە بۆكۈرى ئەچىن  
ئەگەر بىدەن لە شەقەى باڭ  
بېرىن وەكۈ لەق لەق و دال  
نۇو پەر و باليان ئەشكىنن  
دەقات هەقىيان لى ئەسىنن  
سنگى دايە پىيىشى (حەلاؤ)  
وتى: وا دەنگ بۇھ بلاو  
روناكى كچى مام شەريف  
داويانە بە سەعەي لەتىف  
ئەو كچە جوان و نازدارە  
گەلىك بەدبەخت و هەزارە

لایهق نیه بهو همه تیوه  
 ئەو بى نرخى هىچ نەیوه  
 لەم قسە تۈورە بۇو. (سەمەن)  
 وتى: شەرمىك لە خوا بکەن  
 سەعە لاويىكى بۇشناخە  
 سەد كچ دلى بۇيى بە داخە  
 باوكىشى سەرمايىدەرە  
 خاوهنى كۆشك و تەلارە  
 پىم بلى مام شەرىف چى يە؟  
 كابرايەكى پىنه چى يە  
 (رووناكيش) زۇر جوان نىه  
 ئىشکەر و خان و مان نىه  
 ناوى خەلقى خrap مەكەن  
 تىرى تانە لە كەس مەدەن  
 (باجى خەجى) وتى: خوشكى  
 چاوم كويىرىبى دەستم بشكى  
 دويىنى لاي بانگى نىوه بۇز  
 قالەي برام لە تانجه بۇز  
 تۈوشى دوو كابراى دز بۇو  
 لەبەر دەستىيان لال و كز بۇو  
 هەرچى پىيپۇو پارە و سەعات  
 لىيان سەند و ئەويش هەلھات

وٽى: نەوهك بشمكۇزىن  
چونكە دىز زۇر ئىيمان سىزنى  
مالى دىنيا نىرخى نىيە  
سەر بىيىنى پارە چىيە  
ئىيتىر بەم جۆرە قىسانە  
ھەم بەم لۇمەھەم بە تانە  
وەخت و سەعات بەسەر ئەبەن  
باراش لە ھەزار ئاش ئەكەن  
بەلام ئاشىيڭىز نا مالنى وە  
رازى كەسىش ناشارنى وە  
ئەمەش دەردىيکى كۆمەلە  
كە تۈوشى بوھ ئەم گەلە  
ھەر بە شوعەلى خويىندەوارى  
ئەم دەردانە ئەكىرى چارى

\*\*\*

نگبەتى...

نگبەتى ئىمەى هەزار بۇ خاكى ئىران كىش ئەكا  
رۇزگار ئاۋىنە خۆ مۇحتاجى خۆلەمېش ئەكا  
پياو كەلىي قەوما پەلامارى هەموو لايەك ئەدا  
پادشا زادە رەوانەى كاولەى دەرويش ئەكا  
سەر كەوا شىّوا لە هەر كەس گىزۇو سەودا سەر ئەبى  
ھەروەك شىتى هەزار رەفتارى پاش و پىش ئەكا  
ھەرچى ماران گەستەيە ترسى لەدىلما جى گە  
دل بىرىندارى غەمېش ھاوارى ئان و ئىش ئەكا  
خانەدانى بى سەر و سامان كە هيچ چارەنە ما  
بۇ زىيان ئەوسايە يادى مالى خزم و خويش ئەكا  
گەر هەزارى بۇو بەيارى هەركەسى ناچار ئەبى  
بى بىرنجى دل بەرهنجە و ئارەزووی بېرىش ئەكا  
چونكە بېروا كەم بۇوه راست و دروستى ونبۇوه  
ھەر مەۋقۇتكە دى شىّوه لىكىش ئەكا

\*\*\*

## پىنچ خشتهكى

لەسەر دوو شىعرى مامۇستاي خوالىخۇشبوو

((زىوهەر))

خۆت وائەزانى كەوا شىرىي بىشە و نزارى

يا قارەمانى تاقى زەمانى زۇر بەكارى

بەلام لە راستىيا توْ بۇ گىيانى خەلقى مارى

((خەلقت لەلا خەرارە خۆيىشت وەكۈ دەوارى

سەد عەيىبى خەلق ئەبىنى خۆت ساحىبى هەزارى))

بۇ گەل ئازار و رەنجه مان و نەمانى ئىۋە

بۇ گىيانى ئەم عالەمە زۇرە زىيانى ئىۋە

دوورە لە ئاوازى حەق واتەى زوبانى ئىۋە

((ھەر مشتەرى كەھاتە بەردەم دوکانى ئىۋە

صابۇون ئەدەن لەبەر پىيى نەشتەر لە شادەمارى))

\*\*\*

## ئەستىرەت ئەمەل

لە ئاسوئى ئاسمانى پېر لە تەم دا  
كە ئەستىرەت ئەمەل ونبۇو تروسکەي  
نقوم بۇو دل لە گۆمى نەرد و غەم دا  
كە ھەورى نەگبەتى ليى دا بروسکەي  
لە گەرمى ئاھو ئازارى دەروننا  
خەريكم بىمە بالىندەي (سەمنەندەن) (۱)  
نېھاتم نەھاتم بۇو لە چۈوننا  
بەجارى بۇومە ھاۋپازى (قەلەندەر)

\*\*\*

(۱) (سەمنەندەن): بالىندەيەكە لەنادى ئاگىدا ئەڭىزى.

### نەفسى باڭ

لە دنيا خاوهنى بىستى زەھوی نىم  
بە ميرات و بە كېيار و بە تەقسىم  
بە لام من شك ئەبەم نەفسىيکى باڭ  
لە دەستكۈرتى زىيان ناكەم سكاڭ  
بەنان و چايەك و شۇربايەكى شل  
لە مالا پائەكىيىشىم گەردن و مل  
رiya ناكەم لە بىۇ نامەرد و ناكەس  
كەوا خۆشى زىيانم دىئنەدەس

\*\*\*

## به درو و لات په روهری

ههندیک به درو خو دیاري ئه کهن  
زاری بو گهل و ئازاری ئه کهن  
گواييه ئامادهن که چاري ئه کهن  
به لام زياتر دو چاري ئه کهن  
له سه رهه زار پهت که ياري ئه کهن  
گهفي که س ئه لئين ولات په رستى  
بو فيدا كاري راست و دروستن  
خاوهنى هوش و ئيدراك و ههستن  
به لام كه ماده هاته كاييه و  
له گهل گهل و خاك به دكاري ئه کهن  
به ناوي گهلى به سزمانه و  
ئه وانهى له خوا ئه پارانه و  
به ساخته چونه ناو مهيدانه و  
به لام كه ولات كه وته تهنگانه  
ئيزهاري هه زار بيزاري ئه کهن

\*\*\*

## نامەردى بەدكار

پىاوى هەبۇو نالەبار  
پىييان ئەوت: قالە ھار  
درۆزن و حىلە باز  
ئازىوهچى و فيتنە ساز  
بى ئىش و كار و تەمەل  
پىس و پۆخلى و چەپەل  
يا خۆ بەشهر يا بەخەو  
رۆزى ئەگەيان بەشهو  
ئەچۈوه بەر قاپى مالان  
بۇ جىڭەرە و چىشت و نان  
خەلقى لەبەر زمانى  
خۇراكىيان بۇئەهانى  
ھەم پارەشىyan ئەدايە  
بىرىھون لەم بەلايىھ  
بەلام چاکە لەبەر مار  
بى سودە نايەت بەكار  
ھەتا رۆزى لە رۆزان  
چۈوه مالى كامەران  
رووى كىردى خىزانەكەى  
بە زمانە پانەكەى

## دیوان شاعر

وتنی خاتونی به پریز  
واله برسا بوم بی هیز  
ئله رزی هه مورو گیانم  
وه خته بپروا ژیانم  
یه ک دوو نام بی بینه  
ئهی خانمی بی وینه  
ئه پاریمه وه له خوا  
که وا سه رفرازت کا  
به ختت به رز و بالابی  
ژینت بی سکالابی  
خانمی چاک و دلپاک  
لهم ناپاکه نهی بوبو باک  
بؤی هینا خوراک و نان  
له گهله جگه رهی (روسمان)  
دوو درهه میشی دایه  
له ریگای ئه و خواهی  
به لام قالهی بهد سروشت  
که دی ده رگا له سه ر پشت  
که سی تر نیه له مال  
که ئاگای هه بی له حال  
خوی کوتایه دیوه خان  
وتنی ئهی خانمی جوان

خىر و چاكە تەواوکە  
دلى هەزرام راوکە  
دوو ماچم پى كەرمەكە  
گيانم خالى لە غەمەكە  
دەمەنگە بۇت نەماوم  
وەك پەروانە سوتاوم  
لاى توئەي جوان ئەمە  
بەخشىنىيىكى زۆر كەمە  
ئاگادار نىيە هيچ كەس  
ھەر دوو ماچ و ئىتىر بەس  
خانم وتى: ئەى بەدخۇر  
ئەى سېلەي بى ئابپۇرۇ  
وەهايە جەزاي چاكە  
لە تەكى ئەم ناپاکە  
خىراكە ھەستە بېرىق  
ئەى خويپى پىسى خەپق  
ئەى سەڭى سېلەي گلاؤ  
خۇتم ون كە لەبەر چاۋ  
ھەتا دەست نەدەمە دار  
بىت كەم بە عىبرەتى شار  
ھەموو گيانت پارەكەم  
بۇ عالەمت چارەكەم

قاله و تى: ئەي خانم  
فيادات بى روح و گيانم  
ژىنى من نۇد بى نەرخە  
لاي مرۆشى ئەم چەرخە  
ھىچە بۇون و نەبۇونم  
وەك شەوه رۆزى روونم  
بەو پەنجه وەك بلىورە  
گەر بىمکۈزى لەم ژۇورە  
بۇمن بەختىيارى يە  
كۈتاىي ھەزارى يە  
ئەمهى وەت و نزوو ھەستا  
دەستىيىكى دا بە دەستا  
ھجومى كىردى سەر ژىن  
ھەروكە گورگى چىلکن  
خانم ھەتا توانى  
پېر بە دەمى قىيزانى  
لەم ھاوار و قىيزانە  
دراوسىيى ئەم كۈلانە  
ھاتن ھەموو بى وچان  
بەرەو مائى كامەران

بزانىن چى پويداوه  
ھۆى چىھەئەم ئازماوه  
قالەيان دى وەستابوو  
خانميش زۆر شىۋابوو  
وتى: ئەي خەلکى گەرهك  
لە جەزاي نان و نەمەك  
ئەم پىاوه بەد كىدارە  
ئەم پىسى ئالەبارە  
پەلامارى منى دا  
كە بىكا سوك و رىسوا  
منىش وا بەدەست و بىد  
هاوارم بۆ ئىيە كرد  
سوپاس بۆ زاتى ئەزدان  
كە خىرا ئىيەي پەخسان  
بە قوللىقى گىريانەوه  
باسى بۆ گىپانەوه  
هاوسى هەموو يەك بارە  
تى گەيشتن لەم بارە  
هاتن قالەيان هيئنا  
تىر و پېرىان تى ھەلدا  
ھەموو لەشيان تىكشىكان  
فرى يان دايە كۈلان

وتیان ئهی پیسی ناکەس  
ناپاکى سوکى تەرەس  
دنیا رزگار كردنه  
بەشى تۆیش ھەر مردنه  
چاکە لەتك بەدخوا  
خرابىيە لاي خووا  
ئەم باسه بکەن بە پەند  
بۇخۇتان بى چون و چەند  
١٩٧٢/٨/٨

\*\*\*

## ئەوهى فەرمۇوته!

ئەوهى فەرمۇوته مامۇستا  
بەپاستى زۆر قىسى چاكە  
ئەگەر ھەستى لەگەل ھەستا  
لە چاكى و باشىيا تاكە  
ئەوهى ئەى خوينى بۆ گويىگر  
ئەگەر خۆيىشت بەجىيى بىيىنى  
نېھ كارىيىك لەوه چاتر  
كە تۆوى چاكە ئەپروينى  
وتت: نابى دزى بىرى  
لەسەر سەر ئەم وتهى تۆيىھ  
دەمى ئەم كارە سەر ئەگىرى  
كە خۇت لادابى لەم ھۆيىھ

\*\*\*

## دیوان شاعر رهش و سپی له ئەمريكا

((روزیک مندالیکی قوله رهش (زنجی) روو ئەکاته دایکی پیی ئەلی:  
دایه بۆچى ئیمە رهشین ؟ دایکی له ولامدا ئەلیت: رۆلەکەم ئیمە له  
پرسەداین (تعزیه) بۆ برا سپیه کانمان.  
مندالەکه ئەلی: دایه ئەی ئیمە کەی پومان سپی یتھوه ؟  
دایکی ئەلیت: کورم ئەو کاتەی ئەوان له شەرمەساري دا بهرامبەر ئیمە  
رویان رهش ئەبیت.))  
تىبىنى: ئەم چەند بەيتە كە له ئەدەبى ئەمريکى يە و له عەربىيە وە  
کراوه بە كوردى.

كۆپ: دایه بۆچ ئیمە رهشین  
بۆچ لە جوانى بىبېشىن ؟  
دایك: رۆلەکەم ئیمە كە واين  
ھەرلە داغ و پرسەداین  
بۆ ئەوانەي واسپىن  
ھەر بە نەفامى ئەزىزىن  
كۆپ: دایكە كەي رومان ئەبى  
وا سپى يا جوان ئەبى  
دایك: رۆلە كاتى رۇوي ئەوان  
رهش ئەكا چەرخى زەمان  
كەي ئەبن نۇر شەرمەزار  
روو بە ئیمەي واهەزار  
ئیمە ئەوسا روو سپىن  
نۇر بە ئازادى ئەزىزىن  
\*\*\*

## روزى ئازادى

روزى ئازادى لە كەل وا هاتە دەر  
شەو نەما تارىكى وا بۇۋىزىرە و زەبەر  
ھىزى شىرانە لەگەل ھەولۇ و خەبات  
ئاخىرى ئامانجى كوردى خستە سەر  
ھىممەتى مەردانە كردەي بىلۇچان  
باخى ئومىدى گەل ھېننايە بەر  
رىلى فىداكارى گەلى كۆسپى ھەبۇ  
ھەم گەلى دېك و دېنەدەي هاتە بەر  
گەرچى قورباقنى درايَا خويىن پۇزا  
چەن ھەزاران بۇونە وىلۇ و دەر بە دەر  
عەزمى پۇلاينى گەل نەشكە ئەبەد  
تىڭ نەچوو پۇرى لەسەر پىگەي ھونەر  
((دەستى خويىناوى ئەبى بىكاتەوه  
قاپى ئازادى نەوهك بازووی قەدەر)) (۱)  
نای بەزىننى ھىزى عالەم بىنگومان  
ھەرچى بۇ سەر بەستى گەل بەستى كەمەر  
تىشكان و پىشكان و سەرشكان  
خۇ ئەبى لى ئى بىكىرى ھەرسەرفى نەزەر  
ئەو گەلهى بۇ حەقى خۇى گىيانى بەخت ئەكا  
دىيارە ناترسى لە ئافات و خەتەر

هیچ پر و پاگه‌نده کاریگه‌رنیه  
به‌نده و باوی ناحه‌زیش ناچیتنه سه‌ر  
لاپه‌رهی می‌ژوو موحه‌قهق باس ئه‌کا  
ئم خه‌باتی کورده تا بکریتنه به‌ر

\*\*\*

ئم بەیتە لە عەرەبىيەوە وەرگىراوە (۱)

## بەشى دلدارى

### نهبی نابی

دل و روح و سهر و مالم به قوربانت نهبی نابی  
هموو یارانی دلپاکم به حهیرانت نهبی نابی  
له ریی دلداری پیم خوش پهريشانی، خههتباري  
هزاران کهس بهوینه من پهريشانت نهبی نابی  
چییه نه رخی دل و گیانی به تیری غهمزه نه پییکی  
سهر و گیان و دلی ئیمه به نیشانت نهبی نابی  
تروسکهی مه شعهی شادی که تو دووربی لهمن دوره  
ژیان خوشی هتا چاوم له چاوانت نهبی نابی  
له گولزاریکی زور خوش ژیانت بوج به سهر نابهی؟  
هموو جوانی جیهان گیانه سهیری سهیرانت نهبی نابی  
نمونهی موعجیزهی یه زداني تو وینهت نیه به خروا  
فریشتهی عهرش و حوری گهربه میوانت نهبی نابی

\*\*\*

## دای لە جەرگم تىرەكەى

يا رەكەم رۆحەم فيدايى بى داي لە جەرگم تىرەكەى  
با بخاتە گەردىنىشەم زولفە وەك زنجىرەكەى  
من كە پىم بەخشىوھ گيان و گەردن و رۆح و سەرم  
ھەچى فەرمانى ئەدا خۆشە لەلاي يەخسیرەكەى  
ھەر بە وىنەي شىرى دايىكى پىسى حەلائ بى خوينى من  
با لەت و پەت كا ھەموو گيانم بە نۇوكى شىرەكەى  
گەرچى (نۆكەر) لازمە لاۋى بى باز وو پېلە هيىز  
يا رەكەى من چاكتە لاي ئەو غولامە پىرەكەى  
پىسى وتم: بىرت ھەبى دەرچۈمى لە دىلى مىحنەتا  
دولبەرم زۇر شارەزايە ورد و جوانە بىرەكەى  
لاي نىگاران مۇدەيە ئىستاكە وا دل راو ئەكەن  
يارى من دلپاکە قەت سەرنابى ئىچىرەكەى  
مامە شىيخ؟ من پەندەكانى تۆم لەلا ئەفسانەيە  
ديارە زۇر فامى خەرىكى كارزانى ئىزىرەكەى

\*\*\*

## خه و بwoo خه یالی بwoo...

ئه وهى دلمى فراند ئەمپۇ لە گۈلىزارا كەزىلى بwoo  
وتم: شادم به ديدارى كەچى خه و بwoo خه یالى بwoo  
بە يادى دىدەنى هەردهم لە پەروازايە رۆحى من  
بە قورىبانى ئەبم گەرچى لە كىدارا مەنالى بwoo  
كەمن شابازى دلداريم نىيە ترسم لە تانەي كەس  
لە مام و خالى بىباكم ئه وهى كوشتوومى خالى بwoo  
وەها كەوتۇومە داوى ئەو كەمىي ماوه لەزىن دەرچم  
بەجارى دام به تاللانا هەرچى سامان و مائى بwoo  
بە ماچىكى دەم و كولمى ئەبەخشم تاجەكەي (شاپور)  
منىش دامى هەموو روح و دل و عەقل و كەمائى بwoo

\*\*\*

## يارەكەي دەم بە خەندە ...

يارەكەي دەم بە خەندە  
نەرخى گەيشتن بە تو  
ھەزىدە هەزار و ھەندە  
گىانە دەسا پىم بلى؟  
ماچى دەمت بە چەندە  
لادە لە يارى بە دخوو؟  
لە ھاودەمى درېندە؟  
تۆ زۇر شۇخ و پەسەندى  
دۇورىبە لەو نا پەسەندە  
زەكاتى نەوجوانىت  
مەيدە بە كەس بە من دە  
لە عمرشى عەشق و دىدا  
جىڭەت بەرز و بلندە  
ھەرچى ھەبم يَا نەبم  
بۇ تۆ وابۇومە بەندە  
لە دىنى دىدارىدا  
كەي باوھرم بە پەندە  
ئەم شىعرەت پى ئەبەخشىم  
كە شىرىين تر لە قەندە

\*\*\*

((له غهزلیکی تهواو ئەم دوو بەیتەم بىرماوه ئەو دەستنۇو سەئەم  
غەزەلەو چەند غەزەلیکی ترى تىّدابۇو نازانم كەوتە لاي كى...؟))  
چاوه کانت کارى مەشروعى لەبىر بىردوومەوه  
تۆزى پىگەي مائى ئىيۇھ چاوى پېركىردوومەوه  
سەبر و ئارامم نەماوه دائىيما رازىم بە مەرگ  
لىيۇ ئائى تۆيە وا خويىنى دلى خواردوومەوه

\*\*\*

### ھەچى يارى نەبى (۱)

گەر ھەچى خاوهن دلىك يارى نەبى  
قەت لەگەل دنیاى زىيان کارى نەبى  
ئەو دلە ھەر بۇ فرى دان چاترە  
ھات و سۆزى عەشقى دلدارى نەبى  
با بىسوتى گىيان لە كورەمى مىحنەتا  
گەر تواناى زار و بىزارى نەبى  
روو ئەكەينە كۆشكى يارى چارەساز  
زامى دل بىچارە گەر چارى نەبى  
بىيکومان (خالى عەلى) دىيوانەيە  
پەنگە باكى دين و دينارى نەبى

\*\*\*

(۱) وشهى ھەچى كورتكراوهى (ھەرچى) يە ، ھەروەها وشهى (قوريان)  
كورتكراوهى وشهى (قوريان) ھۇنەر لەبىر ھونەرى ھۇنراوه كىشەكەى بەكارى  
ھىنناوه .

## سۆزى خۆشەویستى

بەدەم بۆم نايە سۆزى خۆشەویستى  
دل ئەي دركىئىن ئەسراو و مەبەستى  
بەدەم تەنبا ئەلیم تو زۇر جوانى  
مفت خستوتە دەريايى قوولى مەستى  
بەلام دل دەرئەخا ئامانجى عاشق  
تەواو ئەمخاتە داوى تو پەرسى  
لەمن دوورە سروشتى ھەرزە بىزى  
دلىم راست و پەوانە ھۆشى و ھەستى  
لە ناحەز مەبىيە دەرەق من قىسى بەد  
ھەمووى پەرۋەكە ھەرچى رىسى كەرسى

\*\*\*

## بی هن

له گولزارا ئەتۆ شادانى بى من  
لەگەل شادى كەران خەندانى بى من  
له گۆشەي يانەدا پەستم بەبى تۆ  
خەريکى بەزم و يا سەيرانى بى من  
له دوورى تۆ پەريشان و دەبەنگم  
ئەتۆش هاو بەزمى دىلدارانى بى من  
بەبى تۆ نامەوى سامانى دنیا  
بەلام تۆ عاشقى سامانى بى من  
خواى گەورە له تۆ دووركى غەم و ھەم  
كە نەشمىئىنم ئەمن بۆم مانى بى من

\*\*\*

## كىيژى ھورمۇز

وەرە ئەي كىيژولەي نازدارى ھورمۇز  
بەسە سىل كەمى لەمن وە چەشنى مامز  
دل و روھى منى خستۆتە ناو داۋ  
بە جوانى چاۋى شىن و لىيۇي قىرمۇز  
ئەبەخشم من بەتۆ گەر بىت و ھەم بى  
سەراپا گەنجى قارون و قەسرى وىلدۇز  
نزيك بى گەر لەمن زۇر چاكە گىانە  
مەچۇ ناو بەزمى مەردانى حەيا سز  
بە تالانى مەدە گەنجى جوانىت  
لەخوا دوورن كەسانى ناکەس و دز

\*\*\*

## زور پارامه وه

له خوای جوانی نور پارامه وه  
کهوا بم بهخشی و بی بهلامه وه  
گوناهم ههیه بهقد گهلای دار  
به قورسی گوناهم وا چهمامه وه  
بیستی سکالام یه زدانی جوانی  
نور جوان دلخوشی دلی دامه وه  
فه رمووی تو مادام نور پهشیمانی  
له گهله توی ههزار بهیار مامه وه  
به توی ئه به خشم ماچی کولم و لیو  
چیمه به تانهی پیاوی خامه وه ؟  
وتم: پیویسته من بت په رستم  
مردبووم چونکه وا زیامه وه

\*\*\*

## له ووشەي جوانى

له ووشەي جوانى گەلىن جوانترى  
لەزىپ و ئەلماس زۆر گرانترى  
خوداي جوانى تۆى تاقانه كرد  
بۈيىه له هەموان بە ئىمامتى  
وينەت ئەبىيەن لە مانگ و له رۆز  
بەلكو تۆ شوعىلە فراوانترى  
پېت ئەللىن حۆرى يا پەوح يا پەرى  
تۆ لە هەمووييان خان و مانترى  
يوسفى كەنغان زۆر بەناو بانگە  
تۆ لەو ھەزار جار بە نىشان ترى  
(شارى) بىنچارە گىيانە چارى كە  
تۆ لە هەموو كەس بە ويجدانترى

\*\*\*

## دهمه و بهیانی

چوومه لای نیگار دهمه و بهیانی  
ناحه ز نوستبوو هیچ پیی نه زانی  
لیوم زوو خسته سهر کوْلم و لیوی  
زور جوان ئەم مژى بە کامەرانی  
دەستەکەی راستم خسته سهر دەستى  
دەستى چەپیشم بۆ سهر مەمانى  
نیگار قەدەغەی هیچ لى نەكردم  
زىر دەخنه ی بۇ زور بە جوانى  
فەرمۇوی بە ھیواش بجوللۇرەوە  
ئەگەر شارەزاي لە باخوانى  
ئازارم نەدەھى گەلى بە نەرمى  
بېشى لە باخا بە شادمانى  
ماچى بى شىلپە و ورتەي دىلدارى  
پېشەم بۇ لەمەم باشم ئەزانى  
ھەتا خۆر ھەلات لە بەھەشتا بۇم  
بى ترس و پرس و بى پەريشانى  
رووی نەدا لىيغان كاري نادروست  
لە دىلما ھەبۇو ترسى يەزدانى  
دىلدارى لە دواي كاري ئالله بار  
نایمینى بىيچگە لە پەشيمانى

\*\*\*

## نالىھى من و بولبول

لە گىريان گەورەتر گىيانە وەكۆ ھەورىيىك ئەگەرمىيىن  
برو سكەي لى ئەبى پەيدا دل و جەرگم ئەسوتىيىن  
لە بەبىنى نالىھىانا ھىچ نىيە فەرقىيىكى وا بولبول ؟  
تۆ بۆ روخسارى گول من بۆ گولى روخسار ئەنالىيىن

\*\*\*

## نه مدی شیوه‌ی تو...

ئەم شەو من چومە رەز و باخەوە  
نه مدی شیوه‌ی تو زۆر بە داخەوە  
بولبول ئەی نالان بە جوش و خروش  
قومرى ئەگریا بەدەم ئاخەوە  
تەماشام ئەکرد بە پاست و چەپا  
شوعلەیەك دەركەوت لە سەر شاخەوە  
و قىم: يَا مانگە يَا ئەستىرەيە  
ئەويش هاتووە بە سۆراخەوە  
بەلام ئەو شوعله بۇوى نىگارم بۇو  
تەشريفى ھىننا لە لەيلاخەوە  
گيانى خستمە شادى بە جۇرىك  
چوم بەرەو پىرى بە دەماخەوە  
بەلام نەو نىگار بۇوى تى نەكردم  
زۇو گەپامەوە بەدەم داخەوە

\*\*\*

### رابووردى بە لاما...

كە رابووردى بە لاما شەو بەلەنچە  
دلم نزوو كەوتە لىدان وەك كەمەنچە  
لە گۆشەي پەنچەرەي كۆشكى بلوورا  
دلم دەركە بە نىنۈك و بە پەنچە  
كە داواي ماجى لىيۇي ئالى تۆم كرد  
بە قوربانى دەمت بىم لىيم مەپەنچە  
ئەگەرچى سالى ژىنم ئىستە زۆرە  
دلم بە خوا بە قوربان جوان و گەنچە  
لە ئاسمانى خەيالا زۆر فېيۈم  
گەيشتۈو مە ولاتى فارس و تەنچە

\*\*\*

## به با چوو

هه موو ئركى زيانى من به با چوو  
كە ئە دىن دارە جوانە لىرە لا چوو  
هېۋاي دىدارى روخساري گولم بۇو  
بېرى يەكسەر هېۋا كەم بۇ ھەوا چوو  
ئومىيەم بۇو كە توشم بى لە گولشەن  
كە چى و تيان (نيڭار) بۇ نەينەوا چوو  
هه موو خەرمانى ئامانجىم بە جارى  
كە كاتى شەن كرا گشتى بە كا چوو  
دلىم بەندەي ئەويىنى رووى نىڭارە  
كە چى ئە مېرۇ بە دەردى ناپەوا چوو

\*\*\*

### خۆشە

شەرابى ئالى ناو مەيىخانە خۆشە  
لە پەيمان چاكتەرە پەيمان نەخۆشە  
لە عود و ساز گەلىك خاوهن سەفاتر  
كە شلپەي ماچى ئەو كولمانە خۆشە  
لە رىڭھى عەشقى يارانى جوان دا  
كە قرچەي سوتىنى پەروانە خۆشە  
لە دىنیاي بىيغەما سەرخۆشى دائىم  
لە ژىينا حالتى بى ژانە خۆشە  
لە سەر ئەو گەردەنە وەك زىيى سافە  
زېھى ئالتنەكەي گەردانە خۆشە  
لە تاوان و خراپە دوركەوم با  
ژيان زۆر سادە بى بىتانە خۆشە  
دەبا قوربانى تۆبى كىيان و مالىم  
وەرە زۆر جەزنى ئەم قوربانە خۆشە

\*\*\*

## ئەی ئەو جوانەی ؟!

ئەی ئەو جوانەی کە ئەتپېرسىتم  
 بەيادى عەشقى كولۇمى تو مەستم  
 تو خواى جوانى ي عەرش و زەمینى  
 قەت درق ناكا من هۆش و ھەستم  
 دىمەلات بەشەو ھەر بۇ دىدەنى  
 پاك و خاوىنە غايىه و مەبەستم  
 ئەچمە ئەو پەرى خۆشى بىڭومان  
 گەر دەستى نەرمىت بخەيتە دەستم  
 بۇ ئەوهى ھەردەم لەبىر چاوم بى  
 لەو ئاسمانە كەپرىك ئەبەستم  
 ئەو كاتە كەوا دوور ئەبى لەمن  
 ژىنم ھەر ژانە سەرسام و پەستم  
 وەك مارى ئەزىز ناحەزى ناپاك  
 دوور لە گىيانى تو ئەم دلەي گەستم  
 گەر تو بەھەرمۇسى بچۈرە دۆزەخ  
 لەزىز فەرمانى تو دا ئەوهەستم  
 يەزدان بەتهنیا تۆم بۇ بەھىلى  
 بەقورىبانت بى گشت ھەست و نەستم

\*\*\*

### فييابى رۆحەكەم

بە قوربانى دەم و كولمى گەشت بى  
بە قوربانى بىرۇ و پىرچى پەشت بى  
فييابى رۆحەكەم بۇ ناز و رازت  
بە قوربانى مىنالى باوھشت بى  
بە تۆم بەخشىوه گشت سامان و گيانم  
بە قوربانى ھەموو گيان و لەشت بى  
بە پىرۈزى گەيشتىيە ھەزىدە سالى  
بە قوربانى ژيانى سى شەشت بى  
بە ناحەزمان ئەدەي ماچى دەم و لىپ  
منىش بى بەش بە قوربانى بەشت بى  
بە لەنجه تىپەرت فەرمۇو بەلاما  
فييدا و بە قوريانى رهوت و لەنجهشت بى  
لە جوانيدا نىيە وىنەت لە چەرخا  
بە قوربانى جوانى بى غەشت بى

\*\*\*

## کیژی جوان

کیژ که جوان بی ته ماشا ئەکری  
گەر ناشرین بی لىپى حاشا ئەکری  
گەر کیژ رwoo خۆش و دەم بە خەندە بی  
ماچى سەر گۇنای لى تکا ئەکری  
گەر لە خىزانى بەنرخ و بەرزە  
عەرشى دلدارى پى رەوا ئەکری  
ئەگەر زىرەك و ژىر و زاتا بی  
بۇ بەھەشتى زىن بەتەما ئەکری  
گەر ھونەر مەند و سۆزى شىريين بی  
ھەزاران گىيانى بەفيدا ئەکری  
کیژى جوان ئەگەر خىزان ھەزارە  
بۇ ھاو سەرىيتنى زووداوا ئەکری  
کە گولى باخى جوانىتى ژاكا  
زۇو بەداخەوە بەپەلا ئەکری  
لەم كوردىستانە جوانەي ئىيمەدا  
ھەزاران ھەزار كارى وا ئەکری  
جوان كە بەد خwoo بى يان شەر فروش بى  
ھەردەم لە دەستى سكاڭا ئەکری  
خوازبىيىنى كەرى ئەسلىه مىنەوە  
قەت بېروا مەكە دەلنيا ئەکری

\*\*\*

## من و تۆ

تۆ گولى باغى زيان و بولبۇلى حەيران منم  
تۆ ھەميشە دەم بە خەنده دىدە پېرىيان منم  
تۆ لە سەر عەرشى جوانى پادشاي ئەم عالەمەي  
دەستت لە سەر سىئىنە لە قاپى كۆيلە بۇ فەرمان منم

\*\*\*

((ئەوەی ئەمپۇ لە تۆ ھەردەم نزىكە...))

ئەوەی ئەمپۇ لە تۆ ھەردەم نزىكە  
وەکو زانیومە ناپاکە دەرى کە  
ھەموو ياران بەجارى لىٰ يى بە داخن  
لەتكى نامەرد و بەدكاران شەرييکە  
نەكەى بىروا بە (خەنفوس)ى درۇزن  
لە باخى لاۋى يى خام و فەرييکە  
كە ئەمپۇ دل بەتۆدا ھېچە بى شىك  
سبەي بۇ غەيرى تۆيە و لىيٰت تەرييکە  
منم دلسۈزى چاك و پاستەقىنەت  
دل و پۇحەم ھەميشە لات خەرييکە

\*\*\*

### قەيناكا..

مەلا كە مەيلى نۇشى مەي ناكا  
بۇ منى تىيىكە بۇ ئەو قەيناكا  
بۇي تىيىكە بۇ ئەو بامى و قوبولى  
سەد پاروو ئەخوا يەك ئۆخەي ناكا  
عاشق كە ماچى يارى دەس كەويى  
ئارەزۈوی تەخت و تاجى كەي ناكا  
دل بەخ شهر سامى لە دىلدا نى يە  
خەنچەرى لېيىھى ئاي و وەي ناكا  
قەت دىلشقاوى دەستى دىلدارى  
حەز لە سەمتۇور و ساز و نەي ناكا  
صۇفى يارى دى لەپىي خانەقا  
دەست و پىي شكا حاي و حەي ناكا  
ھەرچى رىتى كەوتە كەعبەي خواي عەشق  
رېبازى صەفا و مەروھتەي ناكا

\*\*\*

## دلم پیداوى

کاتى ئەتبىينم ياخۇ دېيمە لات  
دلم لى ئەدا بەويىنەي سەعات  
دلم پى داوى بۆچى ناتەۋى  
ئەوا رۆحىشىم ئەكەمە خەلات  
تهنها گيانە تۆسایە و مايەمى  
چىم ھەيە و نىيە ئەيىكەمە فىدات  
رووى جوانت ئەگەر بىت و لەمن كەى  
رزگارم ئەكەى لە كۆسپى نەھات  
ئەم شەو دەركەوتى لەناو گولشەنا  
باخەوان وتى: ئۆخەي رۆز ھەلھات  
رۆزى ئاسمان بەپۈزۈ دىيارە  
تۆ شوعلە دارى گشت سەعات و كات

\*\*\*

## روحم ئەبە خشم

دلم گير ناكەم بۇ تاقە يارىك  
رۆحم ئەبە خشم بە چەند ھەزارىك  
ھەرچى كە جوانە لەم سەر زەمينە  
من خۆشم ئەۋىت لە ھەموو شارىك  
كىرۋولەي مۆدەي جوان و رىك و پىك  
دلیان فرەندۈوم ھەموو بە جارىك  
كچى دېھاتى كراس گولنارى  
ئەمخاتە داوى جوانى روخساريک  
من بە دلىپاکى نەك بە نامەردى  
دل پىشىكەش ئەكەم بە ھەرنىڭارىك  
ئەچمە دەشت و باخ ھەر بۇ دىدەنى  
شۆخانى ولات، ھەموو بەھارىك  
خۆزگە دەرئەچۈر رقى رەوانم  
ھەر لە سەر رانى دىدە خومارىك  
ئەوسا ئەمرىدم من بە شەھىدى  
خوا ئاگادارە بە ھەموو كارىك

\*\*\*

## جوان په رستن

ئهوانه‌ی هه رهکو من جوان په رستن  
به پیاله‌ی شهربه‌تی یه زدانی مهستن  
ئهوانه‌ی ئهچنه که عبه‌ی عهشقی یاران  
به راستی خاوهن به رزیقی ههستن  
ئهوانه‌ی شوینی مال و پاره که و تونون  
له گوشه‌ی زینی پوچا پا ئه و هستن  
ئهوانه‌ی دوور له عهشقی نه و نیگارن  
له دنیای غهفله‌تان و خوار و پهستن  
ئهوانه‌ی خاوهنی زیپ و بیزی به زدن  
له گهله دلداری هاو رازی دروستن  
ئهوانه‌ی ناگهنه عهرشی خوای عهشق  
هه زارن عاجز و بی قاچ و دهستن  
ئهوانه‌ی روو ئهکن بؤ قهسری دولبه‌ر  
که مهر بؤ عاله‌می شادی ئه بهستن  
ئهوانه‌ی جوان په رستن بؤ ته ماشا  
هه مووی روح پاک و چاک و خوش مه بهستن

\*\*\*

### يار شانەي ھىننا

يار شانەي ھىننا سەرى داهىننا  
له بۇ دىلدارى دلىمى داهىننا  
پىشىنگى چاوى جوانى خستە كار  
شىيخى وەك حوشتر بەچۈڭە ھىننا  
مەلا ملى نا بېچىتە مزگەوت  
شمېشىرى عەشقى بەملا ھىننا  
كە رووى كىردى من دەم بە خەندەوە  
دلىم باوهەپى بە ھىوا ھىننا  
تەمام بۇ بېچ بۇ حەج بۇ حىجاز  
رووى تۆئەنجامى بەتەما ھىننا  
له ھەموو لاۋە دلىئەدرى بە يار  
بەلام يار وازى لە ھەرلا ھىننا

\*\*\*

## دلم دیتە جوش

که توئە بىيىم دلم دىتە جوش  
دهمار و خويىن ئەكەونە خروش  
خەرىكەم بېرم وەكۆ فرۇكە  
بچەمە ئاسمانى بى پايان و بوش  
نەك من هەموو كەس لەم سەر زەمینە  
بە دىدەنى تو لاي نامىنىن ھۆش  
لە كەعبەي عەشقا هەموو وىلى تۈن  
هات و چۆيانە هەرودكۆ سەر خوش  
چونكە تو مایە و سايىھى عاشقى  
بۇ مالى دنيا نيانە پەرۋش  
چش با بچىشم تالاۋى دنيا  
خوشى و شيرىنى هەر بە تۆبى نوش

\*\*\*

## بۇ چىھە

گيانەكەم دوربى لەمن بۇ رىيانم بۇ چىھە  
تۆى هەموو دەم پى نەبىن چاوه كانم بۇ چىھە  
با بلىم كۆشكى بلوور و باغى پاشا ھى منه  
تۆم كەلى دووربى ق سور و خان و مانم بۇ چىھە

\*\*\*

## دللى گەنج

گوئى نادەمە نۇرى تەمەن  
يا چەرخ و دەورانى زەمەن  
وەك گەنجى بى پەنجى وەتن  
من ئەچمە ناو باغ و چەمەن  
دل گەنج و لاوه مەي ئەخۆم  
بى دەنگ و دوو بى وەي ئەخۆم  
گەر ئىستە نەي خۆم كەي ئەخۆم  
با خەنكى زووپىدا لېيدەن  
پىرى حەريفى زىرى يە  
نەك هاودەمى دلگىرى يە  
تا شادى هوئى كەم بىرى يە  
باكم نىيە باوهەن ناكەن  
وا پېر بۇوه پەرداخەكەم  
ئەي دەم بەبا من داخەكەم  
خزمىنە تانەم لى مەدەن  
پىرىكى زىرى دللىپەرم  
بۇ زىنى شادى پابەرم  
بۇچ پىئە ئەللىن ئا خىر شەپەرم  
بەسىيە قىسى ناھق مەكەن  
يەزدانى گەورە بەخشەرە  
چاكە و خراپە تاسەرە  
بارى شەقاوەت لابەرە  
قەت بى ئومىدى ناو مەبەن

## یار ئەشنىتەوە

یار من ئەبىنى زۇو ئەشنىتەوە  
وەك غونچەسى بەھار ئەگەشىتەوە  
من لەم كىدارە سەرم سورماوه  
رەنگە بەزەيى پىيما بىتەوە  
دى بەرەو پىرم بەلەنجە و بەناز  
دەستى بۇ دەستم ئەھىنچىتەوە  
رەوا نابىئىم ئەم لوتفە بە خۆم  
رۇح موجىركەسى پىيدا دىتەوە  
دەستى ماچ ئەكەم لە جياتى گۈنای  
دەرگايى پىرۇزىم لى ئەكرىتەوە  
بە گەرمى لوتفى ئەم نەو نىگارە  
بەفرى چىاي غەم وا ئەتوىتەوە  
بۇمن جار و بار ترسكەسى شادى  
ئومىيىدەوارم دەركەۋىتەوە

\*\*\*

## باخۆس

((باخۆس خواي بادهى دلخۆشى يە))

(باخۆس) ئەى خواي بادهى دلخۆشى

وام لە گىزلاۋى غەم و خاموشى

سا دەستىم بىگرە نزوو دەرم بىنە

رېڭارم بىكە لە دەست بى ھۆشى

بەم بە بۇ باخ و گۈلزارى شادى

بىمە زەمزەمەي يارانى خۆشى

با ئاسودەبى گيان و ژيانم

كاتم بە سەر بەم بە بادە نۆشى

ژىن بە خشايىشى يەزدانە وەنى

نابى تىپەپرى هەروا بە بۇشى

ئەى دل تكايە كاتى بىرسەوە

لە دنیاي شادى گەرەك بجۇشى

\*\*\*

## هیزی دلداری

((ئەم (هیزی دلداری يە) كە وەلامى پارچە شىعىرىكى مامۆستا گۇرانە، لە بەشى يەكەمى دیوانەكەم دا ((گول و خونچە)) لاپەرە (٦٤) بېرىگە يەكى لەبىر چووه و چاپ نەكراوه، ئىمەش بە پىيوىستمان زانى لە بەرگى دووهمى ئەم دیوانە بە تەواوى بىنوسىينەوە و پېشکەشى خوينەرى بکەين.))

گەر باخى پاشا لهوبەر ئاوىش بى  
بەھۆردۇي دۈزمن رى گىراوىش بى  
بەشورەي پۇلا بەستراوىش بى  
ئەبەمە شاباز و ھەلمەت ئەھىنەم  
لەباخچەي پاشا گول بۇ يار دىئىنم  
ھىزى نىيە لەبەر هىزى دلدارا  
كە خۆي راگرى لە دەشت و شارا  
لەناو ئاگر و دەرييا و كۆسارا  
بەئيمانى عەشق قەلا ئەشكىنەم  
بندچىنەي سىتم لەبن دەردىئىنم  
يار بۇ چەپكى گول تەشرىفى بىنى  
فرمیسىكى عەترى لەچاو بىرثىنى  
زۇر عەيىبە عاشق كە دابمىنى  
گىيان فيدا ئەكەم ھونەر ئەنۋىنەم  
بۇ ئاواتى يار چۆن دائەملىئىم

\*\*\*

### نەشئەي نىسان

خۆشى و دىلشادى وا نىمايان بۇو  
ئەمەش لە سايىھى نەشئى نىسان بۇو  
دەستگىرى من بۇو ماچى كولۇم و لېيو  
يار پىيمى به خىسى دەمەو بەيان بۇو  
دەستم خستە سەر مەمكى پىرتەقال  
گەرم و ناسك و نەرم و نىيان بۇو  
لە هەموو ژىينا كەى ئەمەم دى بۇو  
خۆشتىرين كاتى هەلى ژيان بۇو  
ئەو عومرە پۇچەى لە راپىردوودا  
تىپپەپ بۇو هەموو ژان و زيان بۇو

\*\*\*

## لا چو برو؟

ئەی يارەکەی تۈرە و تېرى  
بە عەشقى تۆ بۇوم دەسخەپق  
هاتومە لات بۇ دىدەنى  
كەچى ئەللىي لا چو بېرى  
ئەی يارەکەی لە يار نەچوو  
لە خونچەي نەوبەھار نەچوو  
لە كىزى بەھەدار نەچوو  
تەفرەھى منت دا بە درو  
منىڭى دلىاکى هەزار  
خاوىن وەك ئاوى سازگار  
نە فيلىبازم نە ئالەبار  
وا بۇوم لەدەس تۆ پەنچەپق

\*\*\*

### (كاني عاشقان)

چومە گەرەكى (كاني عاشقان)

وتم بزانم چى تىيا ئەبىنم

لەوي تۇوشىم بۇ پۇلى كچى جوان

لى يان فراندە ئىمان و دىنم

...

دۇو لەو كچانە كە ھەورامى بۇون

وەك فەريشىتەي يەزدانى گەورە

دەم بە خەندەوە بۆكانى ئەچۈن

دلىيان خستىمە جەولان و دەورە

...

دوانى تەرىشىيان كەنىشكە جافن

وەك غۇنچەي بەهار گەشاپۇونەوە

جوانىتكى راست و شۇخ و بى لافن

گىيان كەوتە دنیاي خۇش و روونەوە

...

چوار كچى تەريان شارەزۇرۇي بۇون

لە دنیاي جوانى وىنەيان نەبۇو

بۇ گىيانى عاشق جىيى سەبۇورى بۇون

گەلىك شىرىينى عىشۇھىيان ھەبۇو

...

که لیم تیپه‌پین که وتم به بی هوش  
شهوی تاریکم به چاوی خوم دی  
به جاری زینم لا بوو فراموش  
که وتم به وینه‌ی مردووی نه به دی

\*\*\*

## پەروازى خەيال

كىزە جوانە كەى نزىك جولەكان  
شەو تەشرىفى هات بۇ مائى خۆمان  
وتى: لەدەستى دايىكم ھەلاتتۇرم  
بەيادم كىرى بۇ لاي توھاتتۇرم  
ئەمزانى لەمال كە تاك و تەنیاى  
بۇ ھاودەمىيىكى وەك من بە تەماى  
ئەبىمە ھاودەمى خۆشى شەوگارت  
ئەمشەو تا بەيان ئەبىم بە يارت  
سازى كە بەزمى شەرابى سادە  
خەمت بە ماچ و بەبادە بادە  
نۆشى كە پىالەي پېر كامەرانى  
گۈئەدە چۈونى رۆزانى جوانى  
لە ژىينا ھەلت بۇ ھەلکەوتتۇوه  
لە دەستى مەدە ھەتاڭو زۇوه  
ئەمشەو لە باخى سىينە و مەمى جوان  
توھاتخەوان بە تا دەمەو بەيان  
ئەبەخشىم بە تو گۇنا و لەش و لار  
لەناو بەھەشتا بىبە بە سەركار  
سىينە زىيىن و مەمكى پېر تەقان  
كولىمى بلوور و لىيۇي جوان و ئاڭ

به بی پرس و باس ئه سپیرم به تو  
 تاکو رۆز هەلدى لە گۆشەی ئاسو  
 هەرچەندە زۆرە تەمن و سالت  
 دىم ئەسوتى بەشىوهى حالت  
 لە دلى خۇم دا پەيمانم داوه  
 لە باخى جوانىم بچىيە صەفاوه  
 پوشىبۇوۇي نىگار بەرگى گولنارى  
 سو خەمەي سەھۆلى عەقدى مروارى  
 كولمى وەك رۆز ئەدرەوشايەوه  
 لىيۇي وەك خونچە ئەگەشايەوه  
 وتم: ئەي يارى فريشتنە شىۋە  
 زۆر منە تبارم لە لوتفى ئىيۇه  
 ئىستاكە ئەمن وەها ئەزانم  
 لەناو بەھەشتا كە باخەوانم  
 لەگەل يەك حۆرى شىريين بە شادى  
 ئەنۇشم بادەي خۆشى ئازادى  
 شارەزاي رېڭەي شادى ژيانم  
 لەم ھەست و نەستە زۆر باش ئەزانم  
 لە خۆشىدا بۈوم ھەتا رۆز ھەلات  
 گيانم گەيشتە ئەو پەپى ئاوات

بۆم باس ناکرى چۆنم رابوارد  
چۆن دىّوی غەمم بە بە دۆزەخ سپارد  
فرىشتهى شادى چۆن ھاۋپازم بۇو  
بەجى ھىننەرى گشت نىازم بۇو  
لە ھەموو ژىنما ھەرتاقە شەھوى  
ئەستىرەت تالع وىستى دەركەۋى  
ئەمەش پى ي ئەلىن پەروازى خەيال  
لە ئاسماننى بى ھەورى بەتال..

\*\*\*

له غهزلیکی تهواو ئەم دوو دىپەم لە ياد ماوه ...  
 بۆچى رانايىت لەگەلما ئاسكەكەي كانى ئاسكان  
 بۆج لەسەر داواي ماجى سەد كورەت دلەمى شكان  
 بۆج بەلاما دىيت و دەپوا نالى تۆكى ئى و چى ئەكەي ؟  
 تۆ نىيەلى باغى عەشقى ياخىل و چىيەتى خەزان

\*\*\*

### كە يەزدان كردى

كە يەزدان كردى من بگەم بە تۆ  
 مەرك و نەمانىش ئەگرمە ئەستۆ  
 گەيشتن بەتۆ گەلەك زەحەمەتە  
 مەگەر دانىشم هەر دەستە و ئەژنۇ  
 تۆ هوماي منىش واشهى بال شكاو  
 ناگەم بە سايەت بش بە هەلۇ  
 ئەوەم پى ئەكرى بىپارىمەوه  
 ناگرم رىيگاى پىلانى درۇ  
 گيانەكەم دلت بسوتى بەمن  
 با نەبەمە شىتى هەرده و دەشت و كۆ  
 گەرھى من بوايە ئەمبەخشى بە تۆ  
 (دەلىن) و (زەلم) و هەموو (بەكرەجۇ)  
 بەلام شك ئەبەم كاسى و كەساسى  
 نىيە ويئەرى من پەست و پەنجهپۇ

\*\*\*

سەرچەم شىعردىكائۇ عەلۈغەرەف ئانغا

---

# بەشى شىننامە

(مرثىيە)

دیوان شاعر  
شیننامه بۆ خوالي حوش بwoo  
عبدالله لطفی که له رۆژى ۱۹۷۴/۱۰/۶

کۆچی دوايىي كرد...

دهنگى بەرز بwoo له عەرشى يەزدان  
ھىىنده بەسۆز بwoo جەرگى ئەسوتان  
دهنگىكە وا بwoo بەتىن و بەرزى  
عەرش و زەمینى لەتاو ئەلەرزى  
خاکى عىراقى ھىنایە خروش  
دەريا و بىابان گشتى هاتە جوش  
ئەو دەنگە ئەي وەت: ئەي ئەھلى زەمين  
ئەزانن كەچى رويداوه له ژىن?  
ئەزانن ئاخۇ كەچى قەوماوه?  
دايىكى زەمانە جەرگى سوتاوه!  
رۆلەي بەنەرخ و بەرز و تاق و فەرد  
(عبدالله لوتفى)، كۆچى دوايىي كرد  
ئەو مەرددە تاكە بەلۆتف و چاكە  
هاوتاي ھەرنبwoo لەسەر ئەم خاكە  
بۆ كەس و كارى باوک و برا بwoo  
بۆ تاريکى ژىن شوعلەي چرا بwoo  
بۆ ئەھلى ولات له عارەب و كورد  
بى فەرق و جودا خزمەتى ئەكرد  
لە بەخشايشا ويىنهى حەتم بwoo  
قارەمانىكى عەتف و كەرەم بwoo

سەرچەم شىعرە كانۇ عەلە عارف ئاغا  
لە رۇو خۆشىا گولى بەھار بۇو  
وەك روژى هاوين دايىم ديار بۇو  
داخى گرائىم بۆچى وەها نۇو  
بى دەنگ و ورتە لە دنیا دەرچوو  
ئىمەي ھەزارى خستە دەريايى شىن  
بوينە ھاۋپازى نالىن و گرىن  
خىزان و خوشك و ھەموو كەس و كار  
بە جۇش و خرۇش ئەكەن نالەي زار  
ھەرچى بۆ بکرى ھېشتا ھەر كەمە  
ناكەسە ئەوهى بۆ ئەو بى غەمە  
من كە خزمىيکى دوور و ھەزارىم  
لە گىزلاۋى غەم بۇي بى قەرام  
زۇر حەزم ئەكرد كەمن بومايمە  
لە جىيى ئەو گىيانم فيدا كردايە  
چونكە مانى ئەو خىر و رەحمةت بۇو  
لابەرى ھەزار كۆسپ و زەحمةت بۇو  
ئىنجا منييکى بى سايە و مايمە  
كە لە دنیادا چىم لە دەست نايە  
بە كەلکى چى دى مان و ۋىيانم  
بۆ خۆم و كەسم زيان و ۋانم  
بەلام ئەو مەرددە ئەگەر بىمايمە  
بۆ خۆم و كەسم ئەبۇو بە سايە

بۇ برا و خوشکو خزمان و خیزان  
لەدواى تۆ نەمان چاتىرە لە مان  
بەهارى شادىتلى بۇو بە خەزان  
تۆ وا ئەچىتە بارەگای رەھمان  
زۇر بە سەربەرزى بى سام و ترسان  
بەھەشتە جىڭەت بى شك بى گومان  
لەگەل كۆمەللى چاكان و پاكان  
كە دىيىتە يادم نوكتە خۆشەكان  
شىعر و چىرۇك و ووتارى جوان  
تك تك ئەپرىزىم فرمىسىكى گريان  
دەرون و دەن ئەبى بە بوركان  
دل بەكى خوشكەم ئىتىر لە جىهان  
كى لەدووى ئىيۇھ بىتە پشتىوان  
رەحەمەت لە گۆرت زۇر بى پايان  
ھەتاکو ماوه زەمين و زەمان

\*\*\*

شىننامە بۇ احمد عزىز ئاغايى مامىم  
كە لە مېتزووى ۱۹۶۸/۱۱/۴ كۆچى دوايى كەدە

ئەلىن: مامت مىرى چۈن بىكم بىرۇ؟  
ئەلىن: كۆچى كەد بۇكام لا ئەپرو؟  
ئەلىن وَا ئەيشۇن لە سەر تاتە شۇر  
لە پاش دوو سەعات ئەيسپىئىن بە كۆپ  
ئەلىن: ئە و مامە زانا و زىرەكە  
دەمىلى يىنكەن ئەنكارى مەكە  
ئەلىن: ئە و مامە نوكتە شىرىنە  
وازى هيىناوه لەم دنیاى زىنە  
ئەلىن (ئە حەممەدى عەزىز) ئاغايى  
ئەمپۇ لەم چەرخە وابى ئاكاىيە  
چۈرمە پىشەوە دىم مامى زانام  
مردوو شۇر ئەيشۇوا وەك تىفلى ناكام  
دىم مامى جوان و باش و بەرىزم  
راستە مردووە لىيم بىرا هىيزم  
دام بە سەر خۇما گريام نالانم  
ئەشكى خويىناوى كەوتە چاوان  
لە خاك و خۇلا خۇم تلاندۇھ  
بىرىنى كۆن و نويم كولانەوە  
كەسان لە دەورم دا كۆبۈونەوە  
بۇ دنیاى غەم و ھەم ئەچۈونەوە

دیوان‌شاپی  
شیننامه بۆ (زیان)ی جوانه مەرگ

ئەم شین نامەیە لە لایەن دەستە خوشکانى (زیان عبدالرحمىن)ی جوانە  
مەرگەوە لە سەر گۆرەکەی خویندراوه تەوە

شیانى نازدار زیانى شیرین  
غونچەی جوانەکەی گولزارەکەی زین  
تازە پشکوتۇوی باغەکەی ئاوات  
نەمامى كۆرپەی گولشەنى وۇت  
بۆچى كۆچت كرد هيشتاكە زۇو بۇو ؟  
خۆتۇ دلّشادىت نۇر ئارەزۇو بۇو  
تو لەگەلمانا ئەشنايتەوە ...  
سەعات بە سەعات ئەگەشایتەوە  
كوا زەردەخەنەی شیرین و نەرمەت  
كوا دلّسۆزىيەکەی بەتىن و گەرمەت  
كوا ورتەی خۆشت كوانى ئاوازت ؟  
كوانى ئاماڭ و راز و نيازت ؟  
دایانە دەستت شەرىبەتى ئەجەل  
خىتىرا نۆشت كرد وا بە پەلە پەل  
خۆتۇ ئاواتى دايىكى هەزار بۇوى  
مايهى دلّشادى گشت كەس و كار بۇوى  
شوعلهى ئاوىنەي مال و يانە بۇوى  
پېشىنگى خۆرى قوتا بخانە بۇوى  
بى خوا حافىزى لامان بۆيىشتى  
تا سەر لەگەلمان تىر دانە نىشتى

مهگەر لە ئىيمە گيانە بىزار بۇوى ؟  
يان لەم گەردۇونە دل بە ئازار بۇوى  
رۆيىشتى داخت نا بە دىلمانا  
فرمىسىكى ئېرىشىن لەتك گريانا  
ئەى خاكى پاكى پوختەي گۆپستان  
ميوانى تۆيه ئىستاكە (ژيان)  
هاتوتە لاي تۆ چاك بى لاۋىنە  
لەشى ناسكى ھىچ مەزاكيىنە  
بىگە باوهشت وەك كۆپەي شىرىن  
ئازارى نەدەي با نەبى غەمگىن  
ژيان خوشكانت وا هاتونە لات  
چەند دەسکە گولت پى ئەكەن خەلات  
ھەموو بە دلى پى ئازارەوە  
چاو بە فرمىسى بى شومارەوە  
ھەستى غەمبارى خۆيان دەر ئەپىن  
بەدەستى لەرزىيۇ چاوابان ئەسپىن  
\*\*\*

## داری وشك

داری کۆنی وشك ناچەمیتەوە  
خوت خەریک مەکە با نەشکیتەوە  
پیری بەدکاری خوارى بى رەوشت  
بۇ رېگەی چاكە نا گەپیتەوە  
بەدھوو ئەگەر چى بچىتە مزگەوت  
لە خووا ناسى ناوهشىتەوە  
تۇوى خراپە ھەركەس بىچىنى  
بەرھەمى چاكە نادورىتەوە  
ئەوهى ھاوكارى عەقل و ويجدانە  
لە پىشەي ناپاڭ ئەسلىمیتەوە

\*\*\*

## زەوى شۆرەكەت

زەوى شۆرەكەت گۈلى ناپۇينى  
ناپى كەس تووى تىدا بچىنى  
مرۇڭ نا كەس بى بە پادشاش بى  
كارى ناكەسى خۆى هەنۇينى  
ھەتىيۇ مالان شۇومى كاسەللىس  
قەت باوەر مەكە بەرە بسىنى  
ئۇ وەجاخ زادەي جىنۇ فرۇشە  
وەك فەرشى دրاو نەرخى نامىنى  
ژىن دەمپىسى ناپاك لە مالا  
بناغەي كۆشكى زىن ئەپوخىنى  
منال گەلى باش تەرىيە نەكىرى  
دوا پۇزى ژىنى خۆى ئەدۇپىنى  
نەقام لەكاتى قىسە كردىن دا  
دلى گوي گران بى شك ئەشكىنى  
پىيىستە بەرگ و لەشى خاۋىن بى  
ئەوهى قورئانى پېرۇز ئەخويىنى  
پارە سەرمایەي خۆشى ژيانە  
مرۇڭ بەزىرى بەكارى بىتىنى  
ئەوهى سەرۆكە يَا كار بەدەستە  
ناپى قەت بە فيز خۆى ھەنۇپىنى  
سەرم سوپماوه لەم كارى چەرخە  
ئاخۇ سېبەينى چىم بەسەر دىنلىنى

\*\*\*

## له دوای مردنم

(عه) تو ئەمرىت، هەموو كەس ئەمرىت  
 بەلام كە مردى كى جىگەت ئەگرىت  
 ئەو جىگەي كەوا هىچ كەس نايەوى  
 كەس بە ئومىدى جىگەت ناخوى  
 سەرمایىت تەنها كۆمەللى شىعرە  
 ئەويش بە لاستىك تەواوى بىزە  
 له دوای مردنت كى بۇ تو ئەگرى  
 خۆزگە ئەتوانى گوئى يانلى بگرى  
 كورپ ئەلى: باوكم عەمرى درېڭىز بۇو!  
 بى موبالات و زۇرەزىز بېڭىز بۇو  
 كچ ئەلى: باوكم دەستى قوچاۋ بۇو  
 بەرامبەر ئىيمە زۇر ناتەواو بۇو  
 ئىز ئەلى: ئۆخەي رىزگارم بۇو من  
 دلى كىرىبۈوم سەراپا كون كون  
 عەمرى نەمىنىنەزەرە كون كون  
 بۇئەو دلى خۆم نادەم بە خەما  
 خوشك كە بۇ من عاتىفەي كەمە  
 ئەويش بۇ مەرگەم سارد و بى غەمە  
 نەوهى كورپ و كچ خام و مەنالىن  
 رەنگە دوای مەرگە نەختى بىنالىن

منىش تا ماوم بېرىارم داوه  
خۆم نەكەم بە توش خەمى دنیاوە  
با كەس و كارم چى ئەلىن بى لىن  
ج بە ئاشكرا ياخو بە نهىن  
دۇم ناخەمه بەندى غەمبارى  
بى باك و زۇر دوور لە ئالەبارى  
ھەرچى كە ھەممە مال و دەرامەت  
ئەى خۆم نايىكەمە سەرمایەت خەفتەت  
بۇ كۈپ و كچ و ئىن و كەس و كار  
رۇح نادەممە دەستى رۇزگار

\*\*\*

### بوقچی بهینم

به که لکی چی دیم بوقچی بهینم  
بوقچ تو خمی داخ و خهفت بچینم  
به رهه می زینی من ئه بی چی بی  
سامانی زیان چی پی بسینم  
سەرمایەم هەموو كۆمەلی شیعرە  
له دەفتەریکا هەر ئەی خەوینم  
خیزان پىم ئەلین کەتى بکوشم  
بۇ خۆشى زیان قەت دانەمینم  
بەلام کە هېز و تۈوانام نەبى  
چۈن بچەمە مەيدن ھەلمەت بهینم  
بەختە كەم پەستە خۆشم كەم تىنم  
له زەوی شۇرا چۈن گول بپوینم

\*\*\*

## ئەلىن و ئەلىم....

دۆست و كەسان پىيم ئەلىن  
بىدە بۇ چاكە بهلىن  
ئەلىم: نىمە خراپە  
دوورم لە تانە و لە جوين  
ئەلىن: خوت بىكە به مير  
بۇ خەلکى بەرە دەسگىر  
ئەلىم: بهمن ناكىز  
بە فىيەن و درق تەدبىر  
ئەلىن: بىبە به مەلا  
لە خانەقاى (شىخ عەلا)  
ئەلىم: ئەم كارە سەختە  
بۇ مرۇقى لابلا  
ئەلىن: بىبە به دەرۈيش  
لە لاي شىخى خەلۋەكىش  
ئەلىم: بۇ من چاك نىيە  
ھەر گىزەم بى وەكۈ مىش  
ئەلىن: بىبە به وەستا  
ھونەرت والە دەستا  
ئەلىم: بى تىن و تاوم  
ئىستا لە كار و ھەستا  
ئەلىن: بىبە به سەرۋەك  
لە بۇ بىكار و گەپرۈك

## دیوان شاپر

ئەلیم: بۇ پول و پاره  
ناگرم يەخە و بەرۈك  
ئەلین: بېبە بە دەستپر  
بەسە ھىننە سارد و سېر  
ئەلیم: بۇ گەنجى بىن پەنچ  
بابم بە مەردىيکى دېر  
ئەلین: خوت بکە بە دز  
ئەگەر لە زىن بۇوى وەپىز  
ئەلیم: بىن جىگە بەدنادى  
لە مە دەست ناكەۋى مىز  
ئەلین: بېبە قومارچى  
گۈى مەدەرە چۈن و چى ؟  
ئەلیم: من هەر دۆراوم  
برىنەوەش بەتۆ چى ؟  
ئەلین: بېبە دلاوەر  
وەكى بۆستەم و عەنتەر  
ئەلیم: من زۇر ئەترىم  
لە شىر و تىر و خەنچەر  
ئەلین: بادە بنۇشە  
كە صەفا بەخش و خۇشە  
ئەلیم: زۇر باشە بەلام  
تىكىدەرى عەقل و ھۇشە  
ئەلین: گۇرانى بىزىزە  
خۇشى زىيان بچىزە

ئەلىم: ناسازە دەنگم

ئاوى رووم پى مەرىزە

ئەلىن: بىبە بە ئاغا

بىزى لە قەصر و باغا

ئەلىم: ئاغايى بى نۆكەر

زوو شەق ئەبا لە داغا

ئەلىن: بىبە بە شۇقىر

لى خۇپە بەرھو ھەولىر

ئەلىم: ئىجازەم نىيە

لەم كارە بۇومە نەۋىر

ئەلىن: دانى مەيخانە

لە گەپەكى مۇردانە

ئەلىم: من موسۇلمانم

ئەمە بۇ من گرانە

ئەلىن: بچۇرە حىجاز

بۇ بارەگايى كارساز

ئەلىم: نابم بە حاجى

بۇ ئەمە نىيمە نياز

ئەلىن: روو لە خۇوا بکە

بىگە پىبازى چاكە

ئەلىم: من خوا ئەناسىم

كە بەرز و چاك و پاكە

## دیوان شاعر

ئەلین: دەربچۇ لە شار  
بچۇ ھاوینە ھەوار  
ئەلیم: ناکری بى پارە  
بگەپىم باغ و مەزار  
ئەلین: دور بە لە خزم  
ئەتكەن كەساس و نزم  
ئەلیم: خۆشم ئېزازىم  
لە گەلەيکىان وەرۈزىم  
ئەلین: ببە بە قەشىمەر،  
بە گالىتە زىن بەرە سەر  
ئەلیم: سوکى لە دوايە،  
ئەم پىشەيە بۇ بە شهر  
ئەلین: ببە بە سۆقى  
لە زىن بى ئاخ و ئۆقى  
ئەلیم: گەلى سلئەكەم  
لە هاي و هوئى بلۇقى  
ئەلین: بە وادەي درق  
نەكەي ببى دەسخەپقۇ  
ئەلیم: من ماران گەستەم  
لە سەر سەرم قىسى تۇ  
ئەلین: وا چۈرى بە سالا  
بى دانىشە لە مالا  
ئەلیم خۇ من نە مردووم  
خۆم بنىزىم لە چالا

ئەلّىن شاعيرى گەل بە

ھەر ئاكادارى ھەل بە

ھەرچى ئەلّىن با بلىن

نا دەم بە هىچ كەس بەلّىن

خۆم رىبازم شارەزام

تا لە گيانمايە خوين

ئىنجا ئىستا من ئەلّىم:

كەمن كىم و كورى كىم؟

مرۇقىكى ھەزارم

ئەزانم پىباز و جىم

سەختى ناخەمە پىشىم

نابىم بە كۆسىپى خويشىم

پەيمانم داوه بە قەد

بەپھى خۆم پى راکىشىم

خۆم دوور ئەخەم لە بەدكار

ئەبىھە ھاودەمى ھەزار

چىم لە دەست بى لە چاكە

ئەيكەم بى ترسى پلاز

ئىتر لە دوا وتارا

ھەرچىم ھەبوو لە بارا

وا بىلۇم كىردىوه

بەناو مەردانى شارا

\*\*\*

دیوان شاعر  
هەمەرەنگە

ئەوهى كەپابى بەزىنى ناخوش  
گيانى سېئەبى بەويىنهى سەرخوش  
ئەوهى بى پەروا ئەزى لەسەربوش  
كتلى چايىھەكەي بەتىر دىتە جوش  
كەلەدەم دەرچۇو پارووکەو تەكۈش  
سەرمایىھ بىو بە مايىھى پىياز فروش  
سەرم سوورماوه منىش وەك (مەدھۆش)  
ھەردۇو كەوتۇوينە ناوشارى خاموش  
مهى ئەخۆم بە پىك حەوت و ھەشت و نوش  
نامەوى كەسان كە پىيم بىلەن نوش  
كاتى ماست نەما ئەي زەنин بە دوش  
ناچار من ئەي خۆم، ئەگەر نەي خۆي توش  
پاستى كۆچ بىكا فيئر ئەبىن دروش  
ئەچىنە حەلقەي شىخى كۆنە پوش  
گيانى دز بۇ زىز زۇو دىتە ئالۇش  
بۇمالى حەرام ھەيە تى پەرۋش  
تانەي جولىتن نايەته خرۇش  
ھەتا كەسانى زۇر خويىرى و خەرۇش  
گەر زۇر بە باشى پۇلەت بکەي گوش  
ئەبىتە كويىلەت وەك ئەلەقەي لەگوش<sup>۱</sup>  
سەرمایىھى زىنم ھەبىو چىل قرۇش  
رېستيان خوارىم بە ((ستريت فلوش))

\*\*\*\*\*

گوش: گويچكە<sup>۱</sup>

## گورگە رەش

من هەمە بە خوا مەترسى گورگە رەش  
بۆچ ھەوالى من ئەپرسى گورگە رەش  
من نىيە بېرام بە تو خاوهەن سىتم  
زۇر خراپ و چارە قورسى گورگە پەش  
قەت فرييو ناخۆم بە لۇورەن نەرمى تو  
زانم و لە خوا نەترسى گورگە پەش  
كەوتىتە ناو پانەكەم بى ترس و باك  
ھەروەكۆ شەيتانى بىرسى گورگە پەش  
زۇو ملى چەندان پەزو بەرخەت شکاند  
چىل ھەزارو صىددەنگەل سى گورگە پەش  
گۈيىت نەدايە دەنگ و ھاوارى ئەمن  
دىيارە زۇر بى پەحم و خرسى گورگە پەش  
بى گومان گوم نابى ئەم بىئادى يە  
لاى خووا كەى عەرش و كورسى گورگە پەش

\*\*\*\*

## له داوینی چیای ژینا

له داوینی چیای ژینا منی ئاواره و هستاوم  
گەرەكمە سەركەوم بۇ كەل بەلام بى ھىزۇ داماوم  
كە ھەنگاوى دەنیم ھەنگاۋ دووهەم يارىدەم نادا  
نيه ئومىدى سەركەوتن لە بەر كەم تىنى ھەنگاوم  
ژيانىكى پەريشانى سەراپا ھاودەمى ژانە  
سەرم سورماوه بەم حالە هەتا ئىستا كە چۈن ماوم  
لە دەشتى چۆلى ناخۆشا نىھ ھاودەنگ و ھاورازى  
ئەپقۇم مەستانە پىيبارى ئەمەل دوورە لەبەر چاوم  
لە يەزدان من تکا كارم چرايەك دەركەوى بەلكو  
بچم من پۇو بە ئاوهدانى تا لىرە نەخنكاوم

\*\*\*\*

## پەنجم؟

پەنجم بە شادى لە ژيان لە گييان  
پەنجم لە غەم و لە داخ و لە ژان  
پەنجم لە پەستى روح لە نە بۇونى  
پەنجم لە مال و لە حال و سامان  
پەنجم لە چاكەو مروقايدەتى  
پەنجم لە پىشەئى خراپى كەسان  
پەنجم لە شىخ و دەرىۋىش و مەلا  
پەنجم لە قە شەو مالۇم و مەتران  
پەنجم لە ھاۋىرى لە دۆست و ھاودەم  
پەنجم لە براو لە ھەموو خزمان  
پەنجم لە گول و گۈلزارو چىمن  
پەنجم لە دېك و دارى بىبابان  
پەنجم لە بەزم و ئاوازى شىرىن  
پەنجم لە ئاھو ھاوارو گريان  
پەنجم لە ليىوي پېزەردىد خەندە  
پەنجم لە چارەئى تائى بەد نىشان  
پەنجم لە پەنجى ھەزارو كەساس  
پەنجم لە گەنجى بى پەنجى مەرداڭ  
كە من بپەنجم وە يَا نە پەنجم  
ھىچى لى ئايە زەمين و ئاسمان

به لام من داخى دل به با ئەدەم  
چونكە بىزازىم لە ئەركى زىيان  
(شارى) ئەۋەندە زارو غەمبارە  
وپىنە ئەكا هەردەم بى وچان

\*\*\*\*\*

## كە شىر ون بۇو چەقەل ئەلوورىنى

لە ناو بىشىكە شىر ونبۇو چەقەل بۇخۇي ئەلوورىنى  
وھيا پىيۇي تەرەس بى ترسە كلکى ھەل ئەسۇورپىتى  
كەشوعلەي بەرقى يەزدانى لە ئاسۇدا بروسكەي دا  
دلى بى نەرخى نامەردان لەگەل ترسا ئەلەرزىنى  
ئەوهى ئازايىه بى باكە لەلاي دنيا كە ئاگربى  
قەلاي پۇلا بە دەستى هييمەتى وەك شوشە ئەشكىنى  
ئەوهى رېسوايە لاي وايە ھەموو كەس چەشنى ئەۋايى  
بەرىڭەي چەوت و ناپىكا وەكى كەر ھەل ئەتىزىنى  
لەبىر چاوى نىيە دواپۇزى، خۇي و خزمى و يارانى  
ئەوهى ئەمپۇ لە باخى نا كەسىداخۇي ئەگەوزىنى  
بەپروخۇشى درۇى دوشمن فرييو قەت نادىرى زىرىك  
بەلام بى ھۆش و بى قىيمەت بە سەھلى خۇي ئەدۇرىنى  
لە خودا بەولوھ كوردىستان كە دين و ئايىنە بۇ من  
گيان بۇ ئەۋيدا نە كرى ژيان هىچ جلىيە ناسىنى  
بلىن: بەو ئالەبارانەي كەوا دەرچۈون لە ناو پەردە?  
كەمى شەرم و شەرەف باشە زەمان بەم حالە نامىنى  
بەسە سەرىپۇشى بەد ناوى نەدەن ھىننە بەسەريانا  
كە مىللەت باوھپى ھەرگىز بەخائىن چونكە نامىنى

\*\*\*\*

## پینچ خشته‌کو یه‌ک له سه‌ر یه‌ک

شیعری پیره میرد ...

خودا چون به شیک به ئیمهت سپاراد

بە هەندیک زۆرو ھەنی کەم و سارد

ئەم بەشه سەیرە بۇ مرۆقت نارد

((یه‌کى وەستا بۇ پارەی ئەژمارد

یەکیکیش داماو بۇ کاسەیه‌ک ئارد))

\*\*\*\*\*

### لە كۈورەي مىحنەتا

لە كۈورەي مىحنەتا سووتاوه گىيانم تى مەگە ماوم  
لە گۆپستانى بەدبهختى بىنیشنى تەرمى سوتاوم  
شعورىم بى شعورى بۇو ژيام ژان و زىللەت بۇو  
لە پىش مەرگى حەقىقى دا ئەمە چىل سالە فەوتاوم  
لە كاتى عومرى لاۋى دا ھەزارى ھاودەمى من بۇو  
لە پېرىش دا بەدەردى دل پەريشان و پېروكاوم  
ئەمن مەدووپەكم لاكىن ئەپقىم بى ھۆش و بى ھەستم  
بە وىنەي دارى واوهىلا لە وەيلا پۇت و داماوم

\*\*\*

## فیدات بم

فیدات بم کیزه ساواکه،  
 له من گوی بگره ئهی (تارا)  
 که بویته بووکی کوردستان،  
 به سهر خوتا ندهی تارا  
 که بوویته مەشخەلی جوانی،  
 له دنیای خوشی لا ویدا  
 دهتم پرخەندەبى هەردەم،  
 وکو غونچە له گولزارا  
 بینایی چاوه کەم (بینا)،  
 ئەتۆش پارچەی له بۇھى من  
 فریشتەی گولشەنی ژینى،  
 نیه وینەت له ناو شارا  
 به قورباي گیانى شیرینم،  
 گولە نازدارەکەی ژینم  
 کە تو خوت جوان و شیرینى،  
 وەهاش به هەر له کردارا  
 کە مردم تو له گەل تارا،  
 وەرن بگرین له سەر گۈپم  
 له گۇپا دوور ئەبم ئىتت  
 له ناخوشى و له ئازارا

\*\*\*

## گەشتىك

لە دنیای خەيالاً.....

چوومە هەر باخى گولىكم چنى

چوومە هەر شاخىك غارىكم تەنى

چوومە هەر دەشتى بۇ سەيرۇ گەشتى

لە جوانى سروشت دلم پىيکەنى

چوومە سەركەزى قەندىل و ئاكۇ

لە كارى يەزدان گيامن پاچەنى

چوومە كەنارى بۇوبارى سېروان

سەرى سوپر هيئىنام جوانى ديمەنى

چوومە (سەرچنار) شىوهى بە ھەشتە

بە ئاوى جوان و باغ و گولشەنى

چوومە (تەويىلە) و (بەلخە) و (بىارە)

بۇومە حەيرانى باخ و بەندەنى

چوومە(شارەزوور) لە چەم بەرەو زۇور

مايهى شادى يە كىڭكە و چىمەنى

چووم بۇ (دوكان) و بۇ (دەربەندى خان)

خۆشتىرين سايەن بۇ دل رەوشەنى

ئىنجا سووار بۇوم (مافورى ھەوا)(۱)

كە فەزاي ئەپرى بە شۇخ و شەنى

چوومە تۈركىيا بە شى كورد نىشىن

گىريام لە كردهى گەردوونى دەنى

له وی پووم کرده ولاٽی (ئەرمەن)  
 دلیان جولانم گول و سەوسەنی  
 ئەم خاکە هەر چیم دى هەر جوان بۇ  
 له سیحرى جوانى بۇومە ئەرمەنی  
 به سەر (ئاراسا) ھاتم بۇ ئىران  
 بەیادى کاوهى شىئرى وەتەنی  
 چۈومە مەلبەندى كوردىستانەكەی  
 دىم شارو باخ و كەژۇ دامەنی  
 جوانى خواكىرى گشتى تىيا جەمە  
 بەيان ناكىرى بەيەك دىدەنی  
 باخى، مرۆقى، يانەي، شەقامى  
 ھەواي، يارانى تازە تەمەنی  
 وىنەي كەم ھەيە لەسەر زەمینا  
 بە فىدايان بى (پۇما) و (لەندەنی)  
 باخسوس شارى (سنە و ئەردەبىل)(۲)  
 شىئەھى بەھەشتى زەۋىن (ئەزىبەنی)  
 چۈومە (سەقزو) و (بانە) و (مەباباد)  
 (قەلائى مەريوان)، (پاوه) و (كەيمەنی)(۳)  
 بۆم باس ناكىرى چیم دى له خۆشى  
 له باخ و شاخ و كۆشك و مەسکەنی  
 \*\*\*

سەرچەم شىعرە كانۇعەلى عارف ئائىما

دەريا و پووبار و دەشت و مەزارى

لە سەوزەھ مىيەھ لە خواردەھەنى

لە نىگارانى شۇخ و بالا بەرز

لە ئاسكانى خەتاو خۆتەنى

لە مروقانى بەرز و بەپىزى

وينەھى (ھەياس) و (ھەسەن مەيمەنى)(٤)

كە گەپامەوه لەم گەشتە خۆشە

بناغانە كۆشكى شادىم ھەلچنى

ئەمە گەشتىك بۇو لە دىنیاي خەيال

تان و پۆكەيم بەوردى تەنى

(١) مافورى ھەوا: واتا (بساط الريح) كە ھى حەزرتى سليمان بۇوه.

(٢) سنه و ئەردەبىل: دوو شارى كورد نشىنن لە ئىرمان دا.

(٣) ئەم شارانە ديسان كەوتونەتە ئىرمانوه

(٤) ھەياس و حسین مەيمەنى: دوو وەزىر و پىياو ماقولى سولتان

محمودى سەبۈك تەگىنن..

\*\*\*

بە بۇنەھى لە دايىكبۇونى (نەورۇز)ھوه و تراوه...

لە نۆزدەھى ھەزار و نۆسەد و حەفتا

نەورۇزى نازدار ھاتۇتە دنيا

كاتى ھاتنى خىر و شادى بۇو

گەورەتىرين مىزدە بۇ ئازادى بۇو

سەرەتاي خۆشى بەزمى بەھار بۇو

دەمى زەمزەھى يار و ديار بۇو

## دیوان‌شای

ترس و ناخوشی کوچی کرد له شار  
موده‌ی به سه‌ر چوو ئازار و کوشتار  
ئۆخه‌ی سه‌د ئۆخه‌ی نه‌ورقزی شیرین  
هر جیلوه ده‌ربی له گولزاری ژین

\*\*\*

به بونه‌ی له دایکبۇونى (نزار) و تراوه

سی هەمی ئازار سەرەتاي بەھار  
هاتە دنياوه بەخوشى (نزار)  
نۆسەد و حەفتا و دووی زايىنى بۇو  
دوا كۆچى غەم و ماتەمېنى بۇو  
ئاسۇي و لاتمان سەرەپا رۇون بۇو  
تاريکى مىحنەت سەرەونگۈن بۇو  
بە نەغمەی شیرین بالندەی بەھار  
هاتبۇونە جۆش له دەشت و گولزار  
خودايە ژىنى (نزار) بالاکەي  
ھەتاکو سەد سال لەگەل براکەي

\*\*\*

به بونه‌ی يادى له دایکبۇونى (ژىنى) و تراوه ...

ھەشتى تىشىنى دووهەم بۇو بەيان  
هاتە دنياوه ژىنى نەوجهوان  
نۆسەد و حەفتا و نۆي ميلادي بۇو  
سەرەتاي ژىنى خوشى و شادى بۇو  
ئومىدم وايە بەكامەرانى

---

سەرچەم شىعرە كانىزەل عارف ئاغا

---

بىزى هەتا سەر بى سەرگەردانى  
بىبى بە غونچەسى باخچەسى ئازادى  
دەرنەچى هېيچ كەس لە بىر و يادى  
(شىنۇ) سەرمایىھى ھەستى شىرينىم  
ياخوا ناخۆشى ژىنت نەبىئىم

\*\*\*

پىرۇزبىايى لە جىهان على امين  
بەبۇنەى ژىن ھىنائىيەو  
ھەرچەندە چويىتە ناو قەفەزى زىپ  
ئەم ژىنى تازەت پىرۇزبى بەخىر  
لەگەل ھاوسەرتا جىهان بەشادى  
بىزىن لە دنیاى پېر لە ئازادى  
پىكايى ژياننان پاك و پوناك بى  
زەمان رەوشتى خاوىن و پاك بى  
نيو دەرزەن بۇلەى جىڭەر گۆشەى جوان  
بەرھەمى ژىنى خۆشى بى بۇتان  
كارتى شىرينى مەنەت لە بىر كرد  
خۇت پاوهشىنە ئەمۇق دەست و بىر  
\*\*\*

## بۆ جگە رگوشه کامن ...

به زهرده خنه‌ی شیرینی (شیرین)  
به دهنگی خوش و نور نرمی (نرمین)  
به پهنگی جوان و پرشنگی (ههتاو)  
له بیرم ئەچی تالی گیان و زین  
له ورته ورتی نور خوشی (تارا)  
به ناز و غەمزەی (دالیای) نازەنین  
به وردی و جوانی (سازان) و (سۆران)  
به جووله جوولی نزاری شیرین  
به بزمی بالاًی نور شوختی (لیلوس)  
روح ئەگاته سەر عەرشی بەرین  
به سارد و سپری دلسوزی (فەرھاد)  
ناگرمه يادم غەم و کین و قین  
ئاواته خوازم خوا بیپاریزى  
ھەتاکو مامە قەت نەبى غەمگىن  
خوشبن (ئاسوس) و (ئاراس) و (ميديا)  
سايەی ئومىدن ياخوا هەر بزىن  
ئەوانى تريش جگەر گوشه من  
کە ناو نەبراون له شىعىرى رەنگىن

\*\*\*

## ناشرين و بهرگى رەنگىن

بە بهرگى ئال و والا گياني ناشرينى داپوشى  
لەلاي وابوو بەجارى شەربەتى شادى تەواو نۇشى  
لەلاي وابوو كە ئىتىر بونە كۆيلەي ئەو ھەموو لاوان  
لەدواي چاوي ئەو كەوتۇون ھەموو يەكسەر بەبى ھۆشى  
بەلام چاوي عەقل بىنايە پاستى لى بىز نابى  
تەماشاقى، ئەگەرچى ھۆشى خۆى ون كا بەسەر خۆشى

\*\*\*

### شیعر پیویسته

شیعر پیویسته ته و ئاودار بى  
يا چاره سازى دلى بیمار بى  
شیعر زور باشه نهرم و نیان بى  
نه وەك پەق وەکو تەلاشە داربى  
شیعر ئەمەوى دل بکاتەوه  
وەك غونچەي گولى کاتى به هار بى  
شیعر كە خرۇش نە به خشى به دل  
قەت با وەرمەكە بۇ ھېچ بەكار بى  
شیعر كە ھەستى تو نە جولىنى  
با لە دیوانا ھەنادیار بى  
شیعرى پە مانا و پە پىچ و پەنا  
لاي بە با جىڭكاي پەنا پاسار بى  
شیعر نە تختاتە سەر عەرشى خەيال  
مەيخوينە گىيانە با تار و مار بى  
شیعر خاوىن بى وەك ئاوى پەوان  
خۆراكى پۇحى پاكى دلدار بى

\*\*\*

## شکات لاي تۆبى

شکات لاي تۆبى بۇ يېزدانى گەورە  
كەوا خولقانى ئەم چەرخ و دەورە  
ئەم چەرخ و دەور و سەير و عەنتىكە  
دەماخى زانا تىيىدا خەرىكە  
مرۇڭ و ئەشياو خولقەت كۆپراوه  
ھىچ شتىيىك لە جىيى خۇيىا نەماوه  
ھەموو شت ئىستا پىچەوانەيە  
خاوهنى تەلار بەبى لانەيە  
سوالكەرى سەرتون خاوهن تەلارە  
گەنجەفە ئەكا بە زىپر و پارە  
سەگ بۇ ئىسىقانى كىلى ئەلهقان  
ئىستە گالىتەي دى بە گۈشتى بەران  
سەر لە جىيى پىيىه و پى لە جىيى سەرە  
گا لە جىيى شىئىر و شىئىر لە جىيى كەرە  
دز بۇتە سۆقى، سۆقى بۇتە دز  
مامز بۇتە سەگ، سەگ بۇتە مامز  
عالىم و پىياوى زۇر تىيىكەيىشتوو  
بى نىرخ و ناون پەست و دوا كەوتۇو  
ئەو كەسەي ژىيرە ياخانەدانە  
يا دەرىبەدەرە ياخانەدانە

\*\*\*

## ئامۆژگارى باوک بۇ كور

((له فارسيه وه و هرگير اوه))

باوک: رۆلە ئاگاداري خۇت بە نەچىھە بەزمى بادھوھ  
نەبىيە داوى يارى خۆش و شەنگ و رومەت سادھوھ  
بى خەبەر ماوى لە حائى مال و مەندال و خىزان  
توش نەبووى هيىشتا بەدەس دەرد و غەمى ئەولادھوھ  
مەسرەفى مالت نەكىششاوه و جلت نەدراباوه قەت  
دانەنىشتىووئى قەت بە كەم دەستى و دلى ناشادھوھ  
كور: ئەي بەپىز باوکى عەزىزم چاکە پەندى تۆ بەلام  
گەنجى عەسرم چۈن ئەرى خۆم پىر بىكم بەم يادھوھ  
چۈن لە ئىستاوه وەكۈزىن دەستە و ئەزىز دانىشىم  
چۈن دەلم راگىر ئەبى گەر نەچەمە بەزمى بادھوھ

\*\*\*

## دەنگ و باسىك لە گەل شەيتان دا

لە يەزدان رەنجام چومە لاي شەيتان  
و تەم: ئەي گەورەي ھەموو خراپان  
ئەي گەورەي كويىرى شومى جىتە بۆز  
وا هاتومە لات بىم خەيتە ناو ھۆز  
ئەمە چى سالە خەريكى چاكىم  
ويستم ئاوازى بۆخۆم پەيا كەم  
ويستم لە گەلدا بەرز و بەرىز بىم  
لە دنیاي ژىينا توند و بەھىز بىم  
ھەموو سامان و ھەست و ھىزى خۆم  
دانما تا بەرى دارى ژىن بخۆم  
كەچى سەراپا رەنجىم بەبا چوو  
فرىشتنەي شادى لەپىنما لاچوو  
لە نەردى ژيان دوو شەشم نەدى  
غەيرى تارىكى پۇوى رەشم نەدى  
لە جياتى شنەي باى بەختىيارى  
دووچارى من بۇو كزەي ناچارى  
ئىنجا ئەي پىشەي چەوت و ناپاكى  
لە گىانم دەركە ترسىكەي چاكى  
تا لە پىنناوى دروشمى تۆدا  
بەختىيارى يەك من بکەم پەيدا  
شەيتان كەزانى پاستە وتارم  
بە دل لە چاكە پاكى يى بىزازم

وتنی: ئەی ئازیز سا بەخیّر هاتى  
 رزگارت ئەکەم نزوو لە نەهاتى  
 گەر شاگردیکى زۆر چاك و زېر بى  
 ناھیلەم ھەرگىز پەست و دلگىر بى  
 ئەتكەم بە میرى ولاٽى نەگبەت  
 بە خەلقان بده خەلاقى خەفت  
 ھەرچى كەزانىت راست و بەپېزە  
 ياخو خاوهنى سامان و هيىزە  
 بى زار و زارە پەنچەپۇي ئەكەم  
 دوو چارى ساختە يا درۇي ئەكەم  
 لە كەس و كارى نزوو ئەپەنجىننى  
 خۆشى زيانى لى ئەشىيۇنى  
 چاكى و روناكى و پاكى لائەبهى  
 ئالاي سەربەرزى سەرنگۈن ئەكەم  
 بەلام گەر هات و لە فەرمانى من  
 دەرچى ئەتخەمە بەحرىكى بى بن  
 وقت: ئەی گەورەمى شومى نالەبار  
 بەراستى هاتووم بمخەرە سەر كار  
 ھەموو فەرمانت بەجى ئەھىنەم  
 توخمى ناپاكى زۆر چاك ئەچىنەم  
 ئەبەمە گەورەتر دوزمنى چاكە  
 تا زېنەم ماوه لەسەر ئەم خاكە

سەرچەم شىعرە كانىزەل عارف ئاغا

لە شىخ و مەلا و سۆقى دوور ئەبم  
بە مەركى ئەوان من مەسرۇور ئەبم  
بۇ دز و پىياو كۈز كېنۇش ئەكىش  
زىيان ئەبەخشم بە خزم و خويش  
ئەچمە خەرابەي پې لە وەيشومە  
ئەخەمە دلى كەسان ھەم ھەمە  
داو ئەنىيەمە بۇ خودا پىداو  
ھەتا ئەيختەمە حائى گىيانە لاو  
لە گەورە مەردان وا سەرتىك ئەدەم  
تا ئەيانخەمە گەردابى عەدەم  
نا كەسان دىئنم بۇ گولزارى زىن  
كەسان ئەخەمە ناو گىيىۋى زىن  
رى ئادەم مەردان بچن بۇ مزگەوت  
يا پىياوى خواناس بىبىنى سروهت  
تا قىيم كەرهەو بە لەعنەت كراو ؟  
بە جى ئەھىنەم فەرمانت تەواو  
چونكە لە چاكە نەمدى بەرھەمى  
دەسگىرم نەبوو پۇلى، درھەمى  
لە دنیاي چاكە تەواو وەرس بۇوم  
كاس و كەساس و سەرسام و كز بۇوم  
ئىنجا شەيتانى شومى بەد چارە  
لە نۇكەرىيکى خۆى كرد ئىشارە !

وتنی: ئەی (فەرنوس) ھەستە زۇو بېرىۋە  
 بە ئاۋىيّكى پىيس ئەم پىاوه بشۇ  
 لەشى چەوركە بە پىيۈ بەراز  
 ھەموو مۇی لەشى راکىيىشە بە گاز  
 شىيۆھى بىگۈپە نەناسرىيەتە وە  
 لەناو ولاتا بىسپىيەتە وە  
 فيتنە و ئازداۋە و شومى بەرپاكا  
 لە دەست فەريشتەي پەممەت ھەراكا  
 برا بىكاتە دوزمىنى برا...  
 باوک بەقىدا بە دەستى كۈپا  
 بەينى دايىك و كچ وەها تىيىك بىدا  
 كە لە يەكتىريان باش بكا (جودا)  
 ئاللۇزى ژيان بخاتە ناو گەل  
 بۆ كەس نەھىيلى تروسىكەي ئەمەل  
 گەرەت و دەرچۇو لەم تەجىروبانە  
 ئەوسا چاكتىرين رۆلەي خۇمانە  
 ئەوكاتە لەووی ئەم پەند و بەندە  
 لەپاش ئەم كارە زۇر ناپەسەندە  
 سەرپاپا كۈپا رەنگ و سروشىتم  
 لە پىىشە شەيتان باش تىيىگەيىشىتم  
 ويىstem كارى نوى تاقى بىكەمەوە  
 مرۇقايەتى ليم دوور خەمەوە

چومە كلىشەپىياوېكى خواناس  
كە تەلاق بدا خىزانى كەساس  
ئىيانى مالى بكا بە ئاگىر  
دۇور كە ويىتهوه لە خوداي نەمر  
بەلام هەرچەندە كەوا تىكۈشام  
ھەروهە كە شەيتان بەم كارە ھەستام  
رەنجم بەبا چوو ھىچ سەرنەكە وتم  
لە خەرباباتى سەغلەتا خەوتم  
مەردى خواناس گەلى لە جاران  
چاكتى دلّشادى خستە ناو خىزان  
خۆشى روى كرده ژىن و منالى  
بەرگى ماتەمى لە ژىن داماڭى  
تەنبا رwoo رەشى بۆمن مايەوه  
ناھەز بەم حالەي من ھەسايەوه  
ئىنجا چومە لاي پىياوېكى نامەرد  
جرته بۆزىكى بەھىز و نەبەرد  
بە قىسى نەرم و خۆش و خەندەوه  
و يىستم بىخەمە ناو گۆبەندەوه  
ياخود لەپى و باز دەسکە بە تالان  
گوى مەدە ئالەي ژىن و منالان  
ھەرچى هاتە رېت يېكۈزە خىرا  
خۆت نزىك مەخە لەكارى خىرا

## دیوان شاعر

مندال لەکۆشى دايىك دەربىيىنە  
دلى بە پىشكۆرى غەم بىسوتىينە  
ئاگر بەر بىدە لە دەغل و خەرمان  
ژيان لە فەلاح ھەربىكە بە ژان  
لەم قىسانەي من كابرا گۈز بۇو  
وەك ئەسىپى سەركىيىش لە جلھو دەرچوو  
وتى: ئەي خويىرى شاگىرى شەيتان  
ئەتهوى ئاوا دەستم كەوي نان  
ئەتهوى ملم بىكەي بە دارا  
بىم بە عىيرەت لە گۈند و شارا  
بېرۇ دوركەوه بەوكارى بەد خۇو  
ھەتا نەتكۈزم، ئەي بى ئابپۇو  
عەرەبانەكەت خىرا راكىيىشە  
بېرۇ بۇ چىا و جەنگەل و بىشە  
ئىنجا چومە لاي لاۋىكى زەنگىن  
گەنجىكى بۇشناخ رەنگ و خۇو شىريين  
دىم دانىشتىبوو بى دەنگ و سەرسام  
و تەي لاوى خاوهن ھۆش و فام  
بۇچى وا ماتى لەچى دلگىرى  
دىارە بە داوى عەشق ئەسىرى  
خۆتۇ خاوهنى سامان و پارە  
بە پارە ئەكىرى ھەركارى چارە  
باوكت خاوهنى ملىون دینارە

خاوهنى باغ و كۆشك و تەلارە

تۆ لاوى مەيلت لە عەيش و نۆشه

ئىيانى بىز ئان ئىستاكە خۆشە

بچۇ سەر قاسە پارە دەرىيىنە

چىت ئەوي بىكە دىلت مەشكىنە

بەپاست و چەپا فېرىيەدە پارە

گەر بۇ تىا ترۇيىه يَا بۇ قومارە

سامانى باوكت ئەوهندە زۆرە

قەت تەواو نابىز هەرگىز بەم جۆرە

عەيبە دانىشى وەها بە پەستى

بىشى بە شادى، ياخو بە مەستى

لاو قىنى ھەستا لە وتارى من

لەم كارە نەبوو بە ھاوكارى من

وقى: ئەي پەستى خانى نالەبار

ئەتكەي بىمە پەندى رۆزگار

من چۇن لە دنیاي چاکە دەرئەچم؟

بۇ ناو گەلدارى بەدناؤ ئەچم

لە پىگەي ھەستى بەرز و بەنەرخا

ئىيان سەرف ئەكەم لە دەور و چەرخا

بېرۇ خۆت لادە دووركەوە لەمن

بچۇرە خزمەت شەيتانى مەنن

بلى لەم پىگە من سەرناكەوەم

لە فرييو دانا قەت دەرناكەوەم

ئەم قسە تىر بۇ كە داي لە جەرگم  
ئاواته خوازى هاتنى مەرگم  
زانىم كەس بەمن فرييو نادرى  
كارى شەيتانى بەمن باكى  
بۇ نالەبارى من نەخولقاوم  
ھەرچەند ھەزار و غەمگىن زىياوم  
ھەموو خراپى دوورە لە پىشەم  
ئەم جۆرە كارە دەردىئى رىشەم  
با دوور كەوەمهوه لە شەيتانى شوم  
بۇ ھاو كارى ئەو نىيە ئارەزووم  
ئەگەپىمەوه بۇ دنیاى پوناك  
ئەبىمە ھاودەمى مەرقانى چاك  
پېۋ پاگەندە ئەكەم بۇ چاكى  
لا ئەدەم لە پىيى چەوت و ناپاڭى  
گيانم بەخت ئەكەم بۇ ھاو ولاتم  
ھەتا دىتە دى ھەموو ئاواتن  
تۆبەي راست و حەق ئەكەم بۇ يەزدان  
سەد ھەزار لەعنەت ئەكەم لە شەيتان

\*\*\*

## لە زمانى چەند لاؤىكى (مۇدىرىن) ٥٥

لە سالى ١٩٥٠ و تراوە....

پىيم ئەللىن لاوى خاوهن ھىمەت بە  
صاحب مەبەدئۇ جوانى يى سىرەت بە  
وەك شىئر بۇ قەومەت تۆ بە ھەلمەت بە  
بە عەزم و حەزم و ئىستاقەت بە  
بەلام ئەمانە لاي من وەك بايە  
خۇشتىر لەم قىسە لاي من زورنىايە  
تەوالىتەكەم بۇن لىداوە  
باق و بىرقەمى ئافەتى چاوه  
جلەكەم ئوتۇرى باش لىداوە  
قۇندەرەكانم بۆيىاخ كراوه  
ئىتر كوردى چى كوردىستانى چى ؟  
عەزم و ھىمەت و ھەولدىانى چى ؟  
ياخەى كراسىم ترازاڭاندووھ  
سىنەي وەك زىيۇم جوان نواندووھ  
نرخى مەر مەپم پى شەكاندووھ  
زۇر پىاواي گەنجىم فريواندووھ  
ئىتر قەۋەمەت قىسەي بەلاشە  
لەو كارە لادەن ئەم كارە باشە  
بەيانىيان درەنگ ھەل ئەسم لە خەو  
چۈنكە من نانۇوم ھەتا نىيە شەو  
لە نۇشا نۇشا لەگەل ئەم و ئەو  
قاسېپ قاسېپە ھەردەم وەكۈ كەو  
ئىتر شعورى پاك و رۇحى بەرز  
شىئىكەن وەكۈ باۋىشىك و وەنەوز

من قهت دلّی خۆم ناکەم موکەددەر  
 جل و تهوالیت نەکەم موعەتتەر  
 ئەچمە نزىكى دوکانى كەسپەر  
 لەوي ھەر كچى كە ئەكا تىپەر  
 بە زەردەخەنە و بە غەمزە و بەتاز  
 دلّى ناسكى ئەخەمە پەرواز  
 ئەلئىم موغەننى وەرە دەي بولام  
 توخوا بۆم بلى لە بەستە و مەقام  
 ئەيلى زۆر بە جوش نەك بى تىن و خام  
 ئاخ سەد خۆزگە توش يارى دلارام  
 ئىستا لام ئەبووی بە عەيش و بە نوش  
 زىيانى تالمان ئەكرد فەراموش  
 ئازايى لەلام دانس و سەمايە  
 غيرەت و هىممەت بەستە و غينايە  
 عەقل و دوور بىنى لام سينەمايە  
 باسى نەجابەت نەكەن خەتايە  
 نەجيپ كەسيكە پارەرى زۇرى بى  
 ئەگەرچى عەقلى پوج و قوبى بى  
 مەعنای زىيانى لاوى وەھايە  
 لاوى وانەبى لام بى بەھايە  
 بۇ زىيان ئەبا پىنى مونتەھايە  
 هەرچى ليى دەرچى وەحشى چىايە  
 وەرن لاوهكان بىكەن پەيرەوى  
 ئالاي شادىتان قەت مەكەن نەوي

\*\*\*

بەشى

چوار خشتهكى (رباعيات)

## دیوانو شاعر مالی ذنیا

یه زدان که مالی پیدای  
دهستی ره حمهه تی لینای  
خوش رابویره بیخو  
گهر مهرد و زیر و وریای  
\*\*\*

### شهیتان

شهیتان ئه لین له عینه  
یاری ئاشوب و قینه  
له چاو گهلى هاوده ما  
وهك فريشته زه مينه  
\*\*\*

### مهترسه

سه گ، پیت و هپری مهترسه  
به ردیکی بو فری ده  
گهر کهر زه پری مه پرسه  
هیواش داریکی لیده  
\*\*\*

### رهوشتی جوان

ئه وهی رهوشتی جوانه  
پرشنگی نیشتیمانه  
به پریز و خوش و یسته  
ثارامی روح و گیانه

سەرچەم شىعرە كانۇعەلە عارف ئاغا  
**ناكەس**

ناكەس بە دەنكە جۆيە  
گەر نەزەپى درۆيە  
ئەوهى كەسە بەسامان  
ناگۇرى چەشنى خۆيە  
\*\*\*

**بى بەخت**

ئەوهى كە بەختى پەشە  
لەمالى خۆى بى بەشە  
ئەمرى بى ئاوا و نىشان  
وەك كۈپەزاكەي قەشە  
\*\*\*

**رووشكىن**

كەسى كە رwoo شكىنە  
قەت وازى لىيمەھىنە  
لە كۆمەلا بە توندى  
وەك شوشە بىشكىنە  
\*\*\*

**باغ و چىمن**

گولزار و باغ و چىمن  
خۆشتەن زار و ديمەن  
كاتى شادى ئەبەخشى  
كەوا ئازادبى وەتن

دیوان شاہی  
به رگی حهیا

هه رکه سی هات و دریا  
به رگی حهیا له به ریا  
هه رچی خراپه ئیکا  
هه رکاتی هات به سه ریا

\*\*\*

منالی ناله بار

تیک ئەشكىنی کارت  
منالی ناله بارت  
موشكىلە پەيدا ئەكا  
خوین و دل و ده مارت

\*\*\*

نکا له ناکەس

نکا مەکە له ناکەس  
بمرى ئەگەر له برسا  
دهست مەدە دەستى بىددەس  
گەر زىزەکەی له ترسا

\*\*\*

وه جاخ کویر...

ئەگەر کویر بۇو وەجاخت  
بەرهەمی نەبۇو باخت  
له دەشتى ئازادى يا  
تاوى بده ولخت

---

سەرچەم شىعرە كانۇ عەلۈغە عارف ئاغا  
سياسەت

---

ھەتا ماوه ھەناسەت  
مەچۇ نزىك سىاسەت  
ئازار و رەنچ و ۋەنە  
مەكە بۇ ئەوه تاسەت

\*\*\*

### ئايىن

ئايىن شتىكى بەرزە  
رېزى بىگىرى فەرزە  
ئەوهى كە لىيى دوركەۋى  
ناوى ئەبرى بە ھەرزە

\*\*\*

### چاكە

چاكە بکە بەو كەسە  
كە ھەزار و كەم دەسە  
نەك بە مەردى نابەكار  
بە زۆريش نالى بەسە

\*\*\*

### ھاودەمى

زۇر چاتىرە گورگى ھار  
لە ھاودەمى نالەبار  
كە خۇتلى ئەپارىزى  
لە ژارى ئەم نىتە چار

## دیوان‌شاپی حال و مال

به حال و مال و بونت  
خوشه دل و دهرونست  
بوگهله که نهت بمو چاکه  
بی سوده هات و چوونت

\*\*\*

## شهر فروش

ئوهی که شهر فروشه  
له دهماغا نه خوشه  
خوی لی دورر ئەخاته و  
ھەرچى خاوهنى هوشه

\*\*\*

## رېگای ئومىد

رېگای ئومىد که سەخته  
بەرد و دار و درەخته  
بەلام کە هات و بېرىت  
پېشوازى كەرت بەخته

\*\*\*

## بەرگە فريشته

ئەگەر بەرگى فريشته خوا له بەر كەي  
كلاۋى قوتىي رەببانى لە سەر كەي  
وەلى گەر كەوتىيە ناو قەومى ناپاك  
ئەبى خىرا سەرى خۇت وا بەدەر بىكەي

### چارەي بەذكار

نەلوقمان و نە سوقرات و ئەرەستوو  
 نە قورئان و نە دەرمان و نە جادوو  
 چ ناكەن چاري ژاري نالەبارى  
 بەتەنها مەرگە چاري مارى بەدخوو

\*\*\*

### دروشمى هيوا

وا بەسەر لوتكەي كىيۇي هيواوه  
 دروشمىكى جوان هەلۋاسراوه...  
 هەرچى لەم كەزە قاچى هەلخزا  
 ئەپواتە بنكى دەريايى بەلاوه

\*\*\*

### دەستى نامەردان

زانىت خنكاوى لەناو دەريادا  
 ھىچ كەس لە كەسان يارىدەت نادا  
 دەستت مەدەرە دەستى نامەردان  
 گەرچى گىيانىشت وا لە فەنادا

\*\*\*

### نەوهى سوالكەر

گەر نەوهى سوالكەر بىبى بە سەردار  
 هەستى ھەر پەستە كارى نالەبار  
 پارە سروشى مىرۇڭ ناگۆپى  
 شىرىنى نايكا چارەي ژەھرى مار

## دیوان شاعر مهله و آنی

مهلهت زانی مهچو گوی روبار  
گه، چویشی مهچو نزیک و کهnar  
گه له سه رلمی روبار هلخزای  
فریات ناکه وی گریان و هاور

\*\*\*

## سپری خوت

سپری خوت بده به دم هه واوه  
چاکتر و باشت پاریزراوه ...  
له وهی ئه و سره بدھیته دھس ثن  
زوو بوت ئەختاته ناو سینه ماوه

\*\*\*

## پیاوی نۆکیسه

نه کهی که نهت ما سه روہت و سامان  
بچیه لای پیاوی نۆکیسهی نه زان  
له گه لئه و هشا فریات ناکه وی  
به قسیه بے لاش ئەختاته گریان

\*\*\*

## کرداری هاودم

ئه گه ر چاک نه بیوو کرداری هاودم  
هیچ مهی دوینه نه زور، نه که م  
بی دهنگی چاتر و ھلامی پیاوه  
له ئالقزی ژین ئه بی خاتر جم

## ژيانى خراپى

ئەگەر لە سەربان تولەيەك وەپى  
 ياخو لە كۆلان جاشكى زەپى  
 نىيانى نىيە بۆكەس بە قەدەر  
 پىشەي خراپى پياوى سەر سەرى

\*\*\*

## ژيانى شادى

ھەرچى كە ويستى بىزى بە شادى  
 پىيويستە هەلّكا چرای ئازادى  
 چارەكاكا زام و دەردى ھەزارى  
 رۇزى رابىدوو دەركا لە يادى

\*\*\*

## ئومىدى ژين

ئومىدى ژين شتىكى بى سنورە  
 بە قەد ئاسقۇي ولاقى بەرز و دوورە  
 كەسى ئومىدى مەحدود و نزم بۇو  
 هيچە گەر خاوهنى ھەشتا كلوورە

\*\*\*

## باوكت

باوكت كۆچى كرد دەرچوو لە دنیا  
 لە عمرى خۆيا بە شادى ژىيا  
 لەگەل عالەما باش و روو خۆش بۇو  
 لە خۆشى ئەولاش بۇو دىنلىا ...

---

دیوان شاعر  
هاشمه و هموشه

---

ئوهی هاشمی کرد یا خوی هلکیشا  
هیچ فهرقی مەکه تو لهگەل میشا  
ئويش وەکو میش پیس و بى نرخه  
ھر گیزەی ھەیە لەپاش و پیشنا

\*\*\*

خوی هلکیش

ئوهی نەقام و پەست و نازیرە  
ئلی فامیلیام گەورە و ئەمیرە  
چونکە خوی هیچ و لە هیچ كەمتە  
سەرمایەی دەستى بوك و باپیرە

\*\*\*

درۆزن

درۆزن وتنى: به زۇرى بازوو  
رۇستەم ئەخەمە ئىيى تائى تەرازاوو  
بەم جۇرە كەسە دەسخەبۇ نېبى  
لى يان دووركەوی چاكە زۇو بە نۇو

\*\*\*

تەفرە نەخوی

بە قسەی چەور و نەرمى ھەندى كەس  
ھەستى بەرزى خوت تو نەدەن لە دەس  
گەر تەفرە بخوی كاتى ئەزانى  
نەگبەت بەسەرتا دى وەکو ھەرس

## گەردە لۇولى ھەزارى

لە دەس رەشە باي توندى ئەم شارە  
خەرىكى كە خۆت بىكەي ئاوارە  
ئەي گەرد و لۇولى توندى ھەزارى  
پىيم بلى ئاخۇ چۈن ئەكەي چارە

\*\*\*

## ھاودەمى چاكان

دەست بىدە دەستى پاكى پياوى چاك  
رزگارت ئەكا لە پىرى ئى ترسناك  
نىشانت ئەدا ئاسقۇي دىلشادى  
دەستگىرت ئەكا زىيانىكى پاك

\*\*\*

## بى بەھەرە

ئەو كە هيچى نىيە لە بارا  
يا پەست و سىستە لە ئىيش و كارا  
بارىكى قورسە لە سەر گىيانى گەل  
رۇزى ھەر رەشە لە پۇزگارا

\*\*\*

## يارمەتى

ئەوهى كە گەردۇون داماوى ئەكا  
تۇوشى وەي شومە و گىيزلاۋى ئەكا  
ئەگەر ئەتوانى يارمەتى بىدە ...  
تا چارى ئىنى شىۋاوى ئەكا

## دیوان شاعری سلاوی ناکهس

سلاوی ناکهس بسینریتەوە

دېك له ریتا ئەچىنریتەوە

چاكە له نامەرد نابى دەستگىرت

لە سايىھى خەما ئەمېننیتەوە

\*\*\*

## کەس و بىگانە

ئەلىن چاكتەر کەس لە بىگانە

لە كاتى دەرد و رەنج و تەنگانە

بەلام داخەکەم گەلى کەس و كار

ئەكەونە گيانت وەكۈ مۇرانە

\*\*\*

## نەگبەتى

ئەگەر نەگبەتى بۇو بە هاودەمت

کەس نىيە بىتە هاو رازى غەمت

ئەوهى لە بۇزى بونا يارت بۇو

ئەبى بە تەمى كەژى ماتەمت

\*\*\*

## ولاقت فرۇش

ئەوهى بۇ پارە ولاتى فرۇشت

ئەمېرى رۇو رەشە پەنجەى خۆى كروشت

نان و دۆيىھى كى خاۋىيىن بەشەرەف

گەلى خۇشتەر لە پالۇ و گۆشت

## دېوارى دوشمن

لەزىئەر سىيىھەرى دېوارى دوشمن

ناحەسىيەنە بچوک و مەنزا

مەگەر ئەو كەسەنى كە نەفسى پەستە

ھەر خۆفرۇشە تا كاتى مردىن

\*\*\*

## سەرم سوورماوه

سەرم سوورماوه من لەھەستى خۆم

بۆچى بۆ كەمى سامان غەم بخۆم

پىويىستە لەخۆم لات و هەزارتر

تەماشا بىكەم ئەوسا رىڭ بېرىم

\*\*\*

## بەرزى نەفس

((لە عەرەبىيەوە وەرگىراوە))

تەعامىٰ هات و مىشى تىٰ وورۇوكا

دەنى تەبعەم كە نەفسى اشتەھاي كا

بلىند و بەرزە نەفسى وەك دەماوهند

كە ھەرگىز ئارەزۇوى بەرمماوه ناكا

\*\*\*

---

دیوان شاعر  
به هرهدار

---

له چیزکی به دبه ختیا  
نام نراوه به ختیار  
له زیانیکی سه ختیا  
وا پیم ئفه رمون به هرهدار

\*\*\*

قاره مانی گهله

سهیره به زمه سینه ما يه  
ئهم خه لقه بوجی و هایه  
ئه یکه ن به قاره مانی گهله  
ئه وهی هیچی له دهست نایه

\*\*\*

بو پیکه نین

بو گائنه و گهپ و پیکه نین  
گهله مرؤه که وا ئه زین  
بو ده میکی رابواردن  
شادی له توئه که ن به شین

\*\*\*

خاوه نی هه است

هه رچی که خاوه نی هه استه  
خوشی من و توئی مه به استه  
ئه وهش که ئه مان رهنجینی  
مرؤقیکی پیشه په استه

### بە خەندەوە

گەركتە هەر بە خەندەوە  
دەستم بخەيتە بەندەوە  
بېرىق برا لىيەم دوركەوە  
نايەمە ناو گۆيەندەوە

\*\*\*

### يانەي ويران

من لە يانەي ويرانەما  
ئەوهى پىيم ئەوينرا نەما  
ئەويش ترسكەي ئەمەل بۇو  
چوو بۇ عالەمى سىنەما

\*\*\*

### نانە رەق

ھەر بۇ دوو پاروو نانە رەق  
لە دەستم چوو قەوالەي حەق  
ھىزم نىيە شوينى كەوم  
نەوەك بىمە دوچارى شەق

\*\*\*

### ئەوەستا

مامۆستاكەي كە ئەوەستا  
لەبەر دوكانەكەي (وەستا)  
پەندى باشى ئەخويىندەوە  
دىم كە بەسەر خۆشى ئىستا

---

دیوان‌شاپی  
چهن دیناری

---

((له ژیانمدا ئەم کارەساتە رwooی داوه))

پارەم ھەبۇو چەند دینارى

دامنا لەلای بەختیارى

کەچووم داواام لىّكىرده وە

کابرا لىّم بۇو بە رەشمارى

\*\*\*

### حەق سىن

وتم خوداي حەق حەق سىنە

ئاگاى لە رازى نەينە

ھەتا ماوى ناحەق مەبە

مايەى شەرەف مەدۇرىئە

\*\*\*

### مووچە

ئەوهى مىرى كە ئەمداتى بە مۇوچە

بەشى سى نان و دوو كالىيارى پۇوچە

گەرەكمە سەركەوم بۇ پايە بەرزى

بەلام سەرناكەوم ئەو پايە قۇوچە

\*\*\*

## لەزىز سىيېرى

لەزىز سىيېرى پىياوى بە سامان  
 نازىيم گەر هەتاو بىم كا پەريشان  
 سەرم شۇپ ناكەم بۇ موجە و خەلات  
 بۇ كاسەلىيىسى ناچىم ديوهخان

\*\*\*

## ئەچەوسىيەمەوه

ئەمە چل سالە ئەچەوسىيەمەوه  
 وىتم با چل بۇز بەسىيەمەوه  
 كەچى بەختى بەد فەرمانى پىيدام  
 بۇ رىيگاي زەحمەت بگەرپىمەوه

\*\*\*

## گريان

گريان بەرھەمى دىشكاوى يە  
 ماتەم خەلاتى ناتەواوى يە  
 ژانى ژيان و دەردى نەبۈونى  
 لەگەل مىدنا پىك مساوى يە

\*\*\*

## كەزى ئاوات

ئەتهۋى بچىيە سەركەزى ئاوات  
 بېرە پىبازى پېھات و نەھات  
 ئەوسا سەركەوه بە دار و بەردا  
 لەسەركەل يارى ئەمەل دىتە لات

---

دیوانو شاعر  
قسه‌ی که‌سان

---

به قسه‌ی که‌سان دهست نادهم له دهست  
قهت ته‌فره ناخوم به ماستاوی خهست  
له خشتم نابا قسه‌ی چه‌ور و نرم  
ئه‌پرم له زینا به فرمانی ههست

\*\*\*

**ماندوو**

به جاری میشک و گویم بونه ماندوو  
له واته‌ی هیچ و بی که‌لکی نه‌زاندوو  
خودا سا تو بره‌خسیتی به زوویی  
له گولزارا نه‌مامی شادی چاندوو

\*\*\*

**درشتی**

ئه‌وانه‌ی وا له‌گه‌ل خه‌لگا درشن  
له زینا نا ته‌واون وەك بېشتن  
ھەتا ماون کە قەد ناپقۇن بەرهو پېش  
ته‌بىعەت پەستن و دایم له پېشتن

\*\*\*

**شوینى پیویستى**

لەسەر هەر رى يە رویشتى  
ئەگەيتە شوینى پیویستى  
لەسەر هەر کارى چاپوك بى  
بەكارى تو ئەبى گشتى

لە فارسىيەوھ(۱)

بەھەشتى فرۆشت

ئادەم بە ھەشتى بە گەنم فرۆشت

ناكەسم گەر من بە جۇ نەي فرۆشم

بەھەشت گەر ھەبى من قەت نايگەمى

بۇ دوور لە ئاوات من غەم بنۇشىم

\*\*\*

بە خىتى بەد

ئارەزۇوم وابۇو كەوا لەم ژىنەدا ئاسودە بىم

دوور لە ئازار و ھەزارى و كىردىۋەسى بىيھوودە بىم

داخەكەم ئاواتەكەم گشتى بە عەكسى ھاتە دى

بە خىتى بەد و يىستى ھەتا ماوم بە غەم ئالۇوودە بىم

\*\*\*

مالى خۇت

مالى خۇت ناچى بەدەمتا بۇتە تەوقى گەردىت

مردوھكان زىندۇو ئەكەھى ھەي ئافەرىن بۇ مەردىت

ئەوكەسەي دەستى بقۇچىنى لە بۇ خۇشى ژيان

لائىقە بۇ ئەو كەسە ئەي كاكە لەعنەت كەردىت

(۱) ئەم دوو بەيىتە ھى حافزى شىرازىيە لە فارسىيەوھ وەرگىراوه.

لیلی شیری

لشکریه اور دوستی

علی عارف ناغا (شاعر)

بھائی میرزا

رضا

دیوان‌شایر  
باسی ژیانم به کورتی

ژیانی من که ئیستاله ته‌مه‌نى ٦٥ سالیدام له‌سەره‌تاي  
له‌دایكبوونمه‌وه هه‌تا ئه مېرچ به‌شىوه‌يەکى ساده تىپه‌پىووه و له‌ماوه‌ى  
ژیانما هىچ كارىکى گرنگو سەرنجراكىش رووينه‌داوه هه‌تا به پىويستى  
بزامن كەللى بى دۆيم، هەرچەندە دووجارى هەندى ناخوشىي و  
كەشمەكەشى ژیان بۇوم و تالاواى هەزارىي و دەربەدەرىيىم نوشىووه  
بەلام نوسىين و لىيدوان له‌باره‌يەوه لەلام نرخىكى ئەوتۆي نىيە. ئىنجا  
بەکوورتى و به راستى له ژىنى خۆم ئەدويم:

۱- ناوم على كۈپى عارف اغا كۈپى عزيز اغا له بنەمالەمى (ئاغا تەھا) م  
كەلە شارى سليمانىدا ناو بانگىكىيان ھەيە. لە سالى ۱۹۱۰ ئى زايىنى  
لەشارى سليمانى لە گەرگەزىن لە دايىكبووم. سەره‌تاي خويىندىم  
لە قوتابخانەي خواجه ئەفەندى بۇو كەلەو دەمەدا چوونە قوتابخانەي  
میرى زۇر باوى نەبۇو، لەو قوتابخانەيە قورئانى پىرۇزم تەواو كردو  
گولستانى سەعدى و ئىسماعيل نامەم خويىند، بەم ھۆيىوه له‌زمانى  
فارسىيدا ھەندى شارەزايىم پەيدا كرد. لە سالى ۱۹۲۰ كە زەمانى  
ئىختىلالي ئىنگالىزىي بۇو و لە دوايدا بۇو به حكومەتى شىخ مەحمودى  
گەورە چەوومە قوتابخانەي سەره‌تايى میرىي و لە دواى  
تاقىكىردنەوەيەكى كەم لە پۇلى دووھم وەرگيرام و لەم دەمەدا بەکوردى  
ئەمان خويىند، لەپاش دوو سال بە تەواویي فيرى نووسىين و خويىندى  
كوردى بۇوم. من ھەر لەم ماوه‌يەدا زۇر مەيل و ئارەزووی موتالاۋ  
خويىندەوەي شىعري شاعيرە بەناوبانگە كامن ھەبۇو وەك: (نالى،  
مەولەوى، كوردى، سالم، شىخ رەزاي تالىھبانى و مەحوى). لە ھەر

جىگايىك لەلای هەركەسىك بىزانييابى شىعري كوردى لا هەيە ئەچۈوم پەيدام ئەكرد و ئەمنۇوسىيەوه، بەم جۆره كەشكۈلىكى ئەشغاري گەورەم پىيكتەندا كە شىعري سەد شاعيرى تىيا نۇوسرابو. لەو شاعيرانە كە ئىستا ناوه كانىانم لەبىر ماوه ئەمانەن: (نالى، كوردى، هىجرى، مەولەوى، خاكى، سالم، مەحوى، شىخ رەزا، كەيفى، فيكىرى، خەستە، بىمار، حريق، صابرى، فائق) (مەلا وەسمان باوکى حاجى مەلا عەلى گەورە)، وەفايى، ئەختەن، زەللىل، ئەحمدەدى كورپ، مصباح الدیوان، وەلى دېۋانە، حەمە ئاغايى دەربەند فەقەرە، ئەحمدەد بەگى كۆماماسى، تايەر بەگى جاف، ئەحمدەد موختار جاف، نارى مەريوانى، صافى هىرانى) و گەلى شاعيرى تر كە ناويانم لەبىر نەماوه.

۲-لەشاعيرە بەناوبانگە كورده كان لە شوعەرای كۆن و تازە كە نۇرد دىلبەند (معجب) بۈوم بە اشعارو ئەدەبیان ئەمانەن: (نالى، كوردى، سالم، شىخ رەزا، مەولەوى، تايەر بەگ، زىيەر، بىيکەس، گۇران، هەردى، سەلام و دىلزار).

۳-ھەر لەيەكەم پلەي لاوييىدا مەيل و ئارەززووی شىعىر دانانم كەوتە مىشىكەوه، شىعرە كانم پىشانى مامۆستا زىيەر، بىيکەس يَا بەختىار زىيەر ئەدا ئەگەر ئەوان پەسەندىيان بىكىدايە ئەوا لەدەفتەرىيڭدا ئەمنۇوسىيەوه و ئەگەر ناپەسەند بوايە ئەم دراند.

۴-لە خويىندىدا هەتا پلەي ناوهنىدى (متوسىتە)م تەواو كردووه. لەسالى ۱۹۳۳ لە دادگاي سليمانىدا كرام بەنۇوسرەر و لە چەند فەرمانگەيەكى ترى مىريدا وەزىفەي نۇوسرەرى و سەرنۇوسرەرىيى و مەئمورىم كردووه. لەسالى ۱۹۵۵ خانەنشىن كرام.

۵- نزور به داخله و هم که ئاشنایی و سهرو سهودام له گهله جوئری ئەدەبی  
(روانگه) دا نییه چونکه ئەو جوئرە شیعرو ئەدەبە پەیوهندی نییە بە  
کیشانە (وزن) و قافیه و ئوصول و قاعیدەی عروزه و.

۶- ئەو شیعرانە کە نووسیو منه توه بەشى نزورى دلدارى،  
کۆمەلاً يەتىي، نىشتمانىي و هەندى جوئری تىن. هىچ بە تەنگە وە نېيم کە  
پەخنەم لى بىگرن و پېيم بلىن شاعيرە، شاعير نییە، هەرزە يا پىرە چونکە  
ئەم شیعرانە ھەستى خۇمن خستوو منه تە سەر كاغەز ئىنجا لىدوان يا  
لىيە دوان لىيان، پەسەندىكىرىن و پەسەندى كەرىدىييان شتىيکى ئەوتۇ نییە  
کە سەرم گران بکات يا بمخاتە بىبابانى خەيالاتە و.

۱۵ / ئابى ۱۹۷۵

على عارف ئاغا

## ھۆنراوهكان

## بەشى دلدارى

## ثاوینه

شووشە يا ثاوینه يه يار كولمە سافولووسەكەي  
ھەروەكۈرىخانە جوانە قاقەزە دەسنووسەكەي  
چۈومە لاي پارامەوە ئاگای لە حائلى من ھېبى  
ئاگاداربۇو لەم تکايىم دايىكە وەك جاسوسەكەي  
پرسىيارى چەن شتملى كرد لە زانست و ھونەر  
زۇو دەرى ھىننا بە وردى لەپەرە قاموسەكەي  
ئەو (قەشە) يى هاۋپازى يارە ژىرۇ زانما زىرەكە  
پىيى بلىن با بەس بەتۈندى لىبىدا ناقووسەكەي  
سەيرى خائلى روومەتى يارم ئەكىردى كاتى بەيان  
چەند جىنپۇيىكى بەمن دا خالى بىناموسەكەي

١٩٧٩/٩/١٢

\*\*\*

## ماچى روخسار

ئەو يارە چاوجوانە ماچى روخسارى دامى  
لەباخى جوانى سىنەي جوتى هەنارى دامى  
گەرچى باران و بەفرە، ئەبارى قەترە قەترە  
بەكولم و سنگ و لىيۇ مىژدەي بەهارى دامى  
ئەمشەو لەكاتى مەستى، پىيالەي گىرته دەستى  
چۈنكە بالا يە هەستى، نەشەي خومارى دامى  
گەپام زۆر بەنيهانى، بۇ بادەي كامەرانى  
بەلام پىزىشكى نەفام، ھات ئازى مارى دامى  
ھەموو ئومىدى ۋەيان، كەدوور بىم لە دەردو لە ۋان  
يەزدانى چەرخ و زەمان، وەسىلى نىڭارى دامى

\*\*\*

## ئومىتى هاتن

كەي كەي كەي  
دەي دەي دەي  
مەي مەي مەي  
ھەي ھەي ھەي  
نەي نەي نەي  
وھى وھى وھى  
بپوام پى ئەكەي  
بەي بەي بەي  
كە لىم تىيك نەدەي  
ھەي ھەي ھەي

گيانەكەم ئاخۇ تۆدىيىتەلام ؟  
بپيارت داوه ؟ منىش بەتمام  
فەرموت كەھاتم تۆچى نۆش ئەكەي ؟  
ئەگەر خوا بىكا ئەگەم بە مەرام  
ئەو شتهى ھەستم باش ئەجولىنى  
ئەگىنا ئەزىم پەست و بى ئارام  
ئەوھى ئەشوبەمى بە نەمامى تۆ  
سەرنجىم داوهو گەلى دەنلەيام  
گەرچى دەرويىش نىم ھەر تۆ رابەرمى  
ھەر ھاوار ئەكەم بەم جۆرە بەلام

١٩٧٩ / ٢٩

\*\*\*

## لە تارىكى شەوا

لە تارىكى شەوا رووى تۆئەبىنم  
بە جارى روون ئەكەي پىبازى ثىنم  
دېم خۇشە لە سايەي جوانى تۆدا  
لەگولۇزارا خەرىكى گول چنىنم  
دەرودەشت و چىا لا وەك بەھەشتە  
كە وا ئەپروا بەسەرپەيا نازەنیم  
نىيە كارم بەدەرمانى پىزىشكان  
كەماچى دەم ئەكا چارەي برىنم  
نىيە باكم لەتانەو تىرى ناحەز  
لەگەل ھىزى ئەۋىنا زۆر بەتىنم  
وەرن ياران بە پىگەي راستى عەشقى  
ھەمووتان بىنە سەر پىبازى دىنم  
\*\*\*

## ئومىّدى دلشادى

ئارامى گيانم سەعات نۆى بەيان  
 ئۇغرى فەرمۇو بۇ بەزم و سەيران  
 دلى لىسەندىم بىرى لەگەل خۇي  
 رۇحىشىم لەگەل دل پىشىكەش ئەكم بۇى  
 پۇچ و دل و گيان هەر بۇ ئەو باشه  
 ئەگينا هەممۇسى پۇچ و بەلاشە  
 سەرچاوهى ئىيان بى ئارامى گيان  
 ھىچ خۆشى نابى بىچگە لە ئىيان  
 گىزىو سەرسام و پەست و دەبەنگم  
 كە ئەو لىيم دوورە زەرد ئەبى پەنگم  
 پەنگە نەزانى كە شەيداي ئەوم  
 كۈزۈراوى دىدەي وەك شەھلای ئەوم  
 پەنگە نەزانى تل ئەدم بە شەو  
 كە ئەو لىيم دوورە لىيم حەرامە خەو  
 هەر لەيەكم بۇڭكە پۇويىم ديوه  
 عەشقى لەگۆشەي دلەم چەسپىيە  
 عەشقى وەك ئاگر ئەتەنىيە وە  
 بە ئاوى پۇبار ناكۈزۈتە وە  
 كاتى بەلەنچە كە دېيت و دەپروا  
 بەخواي جوانى باش ئەكم بىروا

كەلەتەك منا دىتە گفتۇڭ  
پۆحم لەعەرشا ئەكا ھاتوجۇ  
ئەگەر بۇ خەندەش دەم بکاتەوە  
دل و دەرونىم پۈون ئەكاتەوە  
گەر خوا نەكمىردى لەمن دىلگىر بى  
خوايىه دلى من لەت لەتى شىر بى  
خوايىه ئەم گىيانەم قەت لىيم نەپەنچى  
چونكە چاكتىرە لاي من لە گەنچى  
سەرۆكى جوانى ھەممۇ دۇنيا يە  
نمۇونەي كارى بەرزى خودا يە  
ئەگەر لىيم رەنجا بىتگومان ئەمەم  
چونكە من بەرگەي خەمى ناگرم  
ئەم شىعرە شوعلەي پۈونى ھەستە  
ئاوازى پۆحەو زۇر مەبەستە

١٩٧٩/١٠/١٦

\*\*\*

## جاریکی تر

ئەو دلھى پەنجاوه لىت پاوناكرى جاريکى تر  
ئەو سەرهى فەوتاوه بۆت داوناكرى جاريکى تر  
پىسى بەدبەختى كە رىستم تانوو بۇي زۆر قايىمە  
خۆتى بۇ ماندوو مەكە خاوا ناكرى جاريکى تر  
ئەو كەسەي سووتا وەكە من وا لەپىي دىلداريا  
ناوى بى ناو ماوه بەدناؤ ناكرى جاريکى تر  
يار كەوا بەرق و بروسكەي كولم و چاوى كوشتمى  
گىيانى من ئالۇودە بۇو چار ناكرى جاريکى تر  
من لە ناو چۆلى غەما وا داو بەشم خنكاوييە  
چارى خنكاويي بەسەد ئاو ناكرى جاريکى تر

١٩٧٩/١٠/٢٥

\*\*\*

## تىپەرە

يار و تى: من جوان و تو پير و هەزارى تىپەرە  
من گولى باغى زيان تو كۈلکەدارى تىپەرە  
من و تى: قوربانە واقوريان بە قوريان ئەم  
ئەو و تى: بپرام نىيە تو نالەبارى تىپەرە  
من و تى: هاتوومە لات هەر بۇ ئومىيىدى دىدەنلى  
ئەو و تى: لاچۇ بېرۇ كەي جان نىشارى تىپەرە  
من و تى: ئەو دوو هەنارەي بانى سىنهت ھى منه  
ئەو و تى: كەي خاوهنى باغى هەنارى تىپەرە  
من و تى: ئەو كۈلمە ساف و جوانە ماچىكى ئەوى  
ئەو و تى: بى شەرمى ديازە پېبوارى تىپەرە  
من و تى: هاپرازى تو بۇوم گيائى شىريين سالى پار  
ئەو و تى: كەي بىرمە تو يارى پارى تىپەرە  
من و تى: مىوانى من بە تاقە يەك شەو تا بەيان  
ئەو و تى: هەي هەي ئەتۇ وەك ژارى مارى تىپەرە  
من و تى: توخوا قبولم كە بە كۆيلە و عەبدى خوت  
ئەو و تى: تو كەي بەھىزى ئىشوكارى تىپەرە  
من و تى: با بىم لەگەلتا گيائە بۇ ئاوى دوكان  
ئەو و تى: كابرا مەگەر تو شىيت و هارى تىپەرە  
من و تى: پارەم ھەيە پېقسەيەك پېشىكەش بە تو

کەی خاوهنى زىپو دىتارى تىپەرە ئەو وتى:  
من وتم: نۇر دلرەقى دەرەق بەمن ھەي خوانەناس  
سا بېۋ توڭەي لە جوانى بەھەدارى تىپەرە  
جوانى تر نۇرە كە پىشىكەشيان بىم من ئەم دلەم  
توڭەوا نايزانى هىچ قانونى يارى تىپەرە

١٩٧٩/١١/١

\*\*\*

## قسەئى ناھەق ئەكەي

گيانەكەم بۆچى لە دەرەق من قسەئى ناھەق ئەكەي ؟  
بۆچى ويژدانى بە نىخت بەم قسانە لەق ئەكەي ؟  
بۆكەسان و ناكەسان نەرم و نيان و رووگەشى  
بۆچى بۆ من رۆحى شىريىن لە بەردى رەق ئەكەي ؟  
تى ئەگەي غەيرى غەمى عەشقى ئەتۆى تىدا نىيە  
گەر دل و جەرگ و دەماغىشىم بە خەنجر شەق ئەكەي  
چاوى جوانى زۆر بە خۆشى سەيرى غەيرى من ئەكات  
كاتى سەيرى من ئەكەي تو چاوهكانت زەق ئەكەي

١٩٧٩/١١/٧

\*\*\*

## جى به جى بكرى

هەمۇو فەرمانى دلدارم ئەبى هەر جى به جى بكرى  
كەسى كەس بىت كە كىدارى فيدارى كارىتى پى بكرى  
گەلى پىويستە دلبه خ شهر سەر و رقح و دل و گيانى  
ببەخشى بۇ نىگارى وائومىدى چاکى لى بكرى  
خەرىكم عەترى نۇر بۇن خۇش لە بۇ ئەو يارە پەيداكەم  
ئەگەر دەستم كەۋى چەند شووشە يەك وائەترى تى بكرى  
ئەگەر ئەو جوانە ويستى روو بكتە كۆشكى دلدارى  
لە لاين ئىمەوه فەرزە بە خۇشى ئەو بەپرى بكرى  
بە تەنها هەر ئەو يەزدانى شۇخانى هەمۇو كوردا  
ئەرى بىيىجگە لە ئەو سەردارى دلداران بەكى بكرى؟  
بە مەيدانى ژياندا تىپەرىم تا تى بگەم چۈنە  
ئەوهى پىويستىيە زانيم لە رى ي ژيانا ئەبى بكرى

1949/11/11

\*\*\*

## قىنۇسى جوانى

گەرچى ئەلىن خواي جوانى قىنۇسەكەي يۇنانى يە  
من بەمه بپوام نىيە خواي جوانى كوردىستانى يە  
ئەو نىگارو شۆخ و جوانەي لەم ولاٽەي ئىمەدان  
باوهرت بى وىنەيان قەت لە هەموو دنیا نىيە  
گەر ئەفەرمۇسى كەم كەمى ئەلمانياش جوانى ھەيە  
پەنگە وابى... چونكە كورد ھاو عونسىرى جەرمانى يە  
يارەكەم كوردى كە نازانى گوناھى ئەو نىيە  
دايىكى بادىنانى يە باوكى ئەصل سۈرانى يە  
پىيى وتم: بۇرۇش (لماذا لا تعلمىنى اللغا) ?  
بەم نەزانى كوردى يە جەرگ و دەلم بىريا نى يە  
ئەو نەفامەي خۆى بە شازادەي ولاٽمان دائەنا  
وا تەواو دەركەوت لە پاشا نەتەوهى پاشا نىيە  
من بە قوربانى كەسىكەم ون نەكا كوردايەتى  
گەر لە بهر پارەش ونى كرد بىنەچەي شەيتانى يە

1979/12/12

\*\*\*

## ئاگرى غەم

ئەو نىگارەي شەو بە لاي من دا كەوا لاي كرده وە  
ئاگرى غەم چى لە دلما بىوو ھەمۇوى دامىردى وە  
رووى لە من كردو وتى مىيانى من بە تا بەيان  
ئەم دلە پەنچاوهەمى بۆ لاي جەنابى بىردى وە  
من كە دەسکە وەتم لە زىيتا ھاودەمى ئەو يارەيە  
ئىكە بۆچى تىل بىدەم ھەردىم بە داخ و دەردى وە  
پىرتە قالى سىنەيم ئەمۇز بە نەرمى تىر گوشى  
لاي بە لىمۇ گىيانە چىم داوه بە پەنگى زەردى وە  
ئىستە دلشادم كە بەردى رگانە كەي يار جىڭەمە  
بۆچى ئىتە من بىسوتىم وا بە دەشت و ھەردى وە  
من بە حال و مالى دنيا تازە هىچ كارم نى يە  
ھەرچى ھەمبۇ پۇي بەيە كجاري بە دەستى مەردى وە  
نۇر بە خۇشى من بەسەر پىردى زىيانا تىپەپىم  
شەو كە گۈنای نىگارم دى لە تىر پەردى وە

١٩٧٩/١٢/٢٣

\*\*\*

### شەرەمە سار ئە مىنەم

لە بۆ دىلدارى شىرىئىم ئەبى من گول بىكەم پەيدا  
ئەگىينا شەرمە سارم من ئەمېنەم ھەر وەكى شەيدا  
لە بەزم و پەزمى گولزارا لەگەل يارانى ئازادا..  
ژيانم تىپەپرى ئىمشەو لە بەزمى عارەق و مەي دا  
ئەمن پىيۆيىستە تىپەپ كەم ژيانم ھەر بە دىشادى  
بەلام چى بىكەم براكانم ئەگەر ئەم كارە خوا نەيدا  
كە دەستم كورتە ناگاتە هەنارى بانى سىنەي يار  
بە ناچارى گەرام ئەمشەو لە ناو باخى گول و بەي دا  
ئەبى چى بى ئە من چارەم كە بەختم يارىدەي نادا  
كە ئاھم پىشەبى قوربان لە كات و ساتى ئۆخەي دا

١٩٨٠/١/٣

\*\*\*

## له رئیس دلداریا

نییه کەس چەشنى من سوتابى بۇ تۆ  
له رئیس دلداریا فەوتابى بۇ تۆ  
له باخچەی گشتىيا بۇت چاوهپروانم  
وھکو من كى هەيە دامابى بۇ تۆ  
بە بىزىانگ و بىرۇ بەر پىت ئەماڭ  
له پىتتا ھەر منم ئاوابى بۇ تۆ  
كە ناساغى گەيشتە گىيانى جوانى  
دوو چاوى من بۇو نۇر گرىيابى بۇ تۆ  
دل و پىچ سەر و مالىم فيدات بىن  
ھەرچى ھەبى و له مالا مابى بۇ تۆ

۱۹۸۰/۱/۷

\*\*\*

## پىشەي منالى گرتۇوه

يارى باڭ بەرزى من پىشەي منالى گرتۇوه  
بۇھى ئىمەنەن بەرلىكىن بەغەزىز چاۋى كالى گرتۇوه  
سەيرى سىنەنەن مەرمەپىم كردو سەرم سوپۇما وتم  
سەيرە لام ئەم دارى سەروھ پىرتەقالى گرتۇوه  
كولۇمەكانى وەك بلوور مابۇون لە سائى پېشۇوا  
ئىستە ئەو كولۇمە بلوورە رەنگى ئالى گرتۇوه  
دل لە جوانى ئەو دەم و لىيۆھ خەرىكە بۇ فەرىن  
ھەر ئەللىي پەروانەيەو و تازە بالى گرتۇوه  
دەستى قەت ناگاتە دەستى نازكى يارى جوان  
بىيگومان ئەو عەشقەنەن بىيگەنەن خەيالى گرتۇوه  
(شارى) زۇر شاران گەپراوه شارەزايى دنيا بۇوه  
گەرچى لەم چەرخە ئىيانى تامى تالى گرتۇوه

1980/1/11

\*\*\*

## پیغم رهواکه

له تۆ ماچم ئەوی سا پیغم رهواکه  
ھەمۇو دەردى دەرونى من دەواکه  
سروشى تۆ جوانە گىانى شىرىن  
ھەرچى كارى كە ئەيکەي جوانو چاكە  
ئەوهى وا لافى ليىدا بۆ جووانى  
كە تۆى دى شەرمەسارەو پۈوى لە خاكە  
دەم بەخشىيە پىت و هېيج نىيە لام  
دەسا پۆحىش بە عەشقە ئاشناكە

١٩٨٠/٢/٥

\*\*\*

## خۆزگە

خۆزگە بەو كاتەي كە تۆ ياري منى ئاوارە بۇوي  
خۆزگە بەو ساتەي كە هاوبازى دلى بىچارە بۇوي  
خۆزگە بەو پۇزەي كە تۆ دەركەوتى كاتى پۇزھەلات  
چاكتىين پۈوناكى پۇحى خەلقەكەي ئەم شارە بۇوي  
خۆزگە بەو سالەي كە تۆ پېرىزى ژىنت دا بە من  
تۆ فريشتهى پاكى ئازادى هەزار پەتيارە بۇوي  
خۆزگە ئەمزانى لە گولزارى بەھەشتا گەورە بۇوي؟  
چونكە شىرىن تر گولى بۇنخوشى ئەم گولزارە بۇوي  
خۆزگە جوانانى هەموو عالەم ئەهاتن پۇو بە پۈوت  
تا بىزانن تۆ كە سەردارى هەموو ئەم يارە بۇوي

١٩٨٠/٢/٢

\*\*\*

## چاره‌ی تو

چاره‌ی من و چاره‌ی تو  
دنیا ئەکاتە بەھەشت  
ئەو پرچە رەشمارەی تو  
من ئەخاتە دەرودەشت

\* \* \*

جوانی دوو چاوی مەستت  
وا گىّشۇ و يېزى كىرىدۇوم  
لە زۆر و زېبرى دەستت  
كەوتۇوم و نىيە مەردىووم

\* \* \*

پىّگەم بىدە بىيّمە لات  
تەماشات كەم تىّر و پىر  
رۆح م ئەكەمە خەلات  
سەيرم مەكە سارد و سېر

\* \* \*

چىل بۇزى تر بەھارە  
ئۆغرئەكەي بۇ سەيران  
رەحمت بى بەم هەزارە  
منىشى بىم رۆحى بەوان

١٩٨٠/٢/١٠

\*\*\*

## گىزاوى خەيال

سوخىمى سەھۆلى بان كراسى ئائى  
وا منى خستە گىزاوى خەيال  
لە ژىر كراسى برىقەدارا..  
دىتە بەرچاوم جووتى پرتەقال  
نزيك بۇومەوه لە نەو نىگارە  
لە بۇ تەماشاي كولم و چاوى كان  
بۇ تاقە ماچى لە دەم و لىيۇه  
ئەپارامەوه ھەروەكە منان  
ئەو شۆخە لە من ھەنگۈينى ئەويىست  
بۇ دەسکەوتنى گەپام مالە و مال  
ھەتا دەستم كەوت گەلى ماندو بۇوم  
چا بۇ لاي نەچۈرم بە دەستى بەتال

١٩٨٠/١٠/٢٥

\*\*\*

## ئەبم مەست

بە بادەی سادە کاتى من ئەبم مەست  
لە مىشىكما ئەجۇولى نۇو بەزۇو ھەست  
لە بەرچاوم ھەموو شت جوان ئەبىنم  
بە شادى خۆى ئەگا بى شك دلى پەست  
ئەوهى دەمۇيىت و زۇر دۇوربۇو لە دەستم  
بە ئاسانى ھەمۇيىم دېتە بەر دەست  
ھەزار تانەم كە لىيەن خزم و ياران  
كە بەم تانە و تانە نىمە دەربەست  
بەلام لەم كاتە گەر يار لىيم بېرىنجى  
ئەگاتە ناخى دل خىرا غەمى خەست

١٩٨٠/٧/٨

\*\*\*

## لە يەكەم پۇز کە تۆم دىوه

ھەر لە يەكەم پۇز کە من تۆم دىوه  
ئەم دلە چاكەم بە تۆ بەخشىوھ  
من لە يارانا ھەر تۆ ئەناسم  
عەشقەت لە پۇح و دلەم چەسپىوھ  
لە ئۇرسۇلى عەشق گەلى شارەزام  
لەم كارە رىڭايى راستم بېرىوھ  
وا گەيشتومە پايىزى ئىيان  
گەلام لە باغى ئىن ھەلوهرىيۇوھ  
گىيانى ھەزاريم گەلى بەرىزە  
خۆشىم لە ئىينا نە زىرنە زىوه  
وا پىشىكەش ئەكەم بە يارى شىرين  
لە گولشەن چەپكى گولم چنىيۇوھ  
ئەو كەسە لە ئىن شادى دەسگىر بۇو  
لە باخ و گولزار تىر ھەلىپەرىيۇوھ

١٩٨٠/١١/٢

\*\*\*

## من نه گوّراوم

من نه گوّراوم تو بوج وا گوپای  
گوناهم چی بwoo بوجی وا تو رای  
به لیفت پیدام که دل سوزم بی  
جاران وا نه ببوی ئیستا بوجی وای  
باو هرم هه ببو به هه ستی پاکت  
خوت چاکی به لام له پی لادرای  
ئومیدم زوره دلت نه شکاوه  
له دل سوزی من بیشک دل نیای  
ئه گهر گه ره کته ئه بمه قوربانت  
له پاستی قسه و ادهم شاره زای  
ئه چیه سینه ما ههندی وینه دی  
ئه و سینه ما یه سه ری لی تیک دای  
ئه دل دلداری هیشتا فیر نه ببوی  
به ده ستی یاران هه زار جار شکای

۱۹۸۰/۱۰/۱۳

\*\*\*

## بى شارەزايى

لە ناو شارا گەپام بى شارەزايى  
لە بەر ئازارى بىزازارى و جودايى  
و تەم: با سەعاتى دووربىم لە سەغلەت  
تەماشاكەم لە كىردارى خودايى  
بەلام لەم گەشتە زۆر سەيرە كە چىم دى  
ھەزارى، دەردەدارى، بى نەوايى  
ھەموو كەس هەر خەريكى كارى خۇبۇون  
لە گەن كەسدا كە نەم دى ئاشنايى  
و تەم: هەر من بە تەنبا رەنجلۇنىم  
نېيە بۇ خۆشى ئىين قەت دەنلىيابى  
ئەوهى لەم ئىينه ساتى خۆشى دەسکەوت  
ئىيت نابى ببى بهم ساتە بايى

١٩٨٠/١١/٢٢

\*\*\*

## جی ی شانازییه

یار که بیتە لام جی ی شانازییه  
ئەویش مەبەستى بۇ دەسبازییه  
ئەو ھەرچى فەرمۇو سەرم لە رېییه  
من ھەرچى ئەلیم ئەویش پازییه  
گەر و تى: بىرە دەس بەجى ئەمرە  
مەدن ئەپەرى دلنىۋازىيە  
کە ئەو دولبەرە وا دللىزۇم بى  
بۇ ئازارى دل چارەسازىيە  
کە يەكتىمان ويست ئىيمە ئىتىركە؟  
كارمان بە شىيخ و مەلا و قازى يە  
ئەو نازەنинە بە عىشۇوه بەناز  
ھات و روح بەستەي رازو نازىيە  
بۇ ئەوهى دوورىم لە چاوهپروانى  
ھەميشە لای بىم وانىيازىيە

۱۹۸۰/۱۲/۳

\*\*\*

## كەمىك رەنجا بۇو

كە يار تەشىرىفى پەيدا بۆتەوه  
يانەي دلّشادى ئاوا بۆتەوه  
كەمىك رەنجا بۇو لە ئىمەي هەزار  
لەگەلمان ھەستى وا چابۆتەوه  
ئەوەتەي ئەمپۇ ئەو شۆخەم دىيە  
دلّم بۆ خۆشى وريابۆتەوه  
يار لە ناحەزى بەد ئىستا دوورە  
سوپاس بۆ خوا كە جىابۆتەوه  
لەو بەد رەوشتەي دوزمنى من بۇو  
ئەستىرەي ئومىيد ئاوابۆتەوه  
دلّ هيواي زۆرە ئەمپۇ بە نىگار  
بەتەماي ماچى گۇنا بۆتەوه

١٩٨٠/١٢/١٥

\*\*\*

## بۆچى لا نادا

يار بۆ لای ئىمە بۆچى لا نادا  
غەمى دەرەونمان وا به با نادا  
بەلام ئومىيەم زۇرە به نىگار  
ھىواى خۆشىمان بە ھەوا نادا  
پووى رووناکى يار وەك كارەبايە  
كەس شوعلەي گلۇپ بە چرا نادا  
يام رەوشتى پاك و بەپىزە  
جنىيۇ بە دۆست و ئاشنا نادا  
ئەوهى لەگەل يار لە باغا زىيا  
گيانى بۆ بەھەشت بە تەما نادا  
ھەركەس بۆ زىيان خەمى خۆيەتى  
برا سەرمايەي بە برا نادا

١٩٨٠/١٢/٢٧

\*\*\*

## دۆم لە تو سەغلەتە

دۆم لە تو سەغلەتە  
بەسلى بىدە نەعرەتە  
ھەرچەندە شىيىتى كردووم  
ئەو كولم خال و خەتە  
با ئاشنای ئاشتى بىن  
ھەستە گىيانە فرسەتە  
ئەوهى هاپرازى تۆيە  
والە من بۇتە چەتە  
ئەي دلى بەستەي ئەويين  
شەقامى غەم پىيگەتە  
تەنها يەك شىيۆه نىيە  
دۆلدارى سەد بابەتە  
نەوەدو نۆي شارەزام  
سەدەھەمى زۇر زەھەمەتە  
ئەوهى سەد رىيگەي بېرى  
لە ژىن بەشى عوشەتە

١٩٨٠/١/٨

\*\*\*

## ئاماده نیيە

ئەمپۇ دل بۇ غەم ئامادە نیيە  
مەيل و ئارەزۇوى بە باادە نیيە  
والە مىشىكما جووللاوه ھەستم  
ھەستىيکى بەرزە ھېچ سادە نیيە  
بە تىشكى خەيان ھاۋپازە يارم  
من ئىتر كارم بە زادە نیيە  
كە لە گولزارى ئومىيدا ئەزىزم  
كە يەن لە گەشتى سەر جادە نیيە  
كە يار سەرچاوهى خۆشى ژىنم بى  
پىويىستىم ئىتر بە مادە نیيە  
ئەو دلشادى يە كە پىيى بەخشىيۇم  
ھەر بەشى خۆمە زىيادە نیيە  
ئەوين بۇوى كىردى ھەرگىيان و دلىك  
خوا كىردى كارى ئىرادە نیيە

۱۹۸۱/۱/۱۱

\*\*\*

## ويىرانە نىيە

بۇشايى دەررۇن ويىرانە نىيە  
يانەتەواوى ئەو گىيانە نىيە  
ھەرچى رىان ھەبۇو نەما لە لەشما  
ئەمپۇپىيىستى بەم رىانە نىيە  
ھەرووا بە ئاسان ناسوتى دىلم  
بى پەرو باڭلە پەروانە نىيە  
يار ھەرچى فەرمۇو سەرم لە پىيىدە  
تاقھەتى لۆمە يان تانە نىيە  
ئەو شۇخە بۇ من مايدە و سايىمە  
مەيلى گەوهەرى يەك دانە نىيە  
بازى دىدارىم لە باخى ژىينا  
پۇوش و پەلاشم لە لانە نىيە  
ھەرووا لە سايىھى جوانى دولېرمە  
گەلەيم كە لەم ژىيانە نىيە

١٩٨١/١/١٧

\*\*\*

## یاره‌که‌م پویی

سهرم لی شنیوا یاره‌که‌م پویی  
مايه‌ی دلشادی شاره‌که‌م پویی  
واده‌ی دابوو پیم جاریک بیته لام  
تاقه ئومیّدی جاره‌که‌م پویی  
له سایه‌ی ئهوا کارم بالا بwoo  
ھیوای زورخوشی کاره‌که‌م پویی  
وا دام به تالان مال و سامانم  
سرو سامان و پاره‌که‌م پویی  
ته‌مام بwoo نیگار ده‌ردم چاره‌کا  
تازه وا ته‌مای چاره‌که‌م پویی

۱۹۸۱/۱/۳۱

\*\*\*

## دۆم شكا

دۆم بە دەستى يارى جوان شكا  
ئەگەر چى گەلى بەگران شكا  
بەختى من بەشى ھەرتىك شكانه  
مەگەر پەيمانەش وەك پەيمان (۱) شكا  
شوووشەي پەنجهرهى كۆشكى نىو نىيگا  
بە نالىھى ھورى ئاسمان شكا  
چونكە يار ئەمپۇ ئازارى توش بۇو  
دۆلى ناسكى لە زيان شكا  
بۇتە يازىيجەي (۲) نىگاران دۆم  
لە ياريگادا بە نيشان شكا

١٩٨١ شوبات ٧

(۱) پەيمان: ئەو پەرداخەيە كە شەرابى تى ئەكرى

(۲) يازىيجە: گالتەجاپىي، مەھزەلە

\*\*\*

## گریام

گریام ئەزانى من بۇچى گریام ؟  
بەته مای تۆ بۇوم ئەمشەو بىيىتە لام  
تۆ كە نەهاتى نەهاتى دل بۇو  
بەلام گىيانە كەم ئىيىستاش بەته مام  
گریام كە تۆم دى لەگەن ناھەزما  
لەم كارەساتە ماوم بى ئارام  
نەوتى بەدې ختى پىزا بە لەشما  
شقارتەي نەگبەت گپى تى بەردام  
ئەگەرچى ئومىد لە دلما ماوه  
بەلام يەخسىرى كەمەندى بەلام  
لە خوا ئەخوانىم كە تۆ هەر خوش بى  
زور گرنگ نىيە من مام يان نەمام

۱۹۸۱/۲/۲۲

\*\*\*

## يار لە خەوھەستا

ئەو كاتەي لە خەوئەو جوانە هەستا  
شۆرش لە يانەي مەيخانە هەستا  
ھەرا پەيدا بولە ھەموو لاوه  
پىشىنگ كەوا لە چاوانە هەستا  
كە ئەو دىلدارە سەرى داهىينا  
بەرق و بروسکە لە شانە هەستا  
فيداكارى عەشق ئەو دەمە دەركەوت  
ئاگىر لە پەرى پەروانە هەستا  
ئەو پۈزۈ بادەي نەرخى پەيدا كرد  
راستى لە پىشەي مەستانە هەستا  
خونچە ئەو ساتە دەمى كىدەوە  
كە بولبولي زار لە لانە هەستا  
ھەموو پەيرەوى كارى من ئەكەن  
كە يار پەرسى لەم گىيانە هەستا

١٩٨١/٣/١

\*\*\*

## مهستم نه‌که‌ی

من مهی ناخوْم مهستم نه‌که‌ی  
رُوزی جه‌ژنه په‌ستم نه‌که‌ی  
دهست ئه‌خه‌مه سه‌ر مه‌مانت  
به‌ره‌ه‌لستی دهستم نه‌که‌ی  
توم دیوه هوشم لا نه‌ما  
ساهیری هوش و ههستم نه‌که‌ی  
هه‌ر توئومیدی ژینمی  
بۆچى تر ده‌ریه‌ستم نه‌که‌ی  
شیعرم گشتی بۆ توئه‌لیم  
ته‌ماشای مه‌به‌ستم نه‌که‌ی  
ئه‌پۆم به پیّبازی ژینا  
دووچاری هه‌لوه‌ستم نه‌که‌ی  
خه‌سته‌م که‌وت‌ووم له جی‌گه‌دا  
توشی غه‌می خه‌ستم نه‌که‌ی

۱۹۸۱/۳/۱۱

\*\*\*

## گەمارۆى داوم

غەم لە گشت لاوه گەمارۆى داوم  
بۇ دل، بۇ مىشىك، بۇ سەر، بۇ چاوم  
ئەمهۇى بېچم بۇ شادى گولزار  
غەم ئەلى ناچى من لىرە ماوم  
مەى ئەخۆمەوه غەم لىيم دووركەھوى  
ئەچىتە ناخى دلەى شكاوم  
ئەچم بۇ لاي يار دل بکرىتەوه  
يار ئەلى بىرۇ لە تو رەنجاوم  
گوئى لە گۈرانى و مۇسىقا ئەگرم  
شادى ناگاتە دلى فەوتاوم  
ئەپۇم بۇ شاران بۇ ھەوار گۇپىن  
نەختى ساپىيىز بى جەرك و ھەناوم  
بەلام ئەوانە ھەممۇى بى سوودە  
غەم واى لى كردىووم لە ژىن توراوم

١٩٨١/٣/٢٤

\*\*\*

## تاریکه شه و بwoo

کاتی توشم بwoo تاریکه شه و بwoo  
که ماچت پی دام وام زانی خه و بwoo  
به لام دوو چاوت وینهی گه لاویز  
پرشنگی ئهدا خاوهن پرتھو بwoo  
دوو ئهبروی پهشت بهو شه و زنه  
شیوهی له لای من ودک مانگی نه و بwoo  
ئه و تانهی ناحهز ئاراستهی کردم  
بؤ دل هر وه کو گوللهی بېنھو بwoo  
خه رمانی عومرم وا به با ئه کری  
هه رچهنده تازه کاتی دره و بwoo

۱۹۸۱/۴/۳

\*\*\*

## لە پەروازايە

خەيالىم هەردەم لە پەروازايە  
عەشق و دىلدارىم لە پىيىزايە  
ھوش و ھەستى من نۇر ئاشنای  
لەگەل كەمان و عود و سازايە  
خەرىكىم بچىم بۇ كۆشكى دولبەر  
ئەم كارەم دايم لە نىيازايە  
نابىمە ھاودەمى قەل و بايەقوش  
پەروازى پىكىم لەگەل بازايە  
ئەوهى ئەگاتە عەرشى دىلدارى  
دلى پېرىزىز مەردو ئازايە  
يار كەوالە من ئاگادار نىيە  
والە حاڭتى عەيش و نازايە

١٩٨١/٤/٢٧

\*\*\*

## جوانی تاقانه

تؤیهک له جوانی تاق و تاقانه  
یه که مین گولی ئەم گولستانه  
تؤیهک خوای جوانی ئەم سەر زەمینه  
لای من پەیکەری سوژدەی زەمانه  
هاتم کە یەك شەو له لات بەمین  
مايھە دلشادى بۆ ئەم ژیانه  
له گەل عاشقا به نرخه هەست  
زور دوور له واتھى بى تام و تانه  
من ھەر گەرەكمە گیانه کەم سى ماچ  
له تۆکە خاوهن ئەو كولمە جوانە  
له پەروازا بى گەر بازى ئازا  
کە تۆی دى ئىترۇن ئەكا لانه

۱۹۷۱/ئازار/۱۳

\*\*\*

## بى بەش نابى

يام لە شادى قەت بى بەش نابى  
تا ماجى نەكەى كولمى گەش نابى  
ئەو ناحەزەي ھەر پىشەي درۆيە  
وەها ئەزانى قەت پۇي رەش نابى  
ھەرچى كە رۆحى پاك و خاوىنە  
تۇوشى ئازارو دەردى لەش نابى  
پەرداخى كەوا پېركرا لە مەي  
لە تەنگانەدا قەت بى غەش نابى  
ئەوهى ژيانى ھەروا مەستى يە  
بە چىل پىيالەي بادە چەش نابى

١٩٨١/٥/٢

\*\*\*

### ئەسپرین باشە

ئەرى بۇ ئازار ئەسپرین باشە?  
يا ماچى دەمى نازەنин باشە?  
ئەسپرین بۇ زان دائىيىمۇ نىيە  
ماچى دەم و لىيۇ ھەر بۇ زىن باشە  
ئەو ھەنگۈيىتەي والە دەمى يارا  
خۆراكى رۆحە بۇ بىرین باشە  
ئەو قىسە نەرم و شىرىيەتە نىگار  
بۇ ھېزى گىيان و لە بۇ تىن باشە  
كەسىكى ناكەس كە ئىيمەتەنچەن  
بۇ ئەو ھەر رەنج و غەم و شىن باشە  
لەگەل ھەموو كەس لەم جىهانەدا  
رووى خۆش و واتەتى زۇر شىرىين باشە  
((شارى)) لەم شارە وادەر بەدەرىبوو  
بۇ ئەو رىبازى ھىند و چىن باشە

١٩٨١/٥/١٠

\*\*\*

## چارم ناكا

يار دكتورمه بوج چارم ناكا  
لەم دەردۇ غەممە رىزگارم ناكا  
خەنجهرى تانە بىمارى كردۇم  
بە ماچى لىيۇي تىمارم ناكا  
پەنگە پەنجابى يارم بۆيە وا  
سەيرى پەفتارو گوفتارم ناكا  
ھەرچەندە بۇ من كە دل رەق بى  
لە عەشقى پۈوي خۆى بىزازام ناكا  
بىيىجگە لە دوو ماج دەرمانى دنيا  
چارهى هاوارو ئازازام ناكا  
كە ئەو نىكارە سامانى رۆحە  
نەبوونى سامان ھەۋازام ناكا  
ھەزار مۇسىقاو ئاوازى بلند  
لەخەوى مردن بىيدارم ناكا

١٩٨١/٥/١٠

\*\*\*

## ناوی تۆم ھینا

گوناهم چى بۇ ناوی تۆم ھینا  
منت نوقوم کرد لە تانه و جوینا  
بەسیه بى رەحمى بەرامبەر بە من  
خۆنەگىراوم گيانە لە خويىنا  
گەر بىشىم كۈزى سەرم لە پىتە  
بىريارم داوه لەگەل بەلىننا  
ئارەنزووم وايە دلەم نەشكىنى  
لە كىدەي يارى پەيمان شكىننا  
ئەگەر هيمن بى بە تۆى ئەبەخشىم  
ئاوى (ئاوابارە) لەگەل (دەلىننا)

١٩٨١/٧/١٤

\*\*\*

## رووى تۆتە ماشاكا

ھەرچى لە رoooى تۆ يەك تەماشاكا  
لە ھەموو جوانان ئەبى حاشاكا  
ئەوهى ھەرىك جار كولمى تۆي دىوھ  
بپوا بە جوانى ھىچ شۆخى ناكا  
ھەركەس ئومىدى گەرھەبى بە تۆ  
پىتىيىستە سەر و مائى فیداكا  
ئەو جوانەي بلى لە تۆ جوانترم  
تا حەيايى نەچۈوه ئەبى ھەراكا  
بەراستى خۆشى ژيان ئەبىنم  
گەر بە من بىت و ماچى پەواكا  
ئەوهى نەبۇتە گىرۇدەي عەشق  
يا لە بەندايە يا والە خاكا

1981/8/1

\*\*\*

## بهلاما تیپه‌ری بوون

نیگاران شه و بهلاما تیپه‌ری بوون  
وه‌هام زانی که حوری یان په‌ری بوون  
ئه‌وانه‌ی شوینی ئه و شوخه ئه‌که‌وتون  
هه‌موو کم هوش و سوک و سه‌رسه‌ری بوون  
گولان ئه‌مرو له باغا نه‌شئه به‌خشن  
به‌لام بولبول نه‌ما‌بیون کوچه‌ری بوون  
که‌سانیک کاس و سه‌رمه‌ست و هه‌زاران  
له به‌زم و په‌زمی گولزارا به‌ری بوون  
نیگارانی جوان جه‌م بیون له گولشهن  
خه‌ریکی نازو عیشوه‌ی دولبه‌ری بوون  
ئه‌وانه‌ی خو به خاوه‌ن هیز ئه‌زانن  
ههوا خوازی پرپرچه‌ی عه‌نته‌ری بوون  
له که‌عبه‌ی عه‌شقی دلدارانی شیرین  
له خوشیدا سه‌رۆکی سه‌روه‌ری بوون

۱۹۸۱/۵/۱۶

\*\*\*

## هات و چۆيەتى

دل لە دەورى تو هات و چۆيەتى  
تەماي چەسپانى جىگەي خۆيەتى  
مېشىك مەركەزى دلدارى پووتە  
تەنها هەر خۆشى ئەوه ھۆيەتى  
جوللاوه ھەستم بە جۇرىيکى وا..  
لە تەك پۇحما گفتۇگۈيەتى  
ناحەز دەيەۋى ئىيمە لە تو كا  
وا گويم لە واتەي پې درۈيەتى  
ئەوا كەوتۇوه لە بەر پى يارا  
ئەلى يى پشىلەي دەستەمۇيەتى  
ئەمېرۇ لەگەل يار كە كەمى پىكە  
بەلام سبەينى باوكەپۇيەتى  
ئەو يارە دادى ئىيمە نەپرسى?  
خويىنى پۇلۇم لە ئەستۆيەتى

١٩٨١/٥/٢٥

\*\*\*

## واده‌ی پی داوم

واده‌ی پی داوم گیانی شیرینم  
ئەمشەو بىتە لام كەوا بى بىنم  
لەلام دانىشى تاقە يەك سەعات  
بەلكو ساپېڭىز بى زام و برىنم  
گەر رەحمى جولا ماجم پى بدا  
ئاوه دان بكا خەربەي ژىنم  
دەستم بگاتە دوو پرتە قالى  
بەرز ئەبىتەوە پايەي ئۇينم  
ئىيگوشى نەرم پرتە قالە كەي  
پېشکەشى ئەكم پۇھى بەتىنم  
لە كولمى جوانى پېرته و داريا  
مانگ و ئەستىرە هەموو ئەبىنم  
گەر هات و واده‌ی بەجى نەھىيىنا  
من تىكى نادەم پېڭەي ئايىنم

١٩٨١/٥/٢٨

\*\*\*

## خۇشتە لە ھەنار

شەپازلەي دەستى يار  
زۇرخۇشتە لە ھەنار  
جىنیو لە دەمە جوانە  
خۇشە لاي منى دلىزار

گەر سەريشىم بىشكىئىنى  
بە ئاسن و بەردۇ دار  
وا ئەزانم بەخشىشە  
بە من ئەبەخشى نىگار  
پارەي لە من گەرەك بى  
پىشىكەشى ئەكەم ھەزار  
بەلام چونكە ئازايىه  
خۇى نافرۇشى بە دينار  
خۆم ئەكەم بە قوربانى  
بۆئەوە داومە بېرىيار  
\*\*\*

## تۆ فریشته‌ی

تۆ فریشته‌ی کەی نەوهى ئەم عەردە بۇوى  
ھەر لە گولزارى بەھەشت پەروھەردە بۇوى  
ئىستە بانەت ئاسمانى حەوتەمە  
تازە فىرى ئەم مەزارو ھەردە بۇوى ؟  
ھاودەمت حۆرى بەھەشتىن بى گومان  
کەی رەفيقى ئەو كۈرە نامەردە بۇوى ؟  
ماچى كولم و لىيۇي تۆ دل چار ئەكا  
گەرچى خۇشت ھۆى ھەممو ئەم دەردە بۇوى  
ئەی (علی) بۆچ رەنگ و شىيۆت تىك چووه ؟  
ھەر ئەلى ئى توشى نەفام و جەردە بۇوى

١٩٨١/٩/٢

\*\*\*

## بە قوربانى

پۆحەم گىرۇدەي چاوى جوانتە  
گەردەن بەندى پېرچەكانتە  
دەلم لە سايىھى پۇوى تۆۋە ماوه  
بە قوربان ئەويىش بەقوربانى  
ئەچم بۇ گولشەن ئەزانى بۆچى ؟  
ھەر بۇ دىدەنى كولىمەكانتە  
بۇ ئەوهى پۇوى تۆ تىر تەماشاڭا  
فرىشتەى يەزدان وا مىوانتە  
خۆزگە ئەتپرسى ئەمپۇ لە حائىم  
كە چەند چاوهەرى ئى خۆشى گيانتە  
ھەر من بە تەنبا دىلبەندى تۆ نىم  
پەرى و پەروانەش پەريشانتە

١٩٨١/٦/١٧

\*\*\*

به ته‌نیا ئەزىم

زانیووته گیانه به ته‌نیا ئەزىم  
وهك جانه ودرى ناو چيا ئەزىم  
دوو بالم هېبوو يەكىكىيان شكا  
بى بال و پەرو بى پەروا ئەزىم  
جاران جار جاره ليّمت ئەپرسى  
ئىستاش بپرات بى به هيوا ئەزىم  
هاوسەرى زىنم لهبەر چاونەما  
بەبى هاوسەرۇ ئاشنا ئەزىم  
كە بى تاقەت بوم چومە نەينەوا  
لهبەر تالى زىن بى نوا ئەزىم  
سەرمایەمى زىنم ئەوندە كەمە  
خەلک وا ئەزانى بە هەوا ئەزىم  
چونكە تاريکە سروشتى زىنم  
لە ناو ژوورىكَا بى چرا ئەزىم  
ئاخۇ تۆبلى خوا دلخوشم كا  
كە يار بىتە لام به تەما ئەزىم

١٩٨٣/٩/٢٠

\*\*\*

## دلى منى خسته بەند

ئەو شۆخە هات لە دەرىيەند  
دلى منى خستە بەند  
ھەربىھ تاقە يەك سەھعات  
دال و بىچى لە من سەند  
وتم: ماچم لىيٽ ئەۋى  
وتنى: پىيم بەرمۇو چەند  
وتم: چوار و پىنچ و شەش  
ئەي دولبەرى ھونەرمەند  
وتنى: يەعنى پانزە ماج  
شاعيرى پايە بلىند  
وتم: يَا پىيم رەواكە  
يَا بىخە ملم كەمەند  
روومەتى هيئنایە پىيش  
ماچم كرد سى و شەش و ھەند  
ھەموو بەشهر كۆيلەتن  
لەم شارە هەتا سەمەرقەند  
فييدايى تۈن بى گومان  
ھەر لىرە تاكو ئەلۋەند

خوایه چهند شیرینه  
لهو دو لیوه شهکهر خهند  
به رزه نرخی تو له لام  
به قهه کیوی ده ماوهند  
تو زور خانه دان تری  
له سهه کهريم خانی زهند  
بوئه وهی بیدهه به تو  
دلم له سینه هه لکهند  
ئهی شیخه کهی خوا ناس  
پیویستم نییه به پهند  
من شاعیریکی هه رزه م  
دؤستی سهیران و گوبهند  
خو شیعرو هه ست و واتهم  
زور شیرین تره له قهند

۱۹۸۱/۷/۱۴

\*\*\*

## چوومە لاي دوكتور

چوومە لاي دوكتور كەوا چارم كا  
لەو دەردەي ھەممە زوو پىزگارم كا  
وتم: ئەي دوكتور مەردى چارەساز  
چىت لايە چارەي گشت ئازارم كا  
وتى: دەردى تۆ چارە ناكرى  
ويستى پەوانەي لاي دىلدارم كا  
وتم: ئەو دەردى بە من بەخشىوه  
گەرەكتە ئەمجا شىئىت و هارم كا  
با بتلىيەمەو بەم ئازارەوە  
بەلكو يەزدانى گەورە چارم كا

١٩٨١/١٢/٤

\*\*\*

ئەی بە خشم بە تو

ئاواي ئاواباره و باخى بە كەرە جۆ  
ھى منىش نىيە ئەي بە خشم بە تو  
ھەركەسىٰ هات و داواي لىكىرىدى  
بلىٰ ھى خۆمە تو لاقۇ بېرۇ  
يارىك جوان بى دنيا ھى ئەوه  
بەبى سەنەدو قەوالىھى درق  
ناحەز بە دەورى يارا ئەسپۇرى  
ھەر ئەمياوينى وەكۈ دەستە مۇ  
منىش بۇ ئەوهى كە تو بېيىنم  
والله ناو باخا ئەكمەت تو وچۇ  
ئەوهى لە عەشقا گىرە شىۋىنە  
ئاوارە ئەبى لە ناو دەشت و كۇ  
يارىك كە ژىير بى تەفرە نادىرى  
بە قىسى شىرىن وەك حەلواي گەنۇ

۱۹۸۱/۵ تەموز

\*\*\*

## لە گولشەن دەرچۇو.

كە ئەو شۇخە لە گولشەن ئىستە دەرچۇو  
ژيانى پېر لە شادىيەمان بەسەر چۇو  
كە دەستى خستە دەستى پىسى ناھەز  
بە من چى يار ئەگەر ھات و ئەگەر چۇو  
هونەرمەندىيىكى وەك من دەربەدەر مام  
كە خواى جوانى لەگەل يەك بىٰ هونەر چۇو  
وتم قورىان مەچۈرە بەزمى ناكەس  
كە بەد ناوى لە دوايە ھات و ھەرچۇو  
ئەوهى وەك من پەريشانى ئەۋين بۇو  
سەرى ھەلگرت و پۇيى دەربەدەر چۇو  
كەسى وەك من لە ژىن ھەر ژان بەشى بۇو  
بە مەستى گىيانى بەخشى و بىٰ خەبەر چۇو

۱۹۸۱/۸/۱۲

\*\*\*

## خوشی ژیان

له‌گه‌ل تو خوشیم به ژیان ئه‌گا  
موچپکه‌ی شادیم به گیان ئه‌گا  
ئه‌گه‌ر دانیشم له‌گه‌ل تو ساتی  
کوتایی عمر بے غه‌مان ئه‌گا  
هرچه‌نده گیانه بلنده بالات  
دھستی کورتی من بے دامان ئه‌گا  
په‌نجه‌ی لەزۇك پېیم نووسى نامه  
نامهم بے يارى نوجوان ئه‌گا  
رۆحى په‌روانه بىڭومان وەك من  
لە رېگه‌ی عەشقى بە سووتان ئه‌گا  
ئه‌و ناحهزه‌ی من پیس و ناپاکه  
دھستی چەپه‌لی بە شەيتان ئه‌گا

۱۹۸۱/۸/۲۱

\*\*\*

## دانىشىم لەگەل لەيلا

ئەگەر دانىشىم شەو لەگەل لەيلا  
يا لە گولزارا يا لە دوجەيلا...  
گيانم ئەگاتە ئەپەپى شادى  
خەفت كۆچ ئەكا لە دلى كەيلا  
بۇ لەيلاي شىرين لە ھەموو چەرخا  
كەس ناگاتە من ھەرگىز لە مەيلا  
ئەوهى ناھەز بۇو لەگەل من و يار  
ئۆخەي خنكاوه ئەمشەو لە سەيلا  
ئەوهى لە عەشقا گىرە شىۋىنە  
لە ھەردوو دنيا ھەروا لە وەيلا  
ئەوهى كە دىومە لە جوانى چاوت  
نەمدىوھ گيانە من لە سوھەيلا (\*)

١٩٨١/٩/١٠

(\*) سوھەيل: مەبەست لە ئەستىرەت سوھەيلا

\*\*\*

## میوانی تۆبىم

ئومىيىدم زۆرە شەو میوانى تۆبىم  
بە رۇح و گىيان و سەر قورىيانى تۆبىم  
سەرم سورپما لە جوانى كولم و چاوت  
فييداي كولم و دوو چاوى جوانى تۆبىم  
ئەگەر تۆ چى بىھرمۇي جى به جى يە؟  
ئەبى من مل كەچى فەرمانى تۆبىم  
بە پۇزۇ شەو ھەمېشە رووم لە تۆيە  
ئەشى من بت پەرسىتى گىيانى تۆبىم  
نەگۈزراوم لە ئاستى عەشقى رووتا  
ئەبى ھەر ھاودەمىي جارانى تۆبىم

١٩٨١/٩/١٩

\*\*\*

### دانىشتم

بەرامبەر تۆ كە دانىشتم  
غەمى دل چى هەبۇو پاشتىم  
كە تۇوش بۇوم پالھوانى غەم  
بە هيڭى شادى زۇو كوشتم  
لە پىش ئەم كاتە پىرۇزە  
ھەموو تالاۋى غەم چەشتىم  
لە سايەھى تۆ فيدات بى من  
خەرىكى زەمزەمەو گەشتىم  
ھەمووى ھەر خۆشىيەو بەزمە  
تەنىشتم ھەم بەرۇ پاشتىم  
لە ناو يارانى دلخۇشا  
سەرۇك و رابەرى گشتىم  
كە پالى پىوه نام شادى  
بە ئومىدى سەفای دەشتىم  
ئەگەر چى فينکە گولشەن  
ھەوا خواي بايەكەي دەشتىم

١٩٨١/٩/٢٤

\*\*\*

## بۆچى؟

ئەرى ئەو گول پرووه تۇراوه بۆچى  
دۇو چاوى سوور بوهو گىرياوە بۆچى؟  
لەگەل باوکى مەگەر دەمقالى بوبۇو  
بەسەرخۇشى كەوالى ئى داوه بۆچى؟  
سەرم سوورما لە پىشەي دايىك و باوکى  
لە مالاھۆى چى يە ئازلاوه بۆچى؟  
فرىشتەي سەر زەمینە يارى جوانى  
قىزو پرچى كە تىك ئازلاوه بۆچى؟  
بە تەنپا تاقە دىلسۇزى ئەوم من  
لەبەر چى والە من رەنجاوه بۆچى؟  
لە رىڭەيدا ئەوهستم جولە ناكەم  
گەرچى هەروا نىگار لەولاؤه بۆچى؟

١٩٨١/٩/٣٠

\*\*\*

((لیم هه راسى))

لیم هه راسى گیانه که م چیم کرد ووه  
ناوی توْم هه رد هم به جوانی برد ووه  
بی ودها من تو په رستن پیشه مه  
ئه و که سهی توی ناوی لای من برد ووه  
بو زیارت روحه که م گهر خوم نه یه م  
وا بزانه من دلی خوم نارد ووه  
که س نییه بیجگه له تو شادم بکا  
من زیانی خوم به تو نه سپاردووه  
ئه و نه فامهی ویستی دلگیرت بکا  
کابرای مل چه شنی نیرکه کاردووه

۱۹۶۹/۱/۱

\*\*\*

## پیاله م پرکه

ساقی فیداتم پیاله که م پرکه  
به باده دل و ده ماغم سرکه  
دیوی دل بؤ غم هیرشی هینا  
به شمشیری مهی ئهندامی شرکه  
که شیخ و مهلا لومهيان کردی  
گوئیان لی مهگره خوت گیثو و وورکه  
فریوت نه دهن ناحه نو ناکه س  
حه زهر له پیاوی نامه ردو درکه  
ئهی (شاری) ی غه مبار سه رت هه لپره  
سه یرو ته ماشای دوو مهمکی خرکه

\*\*\*

((هاتوومه لات))

هاتوومه لات دهرم نهکەی  
دلم بە غەم گەرم نهکەی  
سەیرى دلى گەنجم بکه..  
تەماشاي مۇوى سەرم نهکەی  
لە پۈرى جوانىت ماچم دەھوئى  
زۇو بىم دەرى شەرم نهکەی  
بىم ناسە من دىلسۆزى تۆم  
بە نەفام تىپەرم نهکەی  
بە واتەپىياوى نالەبار  
ئاپاستەي خەنچەرم نهکەی  
ويستم بىزىم لە سايەتا  
بى بەش لە سىبەرم نهکەی  
لىم تىنەگەي من كىيم و چىم  
تا سەيرى دەفتەرم نهکەي  
بەرھەم دارە دارى ئىنەم  
بە دارى بى بەرم نهکەي

١٩٨١/١٠/٩

\*\*\*

## دلی گهنج

چى بکەم لە دەس تۆ ئەی دلی گهنج  
دووچارم نەكەی بە هەزاران پەنج  
منت كردووه بە گائىتەی ياران  
يارىم پى ئەكەن بە وىنەي شەترەنچ  
گيانم سېبۈوه لە دەست قورسى غەم  
وەك لى ئى درابى يەك شرىينقەي بەنچ  
لە دەس كردهى تۆ ئەی دلی نەقام  
تەمامە بچە ولاٽى ئەفرەنچ  
من لەم ژىيانە سەرلى شىۋاوم  
تازە چى بکەم لە سامان و گەنج  
ئەي دل پىم بلى بۇ تۆ ئىستاكە  
بە كەڭلى چى دى گەمەو لار و لەنچ

۱۹۸۲/۲/۲۰

\*\*\*

### بەفرو سەرمایىه

بەم گەردەلۈوول و بەفرو سەرمایىه  
خەيالى پۆيىن والە سەرمایىه  
لە كاروان سەرای بازارى غەمدا  
سەرم زۆر قالە بەبى سەرمایىه  
ھۆشى دروست و بەرزى دىدارى  
ھەروا لە ناخى دلەي گەرمایىه  
ئەو تىرەي نىگار كە بۆي ھاوېشتم  
نوكە تىزەكەي لە جىگەرمایىه  
تنۆكى خويىنى زاماكەي دەرۈون  
ئىستا لە پىلۇي چاوى تەرمایىه  
ئەو كراسەي يار بەخشى بۇي بە من  
ھەتاڭو ئەمرىم والە بەرمایىه  
خۇزگە بەو كەسەي خودا پىي داوه  
شەو لە باخەلى گەرم و نەرمایىه  
منىش لە جىاتى ھاوسەرۇ ھاودەم  
سىسرىك لە حەوش و ۋۇورۇ دەرمایىه  
وھام بېرىارە شار بەجى بىلەم  
گەرچى سەد خەتەر لە سەفرمایىه

## فهرمoo

ئەگەر مەيلت لەگەل من ماؤه فەرمۇو  
دلى نەرمىت لە من نەشكاوه فەرمۇو  
كە تۆ لەولاوە هاتى پۇو بە پۇوي من  
تەمام رووکەيتە من لەملاوه فەرمۇو  
لەسەر سەرچاوه كەي زىن پائەوەستم  
دەسا بىيىن گىيانە بۇ سەرچاوه فەرمۇو  
كەوا كەوتومە ناو داوى غەمى دل  
دەرم بىيىنە دەسا لەم داوه فەرمۇو  
وەرە مىوانى من بە تاقە يەك شەو  
ھەتا گىيانم لەبەردا ماوه فەرمۇو  
لە جوانى تۆ كە من بى بەھرە ماوم  
قسەي پى ناوى لەم پىتناوه فەرمۇو

١٩٨١/١٠/٣٠

\*\*\*

## بادە نۆش ئەكەم

ئەو دەمەي كەوا بادە نۆش ئەكەم  
حەز لە گۇرانى و قىسى خۆش ئەكەم  
ھەستم ئەجۇولى لە بۇ خۆشخوانى  
مەيلى بەرھەمى دل و ھۆش ئەكەم  
ئەچمە لاي يارى كە بە حورمەت بى  
لەعنەت لە يارى خۇ فرۇش ئەكەم  
گەرچى زانا بىم وەكوفەيىلەسوف  
كە ئەوم دى من قىسى بۇش ئەكەم  
ھەندى جار كەوا كەم تاقەت ئەبىم  
ئارەنزووى بەزمى زۆر بەجۆش ئەكەم

١٩٨١/١٢/١٣

\*\*\*

له لایهک

چاوی پهش لایهک کولمی گهش لایهک  
دلمیان خستوته گیزی دهربایهک  
دهربای دلداری شهپول بی پایان  
با فربیام که وی چهند ئاشنایهک  
تا نه خنکاوم با رزگارم بی  
له سه رم ده رکم همو خولیایهک  
ته مه نم به رزه و دلم نه فامه  
دوور به دوور به سمه نیوه نیگایهک  
تنهی ناکه سان وا پهستی کرد ووم  
خریکم بپرم بوسه ر چیایهک  
له وی ئاما دهم به ته نیا بژیم  
له بیریه رمه و همه مو هیوایهک

\*\*\*

## ئەگەر بىيىتە لام

ئەگەر بىيىتە لام هەر تاقە شەھۆيىك  
يان تىپەرى لام وينەي پەرتەھۆيىك  
دەلم ئەبىينى نەشەي خۇشى ژىن  
گەرچى زۇركەم بىيىھەر وەكى خەھۆيىك  
وەھا كوشتومى تانەي دۆست و يار  
قەت وانامكۈزى گوللەھى بېرىنەھۆيىك  
تۆھەر ئەمەيىنى بۇ من بە يارى  
بۇ ئەمە نايىكەم بۇ كەس گەرھۆيىك  
تازە كەوتومە داوى دىلدارى  
چۈن دووچار ئەبىي بەسىزمان كەھۆيىك

\*\*\*

## رژگار ئەکەم دل

له دەس دلدارى من پزگار ئەکەم دل  
له نازو پازى يار بىزار ئەکەم دل  
له گەل بىيھۆشى هەردەم ئاشنا بۇو

بە پيالەي بادە هووشيار ئەکەم دل  
گەلى بىچارە بەندى داوى ئەو بۇو  
بەرم دا ئىستا ھەتا چار ئەکەم دل  
بە خۆشى بىرە سەر دل پار و پىرار  
بە يادى بەزمەكەي پىرار ئەکەم دل  
بەيىنى با بە خۆشى و شادمانى  
رەوانەي گولشەن و گولزار ئەکەم دل  
لە دوورى چىمن و رووبار و كارىز  
بە بادەي سادە من تىمار ئەکەم دل  
ھەتا ماوم بە دەرمان و بە سەيران  
تەرىكى من لە هەر ئازار ئەکەم دل  
ئەوهى دى بۇوي لە دەس عەشق و لە دەس يار  
ھەمووى يەكجارە بۇ تومار ئەکەم دل

١٩٨٢/٢/٢٥

\*\*\*

سەرچەم شىعرە كانۇ عەلە عارف ئاغا  
هات بە لهنجه و لار

نيگار هات بە لهنجه و لار  
دای لە دلّم يەك پلار  
پلاري عەشق و جوانى  
نەك پلاري بهردو دار  
دلّى خستمه خوارى  
كەوتە ئاوي سەرچنار  
ئاو زۇو دلّى راپىچام  
بە گور بىرى سەره و خوار  
بە پەله شويىنى كەوتەم  
كە بىيگرمەوه ناچار  
زۇر بە خىرا ئەبۈيىشتم  
وەك نەقام و شىت و هار  
بە داخەوه ئاو بىرىدى  
بۆزەلكاوى ماسى و مار  
ھىچ كەس نەكەوتە فرييام  
ھەرچەندە كردم هاوار  
بۇ خۆم بى دلّ مامەوه  
بى ھۆش و گىيان بە ئازار  
ئەمەش كارەساتى عەشق  
كردىمى پەست و ھەزار

١٩٨٢/٣/١

\*\*\*

## نا، نا.. درۆم کرد

وتم تۆم خۆش ئەوی (نا، نا) درۆم کرد  
بە رىبازى درۆدا هاتووچۆم کرد  
وهام زانى كە زۆر شىرىن و جوانى  
بە كەم هۆشى كە دوى شەو سەيرى تۆم کرد  
كە كاتى تىيگە يىشتە من غەلەت بۇوم  
دوعاي فەوتانى رۆحى خۆم لە خۆم کرد  
لە لاي من ئاشكرا بۇو بەد سروشىتى  
لە تەك عەقل و دەماغا گفتۈگۆم کرد  
بە تەنبا تاقە رۆزىيىك ھاودەمت بۇوم  
زوبانت ئىفتىيراي با پاكى بۆم کرد  
وتم: نەك عەشقى رووت چوبىتە ناو دل  
بە ئاوى بىرى زەم زەم شوست و شۆم کرد  
لە ناو دل مابۇو گەرچى چەند تىۆكى  
لەگەل ھىزى ھەناسەم ئىستا رۆم کرد  
لە تو دوورم دلەم ئازادە ئەمپۇق  
كە مەيلى دابۇو پىيت قوربان درۆم کرد

۱۹۸۲/۳/۱۰

\*\*\*

## ئاخۇ؟

لەسەر چى يiar لە من تۇراوه ئاخۇ؟  
لە عاشق يiar بىتۇرى باوه ئاخۇ؟  
وەکو پەروانە چوومە بەر چرای پۈسى  
پەپو بائىم ھەممۇى سووتاوه ئاخۇ؟  
جىنیيۇى بەخشى ئەو يارە بە ئىيمە  
ئەرى ئەم كارە مۆدەي ماوه ئاخۇ؟  
كە تانەم دالە پىشەي كەم وەفايى  
لە من دىلگىر بۇوه گريباوه ئاخۇ؟  
كەبابى ئەم دىلەي من سورى و سوپەر بۇو  
مەگەر هوئى ئەشكى ودك خويىناوه ئاخۇ؟  
برا گەل پىيم بەفرمۇون من ئەخنىكىم؟  
كە زنجىرم لە مل ئالاوه ئاخۇ؟  
سەرم گىزەو دىلم بىيەيىز و پەستم  
مەگەر ھەستىم لە كار وەستاوه ئاخۇ؟  
لە تارىكى شەوا دىل يار ئەبىنى  
ئەرى دىل خاوهنى دوو چاوه ئاخۇ؟

١٩٨٢/٣/٢٢

\*\*\*

## خودا پئی دا بهختیاری

خودا پئی دا بهختیاری  
دهستی خسته دهستی یاری  
دهست و پهنجه نه رمی گوشی  
له پاشا جووته هه ناری  
یاریکی نور شیرین و شوخ  
بالا به رزی و هک چناری  
روومهت گولی، دهم نقولی  
په چهم رهش، دیده خوماری  
وینه نه بورو له عاله ما  
نازه نین بورو عیشه داری  
واده دایی که سبه ینی  
به سه ربرن پور گاری  
به مهی به نهی به سوْز و ساز  
تیپه بکهن هه موو کاری  
عاشق سه دیناری دایی  
مه سره فیش پهنجا دیناری  
به لام واده به جی نه هات  
ما یه وه پهنج به خه ساری

۱۹۰۹/۹/۹ له چوارتا

\*\*\*

## كە تۆئەبىنم

كە تۆئەبىنم يارى بەد مىزاج  
دۆم لى ئەدا وەك گۇنى ھەلاج  
تۆش من ئەبىنى لە بۆ جىنپۇدان  
دەم ئەكەيتەوە وەك قاپى گەراج  
لە تاو بەد كارىت دەرچۈوم لە شارا  
ھەرچىم بۇو، نېبوو روپى بە ھەراج  
پۈوم كىردى چۆل و چىباو بىبابان  
تا ھاتە رىيگەم كۆسپى ئىحتىاج  
عاشق لە پىيّناو جوانى دلدارا  
خۇشە بىبەخشى سامان و خەراج  
ئەوهى دلى تۆى والە من رەنجان  
خۇوا روپى رەشكىا ھەر وەك بىنى ساج

١٩٨٢/١٢/٢٤ بەغداد

\*\*\*

## له ژین بیزارم

هه رچهند ده میکه له ژین بیزارم  
به ته ماي ماچی سه رکولمی يارم  
ئه گه رچی له شار من ده ربى دهربووم  
به دل و به روح هه رواليه شارم  
من له پیناواي عهشقی نیگارا  
له خوشخوانیا سه رمايمه دارم  
غه می دل منی کردووه په ژاره  
ئومییدم زوره يار بکا چارم  
گه لی زهنگینم له بیرو هوشما  
قهت برووا مهکهنه کهوا هه ژارم

۱۹۸۲/۴/۱

\*\*\*

### بە دەستى نەرمەت

دەستم كە بىگرى بە دەستى نەرمەت  
بەرامبەر بە من نەمىيىنِ شەرمەت  
پىشىكەشت ئەكەم رۆحى بى نەرخ  
ئەبىمە قوربانى هەناسەي گەرمەت  
چەندە لام خۆش بۇو كە دويىنى فەرمۇوت  
ھەر كاتى مىدى دىيەمە زېر تەرمەت  
بىيگومان گيانە زىندۇو ئەبىمەوه  
بىتتە گوئىم واتەي شىرىين و نەرمەت  
گيانم فيدات بى لە بىرم نەچۈوه  
خستتە سەرپانت ئەو بۇزە سەرمەت

١٩٨٢/٤/٦

\*\*\*

## فهرمانی داوه

که ئهو یاره به من فهرمانی داوه  
چ رېگهی سەركەشى بۇ من نەماوه  
وتى: گيانت فيدائى من كه وتم باش  
ئەگەر نەيکەم دلى يار لىم شكاوه  
خودا نەيکا دلى بشكى لە من ئهو  
لە بۇ من کارى وا نۆر ناتەواوه  
بەقوربانى ئەكەم سامان و گيامن  
کە بۇ من شادى يە رووناكى چاوه  
ئەوانەي ويستيان يار لىم بېھنجى  
خەياللىكە لە لايان پوچ و خاوه  
بېرون بىرەن بە داخى دل هەزاران ؟  
دەھۆلى نالەباريتان دراوه  
لە بۇ فەوتانى بە دخواهانى دلدار  
بەھىزى روح و هەلمەت بۇومە کاوه

۱۹۸۲/۴/۱۷

\*\*\*

## دەستم بۇ ليمۇ بىز

لە سەر ئەو سىنەي مەپمەپى نەرم  
خەرىك بۇ دەستم بۇ ليمۇ بەرم  
لىّم ھاتە جەواب وتى: ليمۇ نىيەم  
من پىرتەقالم كابراى بى شەرم  
وتم: گەر ليمۇ يا پىرتەقالى  
بۇويتە زىنەتى سنگى دولبەرم  
دەستت بۇ ئەبەم ما چىشت ئەكەم  
ھەممە لە جوانىت جوشىيىكى گەرم  
لە پىتكەي عەشقى بۇوى ئەو نىگارە  
پىّم خۆشە دانىم من پۇچ و سەرم  
ئەگەر ھەموو پۇڭ بۇوى ئەو نەبىنەم  
وەها ئەزانم كە دەربەدەرم

١٩٨٢/٤/٢٨

\*\*\*

حەقىم نىيىه بەسىرىيە ۵۹

ئەو يارە هەر كارى ئەكا

حەقىم نىيىه بەسىرىيە وە

مەيلى چ گولزارى ئەكا

من ئەچمە ژىير سىبەرىيە وە

\*

\*

\*

بە من ئەلى كاكە (عەلى)

منت بە راستى خۆش ئەوى

تۆپياويىكى ژىرى گەلى

ئەوهى خراپە ناتەوى

\*

\*

\*

وتم ئەي گيانى شىرىينم

رۇح و هەت و بىر و ھۆشم

لە جوانى تۆدا ئەبىيىنم ...

كۆيىلەم لە قاپيا خۆشم

\*

\*

\*

من ئەگەر بى تۆم خۆش نەوى

ژىىنم شتىيىكى بى نەرخە

تۆپۇحمى و هەر تۆم ئەوى

دەسا رووى خۆتم بۇ دەرخە

1962/6/9

\*\*\*

## بە دەستى تۆشكاوه

وتم: دل وابە دەستى تۆشكاوه  
وتى: ئەم واتەيە مۇددەي نەماوه  
دلېك وەك شۇوشە واسوک و تەنك بى  
شەقى تىھەنلە تۆھەر بىخە لاوه  
وتم: رۆحەم لە دەھرى تۆئەسووبى  
وتى: وا دىيارە جىنگەيلى براوه  
كە رۆحىكەت و وا خويپى و گەپۈك بۇو  
بېق بىدە به دەم باكەي سەباوه  
وتم: والەسىر لەھەر رىيبارى تۆدا...  
وتى: كەي سەر لە رىنگا دانراوه؟  
سەرىنگەك وەك دارو بەردۇ خشت و گل بى  
دىيارە مەغىزۇ هوشى تىيا نەماوه  
وتم: سامان و مالىم پىشىكەشت بى  
وتى: مەيلم بە پارەو زېپ نەداوه  
نەوهەي بۇمالى دنیا خۇفرۇشە  
مۇزۇقىكە كەوا سوک و گللاوه  
وتم: وەختە زىيانى من تەھواو بى  
وتى: تۆھەر زىيانى ناتەواوه  
ئەوا عومرت لە حەفتا تىيېپىيۇوه  
ھەموو ئىسقانى ئەندامىت سواوه  
وتم: دىيارە كە تۆزۈر خوا نەناسى  
كە رووېك گىيانە ناكەي لاي خوداوه  
ئەتۆش واقىچى ئەبى گۈنلە دەم و پۇوت  
بۇ گالىتە ئەتەنە ناو سىنەماوه

١٩٨٢/٥/٢

## جوانی روومهت گهش

له جیاتی یاری جوانی روومهت گهش  
من هه یکه لی غم ئه گرمه باوهش  
له جیاتی به زم و سهیران و شایی  
ئازارو ناله و گریه بوتھ بھش  
له بريتى خهندھو قاقای پیکه نین  
بھسھریا هینام نه گبھت بالی رهش  
له بھر ئەم حاله وا خۆم هەست ئەکەم  
سی شووشەم پرە له بادھی بی غەش  
بھلکو له دلما خەفهت تیپەری  
ئیتر هزار چش له ئازاری لهش

۱۹۸۲/۵/۱۱

\*\*\*

## گيانەكەم

گيانەكەم قوربانى تۆبى گيانەكەم  
رۇحەكەم مىوانى تۆبى گيانەكەم  
سەر لە سەر فەرمانى تۆ جوشى ھېيە  
با دلىش فەرمانى تۆبى گيانەكەم  
نىپ و ئەلماس و پلاتين و عەقىق  
با ھەمووى سامانى تۆبى گيانەكەم  
باشە قەيناكا لە لام دل ھەم جەر  
گشتىان بريانى تۆبى گيانەكەم  
كەس نىيە لەم خاكەدا بىنگە لە من  
لايقى سەردانى تۆبى گيانەكەم

\*\*\*

## له‌گهل تو

له گولزارا که دانیشتم له‌گهل تو  
هچی داخی هبwoo پشتم له‌گهل تو  
ئوهی ناحهز به دلداری ئه من بwoo  
به تیری تانه من کوشتم له‌گهل تو  
که سی لافی ههوا خوازی ئه تو بwoo  
خولاندم من له‌سهر مشتم له‌گهل تو  
گولی تو زاوی باخی خوشی لای چەم  
به ئاوی عهتری تو ششتم له‌گهل تو  
له شاخی به‌رذی شادی دیمه خواری  
خه‌ریکی گهشتی ناو دهشتم له‌گهل تو

۱۹۶۰/۱۱/۱۲

\*\*\*

## بۇ لای ئىيّمە لادا

نىگارم دى كە سواربىوو بىوو لە لادا  
ئومىيىدم واببىو بۇ لاي ئىيّمە لادا  
بەلام خاوهنى لادا ناپەسەن بىوو  
كە شىرى ناكەسى كىرىبىوو بەلادا  
دەلم خۆش بىوو كە يار مىوانى من بى  
بەلام ئەو لاوه ئامانجى بە بادا  
لە خوام داوايە ئەو ناپاکە بىرى  
لە گۇپستانى پاكى كەرىيەلادا  
كە من ئەمېرىق زيانم زانى توش بىوو  
كە بادەش شادىيەك بەم گىيانە نادا  
ھەتا ماوم دەلم لەم كارە پەستە  
ئەمېنى كارەساتى وام لە يادا

١٩٨٢/٥/٢٥

\*\*\*

## دلی سه‌ر لی شیواوه

دل وینه‌ی هنگی سه‌ر لی شیواوه  
چوته سه‌ر دپک له گول لایداوه  
وا دهمی تیژی درک ئه مژی  
نازانی تیژی درک ئه یکوژی  
دیاره گولی جوان دهمی کردده‌وه  
وا مهیلی بولای درک برده‌وه ..  
هه‌رکه‌س دلداری که لی ئی بیزار بی  
ئه‌شی زیانی هه‌ر تار و مار بی  
ناچاری ئه‌کا دلی سه‌رگه‌ردان  
خوی که بخاته ده‌ریای ده‌رد و ژان

۱۹۸۲/مايس/۲۸

\*\*\*

## مەرگ و دلدارى

دلدارى لە مەرگ زیاتر بەھىزە  
بەلام بۆ كەسىك مەرد و بەپىزە  
نەوهك لاي ئەوهى كە خۇھەلکىشە  
ھەموو ئامانجى پىيکى سەر مىزە  
دلدارى مافى پىرۇزى گيانە  
دلدارى شوعەلە و بەھەرەي ژيانە  
خۆشى، سەرخۆشى، ئاشتى گشتى  
لە دلداريا بى شك نىهانە

١٩٨٢/٦/٦

\*\*\*

## تەنھا تو

لە بى دەنگى ئىيوارانا  
لە شەۋەزەنگى زىيانا  
كەوا پۇوناكى نامىنى  
يادى تۆم ماوه لە گىيانا  
لە گەردەلول و با رەشا  
لە بەفر و ساردى سى شەشا  
لە گرمۇ هوپى گوللەشا  
تۆئېبىنم يارى زانا  
لە هەر كاتى سەرخۇشيا  
لە ناخۇشى و بى هوشيا  
لە دەرۈونى پېرىجۇشيا  
ناوى تۆم والە زوبانا

١٩٨٣/٢/٣

\*\*\*

## تۆم بۆچ خوش ئەھوی

گيانه ئەزانى تۆم بۆچ خوش ئەھوی  
دلم لە دنيا تەنبا تۆي ئەھوی  
گەلىك توشم دىن جوان و عىشوهدار  
ھەر بە نىگاي تۆ دلم ئەسرەھوی  
وەکو مردوو بۇوم زىندىوو بۇومەوە  
كە مىوانم بۇوي ھەرتاقە شەھوی  
وەکو فريشته ئاگادارم بى  
كۆشكى ژيانى بەرزم نانەھوی  
گيانلەبەر ھەموو بۆت دىن بە چۆكا  
لە رۆزەھەلاتا كە پووت دەركەھوی  
ھەستى تۆ چونكە بەرز و بالا يە  
ھاودەم كە زانا نەبى ناتەھوی  
قسەي ناحەزى ناكەسى بەدخو  
كارم لى ئەكا بەقەد بېنەھوی

١٩٨٢/٦/٢٠

\*\*\*

### تیری تانه

بُو تیری تانه‌ی وا بیومه نیشان  
تان و پُوی زینی منی هه‌لوهشان  
دیوی نه‌گبه‌تی سواری شانم بیو  
ئه‌زده‌های خه‌فت خوی بُو دل کشان  
ئه‌و یاره به من که فهرمان بدا  
به‌ردی ئه‌زمپری بُو دینم به شان  
هه‌رچه‌ند به تاپو هی منیش نییه  
پیشکه‌ش ئه‌کهم قامیش و قهشان (\*)

ئه‌وانه‌ی که‌وا ناحه‌ز به تو بیون  
له‌بر به‌دکاری هه‌موو داوه‌شان  
فریشته‌ی یه‌زدان ئه‌مربق تؤیان دی  
له باغی شادی وینه‌ی کول گه‌شان

(\*) قامیش و قهشان: (دوو دی) ن له نزیک ماوهت

\*\*\*

## تاكەي بنالىم

بۇ دىدەنى تۇتا كەىبنالىم  
دىلت ناسووتى گيانە بە حاڭم  
تۆم دى بە پىكەوت لە باخى پاشا  
شىوهى شىرىنت والە خەيالىم  
من بۇت ئەنۋوسم لە سەر دلى تەنگ  
كە زەنگى غەمى من پى بىمالم..  
ھىزىز لە ئەرئۇم دا ھەرگىر نەماوە  
ئاي بۇ دىلسۆزى دەست باتە بالىم  
كە تۆم لى دۈورى بۇچىمە سامان  
قورىبانى تۇبى سامان و مالىم  
ساتى بىرە لام ھەتاكو ماوم  
شىرىنى بکە ژيانى تالىم  
تا ھىز بخېيتە گيانى لە رىزۆكم  
بىزانم بە ھىز پۇستەمى زالىم

٤ تموز ١٩٨٢

\*\*\*

## تۆم خوش ئەوی

من تۆم خوش ئەوی بە دلیکى پاڭ  
ئەبى بى بىنى بە مرۇقلى چاڭ  
تهنها ئامانجىم دىدەنەن پرووتە  
لىيەن ئاگادارە خوداي تەنبا و تاڭ  
لەلام دانىشە تاقە نىيۇ سەعات  
رووناك بىتەوه با دلى غەمناڭ  
ئەگەر بۇ لاي من تۆ مەيلەت ھەبى  
ئەسۈورىيەمەوه دلّشادو بىبىڭ  
گەر خوانە خواستە لە من دلگىرى بى  
چارى دل ناكا نە مەى نە تلىياڭ  
ئەو نالىھبارە دلى تۆزى رەنجلان  
وا ئەتلىيەوه وەك سەگ لەسەر خاڭ  
كە تۆم دى ئەمېرىق لە ناو گولزارا  
زۇو ھاتم بۇ لات چاپۇوك و چالاڭ

١٩٨٢ / تەمۇز / ٢٥

\*\*\*

## لە ھەر لە

كە توْ دووربى پەريشانم لە ھەرلا  
خەرىكى ئاخ و گىريانم لە ھەرلا  
كە دەت بىينم ئەجۇولىٰ ھەستى بەرزم  
ئىيانم شاد و بىِ زان لە ھەرلا  
كە بۇ لام ھاتى گىيانه پىيت ئەبەخشم  
ھەموو دەسکەوت و سامانم لە ھەرلا  
لە بۇ تۆيىھ ئەگەر باوهە ئەكەي پىيم  
ھەموو ئەشعارو پەخشانم لە ھەرلا  
بە تەنها چاوي من ھەر تو ئەبىنى  
ئەتۆي رووناکى چاوانم لە ھەرلا  
كە من جوانپەرسى كىرىدەوەم بى  
ھەزار و دوور لە تاوانم لە ھەرلا

١٩٨٢/٨/٧

\*\*\*

## له ناو باخ

که یار لیم رهنجا دوی شه و له ناو باخ  
رؤییم دل به گهم هه تا لو تکهی شاخ  
منی بی تاوان بوچ وام به سهر هات  
بوومه هاوده می ئاهو ئوف و ئاخ  
له سهر ئه و شاخه به رزه تووشم بمو  
لاویکی شوخ و جوان و به ده ماخ  
و تم پیم بلی همی شادمانیت؟  
چون وده من نه بموی تووشی غم و داخ  
و تی: گیرودهی ئه وینی یار نیم  
بهو پیشه پوچه خوم ناکه ناساخ  
و تم: تو دیاره خام و نه فامی...!  
که عاشق نه بیت تو چیت قورمساخ

۱۹۸۲/۸/۱۶

\*\*\*

## ناما قولىم كرد

كە تۆم داگىر كرد ناما قولىم كرد  
سەرم دالە بەرد بى ئوصولىم كرد  
بۇچ هۆش و هەستم واتىك چوو شىوا?  
بەم گييانە پاكەي ھەمبۇو من چىم كرد?  
نۇر پەشىمانم ئارامى گييانم  
ئەگەر چى ئىرم من ناكەسىم كرد  
بىم بەخشە توخوا كە تاوانبارم  
لاسايى پېشەي يەك سەرسەرىم كرد  
دىيارە لىيم خوش بۇوي سوپىاس بۇ خودا  
لە چاوه كانتا ئۆخەي بە دىم كرد

١٩٨٣/١/٢٩

\*\*\*

با نه بی

ئەم ژیانە دەرد و ژانە با نەبى  
ئەم گیانەش بۆ نەمانە با نەبى  
گەر نەگاتە تو فریشتە ئاسمان  
ئەو فریشتە ئاسمانە با نەبى  
ھەرچى تویى ناوى بە يەزدانى ئەوين  
نالەبار و هېيچ نەزانە با نەبى  
ھەركەسىيەك دەرەق بە تو فيزى ھەبى  
گەرچى ئاغا و خانەدانە با نەبى  
من لە تو دوورىم ئەخۆم تالاوى غەم  
گەر وەھابى ئەم ژیانە با نەبى  
ئەو كچەى لافى جوانى لى ئەدا  
شۇخى كانى ى عاشقانە (\*) با نەبى

١٩٨٣/٢/٧

(\*) كانى ى عاشقان: كانىيەكە لە ھەلەبجە

\*\*\*

## حەرامە پىم

يەكى لە پىرتەقالەي بانى سىنگت  
بىدە بەم عاشقەي ئىير و گىرنگت  
بە نەرمى ئەيگوشىم ئەو پىرتەقالە  
ئەۋى كەشيان بەقورىيان بىخە چىنگت  
ئەتۇ پۇزى لە ئاسۇي ئىين ھەلاتۇوى  
بىدە بۆ گىيانى ئىيمە سا گىزىنگت  
لە هەر لادە تەماشاكلە كە جەم بۇون  
بېبىن جوانى بى وىينە و زىنگت  
ئەمن روح پاك و چاڭم خوا ئەناسىم  
حەرامە پىم گوشىنى مەمكى تۈنگت

١٩٥٥/٨/١٥

\*\*\*

## بەیانی زوو بۇو

چوومە لای نىگار بەیانى زوو بۇو  
دىدەنى روويم زۆر ئارەزۇو بۇو  
بەلام داخەكەم لەۋى نەبۇ يار  
بۇزىارەتى گۆرسەستان چو بۇو  
لەۋى دانىيىشتم هەتا هاتەوه  
ھىىنده گەريابۇو چاوى سوور بۇو بۇو  
دەلم هاتە جوش كە بهم جۇرە دېتىم  
ھۆشم لە بىرۇ ژىرى ماندو بۇو  
پرچى شىّوابۇو بە شان و ملىا  
ئەوهى جوان مابۇو گەردن و بۇو بۇو  
لەگەل ئەم شىّوهى وا شىّواوهشا  
بەرامبەر بە من زۆر شىرىين خۇو بۇو

١٩٨٣/٢/١٢

\*\*\*

## چوومە لاي

چوومە لاي نىگار ديم كە نوستبوو  
لەسەر چەripايەك جىي پاخستبوو  
كولمى وەك چرا وا درەخشان بۇو  
بە قىدىلەي سوور پرچى بەستبوو  
تەشى دانابۇو زۆر نزىك لە خۇي  
باقل بۇ بلۇز پىسى پستبوو  
زۇو لە خەوەستا چاو خەوالۇ بۇو  
دەنگى پىنى منى ھەلبەت بىستبوو  
ناحەزى ناپاك كەوا توشم بۇو  
وەك سەگ بە تانە دلى گەستبوو  
داواكاري يار جى بەجى كرا  
بۇم ئامادەكرد ھەرقى ويستبوو

١٩٨٣/٢/٢٠

\*\*\*

## دلنیا به..!

دلم بۆ تۆیه تۆ دلنیا به!  
ئەگەر درۆم کرد له من جیا به  
گیانه بروات بى به دلپاکی من  
وەک من به وەقام توش بە وەفابە  
قەت فریو مەخۆ به واتەی نەرم  
ئەگەر چى زییرى بەلام ووریابە  
ھەلت ئەبزىزىن بە خوای جوانى  
ھەر تۆ تاقانەی زۆر بە هیوا به  
مەترسە ئىمە تۆ ئەپەرسىن  
برووات پىمانە ئەو ترسە لابە  
کەسى لەگەل تۆ خوار و لارى کرد  
يا شىّته ياخود مەستى شەرابە

١٩٨٣/٣/١

\*\*\*

## مهكەن باس

لە دلّداريا تەمەن مەكەن باس  
ھەتا نېبم من لەم كاره ھەراس  
تەمەنم زۆرە دلّيىشىم لاوه  
سەرى خۇم ناكەم لەم كارەدا كاس  
سەيرى مىشك و ھۆش و ھەستم كەن  
كە من خۇم نادەم بە (ھەياسى خاس)  
ئەو جوانەي كەوا ژىير و زانايە  
تەفرە نادرى بە كەوا و كراس  
كىڭىگەي ژيانم زەرد نەبووه ھىشتا  
لە بۇ درويىنەي گەرهك نىيە داس  
پىشەي دلّدارى بەرز و پىرۇزە  
بە نرختىرە لە كانى ئەلماس

١٩٨٣/٣/١٢

\*\*\*

## روزی نه و روز

ئەمېرۇز نۇر خۆشە رۆژى نەورۇزە  
 رۆژىكى يەكجار بەرز و پىيۇزە  
 لەت لەت كراوه دىيوي دل تەنگى  
 تەنها بەد بەختى لە غەم ئالۇزە  
 بەلام نازاتم ئارامى گىيانم  
 بۇچ وەکو مناڭ ئەمېرۇز گپۇزە ؟  
 رەنگە لە دايىكى دلى رەنجا بىنى  
 ئەگەرچى بۇ ئەو گەلى دلسۆزە  
 خۆت دەرخە وەکو رۆژى ئاسمان  
 چاوهپروانى تۆن ئەم كەل و هۆزە  
 گەرچى سەركەل من هەر دىيمەلات  
 گەرچى رىڭاكەم ھەرتەپ و تۆزە  
 من ئەو دىيمەنم چەندە لا جوانە  
 ئەچىيە سەركانى ھەل ئەگرى گۇزە  
 لەبىرت ماوه چۈنم تەمى كىد..!  
 كە رىئى پى گىرتى كابراي بۇزە  
 ئەوهى من لە تو گىيانە گەركە  
 ئاوازى خۆش و دەنگى پېرى سۆزە

۱۹۸۳/۳/۲۱

\*\*\*

## نەمامى جوانى

نەمامى جوانى ي دىلدارى لە ناو دىلما چەقانوومە  
ھەممۇ فرمىسىكى غەمباري بەسەر رۇوما پۈزۈنۈمە  
درەختى ژىنى من ئەمېرىق لە چۆللا وشك و بى ئاوه  
گەللى زەردى لە داخا وا بە دەستى خۆم وەرانوومە  
بە بادە ئارەززۇوم وابۇو كە خەم لادەم لە ناو دىلما  
بەلام پەرداخ و پىيالەمى مەمى بەبى ھۆشىي شەكانوومە  
لە پۇوت و قۇوتىيا پۇوم نايە بىيە ناو كەس و ياران  
بە پەنجەي شومى بەد بەختى ھەچى جلمە درەنانوومە  
كە من بى حال و مال و لانەوازم پەست و سەرسام  
نېيە تىيا بىسرەوم مالى، مەگەر مەيخانە خانوومە  
سەرم لى تىيەك چووه وَا ھاوسەرم زۇو كۆچى دوايى كرد  
ئومىدى خۇشى ژىنم والە ناو گۇۋرا نوانوومە

\*\*\*

## دلی عاشق

دلی عاشق چاوی ههیه  
ههستی زور ته واوی ههیه  
هرچی کاری که یار ئیکا  
له لای عاشق باوی ههیه  
یار بی ناو بی خانه دانی  
لای ئه و باشت ناوی ههیه  
دانه‌ی خائی کولمی جوانی  
بؤ دلی من داوی ههیه  
ئه و هی زور دلسوزی ئه و ه  
هرمنی داماوی ههیه

۱۹۸۴/۹/۴

\*\*\*

## ئەم بە با داخەكەم

ئى كچۆلەي جوان و شىرىن با بە با دادەم داخەكەم  
ببىمە قورىانت لەبۆم ئامادەكە پەرداخەكەم  
لەم ژيانە، لەم جىهانە شادى يە ئامانجى من  
ھەر لەسەر ئەم ھەستە پاکە ھەل ئەدەم بەيداخەكەم  
دەستى من گىيانە بىنېرە ناو دەستى نەرم و شلت  
با لە ناو دل يا دەرروونا دەربەدەربى ئاخەكەم  
من بە بى پۇوى تۆ ژيانم نەرخ و رىزىيکى نىيە  
بۇ ھىواي پېشادمانى تۆى گولى ناو باخەكەم  
وا بە ناو دەشتى ھەزارى دا ئەرۇم سەودا سەرم  
جا لەسەر فەرمانى دل من بۇو بە لووتىكەي شاخەكەم

١٩٨٣/٨/١١

\*\*\*

## چى لە من ئەكەى

لە كوشتن زياتر چى لە من ئەكەى  
باقل مىشك و دىم كون ئەكەى  
بەھۆي شىعرەوە كەمى ناسراوم  
بۇچ لە نىوانا ناوم ون ئەكەى  
من بۇ تۆ هەردەم دوعاي خېر ئەكەم  
تۆ بۇ من دوعا بۇ مردن ئەكەى  
ھەموو كەس زانى تۆ چىت بە من كرد  
چۈن حاشا گيانە لە كوشتن ئەكەى  
لەگەل ھەموو كەس كردهوت باشە  
تەنها ناباشى لەگەل من ئەكەى

١٩٨٤/٦/٢٨

\*\*\*

## دل دزىن

بىمە قوربانى دوو كولىمى جوان و لىيۇي قرمىزىت  
تۆ كە پىشەت دل دزىنە بۇج دلى من نادزىت  
من سەرم سۈرپما لە جوانى سنگ و مەمك و گەردەت  
تۆ گولى باخى بەهارى ياخو خونچەرى پايىزىت  
با هەموو شۆخانى عالەم بىنە لاي تۆ بۇ گەرەو  
تۆ يەكەم جوان دەرئەچى لەم كارەدا قەت نابەزىت  
ئاهى پېرىنى ھەناسەم گەر لە ئەزمەر بەرئەدا  
تۆش كە خويىنت ھىيىنە گەرمە قەت لە بەفردا ناتەزىت  
من لە گەشتى دەشتى ژىينا ئاخىرى پاوت ئەكەم  
گىانە راوجى شارەزام من تۆش بە وينەمى مامزىت  
خۆزگە بەو پۇزەرى كەوا لىيم تۈپەبۈرى كاتى بەيان  
سەيرە لام بۇج والە ئەسىپى ھۆش و ژىيرى دابەزىت  
ناحەزانى تۆلە لاي من ئاشكرايە بى گومان  
تۆ گولى باخى بەھەشتى يا فريشتنى (يولدن) (\*) يىت  
(شارى) تۆ ھاوبەزمى يارانى لە باغ و گولشەنا  
ئاخۇ چى رووى داوه ئەمەرپۇچى سەرسام و كزىت

١٩٨٣/٤/٢٤

(\*) يولدن: قەسىرى سوئتانەكانى عوسمان بۇو لە شارى ئەستەمبول لە تۈركىيا  
\*\*\*

## پیش نه‌زانیوه

پیش نه‌زانیوه که من دلبهندی پووی جوانی ئهوم  
پیش نه‌زانیوه به روح و دل پەریشانی ئهوم  
پیش نه‌زانیوه که کاتى سەیرى روخسارى ئەکەم  
پووی کە وەك پۇزە لە زومرەئى پۇز پەرسستانى ئهوم  
ئەو بەپۇلەئى خۆئى ئەلئى من بىمە قوربايى ئەلت  
پیش نه‌زانیوه منىش ھەروا بەقوربايى ئەوم  
من کە هەر چەندە ژیامن نەرخ و تامىکى ھەيە  
گەر قبولى کا ھەتا ھەم عەبدۇ دەربانى ئەوم  
ئىمە مەيل و ۋارەزنووی زۇر خۇشى بىريانى و كەباب  
من كەوا رۇحەم فىدای بى سىنە بىريانى ئەوم

١٩٨٣/٥/٤

\*\*\*

## لىيۇم گەياندە لىيۇ

لىيۇم گەياندە سەر كولم و لىيۇي  
دەستم گەيشتە لاي جوته سىيۇي  
بە خۆشى ماچى كولم و لىيۇم كرد  
سىيۇيىشم گوشى بە بى بىزىيۇي  
لەگەل نىيگارا ئاشت و هاواپازىن  
دۇورم لە قىين و تانە و جىنىيۇي  
ئەوهى ناھەزى من و يارم بۇو  
ئەجۇولا وەكى ئاژەللى كىيۇي  
ئەم حالەم ئىستا لەگەل نىيگارا  
خوايە بى هيلى بەبى پەشىيۇي

١٩٨٤/٨/٣٠

\*\*\*

## بۆچى وا تۆرا لە من ؟!

پىىى بلىن بەو ياره جوانه بۆچى وا تۆرا لە من  
من گەلى بروام بەھىزە قەت دلى نەشكالە من  
ئىستە بىرم كەوتەوە دوى شەو وتم روومەت گولى  
ھەر لە بەر ئەم واتە لاتە ئەو دلى پەنچا لە من  
من كە پۇز و شەو لە قەسرا يارو ھاوېزمى ئەم  
بۆشتىكى وا بچووك ئەو حەق نىيە لادا لە من  
خۇ ئومىدى شادى ژىنم لەم جىهانە ھەر ئەو  
چاك ئىبى هەستى ئەگەر چى زىزە ئەو ئىستا لە من  
كەس نىيە وەك من بىزانى ھاودەمى يارى جوان  
من كە دلېستە ئەويىن بۆيە سل ناكا لە من

١٩٨٣/٥/٢١

\*\*\*

## دلىدارى بى دەنگ

دلىدارى بى دەنگ هەر بە چاو ئەكىرى  
زۇر بە خشىپەمى ئاسك پاۋ ئەكىرى  
يارى سەركەش بى لە دلىداريا  
چارى سەركەشى هەر بە داو ئەكىرى  
ئەو يارەمى كەوا تۈرە و ناسازە  
بەقسەمى نەرم و شىريين خاۋ ئەكىرى  
ئەشى پىيى بلىيەن يارى خۆ فرۇش  
ئەوهى بە زېپ و پارە تاۋ ئەكىرى  
يارىك خەلەتا بە درۇزى بەدكار  
لە دنياي ژىينا زۇو بەدناؤ ئەكىرى  
ئەو يارەمى كەوا رەوشتى پاكە  
لە جاريك زىياتر سەد سلاۋ ئەكىرى

١٩٨٣/٦/١٩

\*\*\*

### ههسته راوهسته

ههسته راوهسته با ته ماشات که  
سهیری روومهت و بهزن و بالات که  
ئوسا دانیشه له سه رانه که  
تیروپ پ ماجی ده و گونات که  
دلم پیداوی خوت ئاگاداری  
دهبا رو حیشم به تو خهلات که  
هرچی که همه له مال و سامان  
له گه ل زیانما گشتی فیدات که  
هر تو سه رمایه بختیاری می  
ئیتر بوج له دهس به ختم شکات که  
خوا به توی بخشی تاجی جوانی  
بوج عرشی جوانی بوج به ته مات که  
هاتی به خیز بیت، خو گه نه شهاتی  
نابی من باسی هات و نه هات که

۱۹۸۳/۶/۲۶

\*\*\*

## چاوه‌كانت

فيادات بىم چاوه‌كانت دل رفىئنه  
دللى من چاوه‌پوانه لىئم بسىئنه  
بە شىّواوى جوانە پرچەكانت  
بە قوربان سا بە شانە داي مەھىئنه  
وتارى تو وەکو گەوهەر بەنرخە  
بەلام دايىكت وتارى دل شكىئنه  
كە تۆم لى دووربى ئەگریم چەشنى ساوا  
ھەموو فرمىسىكى چاوم سورى خويىنه  
ھەموو پەيمانى تۆ ياساي ژيانە  
درؤيان فەرمۇو گوتىيان بى بەللىئنه  
سەرم سورما لە ئالى كولم و لىيۇت  
لە جوانىدا نيانە چەشىن و وىئنە  
ئەگەر گوللەت و لاقى جوانى لىيدا  
بەپەنجەي خۆت پەرەي گوللەت وەرېئنە

١٩٨٣/٧/١

\*\*\*

## ماندوو ئەبم

کە شويىنت كەوم زۇو ماندوو ئەبم  
ئەو كاتە خۆشە پۇو بە پۇو ئەبم  
من دوور بە دوورىيىش كە تۆئەبيىن  
مهستىيىكى خۆشى نۇو بە زۇو ئەبم  
واهدم ئەدەيتى گيانە دېمە لات  
خىّرا ئاشناي ئارەزۇو ئەبم  
فەرمۇوت ئەمەوى هەر من و تۆ يىن  
ھاۋپازى بەزمى دوو بە دوو ئەبم  
منىيش ئەو كارەم لە يەزدان ئەوى  
گەر سەركەشى كەم من بەدخۇو ئەبم  
لە رىيى دلدارى تۆى بى وىنەدا  
باسى سامان كەم چەشنى جو ئەبم  
گەر خۇت نىشانىدەي بە تاقە يارم  
سەرۆكى بەرزى لاي سەرو ئەبم

١٩٨٣/٧/٨

\*\*\*

## تۆم خوش ئەوي

من تۆم خوش ئەوي بى هېيج مەبەستى  
ھەستم لە رىيگاي پاكا ئەوهستى  
دەلم زۇر پاكە بەرامبەر بە تو  
قەت بېپوا مەكە بۆت بەرم دەستى  
لە دل بەخشانى دنیاي ئەويينا  
كەس نىيە وەك من بە پاكى ھەستى  
لەوانەي كەوا گىيان فيداكارىن  
نىيە كەس وەك من جوان پەرسىتى  
واتە و قسەي من بەرامبەر بە تو  
ھەمووى بناسە راست و دروستى  
بە قسەي درۇي شىيىخ بېپوا مەكە  
بېپروات چاكتىر بى بە واتەي مەستى

١٩٨٤/١/٧

\*\*\*

## یارم نه خوش

ئەمېرىق نەخۇشە يارە جوانەكەم  
بۇيىھە تال بۇوه لام ژيانەكەم  
پەرچەمى رەشى جوانى شىۋاوه  
بە ويىنەي گيانە پەريشانەكەم  
چومە خزمەتى ھەواڭ پرسى  
وتم فيدات بى رۆح و گيانەكەم  
چىيە ناساغى ئەندامى جوانى  
بىرم گەر دهوات بۇ پەيدا نەكەم  
ئىستا پىزىشكەت من لە بۇ دىنەم  
بۇتى سەرف ئەكەم گشت سامانەكەم  
بە گىريانەوە جوابى دامەوە  
وتنى لە گيانما زۇرە ژانەكەم  
ئەترىم بىرم ھەروا بەجوانى  
بەرگى بوكىيىنى بە بەرما نەكەم  
وتم گيانەكەم وا رەشبين مەبە  
ئومىيىدم زۇرە بە يەزدانەكەم  
چاك ئەبيتەوە چاكتى لە ھەركات  
من رۆحى خومت بە قوربان ئەكەم

## خۆشىيى ژين

كە نەختى خۆشىيى لە ژين ئەچىزىم  
لە باخچەكەيا نەمام ئەنېزىم  
وازم ھىناواه لە هەرزە بىزى  
شىعرو و تارى بە نرخ ئەبىزىم  
بە نووکى تىزى شەمشىرىي شادى  
خويىنى ناپاكى خەفەت ئەپىزىم  
كە يار ئەبىنەم ھەر بۇزى جارى  
وەك مەستى بادە دەبەنگ و گىزىم  
عومرىكى كەمى شادى خۆشتە  
كەوا ناحەزى عومرى درىزىم

\*\*\*

## دلم رووناکه

که لام دانیشی دلم پووناکه  
کاتی رویشتی پهست و خهمناکه  
ئهگهر بۇ خەندە دەم بکەيتەوه  
دلشادم ئەکەی زیانم چاکە  
ئەو دەمەی قىسەم لەگەلا ئەکەی  
ھەستم بۇ خۆشى تاقانە و تاكە  
تۆپارچەيەكى لە گىيان و رۆح  
بۇيە وا پۆح خاوىن و پاکە  
لەبەر تۆ ماوم... لەبەر تۆ ئەزىم  
دلم لە عەشقى پۇوتا چالاکە  
پىم بىزە كابراى دلېندى ئەۋىن  
بە قورىانت بىم پىم مەلى كاکە

۱۹۸۴/۳/۳۰

\*\*\*

## من نيازمه

ئەو كچە جوانەي كە دلخوازمه  
بۇ ماچى دەمى من نيازمه  
ئەو نەو نەمامەي دلى لى سەندۈرمە  
بە پۇح و بە دل ئەو ھاۋپازمه  
كاتى ئەي بىنەم وە يادىتە لام  
زۇرمەيلى بەزم و سۆز و سازمه  
بە سەر زەمینى پەستا ئافرمە  
بۇ عەرشى يەزدان من پەروازمه  
بەھەموو كاتى ناوى تۆ دىئىم  
ياران ئاگايىان لە ئاوازمه

١٩٨٤/٤/٢

\*\*\*

## نیگاریکم ئەوی

نیگاریکم ئەوی شیرین و جوان بى  
قەد و بالاى وەکو سەروى پەوان بى  
لە خۆپا خانەدانى ئاشكرا بى  
نەوهك باپىر و بابى خانەدان بى  
ھەموو رۆزى دو سى جار خۆپا ئەگۆپى  
لە ناو مالا بەریز و خان و مان بى  
لە واتەي دايىك و باوك و كەس نەتۈرى  
لە كىردارى ھەلەي تىيدا نەبىنرى  
لە هەر كارا گەلى نەرم و نىيان بى  
دەمى پې خەندە بى هەركات و ساتى  
لە قاقا و جرت و فرتا بى نىشان بى  
لەگەل خەنفووسى لوسا رانەوەستى  
سەروشتى وەك فريشتهى ئاسمان بى  
بە بۇيە سوور نەكا قەت كولم و لىيۇي  
پەوشتى پاك و خاۋىن و گران بى  
ئەگەر بى وانەبى هەرنەو نىگارى  
ئەشى دوو چارى ئازارى ژيان بى

## لە ناو شەمەندەفەرا

لە ناو فارگۆنى شەمەندەفەرا  
ئەمشەو تۇوشم بۇو يەك روومەت چرا  
ئەمن بە كوردى ئەو تۈركىمانى  
لە دنیاي عەشقا تەفاھوم كرا  
وتم: ماچىك ئەۋىت لە كولىت  
زۇر بە ئاسانى ماچم پى درا  
كە گەيشتىنە شارى (جەلەولا)  
لە دلداريا پەرده لادرا  
وتنى: زۇو زانىم كە تو شاعيرىت  
زۇر چاك ئەو شۇخە بە من ناسرا  
كە شەمەندەفەر گەيشتە كەركوك  
خۇمان نىشان دا وەك خوشك و برا  
ئەو وتنى: باى باى، من وتم: واى واى  
ئەو خەوه چى بۇو ئەمشەو بىنرا

له جوانانی سوله یمانی و همه بجه  
له لای من گیانه که م هر تو په نهندی  
له لادانی هه مووئه شاره خوش  
به قوربagan پیم بلی دلبهندی چهندی  
هه موو خه نفوس و که م هوش و نه فامن  
مه گهر گیانه به په نگ و شیوه بهندی  
له تو پارایه وه نا حمز له بو ماچ  
دلم خوش که ماچی لی نه سهندی  
له من پرسه قسه ای پر نه رخ و پراستی  
گه لی با لیه ((شاری)) شیعر و پهندی

۱۹۷۶/۸/۲۸

\*\*\*

بەشى ھەھەرەنگ

كۆمەللايەتى

## دیوان‌شا

# ئەوهى پىكەنى

ئەوهى پىكەنى بۇ يەك جريوه  
پەرى تاوسى دياره نەديوه  
ئەوهى بى هونەر كە خۆى هەلکىشى  
لە نەفامىيا بى شك چەقىيە  
ھەندى كەس كەوا گۇرانى ئەلىن  
خۇيان بە خاوهن هونەر ناسىيە  
ئەوهى بە شاعير خۆى نىشان ئەدا  
بەبى توانا رېڭەي بېرىۋە  
پياوى سەرسەرى سەرمایەت دەستى  
كردارى پىسىھ و قىزىھ و قېرىۋە  
ئەو مەلهى كەوا ون ئەكا لانەتى  
پەست و بى فەرە غەلت فېرىۋە  
ئەوهى بە درۇزىن بەسەر ئەبا  
بەرگى ناپاكى بە زىن دېرىۋە  
ئەوهى كە رېڭەي چاكى ون ئەكا  
لە ئاۋەتەلىھى زىن بازىيە  
ئەو درەختەتى وا بى خىر و (زپ) بى  
ئومىند ناكىرى (لەو) بەر و مېۋە  
لاۋى نالەبار باوکىشى مابى  
ناو و كردارى چەشىنى ھەتىۋە  
ئەو بازىگانەتى بى سەرمایەتى  
لە فىل و حىلە قازانچى دېرىۋە  
ئەوهى بەدېھختى دۆست و يارى بى  
تان و پۇئى زىنلى بە زان تەننېۋە

١٩٧٥/٤/٢٩

### نابم.....

ئەمەوى شىرى شەرزەبم نابم  
قارەمانى ئەم ئەرزە بە نابم  
ئەمەوى هەر بىزىم بە بى باكى  
سارد و سې چەشنى تەرزەبم نابم  
ئەمەوى دۆستى هەر كەسانى بە  
هاودەمى خام و هەرزە بە نابم  
ئەمەوى دوور لە كۆسپ و نزمى بە  
لەسەر ئەو كىيۇھ بەرزە بە نابم  
ئەمەوى ناكەسان بىرسىنەم  
ھەروەك بۈومەلەرزە بە نابم  
ئەمەوى هەر بەهار و خۇشى بى  
يارى ئەم تاقە و هەرزە بە نابم  
ئەمەوى كات و ساتى دىلىدارى  
بە نىگائى يار شىپىزە بە نابم  
ئەمەوى نەچمە شار و جىڭەي دوور  
لەسەر ئەم خاك و ئەرزە بە نابم  
ئەمەوى بادە نۆشى پىشەم بى  
لەگەل ئەم پەنگ و تەرزە بە نابم

١٩٧٥/٥/٥

\*\*\*

## هه رچی خاوهن پاره یه

وامه زانن دهوله مهنده هه رچی خاوهن پاره یه  
زور هه یه پاره یه به لیشاوه به لام بی چاره یه  
مالی خوی ناچی به ده میا پوح و چاوی بر سی یه  
ئه و له کومه لدا گله لی بی نه رخه یا په تیاره یه  
پاره بو خوشی زیان سرفی نه که ی کله لکی چی یه ؟  
دهستی قوچا هه رکه سی، بی حورمه ت و بی کاره یه  
پاره گه ر سرفی نه که ی فرقی له گه ل خو لا چی یه ؟  
زوری وا هن ده سینی شانی خه لکه که ی ئه م شاره یه  
ئه و شته ی له م کاره وا داخی ده روونم لا ئه با  
ده نگی نای و تار و عوود و عاره قی دوو باره یه

۱۹۷۶/۷/۱۰

\*\*\*

## پىر كە ماندو بۇو

پىر كە ماندو بۇو چانى ئەوي  
گەر قاچى ئىشى گۆچانى ئەوي  
ئەگەر برسى بۇو گييانى ئەلەرزى  
كەبابى گۆشتى بەرانى ئەوي  
نەخۆش بکەوي لە ناو جىيگەدا  
دكتۆر و فەحس و دەرمانى ئەوي  
بۇ ماڭى دنياش زۇر بەپەرۋىشە  
بەرزى و كەشخەي ژيانى ئەوي  
بۇ كەس و كار و مال و مندالى  
پىزىز و دىلىشادى و سامانى ئەوي  
بۇ گىشت ناحەز و دۈزۈمنى ناپاك  
ئازار و مەرك و فەوتانى ئەوي  
لە خواى داوايە كە گەنچ بىتىمەه  
ژىنى زۇر خۆش و شادانى ئەوي  
بۇ ئەو مەرۇقەي پىيس و ناپاكە  
پەشمە و قەياسە و كورتانى ئەوي  
بۇ ھەممۇر كېچ و ژىنېكى بۇو جوان  
خەندە و پۇوخۇشى و سەيرانى ئەوي  
بۇ چارە ترىش و تاڭ و نالەبار  
دۇورى و رەنجىرى و نەمانى ئەوي  
ئەو كەسەي كەوا ولات فروشە  
تەف و لەعنەتى شەيتانى ئەوي  
بەلەم لە بۇ خۆى (شارى) بەسىزمان  
تەنها رەحىمەتى يەزدىنى ئەوي

\*\*\*

## به خته‌کهی رهشم

نووسرا له تهخته‌ی به خته‌کهی رهشم  
نه ما ئازادی و شادی له به‌شما  
هەندى کەس کەوا پىيم ئەللىن ئاغا  
موچرکهی ناخوش من دى به له‌شما  
باخچه‌ی ئومىدم چلى وشك بولو  
نه بولبولي جوان نه گولى گەش ما  
عىزدائىلى غەم والەسەر دىم  
كۆرپەي نەگبەتى والە باوه‌شما  
عەشقى دىدارى كە بەد مىزاجە  
ناگونجى له تەك دلى بى غەشما  
له نەردى زيان من هەر دۆپاوم  
شەش دەر گىرا بى چلقۇن دووشەش ما  
لە دنيا هەمبۇ دلىك و گولىك  
نه ئەميان ماوه خۇ نە ئەوهش ما

۱۹۷۶/۷/۲۳

\*\*\*

ھەممە جۇره..

پۇزى دىشادم پۇزى غەمبارم  
پۇزى زەنگىينم پۇزى ھەزارم  
پۇزى بالايىه من تەندروستىم  
پۇزى ناساغ و خاوهن ئازارم  
پۇزى بەدېخت و پەست و نەگبەتىم  
پۇزى ئەمبىينى زۆر بەختىيارم  
پۇزى زۆر چاڭ لەگەل ھەموو كەس  
پۇزى پۇو ترش و زۆر نالەبارم  
پۇزىك زىرىك و خاوهنى بەرھەم  
پۇزىك بى مايىھى رەنج بە خەسارم  
پۇزى دەس ئەخەم پارە و مائى زۆر  
پۇزى ون ئەكەم دىن و دىنارم  
پۇزىك دۈزمنى دۆست و يارانم  
پۇزىك گىيان فيدايى نىگار و يارم  
پۇزى هاودەمى ھەزار و لاتىم  
پۇزى هاورازى سەرمایەدارم  
پۇزىك لەبەر كار لەشم ماندووه  
پۇزى بى چارە و بى كار و بارم  
پۇزى شاعيرم بەرزە شعورم  
پۇزى ناسازە شىعە و تارام  
پۇزى لە ترسا گىيانم ئەلەرزى  
پۇزى پۇستەم و ئەسفەندىيارم  
پۇزى لە دەشتا ئەسپۇرىمەوه  
پۇزى گەپۇركى شەقامى شارم

## ساخته چیتی

ساخته چیتی بُو هه مooo که س تاکو سه ر ناگری  
داری ند هه رچی له گه ل دا هه ر بکه هی به ر ناگری  
ئاسنی زه نگاوی بی که لکه خه ریکی بی مه گه ر  
لی ی گه پی قه ت جه و هه ری تیغی ده بان و هر ناگری  
به رگی ئا و ریشمی به نه رخت مه يده ره هیج ناکه سی  
پاسته ئه و به رگ که که لکم شوان و مه بته ناگری  
خوت له گه ل هه رزه و نه فاما گیانه که م ماندو و مه که  
کاره که ر هه رگیز ده و شتی جوانی شا و سه ر ناگری

۱۹۷۶/۸/۴

\*\*\*

## ئەوهى نانىكى ھەيە

ئەوهى بەبى رەنج نانىكى ھەيە  
بەلام لە دلىا ژانىكى ھەيە  
كەسى لە ثيان كە بىزار ئەبى  
لە هوى پەستى گيان كانىكى ھەيە  
سەد كۆسپى چەوتى ژىنلى بېرىۋە  
ئەوهى كە هيواى مانىكى ھەيە  
مەراق و خەيال سەرىنى ئەدا  
مەردىكى مىنگەل رانىكى ھەيە  
ئەۋ ئاشەوانە دلى زۇر شادە  
لە ئاشەكەيا دانىكى ھەيە

١٩٧٦/٨/١٥

\*\*\*

## رهش سپی نابی

رهش بیت به سپی ئاخو بە تەمای ؟  
ناکەس بى بەکەس لەمە دلنىيائى ؟  
ئاشىك بى ئاو بى هەرگىز ناگەپرى  
مرۇڭ بە بى نەوت ناسووتى چراي  
بە قسەي ناحەق گەر باوھەر بکەي  
لەگەل نەفامى دۆست و ئاشنای  
گەر بى بە هاپرى ئەزان و ناكەس  
نۇرى پى ناجىي وەك شۇوشە شکاي  
ئەگەر خوت نەرخ و پىزىت پانەگرى  
پاشكەوتۇو ئەبى گەر نەوهى پاشنای

١٩٨٣/٧/٧

\*\*\*

## تاريکى دنيا

تاريکى دنيا گشت كۆبىتەوە  
رووناڭى مۇمىك ناشارتەوە  
ھەموو ھەتاوى ھاوين و بەھار  
يەك پەنگى سېپى پى ناجىتەوە  
ئەوهى لە ئەسلاڭ كە بەد رەوشته  
لە كارى چاكە ئەسلىمەيتەوە  
چاكى، خراپى بە شويىنا بكرى  
وەك بەفرى ھاوين زوو ئەتۈيتنەوە  
خاوهنى چاكە ناوى ئەمېننى  
دەرگاي پەحەمەتى بۇ ئەكىرىتەوە  
مرۆقى خراپ وەجاخ زادەش بى  
ھەر زۆر بە سووكى ناوا ئەبرىتەوە

١٩٧٦/٨/٢٠

\*\*\*

دیوان‌شای  
سهر لى شیواوم (\*)

له دنیای ژینا سه‌لی شیواوم  
هاوسه‌ری ژینم پوی له‌به‌ر چاوم  
منی به‌جی هیشت به تاک و ته‌نیا  
بی‌تین و بی‌هیز جگه‌ر براوم  
هه‌ر دیم ده‌چم به ناو یانه‌دا  
وینه‌ی پاساری دوور باشکاوم  
(ئه‌و) که هاولاز و هاوده‌می من بیو  
وهکو قازی کویر به ته‌نیا ماوم  
هیچ که‌سی نیه که فریام که‌وی  
له ناو ئاگرا ئه‌گه‌ر سووتاوم  
کوپ و کچ کویله‌ی مال و منان  
په‌نگه له‌مه‌ولا هه‌ر نه‌بن ناوم  
قاپی دلسوزیم لی داخراوه  
رهنج به خه‌سارچووی مایه فه‌وتاوم  
ئه‌ژیم له‌مه‌ولا وهکو جانه‌ور  
نه‌ک و دک رابووردوو کهوا ژیاوم  
هاوسه‌ر گوچه‌که‌ت پر پووناکی بی  
هه‌ر له یادمی هه‌تاکو ماوم

۱۹۸۳/۷/۱۹

(\*) ئەم ھۆنراوهیه بۇ کۆچى دواى خیزانەكەی و تراوه  
کە پىتكەوتى ۱۹۸۲/۷/۱۶ کۆچى دواى كردۇه

### شىننامە بۆ فەرھاد (\*)

كۈپى تاقانە تاقە سايىم بۇو  
بۆ بەرھەمى زىن ئەو سەرمایم بۇو  
ئومىيىدمۇز نۇر بۇو كە باش دەركەۋى  
لە هەمۇو پلهى زىندا سەركەۋى  
پەوشىتى پاك و ئاواتى چاكى  
رەزگارى بكا لە گشت غەمناكى  
نۇر ھەولى ئەدا لە بۆگەلى كورد  
من ئاگادارم ھىمەتى ئەكرد  
بەلەم داخەكەم بە دەستى ناپاك  
خويىنى خاويىنى پىرەزايە سەر خاك  
پۇزى ئومىيىدمۇز خىرا ئاوا بۇو  
بى سەر و بەرما ھەرچى داوابۇو  
كۈرم شەھىيد بۇو لە پىرى كوردستان  
وا من ئومىيىدمۇز نەما بە زىيان  
پۇزى خاويىنى بە بەھەشت شاد بى  
لە ترس و پرسى ئەولاش ئازاد بى  
كۈپى شەھىيدم جوانەمەرگ فەرھاد  
ھەتاڭو ئەمرم تۆم ھەر والە ياد

ئەوهى لە پىنناو گەلیا فيدا بى  
پۇزى ژىانى قەت ئاوا نابى  
گەرچى ئەندامى لە ناو گۆپايد  
پۇحى زۇر پاكى لەگەل ئاگايە  
شەھىدى وەتنە مەرتەبەي بەرزە  
رېزلى گرتىنى واجب و فەرزە

(\*) باوکى شەھىد فەرھاد: علۇ عارف ئاغا (شارى)

1991/٣/٢٩ ھەينى

\*\*\*

## بىٽ چارە نابىٽ

ئەوهى كارى هەبىٽ بىٽ چارە نابىٽ  
ئەوهى هوشى هەبىٽ بىٽ چارە نابىٽ  
كەسى ھەولى ھەبىٽ گەر بۆ ژيانى  
بەپىز و بەرزە قەت پەتىيارە نابىٽ<sup>۱</sup>  
ئەوهى بىرى ھەبىٽ خۆ بۆ دواپۇز  
ئومىيىدى گەورەيە و ئاوارە نابىٽ<sup>۲</sup>  
ئەوهى پاست و دروست و ھەستى پاكە  
لە ژىن بىٽ ژانە قەت بىٽ پارە نابىٽ  
كەسى ئارەق بېرىشى ناوجەوانى  
تەماي بۆ ئارەقى دووبارە نابىٽ<sup>۳</sup>  
ئەوهى دوور بىٽ لە مەيدانى سياسەت  
بەشى قەت بەندى يان سىدەرە نابىٽ<sup>۴</sup>  
ئەوهى خۆى خستە دواي فىل و حىلە  
ژيانى خۆشى قەت لەم شارە نابىٽ  
ئەوهى كردارى زانست و ھونەر بىٽ  
سەرى ھەر بەرزە قەت بىٽ چارە نابىٽ<sup>۵</sup>  
لەزىنا ھەيىبىٽ گەر ھىز و ئيرادە  
بە دەست باوه وەکو كۈلارە نابىٽ<sup>۶</sup>

۱۹۷۶/۹/۲

\*\*\*

## فیزی شاعر

من مرؤقیکم بی فیزو ههزار  
شیعر ناکه مه مایهی ئیعتیبار  
خوق هلناکیشم بلیم شاعیرم  
زور شاعیریکی بهرز و ناودیرم  
شیعر لە خویا کە زادهی ههسته  
نهك بق دەسکەوتى هەندىك مەبەسته  
ئەوهى بە شیعر کە خوی هلکیشا  
بی فەرقە لەلام ئەو لەگەن میشا  
چونکە میش پیشهی هەر گیزە گیزە  
شتیکی پیسە و سوووك و بە فیزە  
یەکیک ئەزانم لەم شاعیرانە  
خوی وائەزانى میرى هەمووانە  
کە خوی گیف ئەکا وەکو بوقله مون  
ئەلی هەر منم ھاوتابی ئەفلاتوون  
بەلام لە شیعرى کە وردبیتەوە  
چەندە پیادەیە ئەیناسیتەوە  
خوايە گەر منیش چوومە ریزى ئەو  
گیانم دەربىکەی کاتى نیوھ شەو

۱۹۷۷/۷/۱۷

\*\*\*

### رېز بۇ مامۆستا زىوەر (\*)

گەر لە شىعرا كەم كەمى خاوهن فەرم  
فەخرە بۆم شاگىرى باشى زىوەرم  
ئەو بۇو ھانى دام كە من ھىچ كۆل نەدەم  
ھەر ئەوه ئۆستاد و شىخ و پابەرم  
گەر لە شىعرا هىز و رېزم دەس كەۋى  
بىڭومان ھەر زىوەرە تاجى سەرم  
گەر خوداي شىعرا و ئەدەب دلگىر نەبى  
من ئەبى سوژە لە بۇ زىوەر بەرم  
مەدھى بەرزى شىعرا ئەو نابى تەواو  
گەر بنوسىم چىلىپ و دەفتەرم

(\*) سالى ۱۹۴۸ نوسراوه

\*\*\*

---

دیوان شاعر  
سه رخوش نییه

هموو مهستی سه رخوش نییه  
هر نوستوویه ک بی هوش نییه  
هیه مهستی دهستی غمه  
بُو باده قهت خاموش نی یه  
هیه مهستی عهشقی یاره  
کرداری پهست و بُوش نییه  
هرچی نالاندی به درو ..  
ساخته چی یه و نه خوش نییه  
هرچی ژنی که پووی خوش  
به پریزه و خو فروش نییه  
هرچی قسے خوارو خیچ بُو  
قهشمehr باده نوش نییه  
ئه وهی به فیلبازی ژیبا  
بُو چاکی به پهروش نییه  
وا مهزانن و چاخ کویره  
ژن که روئی له کوش نییه  
خرابی ژن ناپوشی  
سپ پوشی به سه روپوش نییه  
جوانی ی مرؤڈ به پهوشته  
تهنها چاو و برؤش نییه  
قومار بازو گالته چی یه ..  
ئه وهی عهشقی به جوش نییه  
نهو زیره که دوزرا یه و  
هی من نییه هی تووش نییه

\*\*\*

## پادىيۆكەم

وەستا پادىيۆكەم بۇ چاكەرەوە  
وايەر و بورغى ورييا كەرەوە  
پادىيۆكەم مايمەش شادى و خوشىمە  
يانەي دلشادىم ئاوا كەرەوە  
ھەزازم پارەم زۆرلى مەسىنە  
بەلاي خودادا باش لاكەرەوە  
مەفرموو ئەمە كاتى زۆر ئەۋى  
دەس بە گىرفانى قولتى بکەرەوە  
من دوو دينارى شىنت ئەدەمى  
خېراكە ساخوت ئازا كەرەوە  
وتى بەسەرچاۋ وا بۇت چاك ئەكەم  
بۇ دنياي شادى هەراكەرەوە

١٩٧٩/٦/١١

\*\*\*

## پیاوی بی حهیا

پیاوی بی حهیا و ژنی حهیابه  
که بو به دکاری ئه به ستن که مه  
په لامار ئه دهن له هه موو که سئی  
له ناو کوؤلان و جاده و سه رگوزه  
لایان و هک يه که ئاغا و میر و شیخ  
دوم و قه ره ج و مه ردی بی هونه  
پلار و جنیو چه کی دهستیانه  
که ئهی هاویشن بی ترس و حه زه  
پیویسته که ئه م جوڑه که سانه  
له ناو کوؤمه لدا بکرین دهربه ده  
چونکه ژیانی ئه م به دخوانه  
وه کو میکرو به پیس و پر خه ته

۱۹۷۹/۷/۱

\*\*\*

## دەربەدەرى

ئەوهى ئەمپۇ لە يانەى دەربەدەر بى  
ئەبى هەر توشى داخ و دەردى سەر بى  
كەسى لەم ژىنە كاس و كەم حەواسە  
كە گىڭىز و وىڭىز و پەست و بى ھونەر بى  
ئەبى ئامادە بى بۇ ھەر حىسابى  
كەسى ئەمپۇ كەوا پىكەي لەبەر بى  
بەخۆشى نافرې بۇ سەر كەزى ژىن  
مەلىك ئىستا كەوا بى باڭ و پەپ بى  
ولات پىرۇزە لامان خۆشەويسىتە  
ئەوهى واتى نەگا خۆرەنگە كەپ بى  
كە دەستى دايە ناپاكى مناڭت  
فرىيىدە لايمە گەر بەندى جەڭر بى

١٩٨٠/٢/٢

\*\*\*

## شیننامه بۆ خوالیخووشبو (کاکه‌ی فهلاج)

یەزدانی ئەدەب مات و دل تەنگە  
فریشته شیعر پەست و بى دەنگە  
ئاسمانی هەستى بەرز و زانستى  
لیل و تاریکە چى يەمەبەستى  
خەریکە داکا رەھیلەی خەفت  
تىڭ بدا کۆشكى هەست و محبەت  
ئەمە بۇ چى يە ساچى پوویداوه  
چ مەردىكى چاك ئاخونەماوه  
وەلامى دامى دلى برىندار  
وتى نازانى چەرخى بۇزگار  
کاکه‌ی فهلاحى كۆچ پى كردووه  
يانەي ئەدەبى گشت پوخاندووه  
نوكتەي شیرین و شیعر و بىرى جوان  
لەگەل کاکەدا چوونە گۇپستان  
ھەرچەندە نۇرە سالانى ژىنم  
وېنەي ئەم زاتە كەسى نابىنم  
ھەستىيارى بۇو بە نىرخ و بازا  
شايانى بىز بۇو لە ھەموو حالا  
كردار و پىشەو رەوشتى چاك بۇو  
لەگەل ناحەزىش زوبانى پاك بۇو

يارىدە دەر بۇو بۆلى قەۋماوان  
لە گشت ژيانىيا دوور بۇو لە تاوان  
بۆھەمۇو كەسى سايىھى ئومىند بۇو  
داخەكەم وا زۇو لە دنيا دەرچۇو  
جيڭگەي ون نىيىھ سوپاس بۆ يەزدان  
چاك و بەئرخن وەك خۆى كورەكان  
ئەوانىش ھەمۇو خاوهن شۇورىن  
لە كار و پېشەي خراپە دوورىن  
جيڭگەي ئە باوکە باشە ون ناكەن  
خەرىكى پېشە و كىدەھەي چاكن  
ناوت زىندىووه ھەتا قىامەت  
سا لە گۇرت بى سەد ھەزار رەحىمەت

\*\*\*

## دنیای ناخوشی

دنیا که سه راپا خهقهت و دهردی سه ریکه  
هاورازی نه فام و په ته پری و بی هونه ریکه  
ئه و مهرده نه بهرده که یه کم رابه ری دین بمو  
ئیستا که په زارهی و هته نه و ده بده ریکه  
هر ئه سپی به نرخ و ره سنه ئیستا که پووته  
کام زین که گرانه واله سه پشتی که ریکه  
زانایه هونه رمه نده که بی ناو و نیشانه  
بی بهره له زانستی یه وا به هره و هریکه  
ئه و شاعیره سووتا بمو که بُ خاک و ولاتی  
وا ناوی له ناو انى یه ئه و بی خه به ریکه  
ئه و پابه ری ئینسانی یه زور به رزو به پیز بمو  
ئیستا که خوارکی هه مو خوینی جگه ریکه  
ئه و بازه که سه د بازی فهزا بمو له فرینا  
ئه مرب له زهوي که تووه بی باں و په پیکه

۱۹۸۰/۴/۲۰

\*\*\*

## هاودەمى زانا

ئەو كەسەي زانايە ديارە هاودەمى زانا ئەبى  
خۆي ئەپارىزى لە بەدخۇو زىرەك و ورييا ئەبى  
كارى وا ناكا بېرنجى كەس لە دەستى يَا دەمى  
بۇ زيان كويىرانە ناچى چاپوك و بىنا ئەبى  
گەر پەوشىتى پاكە هەركەس گيانى خاويىنە لە ترس  
چونكە مەردە ئەو لە زىنا هاودەمى ئازا ئەبى  
تىيىكى نادا تاكو ماوه دەرد و ئاشوبى زەمان  
قەت لە خشتە نابرى ھەروا ئەڭى ھەروا ئەبى  
گەر كەسى ون كا لەبەر بەتكارى رېيانى زيان  
كۆسپى شوومى دىئته پى نۇو پۇو پەش و پىسوا ئەبى  
بەزمى باغى شادى بۇ ھەربى فەرى دەس ناكەۋى  
هاوسەرى ئەو جۇرە بەزمە مەردى زۇر دانا ئەبى

١٩٨٠/١٠/٤

\*\*\*

## کهی لە بەھار

ئەمپۇڭ كە شەشى مانگى ئايارە  
بەناو پۇزىكى خۆشى بەھارە  
بەلام تا بلىرى گەللى سەرمایە  
ھىچ كەس بەھارى بە بىرا نايە  
ھەورە تريشقا و رەھىلە و نالە  
وهەايلى كىردىووم ژىنم لى تالە  
لە ناو ژۇورىكى ساردا خزاوم  
لە داخا فرمىسىك ئەپېزى لە چاوم  
ئەگەر نەگبەتى ئەم شارە نەبى  
بەھارى ئىمە چلۇن وا ئەبى  
نە گول دىيارە نە يارى پۇو گول  
نە شتىك ھەيە شادى بى بۇ دل  
من قەت بەم پۇزە پىرى ئالىم بەھار  
نالىم ئومىدى خۆشى پۇزگار  
ئەي خواي گەورە گەر بەھار وابى  
مالى پايىز و زستان ئاوا بى  
ئىتر ئەوهەنە پەست و غەمگىنەم  
لەلام وەك شەھى تارىكە ژىنم

## رەوشتى خراپى نالەبارىك

دارىيکى چاكەمى قەت نەرواندۇووه  
كەچى ئەى بىىنى ھەردەم ماندۇووه  
سەرۇنچاوايشى ھەر تىرىش و تالە  
ئەلىٰ يى معاشيان لى فېاندۇووه  
دە پاكەت سىيگار ئەدا بە دوکەن  
چىل پىالە چاشى ھەللىقۇراندۇووه  
ھەندى جار ماتە بىنگ و وتار  
ھەندى جارى تىر زۇر نەزان دۇووه  
لەگەن جىنپىدا زۇر ئاشنايىه  
بەرگى چاك بىيىشى زۇو دېاندۇووه  
دېك ئەچىنلى لە پىيى خەتكىيا  
سەرى لە ئايىين كەم لەقاندۇووه  
ناحەز بە گەل و خەمى خۆيەتى  
لە بۇ بىيىكانە خۆي تىراندۇووه  
پارە قەرز ئەكا كە ئايىاتەوە  
بەرھەمى راستى ھەلۋەراندۇووه  
خزمایەتى لاي سوووك و بىنەرخە  
شوشەي دلپاڭى تىڭ شىكاندۇووه  
مەرۇقى وەها مانى زىيانە  
گەرچى زىيندۇشە خۆي مەراندۇووه  
كۈشكى زۇر بەرزى كەدارى چاكەمى  
بە پاچى بەدى ھەلۋەشاندۇووه

\*\*\*

## شیننامه بۇ لىلۇسى جوانە مەرك (\*)

كچە جوانەكەي زۆر خۇشەويىستم  
تەنها ئىيانى تۆ بۇو مەبەستم  
لە دنيا مايەي شادمانىم بۇوى  
بەرھەمى باخى كامەرانىم بۇوى  
چاکتر و پاکتر كۈپەزاي من بۇوى  
لە ناو دەرروون و دلما ساكىن بۇوى  
ئەمويىست وەكىو گول بگەشىتەوه  
نەك وا بە جوانى سەر بىنیتەوه  
ئەمويىست كە بولەت بىگرمە باۋەش  
نەبم لە خەندەيلىۋەكەت بى بەش  
ئەمويىست وتارو ھەستت شىريين بى  
گىانت ئارەزووى لە خۇشى ئىن بى  
نەم ئەويىست كەوا بە نامرادى  
كە بەجى بىلى دنياي ئازادى  
نەم ئەويىست كەوا زۆر بە كەساسى  
دەمت لىك بىنېي كەسمان نەناسى  
نەم ئەويىست بەرگى دوايت كفن بى  
شىوهى شىريىنت لە ئىيمە ون بى

نەم ئەويىست كەوا دايىك و كەس و كار  
بۆت بگىرين بە كول وەك هەورى بەهار  
لىلۇس ئەي لىلۇس شۆخى جوانە مەرگ  
والەت و پەت بۇو لامان دل و جەرگ  
شىوهى دلسۈزت ناچى لەبىرم  
وەك تو خوين پاك و زىنگ و ژىرم  
ئىتىرىپ كەلكە لەلای من ژيان  
خۆزگە من ئەبۈوم بۇ تو بەقوربان  
قەت ساپىرىڭ نابى جەرگى بېراوم  
ھەر بۇ تو ئەگریم ھەتاکو ماوم  
دىمە سەرگۈپت ھەركات و ساتى  
تا فريشتهى مەرگ بەلكو ئەمگاتى

(\*) نەم شىئىننامەيەي بۇ كۈپەزاي جوانە مەرگ (لىلۇس فرهاد) لە سالى ۱۹۹۰ دا وتۇوه.

\*\*\*

بەبى غەم ڦيا

ئه وھي لەم چەرخە بەبى غەم زىيا  
بەھەھى دى لە زىين گەرچى كەم زىيا  
ئه و مەردە گىيانى ئاۋىتەھى دەردە  
كە بۇ دىنار و بۇ درەھەم زىيا  
تروسکەھى چراي زىيانى كزە  
كەسى تا ماوھ بە ماتەم زىيا  
بى شك مردۇوه گەرچى زىندۇوبى  
ئه وھى بى بەھەھو بى بەرھەم زىيا  
پەست و بى نەرخ و سووکە مروققىك  
وەك جانەوەرى چىاۋ چەم زىيا  
بېۋا ناكى بە چاكى كەسىك  
لە دوور كەوتەھە لەگەل ئەم زىيا

1981/1/1

\* \* \*

## منالى خراب

منالى خراب لە خىزانىكى  
وەك ئاگر وايە لە خەرمانىكى  
چۈن ئاگر خەرمان پاك ئەسوتىنى  
منال لە خىزان سەر ئەشىۋىنى  
منالى خراب كەوا جىنپۇ فرۇشە  
مۆخ و ئىسقانى پىس و نەخۇشە  
منال بە چاڭى پەروەردە نەكىرى  
رىيگەي ناپاك و بەدخوان ئەگىرى  
گەر باوک و دايىكى چاويانلى پۇشى  
ئەزى بەپىسى و پەستى و بىھۇشى  
منالى كە دىت بىلچ و بەدكارە  
باوکى لەم كارە زۇرتاوانبارە  
منالى خراب مەرگى باشتە  
مردن لە ژىينى پىس ھىواشتە

١٩٨٤/٦/١٩

\*\*\*

## لاويي بگه رينتهوه

توبلى اي لاويي بگه رينتهوه  
پيربي به زيرى سهربينيتهوه  
زستانى زيان ناوي نه مينى  
ساى دوو جاريک به هار بيتتهوه  
گه لاى باخى زين هر سهوز و تهربى  
خونچهى دلشادى بگه شينتهوه  
توبلى اي ههورى خهفت تى پهري  
ناله و بروسكهى نه مينيتهوه..  
مرفق هر بزین زور به ئازادي  
كه به سهربىستى بسوروپينتهوه  
لييوى زور جوانى پر زهرده خنه  
ئه و پهندگه ئالهى قهت نه چيتهوه  
تاريکى شهوى نه گبهتى بروا  
رووناکى ئومىد نه كوشينتهوه..  
هه موو كه سنه بى غەمى نه بۇونى  
بۇ پارچە نانى نه پارپينتهوه  
ئاوازى شومى بومى دلشكىن  
له باخى زينا نه يسپينتهوه  
ئه ترسىم ئەمهى نووسىم خەيال بى  
يا وپىنهمه و ئە جولىتهوه

\*\*\*

## ئەركى ژيان

ھەركەس خەرييکى كاري خۆيەتى  
بۇئەركى ژيان هات و چۆيەتى  
ئەوهى پۇح پاك و مۇقۇق و ژىرە  
بەرزى ئامانجى ژيان ھۆيەتى  
ئەوهى كە ئەمروز بەدكارى ئەكا  
سبەي ئەبىنى باوکە پۇيەتى  
ئەوهى ژيانى گىرۇدەي ژانە  
كەم ھىيىزى ھەردەم لە ئەزىزىيەتى  
ئەو دەس قوچاوهى پارە جەم ئەكا  
ھەميشە ورتەي ھەشت و نۆيەتى  
ئەوهى كە مەردە و كىردارى چاکە  
شادى و رووناڭى لە ئاسوئىيەتى

١٩٨٤/٨/٨

\*\*\*

## که پارهت بوو..

که پارهت بوو هه مهوو که س هه براته  
ئه وهى نایناسى دوست و ئاشناته  
ئه لىّن پاشا، ئه لىّن ئاغا، ئه لىّن بهگ  
ئه گەرچى باوکى تو بىْ نەرخ و لاته  
ئه وهش چارهى گران و نالەباره  
بە وىنەي كۆيلە هەردەم والە لاته  
بەرهو پىرى ئەتۇ دىئن كار بەدەستان  
ھەموويان چاوهپوانى مەرھەباته  
ئه گەر پارهت نەبۇو چارهت گرانە  
ئه لىّن كابرايەكى بىْ دەسەلاتە  
ھەموو خزمان لە تو دوورە پەريزىن  
لە لايەنيان جنىوت پىْ خەلاتە

١٩٨٤/٨/١٥

\*\*\*

## برايسى

برايسىمان برايسى بۇو  
بەلام كىسى جودايى بۇو  
برا پارەي ھەبۇو نەختى  
كەوا بەم نەختە بايى بۇو  
منىش خۆراكى سى وەختەم  
بە تەنبا نان و چايى بۇو  
لە من دوور كەوتەوە خىرا  
ئەمەش كارى خودايى بۇو  
وەلى بۇ من ھەلى ھەلکەوت  
بەمە كارم كە پايى بۇو  
لە دوو گۈرانى ئەم حالە  
ژيانم بەزم و شايى بۇو

١٩٨٤/٨/٢٩

\*\*\*

## وه رگیرانی به یتیکی سه عدی شیرازی بو کوردی

پیشه‌ی چاکان ناگری ئه وهی که به د ره گه زه  
ته بیه‌تی ناکه سان و دک گویزی سه ر گومه زه  
هندیک ره وشتی مرؤفه  
پیاوی نزد بلی و ژنی گرینوک  
هیچ و بی که لکن و دک گه لای پیشونک  
مه لای هیچ نه زان کویخای چه نه باز  
ژیانی گه لمن و دک میوه‌ی قرپوک  
در او سی ای دلسوز گه لی باشتره  
له خزمی خراپ له برای ناکوک  
ئه وهی که فیرى کرد وهی سواله  
ئاوی پووی ئه تکی پوژه‌ی صه د تنوک  
ئومیندی چاکی قهت لی ناکری  
مرؤفی خویری و نه فام و گه پوک  
گه ر ئاگاداری ره وشتی نه بن  
خوی ئه دویرینی ژنی چا و چنونک  
ئه وهی هر پوژه‌ی ره نگیکی هه یه  
خوی بی نه رخ ئه کا و دک ده زووی قرچوک  
ئه و یاره‌ی که وا نه رخم ئه زانی  
به فیدای پووی بی به لخه و حه ماموک

۱۹۸۴/۱۲/۱۲

\*\*\*

# چوارينەكان

رباعيات

### له ژینا غه میک

هرچى كه نهی بwoo له ژینا غه میک  
ئەزى به خوشى له چيا و چەمیک  
له ژینا هېچ كەس بەبى غەم نىيە  
كە زۆرى نەبىت ھەيەتى كەمیک  
\*\*\*

### سوپاسىم مەكە

كە يارىدەم داي سوپاسىم مەكە  
له لاي ئەم و ئەو تو باسم مەكە  
رىنگەي خوت بگەرە و خىرا تىپەرە  
بە هاشە و هوشە ھەراسىم مەكە  
\*\*\*

### ئاوارە بwooى

له دنیاي ژینا كەبى كارە بwooى  
له دەس ھەزارىي و ائاوارە بwooى  
ھەلت كە دەستكەوت زۇر پەلت نەبى  
پارت لەبىر بى كە بى پارە بwooى  
\*\*\*

## خۆت بسووتىنى

وەك پەروانە خۆت بسووتىنى  
يا وەكى ھەلۇ ھەلمەت بەھىنى  
ئەوسا پىت ئەلّىن پىاۋىيکى مەردە  
لە ناو كۆمەلا بىرە ئەسىنى  
\*\*\*

## ئەلّىم سەرمایە

كاتى زستان هات ئەلّىم سەرمایە  
وەختى ھاوين هات ئەلّىم گەرمایە  
سەرما و گەرماشى ھەرددۇو مىزىوه  
ئەو قاتە جلهى والە بەرمایە  
\*\*\*

## والە مىشكما

ئەو بىرۇ ھۆشەى والە مىشكما  
لە كارى چاكە ئەكۈلىتەوە  
ئەو ئاخ و داخەى كەوا لە دلّما  
بە خويىنى لەشما ئەسسوپىتەوە  
\*\*\*

### مه چو ته نیشتی

خزمی که وا دیت خواره ره وشتی  
خوتی لی دوورخه مه چو ته نیشتی  
بهند و سهر زه نشت له لای گالتیه  
سویند و په یمانیش لای پووچه گشتی  
\*\*\*

### هاوبه شی نه که

له گه ل بهد کارا هاوبه شی نه که  
یا خوت دووچاری پوو ره شی نه که  
ئه و در که ای قاچت وا زامار ئه کا  
ئاوی مه که زیر با گه شی نه که  
\*\*\*

### نه ما هاو سه رم

سه رم لی شیوا نه ما هاو سه رم  
نا زانم په نا بو لای کی به رم  
کوپ و کچ گوو تیان بی ره لای ئیمه  
به لام بق هیچیان نییه با و هرم  
\*\*\*

## جوانى لە خوودا

بۇرۇن چاكتىرى جوانى لە خوودا  
ھەروەك پىيىستە جوانى لە بۇودا  
ئەگەر جوانى بۇ لە خوو و لە بۇودا  
نەرخى بالايە لە ئارەزوودا  
\*\*\*

## كەوتۇتە دەستى

يارم دلى من كەوتۇتە دەستى  
لەم دەسکەوتە ئە و چىيە مەبەستى  
دل بۇ ئەو نەبى سا بۇچى باشە  
لە دىلدارىيا ئە و بەرزە ھەستى  
\*\*\*

## لااده لە من

لااده لە من براکەم  
كىزى مەكە چراکەم  
لە بەر بەدى رەوشىت  
وا خەرىيكم ھەراكەم  
\*\*\*

ھەست و مەبەست

ئەم جۆرە شىعرە كەوا ئەيخوينى  
ناوم لى ناوه بە ھەست و مەبەست  
لە لىكدانەوە گەر دانەمىيىنى  
مەبەست ئەبىنى لە چۈنئەتى ھەست

\* \* \*

پىوي كە هات و كىلى پاوهشان  
نيشانى ئەدا كە زۇر ئازايىه  
مارىش لەسەر خاك كە دىت خۆى خشان  
ديارە كە ژارى لە ناو دەممايمە

\* \* \*

مەيمون لاسايى خەلك ئەكتەوە  
كەوا خۆراكى باشى پى بدەن  
كەرى بەسەزمان تاس ئەيباتەوە  
لە ترسى ئەوهى بارى لى نەكەن

\* \* \*

بولبول لە ناو باخ بە سۆز ئەخوینى  
دلىدارى ي گولى والە دلىدایه  
پەروانەش كەوا خۆي ئەسووتىنى  
گيان فيداكارى شەوقى چرايە

\* \* \*

ئوهى كە وا تو ئەكا سەرزەنشت  
خۆيشى ئەو كارەي هەر پىكراوه  
ئوهش خەنجەرى گرتۇتە ناو مشت  
نۈوكە خەنجەرى هەر لىدرابو

\* \* \*

دز كە لە مالان دى دزى ئەكا  
يا خو برسىيە يا پەش و پووته  
ئەو بازرگانە فىيلبازى ئەكا  
يا لىيقەوماوه وە يا نابووته

\* \* \*

ئوهى لە كەسان ئەكا هەپەشە  
ھەمۇو سەرمايىھى خۆ ھەلکىشانە  
لە ژىينا تەختەي بەختەكەي پەشە  
دلى پېغەمە و سەرى پېر زانە

\* \* \*

## دیوان شا

پاوچی بی هونه رکه ئەچى بۇ پاو  
گەلېك بە زىرەك خۆى نىشان ئەدا  
گەر ئاسكى دى لە كەنارى ئاۋ  
تازە چەقۇكى لە ھەسان ئەدا

\* \* \*

ئەو دەولەمەندەي دەستتى قۇوچاوه  
چاوى زۇر كزە لە ئاستى چاكە  
لە دنیاي پىزىدا بەشى نەماوه  
ھەرچى پى بلېن ئەلى: قەيناكە

\* \* \*

ئەو پىشكانەي كە تەماعكارن  
قەت گوئى نادەنە چاکبۇونى نەخۆش  
ديارە لاي خەلکى ھەر نادىارن  
لە مروقايمەتى ئەژىن لەسەر بۆش

\* \* \*

كەسىك بۇ تالان ھاتۇوچۈيەتى  
ناوى بە پىسى ئەكەويىتە ناو  
مەزىلەي مىڭۇ جىڭگاي خۆيەتى  
تەماشاي ئەكرى وەك سەگى گلاو

\* \* \*

ھەر زەلامت دى مەلى دلىرىھ

(( لە ھەموو ھەورى باران نابارى ))

زۇر چاوساغ ھېيە لە عەقل كويىرە

كەوا پەي نابا بە هيچ كردارى

\*

\*

\*

ئەوهى بۇ پارە جەرگى پاردىيە

گەر ھەول بدا ئەگاتە ئاوات

بەلام تەمەلە يا بىّكارەيە

ئەژى بە پەستى بۇ سوال و خەلات

\*

\*

\*

ئەو جاشە كەرەي كەوا ئەزەرى

لە ھەرىز و گىيا تىرى خواردووه

ئەو تۈولە سەگەش كەوا ئەوهى

زۇرى بىرسىتى واي لىّىكىدووه

\*

\*

\*

١٩٨٠/٥/٩

\*\*\*

## ژیانی ئەمروز

پاییزى زىنم وەختە ئاوا بى  
وا زستانىش دى بە ملى شكاو بى  
من لە بەهارا هىچ خۆشىم نەدى  
سا ئەبى ئىتەر چىم لەبەر چاۋ بى  
كەس و كارىشم والىم بىزازىن  
پىم ئەلّىن ياخوا جەركى بە ئاو بى  
وا چاوه بروانى مەرگ و نەمانم  
ئەگەر هات ياخوا باشە و لە ناو بى  
ئەم خەلکە هەممۇ نۆكەرى مادەن  
رەنگە ئىستاكە بەر ئەمە باو بى  
گەر پارەت پى دان ئەلّىن ئافەرىن  
كەس نى يە بەخوا وەكۆ تو پىياو بى  
گەر نەشت دانى دەلّىن چەرۇوكە  
وا چاکە بىرى عەمرى نەماو بى  
ئەمەيە حالى ئەم مەرقانە  
وا نەبى پەنگە لە زىن تۇراو بى

\*\*\*

## هاتووجۇ مەكە

بە كۆسپا هاتووجۇ مەكە  
لەگەل كەسا درۇ مەكە  
گەر ئەتەوي پىزىت ھەبى  
بە فيشال باسى خۇ مەكە  
ئەوهى ئەزانى بەدخووه  
لەگەلیا گفتۇگۇ مەكە  
لە ژنا زۇر جوانى ھەيە  
مەدھى چاۋ و بىرۇ مەكە  
با لە ژىيتا سوووك بى سەرت  
هاوبى لە بۇ خۇت كۇ مەكە  
ئەوهى ژىيىاوه بى حىساب  
حىسابى كۆنلى بۇ مەكە  
كەسى خراپى تۇ كە مەد  
بۇى مەگىرى باوکەپۇ مەكە  
بەقسەي نەرمى دۈرۈمىت  
براي خۇت دەسخەپۇ مەكە  
برات گەر كىرىدى خراپە  
ئەو ئەگەر كىرىدى تۇ مەكە  
كە لاواز بى وەك چۆلەكە  
هاودەمەيتى ھەلۇ مەكە  
كەسى كە جى يى بېروا نىيە  
چىت لە دلە بۇى پۇ مەكە

دیوان شاعر  
دۆستایەتى

دۆستایەتى هەر قسە و و تار بى  
قەت بىرۇماكە بىرۇ كەس بەكار بى  
قسەى بى پىيىزۇ تىرىدارى بى هىز  
بۇ ئەوه باشە هەر نادىيار بى  
كەسى ناكەس بى جى ئى بىرۇ نىيە  
گەرچى پۇو بە پۇو گولى بەهار بى  
بە منەت نامەرد نازىت پى بدا  
يا خوا ئەو نانە بە زەھرى مار بى  
ژيانى بە ژان پۈرچ و بى نرخە  
مرۇق گەر شاد بى و سەرمايەدار بى  
بى ئىشۈكاريى پىاو رېسىۋا ئەكە  
ناخۆشى ژيان تۈوشى ھەركەس بۇو  
ئەبى تىيکۈشى ھەتا رىزگار بى  
دوورە لە شەرەف پىاپى خۇ فرۇش  
با سەرمايەشى ھەزار ھەزار بى

\*\*\*

## پاشكۆكان

## دوشمنی عاقل و دوستی بی عهق

حیکایه‌تیکی خوش

پیاویک بwoo ساحیبی باگهوار و قهسریکی جوان  
پپ له لاله و سهروو و گولناز و بنه‌فسه و ئەرغهوان  
ھەرچى میوه‌یی دل تەسەورکا ھەبwoo لەم بااغهدا  
فیه ماتپتھی الانفس عینی لوکزاری جیان  
تابلیی پیاویکی ئەحمەق و سەفيھو بیخیئر  
بی دیرایهت، بی فرایه و فرومایه و نەزان  
ھیچ رەفیقیکی نەبwoo ورچى نەبی بۆ ھاودەمی  
میوه‌یی نۇرى ئەدایه گۆشت و چىشت و ئاوا و ئان  
رۆز و شەوكابرا لهگەل ئەم بی جیابۇونەوە  
رای دەبوارد عەینەن وەکو دوستى رییک و میھەبان  
ماریکیش بwoo دوشمنی ئەم پیاوە غاییەت پپ فیکر  
وەختى نوستن گەلی شەو قەسرى ئەکرد بۆ پیوه‌دان  
ئەچووه نیزیکی و ئەیکوت چاکە من پیوه‌ی نەدەم  
نەك کە من جولامەوە كابرا وەکو شىئىری زيان  
راپەرى بقۇم دەست بىداتە دار و كچك و گل مەتك  
قەبزى ئەرواحم بکەن كابرا و ورچى دارهوان  
چاک وەھايە رابوھستم بەلکو خافل بی لهخوى  
ئىنجا ئەوسا بىكۈزم راكەم بېبى خۆف و زيان

رۇزى كابرا نوستبۇو ورچىش ئەمېندارى ئەكىد  
مېش لە كابرا نىشتىبۇو ورچىش لەبۇ دەفعى ئەوان  
بەردىيکى هىننا كە باتمانى سەرى شاين ئەبۇو  
نايە سەرتەوقى سەرى بۇ دەفع و مەحوى مىشەكان  
داى بەسەرى تەپلى سەرىدا مېش بەجارى ھەلۋى  
كەللەي پانكردەوە مىشكى بە يەكەدفعە پىزان  
دوشمنى عاقل كە مار بۇوهىچ زيانىكى نەبۇو  
دۆستى كەر كوشتى لەباتى چاكە و مەردى باغەوان  
دوشمنى عاقل لە دۆستى كەر گەل لام چاترە  
ئەم بە جەھل ئىشە ئەكا ئەو بە فيكىر و ئىنتىحان  
قەت لەگەل بى عەقل جاھيل ئەي (عەلى) ھاۋىرى مەبە  
با دووسەد دەفعە بەقوربانت بى روح و گىيان

...

لە شاڭىرىدىنى مەكتەبى ئىبىتىدائى ئى سەلیمانى - عەلى عارف -

ھەفتەنامەي زيان سائى (1) ژمارە (٣٩) ١٩٢٦/١٠/٢٨

ئەمە يەكەم شىعرى بىلاوکراوهى عەلى عارف ئاغايىه كە ئەودەم خوينىدكار بۇوه ...

\*\*\*

## هاوار بۆ براده‌ران

ئەی برا چیته له باشی شیعري عەشق و زولفی يار  
 خۆت فيداي خاکى و هتن که، بۆ و هتن به جان نیسار  
 شیعري عەشق و خەت و خال هیچ فایده‌ی تىدا نیه  
 شیعري ميلليه‌ت بلی بۆ قەومه‌کەت توْ جار به جار  
 سا به ئازانه بکه جوهدى لەبۆ هاو قەومه‌کەت  
 بهلکو توْ بۆ قەومى كورد بېتە نمۇونەی ئىفتىيجار  
 ئىستە كە هەرمىللەتى توْ ناوى دىنى گشتىيان  
 ساحىبى عىلەم و سەنائىع تىكەيشتۇو، خويىندەوار  
 توْش وەكو شىرىي ژيان خۆت بەاوارە مەيدانى عىلەم  
 قەت لە سەغلەت لامە بە ئەی غونچەی فەسىلى بەهار  
 تاكو رۆحت تىا هەيە سەرفى بکه بۆ مىللەتت  
 حەيفە بى خزمەت بەيىنى باغ و مىرگ و مىرغوزار  
 چونكە ئەمپۇ مىللەتى بىكەس هەموو توْ شك دەبەن  
 توْش لە سەر ئەم قەومە لابه چاوه‌کەم توْزو غوبار

\*\*\*

ھەفتەنامەي (ژيان) سالى (۱) ژمارە (۵) ۱۹۲۷

تىببىنى: شاعيرى كورد پەروەر، ئەحمد موختار جاف لەم روووهە دەست  
 پىشخەرى كردۇوه، عەلى عارف ئاغايىش پەيرەوى هەمان بۆچۈونى ئورى كردۇه.  
 \*\*\*

## نوبىزە يەكى ئەدەبى

ئەو كەسەي فيعلەن بە بەرزى نەفسى خۆى ئىزەر ئەكا  
حورمەت و شوھەرت بۇخۆى هەمراز و دۆست و يار ئەكا  
ھەركەسى و يىجانى پاك و عىزىزەتى نەفسى ھەبى  
بۇزىيانى مەحوى شىّوهىي زىلل و ئىيدبار ئەكا  
كەسبى جوانى شوھەرتت بۇ ناكرى تا سيرەتت  
دائىما بۇ لەھوى بىھۇودەي زەمان ھاوار ئەكا  
ئىستىفادەت بۇو كە بۇ ئەبنايى جىنس و مىللەت  
ئەسپى بەخت حورىيەت كارانە بۇ خۆى غار ئەكا  
گەرچى سولتانى زەمين بى بۇ بەشەر چاکەت نەبى  
ھەركەسە بۇ خزمەتت ھەر دەم دەمى ئىھزار ئەكا  
چاولە كەس مەپرە و بەبى ئىشى سەرفى مەكە زەمان  
چونكە زىللەت وەختى بىكارىت بەتۇ خۆى بار ئەكا  
ئەو كەسەي نەفلى نەبى ھەولى خەسارەي خەيرئەدا  
ئاخۇ فەرقى خۆى چلۇن توخوا لە گورگى ھار ئەكا  
ھەمدەمى شەخصى مەبە عالەم كە خۆى لى لابدا  
دۆستى زاتى بە لەپىنگەي چاکە دايىم كارئەكا  
قەت لە ئىشى چاکەدا مەئيوس مەبە بۇ عاقىبەت  
چونكە ئەقدامت نەتىجەت دائىما بۇ دىيار ئەكا  
قەت مەلى بەدبەختم و تالع لەگەلما دوشمنە

ههول و عهزمت، مهقسه دت و هک مانگی نهونیزهار ئەکا  
 ته فره خوری قهولی ههر شەخسى بەبى تە جرويە  
 تا بەبورهانى حەقىقت فيكىرى خۆى ئىقرار ئەکا  
 بۇ قسەي شىرىنىن ھەركەس دائىما غەرامەبە  
 چونكە زۆر شىرىن لە تىيندا لە زەھرى مار ئەکا  
 خود پەسەندى مەگرە بە رو بۇ ئەمۇورىكى ژيان  
 ..... بە شهر يەكسەر لە خۆى بىزاز ئەکا  
 وەقتى حىدەت بە گوفتارى ھەزەل مائىل مەبە  
 گەرچى ..... بە ئىجرا كىرىنى ئىسرا ئەکا  
 بۇ غەرييەت كىرىنى حەق چ كەس فيكىرت نەبى  
 پىاوى خائىن خەلقى سەيرى بەسوك و خوار ئەکا  
 حاصلى ھەر چاكە چاكە قەت تەريكى لى مەدە  
 تاكو رۆخت عەزمى كۆچى دەھرى ناھە موار ئەکا

...

ھەفتەنامەي ژيان سالى (٦) ژمارە (٢٩١) ١٧ ئابى ١٩٣١

\*\*\*

## گفتوكۇ لەگەل شاخى سووركىيۆ

سليمانى ١٩٢٨/٦/١

كەزى سووركىيۆ لەبەر چى لووتى بەرز كردەوە ليىمان  
سەرت رووت كردۇوە وەختە بىگەيتە مەرتەبەي كەيوان  
دېنەدى سەر زەمینىت بۇچ حەشارداوە لەناو خۇتا  
لەخۇت گەرد كردۇوە هەرچى كەبووهتە دوژمنى ئىنسان  
بەهارانىش هەرس دىنى بەسەر رىبوارى كوردان  
بە زستانانىش بەسەرماكەت ئەخەيتە كاروان گريان  
لەبەرچى بۇويتە كانگاي جەردە و دز (دائم الاوقات)  
حەياتى قەومى كوردەت خستووهتە تەھلوکە و گياندان  
ئەوهندە مەغروور مەبە، دەعىيە و تەكەببور ھىنەدە مەنۋىنە  
لەشاخى (ئەلب) و (رۇشۇر) فەزلى تۆزىاتىرىيە قوربان  
زەمانى دى لەشت كون كون ئەكەن بۇرىيى شەمەندۇفر  
ئەبيتە رىيگەي مۇتۇپ و رىبازى هەموو كوردان  
قەدت قەبىر ئەكەن بۇ ئەبنىيەي زۆر خۇشى وەك ئۆتىل  
سەرت چاك تەخت ئەكەن بۇ جىيگەيى گولزار و باغانستان  
دېنە و وەحشىيات پىيىتى ئەگروون بۇ لەبەر كردن  
دز و جەردەت هەموويان ئەبنە چايچى و خانچىيى كاروان

به‌لام ئهوسا ئهبيته مهنه‌عى كهيف و سرورى خهلىق  
ئهبيته جهنه‌تىكى بى ميسالى ئههلى كوردستان  
لهچوار ئهترافه‌وه عالم به دهسته دينه سهيرانت  
ئهچيته ريزى شاخى ئهوروپا و كىوه‌كهى لوبنان  
ئهوا من پىيم وتي: تو قهت له يادت دهنه‌چى سوركىيو  
له فه‌صلى ئاتيتا ئهم موشكيلانه حهل ئهبي ئاسان

...

به اختيار زیوهر

\*\*\*

## جوابى سوركىتو (۱)

وهكىلى راستى سوركىتو: عەلى عارف ئاغا

نىشانەي شەئىنى كوردە رەفعەت و بەرزىم بەسەد عىنوان  
كە سەربەرزى ئەكەم حەتتا لەگەل ئەيوانەكەي كەيوان  
سروشكى عەشق و مەيلى مىللەتە سەيلى بەهاران  
ئەپىزىم دەم بە دەم عالەم ئەبىتە زەلزەلە و تۆفان  
درېندەمى جەھلە بىلا جەرگى كوردى كردۇوه لەت لەت  
ئەنيسى قەلبى من بۇ حالى ئىيۇھ جۆششە و گريان  
بەلەعلى تى ئەگەن وەقتى سەفەر بەرق و برىقهى بەفر  
بەيادى سىرعەتى فەوجى فەلەك نازل ئەبن بۆيان  
لەسەر (رۆشۇز) و (ئەلپ) و (پىرنە) فازلتىم تەحقىق  
بە تەرفىعى قەدىمىي جەدى ئىيۇھ بۇوم بە شاهىدان  
كە قەومى كورد گەيشتە وەزع و جاھ و رەفعەتىيکى تام  
لەت و كون كەن لەشم، حەللى بەن ئامال و موشكىلتان  
مەقامى غىرەتە بۆمن كە بشكىنن ھەموو ئەعزام  
موزھىيەن كەن ھەموو جەستەم بە ئۆتىل و بە باغستان  
لەپىنناوى تەرقىقدا بخنگىنن بەسەد نىللەت  
دز و جەردە و وەحشىيانم دوون و ئەعلايان

خوا سا تاجی ئەم جاھەم لەسەرنىّ تا لە عالەمدا  
بەسەتەت بەلکە بچەم رىزى شاخى پىرەنە و لوبنان  
ھەتا عالەم بەسەد حىرەت كە عوشەرتگاھى من بىن  
لەھەر لاوه بىم ئىحرازى تەجەھىزات لەبۇ سەيران  
لەحائى حازرا جەھدى بىكەن جەردەي جەھل دەركەن  
ھەتا بۇ ئەسىلى ئاتى حەل بىكەن ئامال و موشكىلتان

...

(۱) رۆژنامەی ژیان ژمارە (۱۱۷)ی ۱۴ی حوزەیرانی ۱۹۲۸

\*\*\*

## چۈومە لاي

چۈومە لاي نىگار دىم كە نوستبۇو  
لەسەر چەرپا يەك جىّى راخستبۇو  
كولىمى وەك چرا وا درەخشان بۇو  
بە قىدىلەي سوور پرچى بەستبۇو  
تەشى دانا بۇو نۆر نزىك لە خۇى  
باقل بۇ بلوز پىسى پستبۇو  
زوو لە خەو ھەستا چاو خەوالوبۇو  
دەنگى پىّى منى ھەلبەت بىستبۇو  
ناحەزى ناپاك كەوا توشم بۇو  
وەك سەگ بەتانە دلى گەستبۇو  
داوا كارى يار جىّى بەجىّى كرا  
بۇم ئامادە كرد ھەرچى ويستبۇو

١٩٨٣/٢/٢٠

\*\*\*

## دلنیابه..!

دلم بۆ تۆییه تو دلنیابه!  
ئەگەر درۆم کرد لە من جیابه  
گیانه بپرات بى به دلپاکى من  
وەك من بە وەفا تووش بە وەفابه  
قەت فریو مەخۆ بە واتای نەرم  
ئەگەر چى ئىیرى بە لام ووریابه  
ھەلت ئەبزىزىن بە خواي جوانى  
ھەر تو تاقانەي زور بە هیوابه  
مەترسە ئىيمە تو ئەپەرسىن  
بپرات پىمانە ئەو ترسە لابه  
کەسى لەگەل تو خوار و لارى کرد  
يا شىئە ياخود مەستى شەرابە

١٩٨٣/٣/١

\*\*\*

## مەكەن باس

لە دىلداريا تەمەن مەكەن باس  
ھەتا نەبم من لەو كاره ھەراس  
تەمەنم زۆرە و دلىشىم لاوه  
سەرى خۆم ناكەم لەم كارەدا كاس  
سەيرى مىشك و ھۆش و ھەستىم كەن  
كە من خۆم نادەم بە (ھەياسى خاس)  
ئە جوانەي كەوا ۋىپىر و زانايىھ  
تەفرە نادرى بە كەوا و كراس  
كىيڭەي زىيانم زەرد نەبووه ھىشتا  
لە بۇ درويىنەي گەرەك نىيەداس  
پىشەي دىلدارى بەرز و پېرۇزە  
بەنرخترە لە كانى ئەلماس

١٩٨٣/٢/١٢

\*\*\*

## روزی نه و روز

ئەمرۆ زۆر خۆشە رۆزى نه و رۆزە  
رۆزى کى يەكجار بەرز و پېرىۋەز  
لەت لەت كراوه دىيۇى دل تەنگى  
تەنها بەدبەختى لە خەم ئالۇزە  
بەلام نازانم ئارامى گىيانم  
بۇچ وەکو مەنال ئەمپۇ گۈرۈزە؟  
رەنگە لە دايىكى دلى رەنجابى  
ئەگەرچى بۇ ئەو گەلى دللى سۆزە  
خۆت دەرخە وەکو پۇزى ئاسمان  
چاوهپوانى تۆن ئەم گەل و هۆزە  
گەر بچىيە سەركەل من ھەردىيە لات  
گەرچى رىڭاكەم ھەر تەپ و تۆزە  
من ئەو دىيمەنەم چەندە لە جوانە  
ئەچىيە سەر كانى ھەلدەگىرى گۈزە  
لەبىرت ماوه چىم تەمى كىرىد...!  
كە رىيى پىيى گىرتى كابراي بۇزە  
ئەوهى من لەتۆ گىيانە گەركەمە  
ئاوازى خۆش و دەنگى پېرى سۆزە

١٩٨٣/٣/٢١

\*\*\*

## نەمامى جاونى

نەمامى جوانى ي دىلدارى لە ناو دىلما چەقانوومە  
ھەموو فرمىسىكى خەمبارى بەسەر رووما پېۋاندوومە  
درەختى من ئەمپۇ لە چۈلە وشك و بىّ ئاوه  
گەلاي زەردى لە داخا وا بەدەستى خۆم وەرانوومە  
بە بادە ئارەززۇوم وابو كە خەم لادەم لە ناو دىلما  
بەلام پەرداخ و پىالەي مەي بېيىھى ھۆشىي شەكانوومە  
لە پۇوت و قۇوتىيا پۇوم نايە بىيىھە ناو كەس و ياران  
بە پەنجەي شومى بەد بەختى ھەچى جلمە دراندوومە  
كە من بىّ حال و لانەوازم پەست و سەرسامى  
نىيە تىيا بىرىھوم مالىي، مەگەر مەيىخانە خانوومە  
سەرملى تىيىك چۈوه وا ھاوسەرم زۇو كۆچى دوايىي كرد  
ئومىنىدى خۆشى زىنەم والە ناو گۇرا نوانوومە

\*\*\*

## دلی عاشق

دلی عاشق چاوی ههیه  
ههستی زور تهواوی ههیه  
هرچی کاری که یار ئیکا  
لهلای عاشق باوی ههیه  
یار بی ناو خانه دانی  
لهلای ئهو باشت ناوی ههیه  
دانهی خانی کولمی جوانی  
بۇ دلی من داوی ههیه  
ئوهی زور دلسوزی ئوهه  
ههمنی داماوی ههیه

۱۹۸۴/۹/۴

\*\*\*

## ئەددەم بە با داخەكەم

ئەي كچۆلەي جوان و شىرين با به با دەم داخەكەم  
ببىمە قورباخت لەبۇم ئامادەكە پەرداخەكەم  
لەم زيانە، لەم جىهانە شادى يە ئامانجى من  
ھەر لەسەر ئەم ھەستە پاکە ھەل ئەدەم بەيداخەكەم  
دەستى من گىيانە بىنېرە ناو دەستى نەرم و شلت  
با لە ناو يَا دەرروونا دەربىدەربى ئاخەكەم  
من بە بى پۇوى تۆزىيانم نەرخ و رىزىيکى نىيە  
بۇ ھىوابى پېشادمانى تۆى گولى ناو باخەكەم  
وا بە ناو دەشتى ھەزارى دا ئەبۇم سەودا سەرم  
جا لەسەر فەرمانى دل من پۇو بە لوتكەي شاخەكەم

١٩٨٣/٨/١١

\*\*\*

## چی له من ئەکەم

له کوشتن زیاتر چی له من ئەکەم  
باقل میشک و دلم کون ئەکەم  
بەهۆی شیعرهود کەمی ناسراوەم  
بۆچ لە نیوانا ناوم ون ئەکەم  
من بۆ تۆ هرددەم دوعای خیر ئەکەم  
تۆ بۆ من دوعا بۆ مردن ئەکەم  
ھەموو کەس زانى تۆ چیت بە من کرد  
چۆن حاشا گیانە له کوشتن ئەکەم  
لەگەل ھەموو کەس کردهوەت باشە  
تهنها ناباشى لەگەل من ئەکەم

١٩٨٤/٦/٢٨

\*\*\*

## دل دزین

ببىمە قورىيانى دوو كولىمى جوان و لىيۇي قرمزيت  
تۆ كە پىشەت دل دزىنە بۇچ دلى من نادىزىت  
من سەرم سوپما لە جوانى سنگ و مەمك و گەردەن  
تۆ گولى باخى بەهارى ياخود خونچەي پايىزىت  
با هەموو شۆخانى عالەم بىنە لهى تۆ بۇ گەرھو  
تۆ يەكەم كار دەرئەچى لەم كارەدا قەت نابەزىت  
ناھى پېرىنى ھەناسەم گېر لە ئەزمەر بەرئەدا  
تۆش كە خويىنت هيىنەدە گەرمە قەت لە بەفردا ناتەزىت  
من لە گەشت دەشتى زىينا ئاخىرى روت ئەكەم  
گىيانە راوجى شارەزام من تۆش بە ويىنەي مامزىت  
خۆزگە بەو پۇزە كەوا لىيم تۈۋەببۈسى كاتى بەيان  
سەيرە لام بۇچ والە ئەسپى هوش و ثىرىرى دابەزىت  
ناھەزانى تۆ لاي من ئاشكرايە بى گومان  
تۆ گولى باخى بەھەشتى يَا فيشتنەي (يولدن) (\*) يىت  
(شارى) تۆ ھابەزمى يارانى لە باغ و گۆلشەنا  
ئاخۇ چى رووى داوه ئەمېر بۇچى سەرسام و كىزىت

١٩٨٣/٤/٢٤

(\*) يولدن: قەسرى سولتانەكانى عوسمان بۇو لەشارى ئەستەمبول لە توركىيا

\*\*\*

## پیّی نه‌زانیوه

پیّی نه‌زانیوه که من دلبه‌ندی جوانی ئهوم  
پیّی نه‌زانیوه به روح و دل په‌ریشان ئهوم  
پیّی نه‌زانیوه کاتی سه‌یری رو خساری ئه کەم  
رووی که وەک رۆزه لە زومرهی پۆز په‌رستانی ئەم  
ئه و بە پۇلەی خۆی ئەللى من ببىمە قورباياني دلت  
پیّی نه‌زانیوه منىش هەروا بە قورباياني ئهوم  
من کە هەرچەندە زىيان نەرخ و تامىكى هە يە  
گەر قبولى کا هەتا ھەم عەبدو دەبانى ئهوم  
ئىمە مەيل و ئارەزووی نۇر خۇشى بىريانى و كەباب  
من كەوا رۆحەم فيداي بى سىنە بىريانى ئهوم

۱۹۸۳/۵/۴

\*\*\*

## لىيۇ گەياندە لىيۇ

لىيۇم گەياندە سەر كولم لىيۇ  
دەستم گەيشتە لاي جوته سېيۇ  
بە خۆشى ماقچى كولم و لىيۇم كرد  
سېيۇيىشم گوشى بە بى بىزىيۇ  
لەگەل نىڭارا ئاشت و هەۋراين  
دۇورم لە قىن و تانە و جنىيۇ  
ئەوهى ناحەزى من و يارم بۇو  
ئەجۇولا وەكو ئازەللى كىيۇ  
ئەم حالەم ئىستا لەگەل نىڭارا  
خوايىه بى هيلى بەبى پەشىيۇ

١٩٨٤/٨/٣٠

\*\*\*

## بۆچى وا تۆرا لە من؟!

پىيى بلىن بەو ياره جوانە بۆچى ول تۆرا لە من  
من گەل بپوام بەھىزە قەت دلى نەشكا لە من  
ئىستە بىرم كەوتەوە دوى شەو روومەت گولى  
ھەر لە بەر ئەم واتە لاتە ئەو دلى رەنجا لە من  
من كە بۆز و شەو لە قەسرا يارو ھاوبەزمى ئەم  
بۆ شتىكى وا بچووك ئەو حەق نىيە لادا لە من  
خۆ ئومىدى شادى ژىنم لەم جىيانە ھەر ئەوە  
چاك ئەبى هەستى ئەگەر چى زىيزە ئەو ئىستا لە من  
كەس نىيە وەك بىزانى ھاودەمى يارى جوان  
من كە دلېستە ئەويىنم بۆيە سل ناكا لە من

١٩٨٣/٥/٢١

\*\*\*

## دلىدارى بى دەنگ

دلىدارى بى دەنگ هەر بە چاو ئەكىرى  
نۇر بە خشىپەي ئاسك راۋ ئەكىرى  
يارى سەركەش بى لە دلىداريا  
چارى سەركەشى هەر بە داۋ ئەكىرى  
ئەو يارەھى كەوا تۈرە و ناسازە  
بەقسەھى نەرم و شىريين خاۋ ئەكىرى  
ئەشى پىنى بلېن يارى خۆ فرۇش  
ئەوهى بە زىپر و پارە تاۋ ئەكىرى  
يارىيڭ خەلەتا بە درۇي بەدكار  
لە دنیا ژىينا زۇو بەدناؤ ئەكىرى  
ئەو يارەھى كەوا پەوشتى پاكە  
لە جارىيڭ زىياتىر سەد سلاۋ ئەكىرى

١٩٨٣/٦/١٩

\*\*\*

## ههسته راوهسته

ههسته راوهسته با ته ماشات که  
سهیری روومهت و بهژن و بالات که  
ئهوسا دانیشه له سهر پانه که  
تیروپر ماچی ده و گونات که  
دلم پیداوی خوت ئاگاداری  
ده با روحیشم به تو خهلات که  
ههچی که همه له مال و سامان  
له گهله زیانماگشتی فیدات که  
ههرتو سه رمایه بختیاریمی  
ئیتر بوچ له دهس به ختم شکات که  
خوایه تویی به خشی تاجی جوانی  
بو عه رشی جوانی بوچ به ته مات که  
هاتی به خیز بییت، خو گه نه شهاتی  
نابی من باسی هات و نه هات که

۱۹۸۳/۶/۲۶

\*\*\*

## چاوهكانت

فيادات بىم چاوهكانت دل رفيئنە  
دللى من چاوهپوانە لىيم بسىئنە  
بېشىواوى جوانە پرچەكانت  
بە قوربان سا بە شانە داي مەھىئنە  
وتارى تۆ وەكىو گەوهەر بەنرخە  
بەلام دايىكت وتارى دل شكىئنە  
كە تۆم لى دووربى ئەگرىم چەشنى ساوا  
ھەموو فرمىسىكى چاوم سوورى خويىنە  
ھەموو پەسمانى تۆ ياساي ژيانە  
درؤيان فەموو گوتىيان بى بەللىنە  
سەر سورماوه لە ئائى كوللىيۇت  
لە جوانىدا نيانە چەشىن و وىئنە  
ئەگەر گولھات و لافى جوانى لىدا  
بەپەنجەمى خوت پەرەمى گولھەلۈھەرلىنە

١٩٨٣/٧/١

\*\*\*

## ماندوو ئەبم

کە شویىنت كەم زۇو ماندوو ئەبم  
ئەو كاتە خۆشە بۇو بە بۇ ئەبم  
من دوور بە دوورىش كە تو ئەبىن  
مهستىيکى خۆشى زۇو بە زۇو ئەبم  
وادهم ئەدەيتى گيانە دېمە لات  
خىر ئاشناي ئارەزۇو ئەبم  
فەرمۇوت ئەمەوى هەر من تۈپىن  
هاۋپازى بەزمى دۇو بە دۇو ئەبم  
منىش ئەو كارەم لە يەزدان ئەوى  
گەر سەركەشى كەم بەدھۇو ئەبم  
لەرىيى دلدارى توى بى وىنەدا  
باسى سامان كەم چەشنى جو ئەبم  
گەر خۆت نىشاندەي بە تاقە يارم  
سەرۆكى بەرزى لاي سەرو ئەبم  
\*\*\*

## نمونە يەك لە خەقى شاعير

ر علی خارف ناغانی یه ویه وی له بارایه

۱ - نادم علاکوری عارف ناغانی بوبی خزیرانگا) له سه مالهی ناغانه هام.  
له له رده که ده گله زین رسالتیکی له سای ۱۹۱۰ زاینی له داید بوم.

۲ - یه لام به راهکم له دیوان (جهه بمالول و خونکه) یه که برستی به له  
له صنه نه زه لکه کشکل مرآده کاره ای) له سای ۴۸۰ از

چابکرا . نه ویس نه سه زداوا اماره که نه بند له هاوه ولا نیاچیه در

۳ - زنگانی نازه که ستو که، چهه بخوشکه له پهدهی تویی بی تویانی  
دساک سفری روئه ناوایانه و که سر له گوی زه و قی سمعده اه تویی

به لام دنگار ناینی هنده بیل له سایه رو و های کور د لام در عاهه ز  
و در سه که و نون . به لام به داخه د من له لام بخورد و سیو  
که سایه بتم بمه .

۴ - له چهه ی به دمه ده ناگانه ساونم به ویه که سفر و نه ده  
رابه ریگی زور جهی برو و باره بونه له دولات به رستی

ده بارید دای گلی کورید له که سی به رز و به نورخ .  
نه ده لام سیرو و نه ده ب بلیت به ده سه میه بزده سه مری

سادی .

۱۹۸۷/۶/۶

علی خارف

ناغانی

نامہ یہ کی شیعری لہ (فیدا) وہ بُو (شاری)

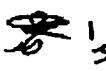
بہ ناوی یہ نہ داشتے یہ کہ

بُو - زور پر بُریز امتو سادھو نہیں بُنچھی جنے بے عمل عارف ڈاغا

کمال عہلی عارف ناز نہوت تے ری  
ھوٹراوہ کانت پر سندھ جو وہن  
دیوارہ جو دست پریولہ نے سُوڑہ  
امتو سادھو بُریز لہر بہتے نیا تو  
لہر جپی تے عیر بنے وہ کو تو نوایہ  
گور لہ حال لے من بی سالا کا دار  
دیوانہ کتم حنزا ده وہ کو تو  
مان لے دلخت تے عیرا نیہ  
دیوارہ لہر جپی سری سری دو تو چار  
کوئی مل لے سکو مل لے یار مرتے ھوا  
لہجات پاں بدھ بیکر و بکر دا

فیدا - بی ریشہ دل سوڑی ٹوڑی  
بُریز بُریز فودست نامہ سکو یہ

خیہنی : - پیور وہ . نامہ منیا نامہ نہ رہ زانے بُریز لہو چاچنا نہیں  
کے مدراہیہ دہ نامہ نامہ سیٹھ کس کردی . سر کرو تو وہ بے .

مل سوڑت . محمد ضیا   
۱۹۸۰/۴/۱۵

نامہ منیا :-

قہ لذرازہ - محمد فیدا



١٩٦ - ٢٠٨

عهلى عارف ئاغا

سەرچەم شىعرە كانى عەلۇغۇ



يوسف محمد، نەجمەد حسین، عەلۇغۇ

١٩٨٣/١/٧



تشرينى دووهمى ١٩٨٧

قادر برسى، عهلى شارف ئاغا (شارى)، جىهان شەلى ئەمین

سەرچەم شىعرە كانىز عەلە عارف ئاغا



بەختىيار زىيور

1908-12-31-1952

يەكەم ھاوارىيى نزىكى عەلە عارف ئاغا

بیره و هریه کی سالی ههشتاکان  
له پوژنامه هه ریمی کورستان ۱۹۹۷ بلاو کراوه ته وه



له و دهمه بیره و هریه کان  
دهله گزنه

له حمله حین له حمه

مومستی نوچه دزو سعی ععن  
عارف ناغا کسبنکی کراوو بیوتیزو راستگو و نهایت دوز. له  
گورمه دانیشتن دا نام پرسیارم نارامت کرد.

مانوسنا نبا جهاد سوکر دوی ایهه تو نبل  
ذخی شوکلا سکون بی برو دوی نه خنی آمال  
به شیشه رانی.

نه حلب زینکی گهزو بیان لی گیز  
سیکن زلامنکی برشح و بدھبیت بورو. قاتی شالو  
شپکی لمبردا بیو. گلبلک سروود و گزایمان بیرون شبانی  
پاسه (نه خنول) له بدر دهی دا ب بدر گکی فشانگو وه به  
حدوه گنه و سروودنکی بز خوشندره. سکن له خوشیدا  
ده گریا. له گل بلک ماجوددا نافری همیور مابیان کرد.  
پلی ملک همود و سیکن دسیان کرده ملی بدل... جوشی  
و دنیبیت و غرددیت له نازانا برو... درایس ب  
مارا سما که اهان. زینجا به همان سیده کی سارده وئی: دریغ  
بز ناو روزر (همانیه)...  
دانیشتن بارو ببریان چورین.

## سەرچەم شىعرە كانىز عەلە عارف ئاغا.

عبد العزى زانلى ائمە جۇزىنىڭ نىزى

لہ بیتی نہ وہ دا کو ماں سوت جس ایسا ناچھری بسا سم لہ سریدھو لہ ندیں  
لہ اسٹھا نیسٹھا یہ کامیں دعو شکھ دیتے ویسے یعنی وہ مزور دل دیہا بہر بہر  
اس عائذہ کم ہے پیارے کرو بول لہ نہ تی بعمرنی کو دایہنی ده۔ یعنی دل

لکه لکه کاند ۹۲۶- ۹۲۸ به تکه گو رایی می‌شوند که برگزینه‌های احتمالی که رکوردهای  
نفعی درین امپیری (شکران) و عوحا (تیکتو) و اسپرینت سریزهای بودند  
که میان دادگاه (که در شروع) که تحریر اولی خود را در مجموعه نسبت  
به جزئیات تعریفی لیگ که می‌بینید نه تنون خود می‌دانند خدمه‌ای از سرهای عالم نزد  
خوش آمد و فیض شد بهشی زور داشت خاصه‌ای همه سه بهترین نهاد رساندن و چند  
نهاد از این نهادهای دنیا و میانه بهترین نهاد می‌باشد که درین میانه از این نهادهای  
نهادهای که در دنیا می‌باشند این نهادهایی هستند که درین میانه از این نهادهای  
نهادهای که در دنیا می‌باشند این نهادهایی هستند که درین میانه از این نهادهای

لهم اجعلنا ملائكة شفاعة لك في كل ريحانية يحيى بذريته

عَلِيٌّ

## (له سپری) م چون ناس له چهاره حسین له همه

روزی (۱۹۸۷/۰۵/۰۵) له بیاره شاعیری نیشتمان به زور و زیبی کنورد  
اوه بدولتالیق نه سپری ا پرسیارونکم له شاعیر (اعلی شارف داغا) گرد.  
له و لامدا شم بیزه و هربیه ا بذنووسیمه: له بینیش نه و داماموستا  
نه بدولتالیق، نه سر، مناصم، له تازیکه و ده فدیک له شاعره تبریز تندایه ۱۳۴۳  
نهستکه زیبور و نو سیبورمه و نزد دلیه ندیبورم بعوف شعاره و ده سه را پا  
پریمو له هه سقی به روزی گوردایه تی و نیشتمان په بیهی

له ساله گانی (۱۹۳۶-۱۹۳۸) به گارگوئلری میری له که ریکوک بیووم. له دامگای  
که ریکوک له بدهش (تیجرا) نور سه رویوم. خولانیقوشبور (له سپری) یشی له یه شی  
(شه رعیه) نری سه رویوم. که پیغم زانی بیوی. چو رمه لای و خرم پی ناساند.  
جه جزویکه ریزی لیگرتم که وفته ده بیو. له معووی من خملقی سوله یمایم  
زود خوش دهربی. چونکه به شی نوریان شاوون هه سقی به دزی له رمایه تین  
ده روحه ما شاعیری هه آنکه وتروی پایه په بینیان مده. و تم: مامؤستا و محکم چن؟  
فرموده بیه کو سالم و نالی و زنیه بیه میخویه میخویه و هه مدنی و گه لیکی تر  
که نیستنا ناویاتم له بینته هاده. الیم پرسی مامؤستا شیعره کانت هه مسوبی  
نیشتمانین یاخود بابه تی کوئمه لامه تی و لنداریشت هه بیه؟ یعنی: هه مه په دنکه.  
شیعرم هه بیه. هه شدیک له و شیدرانه ای بول خوشنوده زور جوان و پچ  
ده عتابوون.

څوکاته ی که دیم ته منی له (۱۵۰) سال زیارتیرو نزیانش هدرمهی و غارسی و  
تورکی و کورهای نه رانی، و کو پیستیپووم (نیز نه لیفتابلو، چو نه  
خرشکه زایه کنی پن باوکنی هه بیو به چینیوی له کردن. زور تاریبهه قن نه دان،  
نه تا پیس که یادمن و ہوون به شه مل اهیکن به بیزه به چهیں که لی قورلا.

پېرىست

٢	و شە گەلەيك بۇ بىر خىستە وە
٩	عەلۇي عارف ئاغا ((شارى))
٩	چەند و وشە يەكى پېۋىست
١١	گۇن و خونچە
١٢	دەن چى يە
١٣	شەرتە
١٤	مەسوتىنىھ
١٥	خۇزگە
١٦	لە مىزگە و تا
١٧	گۇناھم كرد
١٨	گىيانە كەم
١٩	تۆكە دەركە و تى
٢٠	پەرى روو
٢١	كاشكى
٢٢	ج خۇشە
٢٣	تەلارى قەسرىدەكەي
٢٤	دەرخە نەو چاوانە
٢٥	رەنجى بەبىچۇو
٢٦	سەرچنارم دى
٢٧	بۈچى باشە
٢٨	ھىرىشى غەم
٢٩	دەرىيە دەر بۇوم
٣٠	دەسناكەھوي
٣١	بەلاما تى پەرى
٣٢	كەشتى ئىيان
٣٣	ئاوازى ناساز
٣٤	چراي ئىيان
٣٥	نەوهى كە تۇشىم
٣٦	بى بەش لە شادى
٣٧	مەزدەبى لىيەم
٣٨	ھەۋانى دەن لەكى پەسىم
٣٩	من شىعر نالىم

# دیوان شاعر

٤٠	پنجم مه لذین شاعر
٤١	له چدرخی پر له نازارا
٤٢	نهای خواهید
٤٣	خهندیه یار
٤٤	ج نه شمیله
٤٥	به تزیچی
٤٧	بنی مودلات
٤٩	بنی تو
٥٠	مه پرسه
٥١	نهادی تاکه
٥٢	له سه رچی
٥٣	شکانم تزیه
٥٤	تاکه
٥٥	رهنجی دلداری
٥٦	به خیربی پوسته پی
٥٧	نهگه رسوجم هدیه
٥٨	دیده مهستان
٥٩	ژیانم جیلو در که
٦٠	ماچی
٦١	ههوابی تو
٦٢	نهفه رموی پنه
٦٣	نهگه رزانیوته
٦٤	بله ریکه
٦٥	به ریکه و ت
٦٦	دلنم شکاوه
٦٧	دلنی من بوو
٦٨	نهای عدنی مهردان
٦٩	نهدوهی فرموموی
٧٠	دل
٧١	له و زوبانی ههڑا ریکه و ده
٧١	(( به من چی ))
٧٢	نیستا
٧٤	نه مشهود
٧٥	نیوه کین

## سه رجهم شیعره کانوعل عارف ڻاغا

۷۶	ودرن
۷۷	هاتووی
۷۸	وا مه زان
۷۹	شۇخان
۸۰	له خوا نەخوازم
۸۱	کوانى دلسۆزى
۸۲	مەدی نە خومەوە
۸۳	جوانى تۆ
۸۴	نەلین خنکاوه
۸۵	تەمای دوو ماچ
۸۶	دنى يار
۸۷	بۆم بىنە بادە
۸۸	شکاوه
۸۹	سەد ئاخ
۹۰	خەریك ماوم
۹۱	نەوا هاتوومەلات
۹۲	ياري ناشنا
۹۳	لەناو باخا
۹۴	نەگەر خوا كردى
۹۵	گۈلن مەشكىنە
۹۶	سېنە ما
۹۷	لە برووتا
۹۸	بە تۆ
۹۹	نە راي چى
۱۰۰	تکام لى كردى
۱۰۱	قەزاي تۆ لەمن
۱۰۲	دواى هەر غەمنى
۱۰۳	ئۇ دەنەي
۱۰۴	((هاتووم لە دوورى شارفووه))
۱۰۶	وا هاتوومەلات
۱۰۷	شىرىن وەك شەكر
۱۰۸	زۇر وەر
۱۰۹	دەن بۇ تۆيە
۱۱۰	دنى رەنجاو

# دیوان شاعر

۱۱۱	نامه بوددار
۱۱۲	رازو نیازی کج و دایک
۱۱۵	((یار هوشی لی بریوم))
۱۱۷	((چند خوشه ناوه‌کهی تو))
۱۱۸	پاییزی زین
۱۱۹	له سترهی به خت
۱۲۰	خوزگه ناخونتمایه
۱۲۱	((یاره‌کهی چاو گه لاویز))
۱۲۲	تو نایهی
۱۲۳	بروا به یار
۱۲۴	که مهرباریک
۱۲۵	پرس و وهلام
۱۲۶	سدرم لی شیوا
۱۲۷	له ناسماندا
۱۲۸	پهربیکه ر
۱۲۹	له گیڑاوی زیاندا
۱۳۰	یدزادانی جوانی
۱۳۱	ناگری درروون
۱۳۲	له من تورا
۱۳۳	له سدرشہ قام
۱۳۴	مهیلی مهی
۱۳۵	جیم نی یه
۱۳۶	توم دی
۱۳۷	بُوتُ
۱۳۸	سوزی درروون
۱۳۹	زکاتی جوانی
۱۴۰	گولنیک له بهینی درک و دلا
۱۴۱	پهربی شیوه
۱۴۲	قوریان
۱۴۳	هدراسی
۱۴۴	ناگر له کای کفون به رنه بی
۱۴۶	له هرمه
۱۴۷	په یمانی دنداری
۱۵۱	بهشی کومه لایه‌تی

## سەرچەم شىعرە كانىز عەلۇغۇ عارف ئاغا

101	وە نىشتمانى
102	لەم شارە ئىيم
102	ولات پەروردى
104	ھەستو بىرى من
104	كاتى ئەبىنەم
100	ھەستى ئازادى
106	ندوھى ذىز
107	لاوى سەرسۇسە
109	پارەم ئى يە
110	سرودى ولات
111	يېنجىگە لەقىسى
112	خائىنى ھەمىشەلى
112	چىھە ئەرخى؟
115	قىسى حەق
116	مەددە پە يەمان
117	ماۋە؟
118	ھاتوچۇناكەم
119	ھەرپەشە لە درۈزىن
121	خزم و كەس
122	قۇمارچى و دز
123	گىيانى نەم قەۋەمە
124	تاقىنى چەسواسە
125	مۇزۇنى پىسکە
126	بىن باكى
127	دەمەتەقى = ونم - ونى
128	يدىكىڭ لە درەتكانى كۆمەل
126	نەكىبەتى ...
127	پىنج خشتەكى
128	نەستىزىرى ئەمەل
129	نەفسى بالا
130	بەدرۇ ولات پەروردى
131	ئامەردى بەدكار
132	ندوھى فەرمۇوتە ؟
133	رەش و سېنى لە ئەمرىكا

# دیوان شاعر

روزی نازادی

۱۹۹	روزی نازادی
۲۰۱	بهشی دلداری
۲۰۲	لهبی نابی
۲۰۳	دای له جه رگم تیره کهی
۲۰۴	خه و بو خه یانی بوو ...
۲۰۵	یاره کهی ددم به خه نده ...
۲۰۶	هه چی یاری نه بی ( ۱ )
۲۰۷	سوزی خوش ویستی
۲۰۸	بی من
۲۰۹	کیری هورمز
۲۱۰	زور پارامه ومه
۲۱۱	له ووشی جوانی
۲۱۲	دمه و به یانی
۲۱۳	نانه دی من و بولبول
۲۱۴	نه مدی شیوه تون ...
۲۱۵	را بووردی به لاما ...
۲۱۶	به با چوو
۲۱۷	خوش
۲۱۸	نه ده و جوانه دی !
۲۱۹	فیدابی روحه که م
۲۲۰	کیری جوان
۲۲۱	من و تون
۲۲۲	(( نده ده مه مه نزیکه ... ))
۲۲۳	قینا کا ..
۲۲۴	دلم پنداوی
۲۲۵	روحه نه به خشم
۲۲۶	جوان په رستی
۲۲۷	یارشانه دی هینا
۲۲۸	دلم دیتنه جوش
۲۲۸	بوچیه
۲۲۹	دنی گه نج
۲۳۰	یار نه شنیته وه
۲۳۱	با خوئن
۲۳۲	هیزی دلداری

## سه رجه م شیعره کانزه ل عارف ئاغا

۲۲۳	نهشنهی نیسان
۲۲۴	لاچوبه؟
۲۲۵	(کانی عاشقان)
۲۲۷	پهروازی خهیان
۲۴۰	که یه زدان کردی
۲۴۱	بەشی شیننامه
۲۴۲	شیننامه بۇ جوانەمەرگا
۲۰۰	بەشی ھەمەرەنگە
۲۰۶	دارى وشك
۲۰۷	زفوی شورەکات
۲۰۸	له دواي مردنم
۲۶۰	بۇچى بەنینم
۲۶۱	نەئىن و نەئىنم
۲۶۶	ھەمەرەنگە
۲۶۷	گورگە رەش
۲۶۸	له داونىنى چىای زىنا
۲۶۹	پەنجام؟
۲۷۱	کە شىرون بۇو چەقەن نەلۈورىنى
۲۷۲	پېنچ خشتەكى يەك له سەرىيەك
۲۷۴	له كۈورە مىحنەتى
۲۷۵	فیدات بىم
۲۷۵	گەشتىنک
۲۸۰	بۇ جىگە رگۇشەكانم
۲۸۱	ناشرىن و بەرگى رەنگىن
۲۸۲	شىعر پىنسىستە
۲۸۳	شکات لاي تۆبى
۲۸۴	نامۇزىگارى باوک بۇ كور
۲۸۵	دەنگ و باسىنک نەگەن شەيتان دا
۲۹۲	له زمانى چەند لاۋىكى (مۇدىنلىن دووه
۲۹۵	بەشى
۲۹۵	چوار خشتەكى (رباعيات)
۲۹۶	مالى دنيا
۲۹۶	شەيتان
۲۹۶	***

# دیوان شاعر

۲۹۶	مهترسه
۲۹۷	ناکهس
۳۱۶	باسی زیانم به کورتی
۳۱۹	هوزراوهکان
۳۱۹	بدشی دلداری
۳۲۰	ثاوننه
۳۲۱	ماچی روخار
۳۲۲	ئومیندی هاتن
۳۲۲	له تاریکی شهوا
۳۲۴	ئومیندی دلشاردی
۳۲۶	جاریکی تر
۳۲۷	تپه په
۳۲۹	قسهی ناحجهق نه کهی
۳۳۰	جن بە جن بکری
۳۳۱	قینوسی جوانی
۳۳۲	ناگری غم
۳۳۲	شەرمەسار نەمینم
۳۳۴	له پى ئى دلداریا
۳۳۵	پیشهی منانی گرتووه
۳۳۶	پىم دمواکه
۳۳۷	خۇزگە
۳۳۸	چارهی تؤ
۳۳۹	گىژاوى خەيان
۳۴۰	نەبم مەست
۳۴۱	له يەكم رۈزگە تۇم دیوه
۳۴۲	من نەگۇراوم
۳۴۲	بى شارەزايى
۳۴۴	جىي شانازىيە
۳۴۵	كەمېك رەنجا بۇو
۳۴۶	بۇچى لا نادا
۳۴۷	دەم له تۆسەغلەتە
۳۴۸	ئامادە ئىيە
۳۴۹	وېرانە ئىيە
۳۵۰	يارەكم بۇلى

سه رجه م شیعره کانتری علی عارف ئاغا

۲۵۱-----	دلم شکا
۲۵۲-----	گریام
۲۵۳-----	یارله خدو ههستا
۲۵۴-----	مەستم نەکەی
۲۵۵-----	گەمارزۇی داوم
۲۵۶-----	تارىكە شە و بۇو
۲۵۷-----	لە پەروازىيە
۲۵۸-----	جوانى تاقانە
۲۵۹-----	بى بەش نابى
۲۶۰-----	ئەسپىرىن باشه
۲۶۱-----	چارم ناكا
۲۶۲-----	ناوى تۆم هينا
۲۶۳-----	رووی تۆ تەماشاكا
۲۶۴-----	بەلاما تېپەرى بۇون
۲۶۵-----	ھات و چۈيەتى
۲۶۶-----	واھى پى داوم
۲۶۷-----	خۇشتە لە ھەزار
۲۶۸-----	تۆفرىشىتە
۲۶۹-----	بە قورباتتە
۲۷۰-----	بە تەنبا نەزىم
۲۷۱-----	دلى منى خستە بەند
۲۷۲-----	چۈومە لاي دوكىئر
۲۷۴-----	نەي بە خشى بە تۆ
۲۷۵-----	لە گۈشەن دەرچۈو ..
۲۷۶-----	خۇشىي زىيان
۲۷۷-----	دائىشىم لەگەن لەپىلا
۲۷۸-----	میوانى تۆزىم
۲۷۹-----	دائىشىتە
۲۸۰-----	بۇچى ؟
۲۸۱-----	((لېم ھەراسى))
۲۸۲-----	پىانەم پېركە
۲۸۳-----	((ھاتۇمە لات))
۲۸۴-----	دلى گەنچ
۲۸۵-----	بەفرو سەرمایە

# دیوان شاعر

۲۸۶	فدرمود
۲۸۷	باده نوش نه که م
۲۸۸	له لایه ک
۲۸۹	نه گه رو بینه لام
۲۹۰	پزگار نه که م دل
۲۹۱	هات به له نجدولار
۲۹۲	نا، نا.. دروم کرد
۲۹۳	ناخو؟
۲۹۴	خودا پنی دا به ختیاری
۲۹۵	که تو نه بینم
۲۹۶	له زین بیزارم
۲۹۷	به دهستی ندرمت
۲۹۸	فدرمانی داوه
۲۹۹	دهستم بو لیمپ برد
۳۰۰	حده قم نیمه به سه ریده و
۳۰۱	به دهستی تو شکاوه
۳۰۲	جوانی برومهت گه ش
۳۰۳	گیانه که م
۳۰۴	له گهن تو
۳۰۵	بو لای نینه لادا
۳۰۶	دنی سه رلی شیواو
۳۰۷	مدرگ و دلداری
۳۰۸	تدنها تو
۳۰۹	توم بوج خوش نه وی
۳۱۰	تیری تانه
۳۱۱	تاکه هی بنانم
۳۱۲	توم خوش نه وی
۳۱۳	له هدر لا
۳۱۴	له ناو باخ
۳۱۵	ناما قولیم کرد
۳۱۶	با نه بینی
۳۱۷	حدرامه بینم
۳۱۸	به یانی زو بوبو
۳۱۹	چوومه لای

سه رجه م شیعره کانز علی عارف ئاغا

۴۲۰	دنیا بە .. ۱
۴۲۱	مه کەن بىاس
۴۲۲	رۇئى نەورۆز
۴۲۳	نەمامى جوانى
۴۲۴	دلى عاشق
۴۲۵	نەدەم بە با داخەکەم
۴۲۶	چى لە من نەكەي
۴۲۷	دل دزىن
۴۲۸	پىنى نەزانىيە
۴۲۹	لىيوم گەياندە لىيۇ
۴۳۰	بۇچى وا تۇرا لە من ؟!
۴۳۱	دىندارى بىن دەنگ
۴۳۲	ھەستە را وەستە
۴۳۳	چاوهە كانت
۴۳۴	ماڭدوو نەبەم
۴۳۵	تۇم خوش نەھوی
۴۳۶	يارم نە خۇشە
۴۳۷	خوشى زىن
۴۳۸	دەم بۇوناکە
۴۳۹	من نىازىمە
۴۴۰	نىگارىكم نەھوی
۴۴۱	لە ناو شەمەنەدەقەرا
۴۴۲	بەشى ھەمەرەنگ
۴۴۳	كۆمەلایەتى
۴۴۴	نەوەي بىنكەنى
۴۴۵	نابى ..
۴۴۶	ھەرچى خاودن پارادىيە
۴۴۷	پىركە ماڭدو بۇو
۴۴۸	بەختەكەي دېش
۴۴۹	ھەمە جۇرۇد ..
۴۵۰	ساخەتە چىنلى
۴۵۱	نەوەي نانىكى ھەلە
۴۵۲	دېش سې نابى ..
۴۵۳	تارىكى دنيا

# دیوان شاعر

٤٥٤	سەرلى شىواوم (*)
٤٥٥	شىننامە بۇ فەرھاد (*)
٤٥٧	بى چارە ئابى
٤٥٨	فېزى شاعير
٤٥٩	رېز بۇ مامۇستا زىور (*)
٤٦٠	سەرخوش نىيە
٤٦١	پادىئۆكم
٤٦٢	پىاوي بى حەيا
٤٦٣	درېھەدىرى
٤٦٤	شىننامە بۇ خوالىخۇشبو (كاكە قەلاح)
٤٦٦	دىنیاي ئاخۇشى
٤٦٧	هاودەمى زانا
٤٦٨	گلەيى لە بەھار
٤٦٩	دۇشتى خراپى نالەبارىك
٤٧٠	شىننامە بۇ ئىلۇسى جوانە مەرگ (*)
٤٧٢	بەبى غەم ئىشىا
٤٧٣	منانى خراپ
٤٧٤	لاوبى بىگە بېتھوە
٤٧٥	نەركى ئىيان
٤٧٦	كە پاردە بىو..
٤٧٧	برايسى
٤٧٨	ورگىرانى بەيتىكى سەعدى شیرازى بۇ كوردى
٤٧٩	چوارىنەكان
٤٨٠	لە ئىينا غەمەنەك
٤٨٠	سوپاسمەكە
٤٨١	خۇت بىسۋوتىنى
٤٨١	لە ئۆيم سەرمایە
٤٨١	والىم مىشكىما
٤٨٢	مەچۇ تەنيشتى
٤٨٢	هاويەشىنى كەدى
٤٨٢	نەما ھاوسدرم
٤٨٣	جوانى لە خۇودا
٤٨٣	كەوتۇتە دەستى
٤٨٣	لا دە لە من

سەرجم شىعرە كانىزەل عارف ئاغا

(كۈمەلايەتى)

٤٨٤	ھەستە و مەبەست
٤٨٤	ئىيانى نەمۇنە
٤٨٨	ھاتوچۇمەكە
٤٨٩	دۆستايەتى
٤٩٠	پاشكۈكان
٤٩١	دوشمنى عاقىن و دۆستى بىن عەقىن
٤٩٢	ھاوار بۇ بىرايدەران
٤٩٤	نۇلىزەيدەكى نەدەبى
٤٩٥	كەفتۈگۈ لەگەن شاخى سورىكىيۇ
٤٩٧	جوابى سورىكىيۇ (١)
٤٩٩	چۈچۈمە لاي
٥٠١	دىلىيابى ١٠
٥٠٢	مەكەن باس
٥٠٣	رۇزى نەورۇز
٥٠٤	نەمامى جاونى
٥٠٥	دىنى عاشق
٥٠٦	نەددەم بە با داخەكەم
٥٠٧	چى لە من نەكەى
٥٠٨	دىل زىزىن
٥٠٩	پىنى نەزانىيۇ
٥١٠	لىپۇگە ياندە لىپۇ
٥١١	بېچى و تۇرا لە من؟
٥١٢	دىڭدارى بىن دەنگ
٥١٣	ھەستە باۋەستە
٥١٤	چاوهەكانت
٥١٥	ماندوو نەيم
٥١٦	نمۇنەيدەك لە خەتى شاعىر
٥١٧	